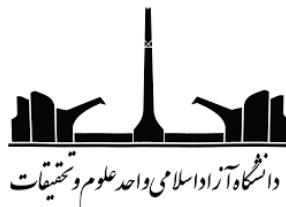


بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



فصلنامه علمی پژوهشی
مطالعات تاریخی قرآن و حدیث
شماره ۸۰، سال سی ام
پاییز ۱۴۰۳
شماره استاندارد بین الملل
۱۷۳۵-۱۸۷۰۱



صاحب امتیاز: پژوهشکده قرآن و عترت نهاد نمایندگی مقام معظم رهبری در دانشگاه آزاد اسلامی

مدیر مسئول: محمد شریفانی

سردیر: محسن قاسمپور راوندی

مدیر داخلی: محمد رضا آرام

ترجمه چکیده انگلیسی مقالات: محمد رضا آرام

ویراستار علمی و ادبی: محمد رضا آرام

کارشناس نشریه: سلماز علیزاده

نشانی: تهران، ضلع شمالی میدان نیاوران (میدان باهنر)، پلاک ۵، طبقه چهارم، پژوهشکده قرآن و عترت.

رايانه: pqe@iau.ir

تلفن: (۰۲۱) ۴۴۸۶۷۲۳۲ / نامبر: (۰۲۱) ۴۴۸۶۱۷۹۱

ویگاه: <http://jsm.journals.iau.i>

ناشر: پژوهشکده قرآن و عترت نهاد نمایندگی مقام معظم رهبری در دانشگاه آزاد اسلامی

لیتو گرافی، چاپ و صحافی: سازمان چاپ و انتشارات دانشگاه آزاد اسلامی

بهاء: ۳۰۰/۰۰۰ ریال

طبق اعلامیه شماره ۲۵۰۶۶/۱۸/۳ مورخ ۱۳۹۸/۲/۸ معاونت پژوهشی وزارت علوم، تحقیقات و فناوری،

مجله مطالعات تاریخی قرآن و حدیث از شماره ۶۳ (بهار و تابستان ۱۳۹۷) به رتبه علمی پژوهشی
ارتقاء یافت.

مطالعات تاریخی قرآن و حدیث در پایگاه های زیر نمایه می شود:

پایگاه اطلاعات علمی جهاد دانشگاهی (www.sid.ir)

بانک اطلاعات نشریات کشور (www.magiran.com)

مجلات تخصصی شبکه جهانی نور (www.noormags.com)

سامانه نشریات دانشگاه آزاد اسلامی (www.journals.iau.ir)

پرتابل جامع علوم انسانی (<http://ensani.ir>)

پایگاه مرجع دانش (www.civilica.com)

سامانه موسسه استنادی و پایش علم و فناوری جهان اسلام (<https://isc.ac>)

مطلوب مندرج در مقالات نمایانگر آراء نویسندها آنها است.

اعضای هیأت تحریریه بین المللی

(شفیکو ویرانی) استاد دانشگاه تورنتو – کانادا

(ابراهیم کان) استاد دانشگاه تورنتو – کانادا

هیأت تحریریه

(محسن قاسم‌پور راوندی) استاد دانشگاه علامه طباطبایی تهران

(محمد رضا آرام) دانشیار دانشگاه آزاد اسلامی واحد علوم و تحقیقات

(احمد پاکتچی) دانشیار پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

(احمد حسنسی رنجبر) استاد دانشگاه علامه طباطبایی تهران

(عبدالمجید طالب تاش) دانشیار دانشگاه آزاد اسلامی واحد کرج

(سید کاظم طباطبایی‌پور) استاد دانشگاه فردوسی مشهد

(سید بابک فرزانه) استاد دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران شمال

(محمد شریفانی) دانشیار دانشگاه علامه طباطبایی تهران

(محمود کریمی بنادکوکی) دانشیار دانشگاه امام صادق علیه السلام

(مهدی مطیع) دانشیار دانشگاه اصفهان

(علی نصیری) استاد دانشگاه علم و صنعت

مشاوران علمی

آذرتاش آذرنوش، علی اصغر باستانی، فیروز حریرچی، عباس مصلایی پور، مجید معارف، محمدعلی

مهردوی راد.

همکاران این شماره در داوری مقالات

محسن قاسم‌پور راوندی، محمدرضا آرام، عباسعلی رستمی ثانی، محمد کاظم رحمان ستایش، مرتضی

قاسمی حامد، مجتبی محمدی انویق، محمد عترت دوست، ابوطالب مختاری هاشم‌آباد، عبدالمجید

طالب‌تاش، حمید محمدقاسمی، محمد جواد نجفی، علی شریفی، سید حاتم مهدوی نور.

راهنمای نگارش و ضوابط پذیرش مقاله

فصلنامه **مطالعات تاریخی قرآن و حدیث** به نشر پژوهش‌های قرآنی و حدیثی می‌پردازد. رسالت این مجله، توسعه روش‌های پژوهش در مطالعات تاریخی و زبان‌شناسی قرآن و عترت است؛ هر مقاله‌ای که یک روش نوین پژوهش در این زمینه را ارائه کند، توسعه دهد، یا بومی‌سازی نماید، مطابق با رسالت مجله تشخیص داده خواهد شد و در اولویت نشر قرار خواهد گرفت. سیاست‌های پذیرش، ویرایش و نشر مقاله در **مطالعات تاریخی قرآن و حدیث** بدین قرار است:

۱. مقاله‌ها باید نتیجهٔ مطالعات و تحقیقات نویسنده‌گان باشد. بر این پایه، زمانی برای داوران ارسال می‌شود که مؤلف یا مؤلفان با نگارش نامه‌ای به سردبیر، بدین ابراز تعهد، و تصریح کنند که: (الف) مقالهٔ خود را در جای دیگری چاپ نکرده‌اند، برای داوری به مجلات دیگری ارسال ننموده‌اند، از مجلهٔ دیگری پذیرش نگرفته‌اند، و مقالهٔ آنها در هیچ مجلهٔ دیگری نیز مردود و غیر قابل چاپ شناخته نشده است؛ (ب) مقاله اصیل، و دستاورد مطالعات مؤلفان است و همهٔ مؤلفان، افزون بر ایفای نقش مؤثر در پژوهش، نسخهٔ نهایی مقاله را نیز خوانده، و تأیید کرده‌اند؛ (پ) هر گاه و در هر مرحله‌ای از مراحل داوری، ویرایش، نشر و پیانش، خلاف این برای سردبیر **مطالعات تاریخی قرآن و حدیث** ثابت شود، اولیاء مجله حق دارند ضمن اعلام امر به مراجع ذی‌صلاح — از جمله محل تحصیل و خدمت مؤلفان یا دیگر نهادهای پایشگر اخلاق پژوهش — و درج خبر در سامانه‌های اطلاع‌رسانی مجله، اجازه ورود هیچ مقالهٔ دیگری از ایشان را هم به سیستم گردش کار مجله ندهند و انتشار مقالهٔ انتخالی و انتساب آن به **مطالعات تاریخی قرآن و حدیث** را نیز در هر مرحله‌ای رسمًا انکار، و در این باره اطلاع‌رسانی نمایند.

۲. رسالت آموزشی **مطالعات تاریخی قرآن و حدیث** همواره مهم تلقی می‌شود. بر این پایه، همواره زبان و شیوهٔ بیان مقالات باید چنان گویا و روان باشد که افزون بر ارائه یک مطالعه علمی روشنمند و معطوف به حل مسأله، دانشجویان و دانشوران همهٔ دانشها و گرایش‌های علوم انسانی بتوانند با آن ارتباط برقرار کنند و از آن برای حل مسائل مشابه یا پاسخ گفتن به دغدغه‌های علمی دیگر خویش، الگو بگیرند. باید این رویکرد همواره در شیوهٔ بیان، کاربرد اصطلاحات، مشخص کردن حرکات اعرابی روی کلمات سخت‌خوان، ارائه منابع و هر چه از این دست منظور شود.

۳. لازم است مقاله‌ها در محیط نرم افزار مایکروسافت ورد و با دبیرهای (فونتی) یونی‌کد نوشته، و با هر دو فرمت پی‌دی‌اف و ورد به سامانهٔ الکترونیکی مجله ارسال شوند.

راهنمای نگارش و ضوابط پذیرش مقاله <۸>

۴. نام و نام خانوادگی مؤلف، رتبه دانشگاهی، گروه آموزشی، نام دانشگاه یا مؤسسه‌پژوهشی محل خدمت، شماره تلفن و نشانی پستی دقیق منزل و محل کار به همراه کد پستی و نشانی الکترونیکی تک‌تک مؤلفان مقاله درج گردد.

۵. مقالات **مطالعات تاریخی قرآن و حدیث** اغلب حجمی در حدود ۶۰۰۰ تا ۸۰۰۰ کلمه دارند. شایسته است مقالات کوتاه‌تر به همایشهای تخصصی ارسال شوند. همچنین، سوگیری نظری مجله اقتضا می‌کند مقالات و تحقیقات بنیادی — که طولانی‌تر هستند — کمتر بدان راه یابند. هرگز دستاوردهای مطالعه ارزشمند یک پژوهشگر به بهانه زیادی حجم از نشر بازداشت نمی‌شوند. در عین حال، کوشش خواهد شد اثر مبسوط چنان ویراسته شود که با رویکرد آموزشی مجله همسو گردد و دانشجویان تازه‌کار علاقه‌مند به پژوهش نیز بتوانند به سادگی و بی‌سردرگمی با محتوای آن ارتباط برقرار کنند.

۶. مقاله به ترتیب **مشتمل** خواهد بود بر: عنوان، چکیده (حداکثر ۱۷۰ کلمه)، کلیدواژه‌هایی حاکی از موضوعات فرعی مطرح در مقاله که در عنوان و چکیده اشاره‌ای به آنها نشده باشد، درآمد (حاوی تبیینی فشرده از زمینه بحث، ضرورتهای نظری مطالعه در آن، جایگاه مسئله این مقاله در آن زمینه، و مفاهیم بنیادین بحث)، طرح مسئله (مروری فشرده بر آنچه تا به حال در باره آن مسئله گفته‌اند، ابهامات و اشکالات آن دیدگاهها، سؤالاتی از آن میان که در این مطالعه قرار است برای آنها پاسخ یافته، و مراحلی که قرار است پیاپی بدین منظور در بخش‌های بعد پیموده شود)، بدنۀ مقاله (سه یا چهار بخش با حجم‌های تقریباً مساوی، که هر یک دربردارنده سه یا چهار فصل با حجم‌های تقریباً مساوی است و در هر یک، یکی از مراحل پیش‌گفته بازنموده می‌شود)، نتیجه‌گیری، منابع، و چکیده انگلیسی.

۷. ارجاعات همه داخل متن، بی‌فاصله پس از نقل مطالب، و میان پرانتز جای می‌گیرد و نام آشهرِ مؤلف، سال نشر، جلد و صفحه مورد نظر را بیان می‌کند؛ مثل: (طباطبایی، ۱۳۹۵ش، ۱/۳۵). منابع مختلف در داخل متن با نقطه ویرگول از یکدیگر جدا می‌شوند.

۸. ارجاع به منابع دست دوم، کم اهمیت و غیر ضروری پذیرفته نیست. در فهرست پایانی منابع نیز، تنها باید منابعی ذکر شود که در متن بدانها استناد شده باشد. به ترتیب الفباء، نخست منابع فارسی و عربی، و بلا فاصله منابع تأییفی به دیگر زبانها جای می‌گیرد.

۹. ارجاع در منابع پایانی چنین است: مشخصات مؤلف (نام آشهرِ مؤلف، نام مؤلف)، سال نشر (همراه با علامت ش برای شمسی، ق برای قمری و م برای میلادی)، مشخصات اثر (نام کتاب با حروف درشت

و کج یا نام مقاله داخل گیومه، ویرگول، نام کتاب یا مجله حاوی آن مقاله با حروف درشت و کج)، مشخصات مترجم یا مصحح اثر (مثلاً: ترجمة احمد آرام، یا به کوشش علی اکبر غفاری)، و سرآخر، مشخصات نشر (محل نشر و ناشر یا شماره سری و نوبت چاپ مجله). نیز، منابع به ترتیب الفبایی پشت سر هم قرار می‌گیرند و در پایان هر یک از آنها نیز نقطه نهاده می‌شود. برای نمونه:

- حسينی، محمد رضا (۱۴۱۰ق)، «مقوله جسم لا كالاجسام»، *تراثنا*، سال دهم، شماره ۱۹.
- سیوطی، عبدالرحمن بن ابی بکر (۱۹۶۴م)، *بغية الوعاء*، به کوشش محمد ابوالفضل ابراهیم، بیروت / صیدا، المکتبة العصریة.

۱۰. نام آشهر مؤلفان و کتابها را باید بر اساس شیوه یادکرد مؤلف در اغلب آثار یا مراجعه به کتب آعلام و دائرة المعارفها بازشناخت و لزوماً عنوان پشت جلد اثر صحیح نیست. مثلاً نام اشهر محمد حسن نجفی، «صاحب جواهر» است، یا گرچه مؤلف کتاب مَنْ لَا يَحْضُرُهُ الفقيه در سده‌های متاخر به نام «شيخ صدوق» نیز شناخته می‌شود، نام آشهر وی و ضبط آثاری همچون دائرة المعارف بزرگ اسلامی «بن بابویه» است. اگر مؤلفی به چند نام شناخته می‌شد، نامی را برمی‌گزینیم که با بی‌طرفی علمی سازگارتر باشد.

۱۱. اقتضای بی‌طرفی علمی، حذف القاب و عناوین است و از این رو، هر چیز غیر از نام شهر، نام و نام پدر فرد حذف می‌شوند. نیز، کنیه اشخاص نوعی لقب تلقی می‌شود و جای ذکر نامشان را نمی‌گیرد:

- صحیح: «عطار نیشابوری، محمد بن ابراهیم» غلط: «عطار نیشابوری، فریدالدین»
- صحیح: «عجلی، احمد بن عبدالله» غلط: «عجلی، ابوالحسن».

نیز، در صورت تطابق نام آشهر فرد با نام کوچکش، تکرار لازم نیست؛ مثلاً می‌نویسیم: احمد بن حنبل، *المسند*، بیروت، دار صادر. سرآخر، هر گاه ناشر یا تاریخ و محل نشر مشخص نباشد، لازم به توضیحی زیاده در این باره حین ذکر مشخصات نیست؛ همچون ارجاع فوق به مسند احمد بن حنبل که تاریخ نشر مشخص نیست و از این رو، ذکر نشده است. وانگهی، در حکم به نامشخص بودن ناشر یا زمان و محل نشر، تعجیل نباید کرد؛ پشت جلد کتاب ملاک نیست و باید مشخصات نشر اثر حدالامکان با بهره‌جویی از فهرست کتابخانه‌ها و منابع مشابه تکمیل و تصحیح شوند.

۱۲. افزون بر ارسال چکیده انگلیسی، لازم است عنوان مقاله، نام نویسنده‌گان، و کلید واژه‌ها نیز به انگلیسی ترجمه، با فونت تایمز نیو رومن تایپ، و در صفحه چکیده انگلیسی درج و ارسال شوند. جدولها، شکلها و نمودارها با شماره‌گذاری، عنوان و توضیحات، هر کدام روی یک صفحه جداگانه آورده شود.

راهنمای نگارش و ضوابط پذیرش مقاله <۱۰>

۱۳. ارسال مقاله به مجلهٔ مطالعات تاریخی قرآن و حدیث به معنای آن است که مؤلفان، اولاً، وارد کاری جمیع شده‌اند و بنا دارند مقاله را تا آخرین مرحلهٔ نشر، بر اساس نظر جمع (داوران، ویراستاران، سردبیر و هیأت تحریریه) اصلاح و بهینه‌سازی کنند و بهینه‌سازی‌های صورت‌گرفته در مراحل ویرایش را نیز، پذیرا شوند؛ ثانیاً، همهٔ امتیازات نشر مقالهٔ خود را به مجله و اگذار نموده‌اند؛ ثالثاً، در فرایند آماده‌سازی مقالات، همواره به تصمیمات جمیع اتخاذ شده در سیستم گردش کار مقالات پایبند هستند و تحت هیچ شرایطی نظر خود را بر نظر مراجع یادشده مقدم نمی‌دارند.

۱۴. بر پایهٔ روندی که به تفصیل در پیوند صفحهٔ اول سامانهٔ مجله با عنوان «فرایند گردش کار مقالات» شرح داده شده است، برای نشر مقاله مراحل مختلفی طی خواهد شد که اجمالیش بدین قرار است: هر مقاله به محض دریافت بر پایهٔ رسالت مطالعات تاریخی قرآن و حدیث سنجیده می‌شود. هر گاه کارشناسان مجله حکم به هماهنگی مقاله با رسالت مجله کنند، سردبیر مقاله را برای دو داور که تخصصی مرتبط با موضوع مقاله داشته باشند می‌فرستد. هر گاه مقاله با رسالت مجله تناسب نداشت، مؤلف بی‌درنگ آگاه می‌شود که بتواند آن را برای دیگر مجلات ارسال کند. همچنین، اگر پیکره‌بندی مقاله با شیوه‌نامهٔ مجله هماهنگ نباشد، پیش از وارد کردن مقاله به سیستم گردش کار و ارسال برای داوری، اصلاح آن از مؤلف طلب خواهد شد. مقاله‌هایی که با شیوه‌نامهٔ مجله تطبیق نداشته باشد، برای ارزیابی ارسال نمی‌گردند.

۱۵. فرایند داوری حدود دو هفته تا یک ماه به طول می‌انجامد. در موارد خاص — مثل وقتی که داور به هر دلیل، از داوری خودداری کند، یا مثلاً، بخواهد شواهد خود را به تفصیل در نقد مقاله بازنماید — ممکن است این زمان قدری طولانی تر شود. پس از کسب نظر داوران، سردبیر مطابق تفاصیل توضیح‌داده شده در پیوند «فرایند پذیرش» که قبلًا ذکر ش رفت، بر پایهٔ تشخیص غالب ایشان ممکن است مقاله را رد کند یا از مؤلف توضیح یا اصلاح بخواهد. اگر توضیحات یا اصلاحات مؤلف برای سردبیر قانع کننده بودند، مقاله در این مرحله تأیید خواهد شد و به جلسهٔ تحریریه راه خواهد یافت. نظر اعضاء تحریریه تعیین کنندهٔ نهایی پذیرش مقاله خواهد بود. در پایان مقاله به ویراستاران سپرده خواهد شد. ویراستاران ساختار کلی مقاله و انسجام منطقی بحثها را بازمی‌نگرند، ارجاعاتی را از باب نمونه — یا حتی در موقع لزوم، همهٔ ارجاعات را — بازمی‌بینند، مقاله را با رویکرد مجله و هدف آن — بومی‌سازی روش‌های پژوهش — هماهنگ، و احیاناً، آن را خلاصه می‌کنند. ویراستاران مجله

در تلخیص و ویرایش مقاله‌ها آزادند. سرآخر، مقاله ویراسته برای اطمینان از کیفیت آن به مؤلف هم عرضه می‌شود.

۱۶. ارسال مقاله به مجله، به معنای پذیرش نقش داوران و ویراستاران در اصلاح و بهینه‌سازی مقاله است. هر گونه تلاشی از جانب داوران و ویراستاران مقاله، همچون کمکی به عرضه بهتر نظریه مؤلف تلقی خواهد شد. بر این پایه، مؤلفان حتی اگر برای دریافت نظر داوران مجله انتظار کشیدند و سرآخر نیز پاسخ مطلوبی نگرفتند یا نقدها را برنتافتند، خود را وامدار خیرخواهی و نشر علم ایشان خواهند شناخت؛ همچنان که اصلاحات صوری و محتوایی داوران، پیشنهاد افزودن منابع، همسان‌سازی اصطلاحات مقاله با اصطلاحات کاربسته در مقالات پیشین، اصلاح و تدقیق نتیجه‌گیریها، و هر ویرایشی از این دست سبب نخواهد شد باب گفتگو را بسته بینند. در صورت بروز اختلاف میان مؤلف و ویراستاران و حل نشدن مشکل با مذاکرة آنها، نظر سردبیر یا در صورت صلاح‌دید وی، هیأت تحریریه تعیین کننده خواهد بود. در هر حال، نشر مقاله به نام یک مؤلف تنها با تأیید نهایی او ممکن است.

۱۷. هر گاه مؤلف به هر دلیل پس از داوری مقاله از انتشار آن در مطالعات تاریخی قرآن و حدیث انصراف دهد، باید بر اساس ضوابط پرداخت هزینه‌ها در دانشگاه آزاد اسلامی همه هزینه‌هایی را که از آغاز پذیرش مقاله تا زمان انصراف بر مجله تحمیل شده است، پرداخت کند؛ هزینه‌هایی مثل حق‌الرحمه داوران، ویراستاران علمی و ادبی اصل مقاله و چکیده انگلیسی آن، و آماده‌سازی مقاله برای انتشار. هر گاه اعلام انصراف وی پس از ویرایش مقاله و آماده سازی آن برای نشر باشد، همه حقوق معنوی نسخه ویراسته متعلق به مجله خواهد بود و مؤلف حتی پس از پرداخت هزینه‌های فوق، حق نشر کل یا بعض آن نسخه را بدون اجازه رسمی سردبیر و تصريح به نقش ویراستاران مجله در نسخه دردست انتشار نخواهد داشت.

۱۸. تنها زمانی برای مؤلف گواهی پذیرش صادر می‌شود که افزون بر تأیید داوران و تحریریه، مقاله به تأیید ویراستار علمی نیز برسد و در سنجش‌های ویراستاران اصالت مقاله، انسجام مطالب و اعتبار منابعی تأیید شود. هر گاه سردبیر یا ویراستاران مجله برای بررسی اعتبار ارجاعات احساس نیاز کنند، مؤلفان باید اصل یا کپی منابع درخواستی را به دفتر مجله ارسال دارند.

۱۹. مقالات ویراسته به ترتیب تاریخ پذیرش در آخرین شماره در حال نشر مجله چاپ می‌شوند؛ مگر آن که سردبیر تشخیص دهد برقراری چینش خاصی میان مقالات با اهداف مجله متناسب‌تر است؛ مثلا، وقتی چند مقاله به یک موضوع مربوطند و فهم بهتر برخی، درگرو فهم برخی دیگر باشد.

۲۰. مطابق مصوبه سازمان مرکزی دانشگاه برای داوری مقالات مبلغ ۳,۰۰۰,۰۰۰ ریال و برای چاپ و نشر آنها ۷,۰۰۰,۰۰۰ ریال هزینه دریافت خواهد شد.

فهرست

- تبیین معرفت‌شناختی عقل و جهل در رهگذر تاریخی عالمان شیعی / سید حمید ابطحی..... ۱۳
- عوامل جریان تاریخی سنت هلاک در قرآن... / بیاتی، کاظمی..... ۳۶
- تطور تاریخی ترجمه‌های معاصر ترکی استانبولی قرآن... / شریفی، رحیمی، شاهین..... ۵۹
- بررسی مبانی تفسیری علمای سلفی قرن ۱۲... / عبدالی، اقدسی..... ۷۷
- اعتبارسنجی حدیث «فطری بودن توحید»... / حشمتی، توحیدی، قاسم پور..... ۹۶
- نقد و بررسی مبانی عصمت انبیا و ائمه (ع) از دیدگاه... / عباس آبادی، قمی..... ۱۲۰
- چکیده‌های انگلیسی ۱۴۵

تبیین معرفت‌شناختی عقل و جهل در رهگذر تاریخی عالمان شیعی

سید حمید ابطحی^۱

تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۰۹/۰۷ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۳/۰۸/۲۸، صفحه ۱۳ تا ۳۵ (مقاله پژوهشی)

چکیده

با مطالعه آثار و تفکر محدثان و عالمان شیعی در رهگذر تاریخ، می‌توان دریافت که مقوله عقل و جهل، از منظر معرفت‌شناختی مورد تبیین و تاویل قابل توجیه قرار گرفته است. مراد از تبیین معرفت‌شناختی عقل و جهل در سیر تاریخی عالمان شیعی آن است که بر مبنای حدیث جنود عقل و جهل از امام صادق (ع) که در چوامع حدیثی شیعی آمده است و در آن حدیث، شناخت عقل و جهل ابزار هدایت انسان معرفی می‌شود و این معنا جز از مسیر شناختی محقق نمی‌شود، محدثان و عالمان شیعی با رویکردهای عرفانی و اخلاقی به تبیین و روشنگری این مقوله پرداخته‌اند. البته مفهوم عقل و جهل و مصاديق متعددی از آن، به منظور شناخت و هدایت بشر در آیات قرآن کریم نیز به چشم می‌خورد و همین موضوع مورد توجه و تاکید عالمان شیعی در پستر زمان تا قرن معاصر بوده است. در این پژوهش که با روش تحلیلی و توصیفی و انتقادی نگارش شده است، نقد و اشکالاتی نیز به این آراء خصوصاً در کیفیت خلقت عقل و جهل وارد است. اما با نظر به سیر تفکر عالمان شیعی در رهگذر تاریخ، از کلینی تا عصر مجلسی و تا زمان امام خمینی می‌توان به مجموعه‌ای از آراء معرفتی و اخلاقی دست یافت که مسیر فکری اهل بیت (ع) را با تبیین و تاویل احادیث در شرح محدثان و عالمان شیعی معلوم می‌کند و این مسیر می‌تواند نقش هدایتگری مطلوبی را در موضوعات معرفتی خصوصاً عقل و جهل ایفا نماید. به همین خاطر است که این موضوع به پژوهش حاضر، با روش تحلیلی و انتقادی، اصالت نوینی بخشیده است.

کلیدواژه‌ها: عقل و جهل، سیر تاریخی، معرفت‌شناسی، عالمان شیعی، حدیث امام صادق(ع).

۱. دکتری علوم قرآن و حدیث و مدرس دانشگاه امام حسین (ع)، تهران، ایران: hamidabtahi3@gmail.com

درآمد

عقل و جهل در رهگذار تاریخ، خصوصاً تاریخ تشیع از موضوعات کلیدی و مهمی است که در میان عالمان شیعی با رویکرد معرفتی مطرح بوده است. چنین رویکردی از آن جا ناشی می‌شود که در بین محدثان و عالمان شیعی که بعض از آنان صاحب جوامع حدیثی نیز بوده‌اند، با نقل حدیث امام صادق علیه السلام که درباره عقل و جهل، قائل به آن است که شناخت عقل و جهل موجب هدایت آدمی می‌شود، تبیین معرفت‌شناختی این حدیث در میان عالمان شیعی به صورت شرح و تحلیل و بررسی از ابعاد گوناگون خصوصاً در علوم حکمت و معرفت حائزahمیت می‌شود. فلاندا در طول زمان و با نظر با آرا و سیر تاریخی تفکر عالمان شیعی و حدیث جنود عقل و جهل در می‌یابیم که از اصول مهم شناخت نفس که به هدایت انسان متنه می‌شود، شناخت حقیقت عقل و جهل و سپاه و جنود آن است که نقش مهمی در سلوک معنوی طالبان معرفت دارد. این شناخت، پایه و اساس فضایل و رذایل اخلاقی است. پس مراد از تبیین معرفت‌شناختی عقل و جهل، همان شرح کلام امام است که در حدیث، شناخت این دو مقوله را مایه هدایت و سعادت بشر معرفی می‌کند و در سیر تاریخی محدثان و شارحان و عالمان شیعی، این رویکرد معرفت شناسانه در ابعاد عرفانی و اخلاقی تبیین می‌شود. پیشینه شناخت این دو مقوله در تاریخ انبیا و اولیا ظهور و بروز دارد. در آیات قرآن و روایات اهل بیت علیهم السلام نیز توجه بسیاری به مفاهیم و مصاديق عقل و جهل شده است. اما آن چه مسئله اصلی این تحقیق است، روش‌نگری و تبیین معرفتی عقل و جهل از منظر حدیث امام صادق علیه السلام است. چنان که ابعاد معرفتی آن، در سیر تاریخی و رویکرد عالمان شیعی و مسلمان جلوه می‌کند. با توجه به این معنا، جستاری که در موضوع عقل و جهل، میان اهل معرفت منظور نظر است، عبارت از آن است که از منظر حدیث امام صادق علیه السلام، درباره عقل، به آن قوه روحانی مجردی اشاره می‌شود که به حسب فطرت، مایل به کمال و امور شریف و دعوت کننده به شجره طبیه عدل و احسان است. درباره جهل نیز، به آن قوه ای اشاره می‌شود که مایل به نقص و امور پست است و تا در تحت نظام کبریایی نفس مجرد وارد نشده، به دنیای دنی و شجره خبیثه می‌گراید. همچنین در بیان ایشان در حدیث جنود عقل و جهل، تبیین معرفتی عالمان از ابعاد مختلف، برگرفته از این حدیث شریف است. چنان که در خلقت عقل و جهل، به تعبیر ایشان عقل، اولین مخلوق از عالم روحانیت و از نور خدا در عالم عرش است. و جهل، از دریای شور تلغخ تاریک است. (کلینی، ۱۳۹۰ش، ۲۴/۱) پس عقلی که منظور نظر امام صادق علیه السلام است، آن عقل کلی است که باطن تمام عقول محسوب می‌شود. چرا که از عالم ارواح مجرد است و جوهر نورانی است که از عرش خدا صادر شده است. همچنین جهل، طبق کلام امام علیه السلام، از دریای تاریک است که اشاره به

ظلمت و عدم روشنایی دارد، و این تاریکی از نقص و نیستی نشات می‌گیرد که در مقابل نور کمال و هستی است. در این جا بر اساس آیات و روایات، آراء متعددی از رویکرد عالمان شیعی به این مقوله ظاهر می‌شود. خصوصاً در تفاسیر و شروحی که از مبانی و معانی حکمت و معرفت اسلامی در تاریخ دانشمندان مسلمان مطرح می‌شود و در مواردی خالی از نقد و اشکال نیست. پس آن‌چه که در این تحقیق، مورد تحلیل و بررسی قرار می‌گیرد، نظر به نقد و بررسی در سیر تاریخی و آرای عالمان شیعی و تبیین معرفتی حقایق و صفات جنود عقل و جهل، با التفات به آیات و روایات قرآن و حدیث است.

طرح مسائله

مقصود این پژوهش آن است تا با تعریف لغوی و اصطلاحی عقل و جهل و مصاديق آن در قرآن کریم و حدیث جنود عقل و جهل و نظر به مسیر تاریخی عالمان و حکیمان و محدثان شیعی در عصر غیبت امام عصر علیه السلام به این دو سوال اساسی پاسخ دهد:

۱. با نظر به سیر تاریخی عالمان شیعی در تفسیر عقل و جهل که در جوامع حدیثی شیعه آمده است، رویکرد شناختی و تعریف عقل و جهل و مصاديق آن در قرآن کریم به چه نحوی قابل شرح و ارائه می‌باشد؟
۲. عقل و جهل که از رهگذر تاریخ فکری عالمان شیعی در حدیث جنود عقل و جهل و از امام صادق علیه السلام روایت شده است، چگونه نقد و بررسی و تفسیر معرفت شناختی می‌شود؟ درآمدی تاریخی بر مسیر فکری عالمان شیعی در حدیث عقل و جهل

آثار علمی و فکری و معرفتی در روند خلق و توبیب مجتمع و جوامع حدیثی شیعه از قرن سوم و چهارم هجری یعنی آغاز دوران غیبت امام مهدی علیه السلام، توسط عالمان شیعی بزرگ و با استفاده از اصول اربعائی نگارش یافت که به کتب اربعه مشهور است و عبارتند از: کافی، مَنْ لَا يَحْضُرُهُ الفقيه، تهذیب الاحکام و الاستبصار. کتاب کافی نوشته گلینی در قرن سوم و من لا يحضره الفقيه تأليف شیخ صدق در قرن چهارم است. تهذیب الاحکام و الاستبصار را هم شیخ طوسی در قرن چهارم و پنجم نگاشته است. شیخ طوسی در مقدمه الفهرست می‌نویسد: «من تضمین نمی‌کنم که نام همه کتاب‌ها را گرد آورده‌ام؛ چرا که همه تصانیف اصحاب ما و اصول آنها- به جهت پراکندگی آنان در سرزمین‌ها- به ضبط درنمی‌آید». (طوسی، ۱۶/۱، ۱۴۱۲ش، ۱۱) اما به هر تقدیر، آثار حدیثی مهمی که از قرن اول و دوم هجری نزد شیعیان وجود داشت، نویسنده‌گان کتاب‌های چهارگانه را برآن داشت تا بسیاری از این اصول و کتاب‌های حدیثی متقدم را در قالب یک کتاب جمع آوری کنند. نیز در قرون متأخر، عالمان دیگری از شیعه، مانند مرحوم مجلسی، ملا محسن فیض کاشانی و میرزا نوری،

باقی‌مانده احادیثی که مؤلفان کتب اربعه آن را در مجامع خود ثبت نکرده بودند را در مجامع تازه‌ای گرد آوردن. از زمان اصحاب ائمه و از دوران غیبت در قرن سوم و چهارم تا قرن یازدهم و دوازدهم که تفکر اخباری در مراکز علمی منتشر گردید، دو جریان فکری مختلف وجود داشت. کسانی کاملاً سرگرم به اخبار و روی گردان از عقل بودند و عده‌ای در صدد جمع عقل و نقل بودند. چنان‌که زراره بن اعين و عبدالله بن یونس و فضل بن شاذان از اصحاب ائمه و ادامه آن تا عصر شیخ مفید و دوشاغر دش سید رضی و سید مرتضی و شیخ طوسی که همه این‌ها بر یک روش بوده و آن، جمع بین عقل و نقل می‌باشد. (سبحانی، ۱۴۱۹ش، ۳۸۹) البته بین اخباریه‌ای که منادی آن محمدامین استرآبادی بوده و بین اخباریه در عصر ائمه تفاوت اساسی وجود داشت. اخباریه در عصر ائمه، منظورشان ممارست اخبار و تدوین و نقل آن بود، بدون اعمال دقت بین صحیح و سقیم آن. اما اخباریه‌ای که استرآبادی ابداع کننده آن بود، مسلکی بود که اساس و قواعد خاص خود را داشت. با این تفکر که به صورت برهان و نقد، در مقابل اساسی که اصولیین بر آن‌ها اعتماد کرده بودند، القا گردید. (عظیمی، ۱۳۸۹ش، ۲۵۸) البته تفکر اخباری همزاد با دوران حکومت صفویه در ایران و در قرون یازدهم و دوازدهم به صورت ملموسی ظهر و بروز کرد و عالمانی همچون محمدامین استرآبادی، شیخ عبدالله سماهیجی و شیخ عبدالعلی عروسی با تعصّب شدیدی وارد عرصه شدند و سلسه صفویه نیز برای جلوگیری از قدرت گرفتن علمای شیعه و ممانعت از مزاحمت آن‌ها برای حکومت، جنبش اخباری گری را تقویت کرد و به تقابل میان اصولی‌ها و اخباری‌ها دامن زد و این جنبش را بر ضد جریان عقل گرا و اجتهاد محور برانگیخت. (سبحانی، ۱۳۸۷ش، ۳۱۱) با این وجود، جماعتی دیگر از علمای این طایفه، سلیم النفس و منصف و معتل بوده و متاجهراً به مخالفت نبودند. چنان‌که عالمانی همچون ملا عبدالله تونی، شیخ محمدحر عاملی، ملامحسن فیض کاشانی و علامه مجلسی به اعتدال گرایش نمودند. تا آن‌جا که در عصر اخباری گری، بعضی از عالمان شیعی نه تنها به اخباری‌ها نپیوستند، بلکه در مقابل آن‌ها ایستادگی کرده و با ادله قاطع پیش آهنگ اجتهاد شدند و از عقل و مکتب مترقب اجتهاد دفاع نمودند. (عظیمی، ۱۳۸۹ش، ۲۸۶) در این بین و با دمیدن روح اجتهادی که از قرن سوم تا پنجم و از زمان شیخ کلینی تا شیخ طوسی در تاریخ عالمان شیعی تبلور یافت و حتی در اصول اعتقادات و توجه به عقل گرایی ناشی از احادیث ائمه در کتب اربعه همچون الکافی کلینی و الفقيه صدق در قالب معارفی همچون کتاب عقل و جهل، ظهر و بروز پیداکرد، در قرن یازدهم و در زمان ملامحمد تقی مجلسی نیز عالمانی همچون ملامحمد صالح مازندرانی که از شاگردان مجلسی پدر و داماد او نیز بود، با پرچمداری عقل و اجتهاد در عصر اخباری گری، در علوم عقلی و نقلی مهارت یافت و در علم و فقه به رتبه بالایی رسید و توانست حدیث

جنود عقل و جهل امام صادق عليه السلام و مباحث اعتقدادی و عقلی از توحید و حجت و ایمان و کفر که در اصول کافی از کلینی آمده، شرح نماید. (امین، ۱۴۰۶ش، ۳۶۹) این تفکر عقلی که در اصول اعتقادات و مبانی حکمی و فلسفی رو به فزوی یافت، در حکمایی همچون صدرالمتألهین شیرازی در قالب شرح اصول کافی و حدیث جنود عقل و جهل امام صادق عليه السلام نیز نشوونما پیدا کرد. حتی در همان زمان که تفکر اخباری در اوج بود، محدثان بزرگی چون فیض کاشانی که صاحب جامع حدیثی الوفی در امامیه است، متاثر از جریان عقلی و ذوقی و حکمی ملاصدرا شد و با آموختن علوم عقلی از ایشان و ازدواج با صیبه او تاثیرات زیادی از حکمت متعالیه صدرالمتألهین گرفت و از بزرگان در حدیث و فقه و حکمت گردید (خوانساری، ۱۳۹۲ق، ۷۹/۶). تا بالآخره در زمان معاصر، فقیه و حکیم و عارف عصر ما یعنی امام خمینی که میراث دار تفکر اصولی و اجتهادی فقیهان و عالمان شیعی در طول غیبت کبری بود و توانست حاکمیت دین و ولایت فقیه را در این عصر، برای اولین بار اجرا و ظاهر نماید، با همان تفکر عقلی و کلامی که از حکمت متعالیه منشأ می‌گرفت و از ذوق و لطافت روحی او تراویش می‌نمود، به طور مبسوط و در ابعاد جامع حکمی و معرفتی، حدیث جنود عقل و جهل را شرح نمود که در آن به معالجه نفوس بشری برای مدوای روحی آنان اشاره نمود و به برکت این آثار توانست به مداوای اجتماع بشر بپردازد که در آن، هدایت مردم و جامعه در قالب رهبری که امامت امت اسلامی را بر عهده دارد، مطرح می‌شود. (عظمی، ۱۳۸۹ش، ۴۴۷)

پیشینه پژوهش

با نظر به سیر تاریخی عالمان شیعی آنچه عمدتاً در تحقیقات پیشین دیده می‌شود، مطالعه مسئله «عقل»، «جهل» یا هر دو مورد، به شکل مستقل و علی حده است؛ با این توضیح که عالمان شیعی درباب عقل و جهل، از منظر روایی، فلسفی، کلامی، اخلاقی و عرفانی تبعّات متنوعی را اعمال نموده‌اند که از میان آن می‌توان به موارد ذیل اشاره نمود.

عالمن شیعی	رویکرد به عقل و جهل	دوره تاریخی	خلاصه دیدگاه
کلینی، محمد بن یعقوب	روای، صاحب الکافی مشتمل بر اصول اعتقادات	دوره غیبت صغیری مهدی موعود (قرن ۳ و ۴ هجری قمری)	نقل حدیث جنود عقل و جهل از کتاب العقل و الجهل از الاصول من الکافی
صدراء، محمد بن ابراهیم	روای، فلسفی، حکمی	دوره اخباری گری و عصر مجلسی (قرن ۱۱ هجری قمری)	شرح اصول کافی و حدیث جنود عقل و جهل با روش اخبار و روایات و رویکرد فلسفی و برهان‌های وجود و عدم
مازندرانی، ملاصالح	روای، اخلاقی	دوره اخباری گری و عصر مجلسی (قرن ۱۱ هجری قمری)	شرح اخبار و روایات کتاب الکافی و حدیث جنود عقل و جهل
تحمیفی، سیدروح‌الله	جامع حدیثی، کلامی، اخلاقی، فلسفی، حکمی و عرفانی	زمان معاصر تا انقلاب اسلامی ایران (قرن ۱۴ و ۱۵ هجری قمری)	شرح و تفسیر حدیث جنود عقل و جهل امام صادق(ع) از نگاه اخلاقی، عرفانی، کلامی و فلسفی بر مبنای معالجه نقوس

با این توضیحات، تا جایی که نگارنده جستجو کرده، معلوم گشت که آثار و تبعات پیشین - که مهمترین آن نامبرده شد- از قرن سوم و چهارم تا دوره اخباری گری و از آن جا تا قرن معاصر، بحث عقل و جهل را بر مبنای حدیث جنود عقل و جهل، به طوری که وابستگی معناشناختی تام بدان داشته باشد، مورد عنایت قرارنداخته‌اند.

نوآوری این پژوهش در آن است که ضمن نظر به دیدگاه متنوع و جامع معرفتی بزرگان طایفه مذهب اهل بیت و عالمان شیعی، به نقد معرفتی آرا در این موضوع خصوصاً در باب کیفیت خلقت عقل و جهل پرداخته است؛ زاویه دیدگاهی که در نوع خود بدیع و تازه‌یاب است و بدین پژوهش اصالت می‌بخشد.

۱. تعریف عقل و جهل

۱.۱. تعریف لغوی

واژه عقل در زبان عرب ، به معنای نگه داشتن ، باز داشتن و حبس کردن است ، همانند بستن شتر با عقال . همان گونه که عقال ، شتر را از حرکت بی جا باز می دارد، نیرویی در جان انسان به نام «عقل» وجود دارد که او را از نادانی و لغزش در اندیشه و عمل، باز می دارد . (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲ق، ۵۷۷/۴) واژه جهل نیز در لغت ، به معنای ندانستن است . (جوهری، ۱۴۰۷ش، ۳۷۶/۲) راغب اصفهانی، جهل را بر سه گونه تحلیل کرده است: الف- خالی بودن نفس از علم و آگاهی، که معنای اصلی واژه جهل است. ب- اعتقاد به چیزی برخلاف آنچه در واقع هست. ج-

انجام دادن کاری برخلاف آنچه باید انجام شود، چه آن را صحیح بداند چه نداند (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲ق، ۴۲۷/۱)

۲،۱. تعریف اصطلاحی

با نظر به قرآن و حدیث، عقل در اصطلاح ، به معنای قدرت میل به خوبی ها در مقابل بدی ها تعریف می شود. چنان که شیخ حرّ عاملی ، در انتهای باب (وجوب طاعة العقل و مخالفة الجهل) درباره معانی عقل ، معتقد است که عقل، در سخن اندیشمندان و حکیمان، معانی بسیار دارد و با جستجو در احادیث، سه معنا برایش حاصل می کند:

الف- نیرویی که به واسطه آن، خوبی ها و بدی ها و تفاوت ها و زمینه های آن ها ، شناخته می شوند، و این، معیار تکلیف شرعی است . ب- ملکه ای که انتخاب خوبی ها و پرهیز از بدی ها را فرا می خواند . ج- دانستنی ، که در برابر نادانی قرار می گیرد، نه در برابر دیوانگی. (حر عاملی، ۱۴۱۱ق، ۲۰۸/۱۵)

اما جهل، در اصطلاح معناشناسی به دو معنای بسیط و مرکب تعریف می شود:

الف- جهل بسیط یعنی خالی بودن نفس از علم و اتصاف آن به جهل . در ابتدای امر این صفت ، مذموم نیست . بلکه ممدوح است . زیرا آدمی تا به جهل خود بر نخورد و نداند که نمی داند ، در صدد تحصیل علم بر نمی آید . اما باقی بودن بر این مقام و ماندن بر جهل، از رذایل نفسانی است که دفع آن لازم و بقای آن از مهلهکات است.

ب- جهل مرکب یعنی این که کسی چیزی را نداند ، یا خلاف واقع را بداند و چنان فکر کند که حق را یافته است . پس او نمی داند که نمی داند و این صفت ، بدترین رذایل نفسانی است و دفع آن در نهایت دشواری است . (نراقی، ۱۳۷۱ش، ۵۴)

نکته بعدی، موضوع تقابل «عقل» و «جهل» در آیات و روایات است . چنان که بر خلاف متعارف که جهل در مقابل علم مطرح می شود ، در قرآن و حدیث ، جهل در برابر عقل قرار گرفته است. وقتی به جوامع حدیثی نیز مراجعه می شود ، عنوان کتاب «عقل و جهل» وجود دارد . تقابل میان عقل و جهل در منابع حدیثی، به خاطر آن است که عقل ، مقدم بر علم است. پس جهل در مقابل عقل ، بزرگ تر از جهل در مقابل علم بوده و تا این جهل، از بین نرود ، نابودی جهل در مقابل علم ، فایده ای ندارد. به همین خاطر در قرآن کریم جهل در مقابل عقل محیط بر جهل در مقابل علم است و ذات اقدس الهی در کتاب خود عقل را در مقابل جهل مینا قرار می دهد.(جوادی آملی، ۱۳۸۵ش،

۲. عقل و جهل در قرآن

در قرآن کریم، آیات متعددی به عقل و جهل، با موضوعات مختلف اشاره کرده است که دو نمونه از هریک بیان می‌شود.

۱.۱. مصادیق عقل

الف- تعلق در قرآن

«لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذُكْرٌ كُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ» (انبیا، ۱۰) (ما بر شما کتابی نازل کردیم که وسیله تذکر (و بیداری) شما در آن است. آیا تعلق نمی‌کنید؟!)

ب- تعلق در نشانه‌های آفرینش

«وَأَخْتِلَافُ الظِّلَالِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفُ الرِّيَاحِ آيَاتٌ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ» (الجاثیه ، ۵) (و نیز در آمد و شد شب و روز، و رزق (و بارانی) که خداوند از آسمان نازل کرده و بوسیله آن زمین را بعد از مردنش حیات بخشیده و همچنین در ورش بادها، نشانه‌های روشنی است برای گروهی که اهل تفکر و تعلق هستند).

۱.۲. مصادیق جهل

در ارتباط با مصادیق جهل ایزوتسو سه معنا برای جهل ذکر کرده است: معنای اول ناظر به نوع رفتار عرب پیش از اسلام و الگوی مشخص رفتار انسانی است که نمی‌تواند بر نفس خود مسلط شود و با اندک تحریکی برانگیخته می‌شود و بی‌آنکه به پیامد عمل خود بیندیشد، اقدام می‌کند، نقطه مقابل این جهل، حلم است به معنای مهار و خاموش کردن چنین حالتی. معنای دوم جهل، که به شدت وابسته به معنای اول است، تأثیر منفی آن بر قوه تعلق آدمی است که تعلق را سست می‌کند، اگرچه جهل در انسان یک حالت ثابت نیست و موقتی است، اما اگر انسان دائم دچار آن شود و به آن عادت کند، قدرت درک و داوری عمیق را در باب چیزها از دست می‌دهد و دیگر شایستگی ندارد که در باره هیچ موضوعی داوری کند. معنای سوم و کم رواج‌تر و کم‌اهمیت‌تر جهل، نادانی است، و در قرآن جهل بیشتر به معنای اول و دوم به کار رفته و معنای سوم کمتر استعمال شده است، ایزوتسو سپس نتیجه عمیق‌تر و کلی‌تری از بحث خود گرفته است. به عقیده وی، تقابل جهل و حلم و آنچه در معنای جهل در ارتباط انسان با انسان گفته شد، ویژگی عرب جاهلی بوده، اما پس از اسلام این رابطه افقی انسان – انسان، به رابطه عمودی انسان – خدا تبدیل شده است و اعراب مشرک در باره خدا جهل اختیار کردند، ایزوتسو، از همین‌جا مفهوم جهل را با واژه کلیدی دیگری در قرآن، یعنی کفر، پیوند زده است. (ایزوتسو، ۱۹۷۱، ۲۸۵) با استناد به این موضوع، مصادیق جهل در قرآن چنین است:

الف - خوی جاهلیت

«إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيمَةَ الْجَاهِلِيَّةَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْزَّمَمَهُمْ كَلِمَةً التَّقْوَىٰ وَكَانُوا أَحَقُّ بِهَا وَأَهْلُهَا وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا» (الفتح ، ۲۶)

(به خاطر بیاورید هنگامی که کافران ، نخوت و خشم و جاهلیت را در دلهای خود قرار دادند (و با خوی جاهلیت عربی مانع ورود پیامبر اکرم و مومنان به خانه خدا و انجام زیارت و قربانی شدند) ولی خداوند سکینه و آرامش را بر رسول خویش و مومنان نازل فرمود و خداوند آنها را به روح تقوا ملزم ساخت و آنها از هر کس سزاوارتر و شایسته تر، نسبت به آن (توجه خداوند) و اهل ولایت آن بودند و خداوند به هر چیزی آگاه است. (هم به نیات بد کفار و هم به پاکدلی مومنان))

ب- نهی جهل از مشرکان

«وَإِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ أَسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِنَّفَا فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلُّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيهِمْ بِآيَةٍ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ فَلَا تَكُونُنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ» (الانعام ، ۳۵)

(چون پیامبر خیلی تلاش می کرد که مشرکان از لجاجت و تعصب خود دست بردارند و حضرت از این جهت نگران آنها بود ولی خداوند می فرماید) اگر اعراض و روگردانی آنها بر تو سخت و سنگین است پس چنانچه بتوانی اعماق زمین را بشکافی و در آن سوراخ ایجاد کنی و جستجو کنی و یا نردبانی به آسمان بگذاری و اطراف آسمان ها را نیز جستجو کنی و آیه و نشانه دیگری برای آنها بیاوری، چنین کن (ولی بدان آنان به قدری متکبر، متعصب، لجوج و جاهل هستند که باز ایمان نخواهند آورد ولی برای اینکه کسی خیال نکند که خداوند قادر نیست آنها را وادار به تسليم کند بلا فاصله می فرماید) اگر خداوند بخواهد می تواند همه آنها را بر هدایت جمع کند پس (اینها را برای این گفتم که نسبت به روحیات و اوصاف کافران لجوج (جهل) که به دنبال هدایت نیستند مطلع باشی) پس در مورد ایشان از بی خبران نباش).

۳. عقل و جهل در حدیث

در روایات و بعضی از جوامع حدیثی ، علاوه بر احادیث عقل و جهل ، فصل جداگانه ای تحت این عنوان وجود دارد. مانند روایات اصول کافی در کتاب «العقل و الجهل» ، که باب ممتازی از احادیث عقل و جهل در آن دیده می شود. خصوصا روایت کلینی از سمعاوه بن مهران، معروف به حدیث جنود عقل و جهل که سند آن را به امام صادق علیه السلام می رساند و در آن حدیث ، امام به کیفیت خلقت عقل و جهل و شمارش لشکریان این دو مخلوق ، می پردازد . (کلینی، ۱۳۹۰ش،

البته منظور از عقل و جهل در غالب احادیث وارد شده در کتاب عقل و جهل اصول کافی، همان عقل و جهله است که در که آن قوه عاقله و قوای روحانی را مایل به خیرات و کمالات می‌کند و در مقابل آن ، جهل و قوه واهمه ، انسان را به شرور و نقایص و امی دارد و به جای سعادت ناشی از تبعیت عقل ، به شقاوت جهل متهمی می‌کند. چنان که از منظر امام خمینی ، عقلی که در لسان امام صادق علیه السلام، به عنوان اولین خلق از عالم ارواح آمده است ، عبارت از تعین اول فیض مقدس و مشیت مطلقه و کینونت عذیبیه ماء و نور نبی ختمی در عالم تخلیق و ابداع است . چنان که انکار این امور ، موجب انکار بسیاری از ضروریات عقل و دین ، همچون اعتقاد به جسمانیت و محدود نمودن ذات مقدس حق است. همچنین در مقابل حقیقت عقل ، مقوله جهل است که آن قوای و هم است و به حسب فطرت ، مایل به شرور و فساد است و در حقیقت ، باطن ابلیس و شیطان بزرگ است، که سایر شیاطین از مظاهر آن است . و از برای این حقیقت، تجرد برزخی ظلمانی است که در مقابل تجرد عقلانی نورانی است. (خدمتی، ۱۳۸۹ش، ۲۲)

۴. خلقت عقل و جهل با نظر به سیر تاریخی رویکرد عالمن شیعی

در سیر تاریخی عالمن مسلمان ، خصوصا دانشمندان امامیه و شیعی مذهب ، به خلقت عقل و جهل با رویکردهای مختلف نظر شده است. اما با رهیافت های عالمن شیعی از مکتب قرآن و حدیث، خصوصا حدیث جنود عقل و جهل امام صادق علیه السلام، در عین بهره مندی از آراء حکما و علمای پیشین، می توان به آموزه های جدید و پویا و حیات بخشی رسید که برای همیشه، نسخه شفابخش امراض اخلاقی و آلام روحی و چشممه سعادت برای تشنگان آب معرفت باشد. با همین رویکرد عالمن شیعی، آن چه از خلقت عقل و جهل، تعبیر و تفسیر می شود ، ناظر به حدیث امام صادق علیه السلام است که در ابعاد عرفانی، حکمی و اخلاقی ظهور می کند. البته در بررسی رویکرد عالمن، نقد و اشکالاتی وارد می شود که نقایص در این آراء را می توان در تعبیراتی که از خود اهل بیت علیهم السلام در احادیث وارد شده، دیده می شود، جبران و تکمیل نمود.

۱. بررسی و نقد آراء درگذر تاریخ عالمن شیعی در خلقت عقل از دوره اخباری گری با نظر به مسیر حرکت تاریخی در آرای عالمن شیعی از حدیث جنود عقل و جهل که در ابتدا به خلقت عقل و جهل می پردازد ، می توان دریافت که اهل معرفت و حکمت از عالمن شیعی در دوره اخباری گری ، آراء و توجیهاتی را در باب خلقت عقل، عنوان نموده اند که اشکالاتی نیز بر بعضی از این توجیهات وارد است و نمونه هایی از آن ، بیان می شود. ملا عبدالله مدرس زنوزی در انوار جلیه، بر این باور است که خلقت عقل ، با توجه به لطایف و طرایف معرفتی، همان فیض اشرافی منبسط است. (زنوزی، ۱۳۷۱ش، ۱۳۱)

میر داماد نیز، با اشاره به احادیث وارد شده در این باب، بر آن است که خلقت عقل را بر مبنای حقایق متعینه مشیت اشراقیه، تعبیر نماید و این، توجیه بعیدی است. (میرداماد، ۱۳۵۶ش، ۵۶) چنان که فیض کاشانی در الوافی، عقل را همان مخلوق متعین در صفات افعال حق می‌داند و این توجیه نیز غریب به نظر می‌رسد. (فیض کاشانی، ۱۳۶۳ش، ۴۵۸/۱) علامه مجلسی نیز در مرآه العقول، ضمن تضعیف سندیت این روایت، معتقد است که عقل، همان مخلوقی است که متقدی در خلقت ذات حق است که این تضعیف و توجیه نیز، درست به نظر نمی‌رسد. به خاطر آن که در صورت تقيید، ذات مقدس حق، محدود به تجسيم تعیینات می‌شود و خداوند متعال منزه از اين‌ها است. (مجلسی، ۱۴۰۷ق، ۱۸/۲) جای تعجب است که صدرالمتألهین، به عنوان سرآمد حکمت در عصر خود، در بحث خلقت عقل، به جای تاویلات اهل حکمت و معرفت، تاویلات با خطای عالمان هم عصر خود را تکرار نموده است. چنان که در خلقت عقل، کلام امام صادق علیه السلام را به نخستین مخلوق بی واسطه خداوند، تاویل می‌کند. (صدر، ۱۳۸۳ش، ۵۵۷)

در میدان این خطاهای اشکالاتی که از تاویلات عالمان شیعی در خلقت عقل، برداشت می‌شود و عمله آن، تعین بخشی در ذات خالق متعال به دلیل بی واسطه بودن خلقت عقل توسط ذات حق است و در حالی که حق تعالی، منزه از چنین توصیفات باطلی است، با تعبیر برگرفته از حدیث پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله، و مستند به حدیث جنود عقل و جهل، این اشکالات را می‌توان حل نموده و پاسخ داد. در حدیث نبوی آمده است: «اول ما خلق الله نوری» (مجلسی، ۱۴۰۳ق، ۱۵/۲۴) (رسول خدا فرمود: اول مخلوق، نور من است). امام صادق علیه السلام، در حدیث جنود عقل و جهل نیز، عقل را اول مخلوق معرفی می‌کند و می‌فرماید: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ خَلَقَ الْعَقْلَ وَ هُوَ أَوَّلُ خَلْقٍ مِنَ الرُّوحَانِيَّنَ عَنْ يَمِينِ الْعَرْشِ مِنْ نُورِهِ» (کلینی، ۱۳۹۰ش، ۲۴/۱) (خدای عزوجل، عقل را از نور خویش و از طرف راست عرش آفرید و آن مخلوق اول از روحانیین است). از جمع این دو حدیث، می‌توان نتیجه گرفت که حقیقت عقل، به عنوان اولین مخلوق، همان نور عرشی نبی در عالم خلق است. بنابراین نور نبوی، واسطه فیض میان خالق و مخلوق است و تمام تعیینات و تکثرات، به واسطه نور نبی اکرم در عالم روح و در مقام توحید، به خالق یکتا مرتبط می‌شود. به همین خاطر امام خمینی در مصباح الهدایه، با لسان اهل معرفت و حکمت ضمن بیان قاعده (اول ما صدر) که همان صدور نخستین، یعنی صدور و خلقت نور نبی اکرم در عالم است، به این واسطه فیض اشاره می‌کند و معتقد است که تنها وجود نور نبوی است که می‌تواند، واسطه خلقت میان خالق و مخلوق و جانشین حق باشد. زیرا یک وجه این نور متوجه به غیب و عالم وحدت است و وجه دیگر آن، لباس تکثرات را در عالم اعیان می‌پوشد و از مرتبه غیب به شهود و از بطون به ظهور

می‌رسد. (Хمینی، ۱۳۷۲ش، ۶۴) البته باید اذعان کرد که ملاصدرا نیز در این مسئله قائل به این معناست که صادر اول، باید اشرف مخلوقات باشد و اشرف موجود، موجودی است که وجودی صرف و بسیط دارد. (صدراء، ۱۳۶۳ش، ۵۶)

۲.۴. بررسی و نقد آراء درگذر تاریخ عالمان شیعی در خلقت جهل از دوره اخباری گری در مورد خلقت جهل، با نظر به حدیث جنود عقل و جهل، امام صادق علیه السلام می‌فرماید: «ئُمَّ خَلْقَ الْجَهَلِ مِنَ الْبَحْرِ الْأَجَاجِ ظُلْمَانِيًّا» (کلینی، ۱۳۹۰ش، ۲۴/۱) (سپس جهل را از دریای شور و تلخ به صورت ظلمانی و تاریک آفرید) در این باب و بانظر به رهگذر تاریخ تشیع، عالمان شیعی به بیان آراء و توجیهاتی پرداخته اند. علامه مجلسی در مرآه العقول، سند روایت و بیان خلقت عقل و جهل را تضعیف می‌کند و به انکار این نحوه از خلقت جهل می‌پردازد. (مجلسی، ۱۴۰۷ق، ۱۸/۲) این تضعیف سند و محتوای روایت، در حالی است که:

اولاً: توثیق این روایت با ثقایتی که در کافی شریف، ذکر شده است، ضعف روایت را از بین برد و قوت و صحت آن را تایید می‌کند.

ثانیاً: محدثانی همچون مجلسی بی آن که خود بخواهند، با انکار بیان و تضعیف چنین روایت معتبری، اعتقاد به ذات واجب تعالی را به دلیل تقيید بی واسطه عقل در ذات حق، به تحدید و تجسيم تنزل می‌دهند و به تعبیر امام خمینی، با چنین انکاری بدون آن که توجه به توالی فاسد و لوازم باطل آن داشته باشند، منکر ضروریات عقل و دین می‌شوند. (Хمینی، ۱۳۷۷ش، ۲۲)

ثالثاً: تناسب ضدیت ظلمت جهل و نور عقل در خلقت که در حدیث است، با قرآن نیز تطابق دارد. همچون آیه ذیل: «فُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلْمَاتُ وَالنُّورُ» (الرعد، ۱۶) یکسان است؟! (بگو: مگر می‌شود که: نایینا و بینا یکسان باشد؟ بلکه آیا مگر ظلمات و نور امام علی علیه السلام نیز در فرازی در خطبه ۱۸۶ می‌فرماید: «ضَادَ النُّورُ بِالظُّلْمَةِ وَالوُضُوحُ بِالْبُهْمَةِ» (دشتی، ۱۳۹۵ش، ۱۳۹۰) (آفریدگاری که روشنی را با تاریکی و آشکار را با نهان در تضاد یکدیگر قرار داد). همچنین از نظر ملاصدرا، مقصود از جهل در این حدیث شریف، امور نفس الامری با وجود عینی است. پس از آن جا که طبق بیان روایت، خداوند بر عقل اضافاتی از نور نموده است که عین ذات اوست، جهل را در مقابل و ضد آن آفرید که در ستیز با عقل قرار گیرد. (صدراء، ۱۳۸۳ش، ۳۳۷) نظر ملاصدرا در این باب که جهل، به عنوان ضد عقل آفریده شد که در ستیز با آن قرار گیرد، نظر درستی است. اما این که جهل را نیز مانند عقل، از امور نفس الامری با وجود عینی بدانیم، چناند صحیح به نظر نمی‌رسد. زیرا خلقت جهل، طبق کلام امام صادق علیه السلام از دریای تاریک است. پس این تاریکی ریشه در نیستی و عدم نور دارد. در حالی که ذات نور، عین هستی و وجود است. چنان که

تقابل ظلمت و نور، تقابل عدم و ملکه است. در تعریف حکما نیز ظلمت به معنای عدم نور است. در چیز یا جایی که می‌تواند نور داشته باشد. چنین تعریفی را در اصطلاح فلاسفه عدم و ملکه می‌گویند. (طباطبایی، ۱۴۹۳ش، ۱۳۶۳) بنابراین جهل رامانند عقل، نمی‌توان در مرتبه وجود عینی دانست. به جز مرتبه ضعیفی از وجود که در عالم تعین به آن عارض می‌شود و این تعینات، به عنوان جنود جهل، ظاهر می‌شود.

۵. تبیین معرفتی حقایق عقل و جهل در سیر تاریخ تشیع

آن چه از تبیین معرفتی در سیر تاریخ تشیع از حقیقت دو مقوله عقل و جهل و بر مبنای حدیث امام صادق علیه السلام، می‌توان بیان نمود، در این تحقیق بر اساس سه بخش به آن پرداخته می‌شود:

صفات عقل و جهل - اقبال و ادب اعقل و جهل - جنود عقل و جهل

در شرح این سه بخش از حقایق عقل و جهل ابتدا به این معنا اشاره می‌شود که روش تبیین، بر اساس رویکرد جامع معرفتی و عرفانی استوار است و ضمن اشاراتی به آیات و روایات در قرآن و احادیث اهل بیت علیهم السلام، مبنای اصلی همان حدیث امام صادق علیه السلام است که با نظر به رهگذار تاریخی در آراء معرفتی عالمنان و عارفان شیعی بررسی و تبیین می‌شود.

صفات عقل و جهل

۱.۱.۵. صفات عقل

الف- مظہر اسم الله

در حدیث شریف، موارد از بیان «إِنَّ اللَّهَ عَزُّ وَ جَلَّ خَلَقَ الْعَقْلَ» (کلینی، ۱۳۹۰ش، ۲۴/۱)، تناسب خلقت عقل به ذات مقدس الله است. این تناسب، عقل را به جهت مخلوقیت خداوند، مظہر اسم الله می‌کند. چنان که تمام مخلوقات و متعینات عقلی دیگر، به واسطه این عقل، مرتبط به ذات مقدس حق می‌باشند. پس این عقل، همان عقل کل یا نور محمدی است که مظہر اسم الله است و از رسول خدا حدیث است که فرمود: (اول مخلوق، نور من است) (مجلسی، ۱۴۰۳ق، ۲۴/۱۵).

ب- اولین مخلوق

امام صادق علیه السلام در ادامه حدیث می‌فرماید: «وَ هُوَ أَوَّلُ خَلْقٍ مِنَ الرُّوحَانِيَّينَ عَنْ يَمِينِ الْعَرْشِ مِنْ نُورِهِ» (کلینی، ۱۳۹۰ش، ۲۴/۱)

این کلام، بیان گر آن است که عقل، اول مخلوق از روحانیین است که از طرف راست عرش صادر شده است و به تعبیر ملاصدرا، مقصود از روحانیین، مجرددات عالم عقلی است. (صدراء، ۱۳۸۳ش، ۴۰۰)

ج- متعلق به روحانیین

عبارت «**مِنَ الرُّوْحَانِيِّينَ عَنْ يَمِينِ الْعَرْشِ**» (کلینی، ۱۳۹۰ش، ۲۴/۱)، تعلق عقل به عالم روحانی را در این جار و مجرور نشان می‌دهد. پس این جار و مجرور برای آن است که ثابت کند عقل، به جز حقیقت مجرد و روحانی به چیز دیگری تعلق ندارد.

د- نور عرشی

از آخر عبارت مذکور در تعریف خلقت و صفات عقل از حدیث امام صادق علیه السلام که فرمود: «إِنَّ اللَّهَ أَعَزُّ وَجَلَّ خَلَقَ الْعَقْلَ وَهُوَ أُولُو خَلْقٍ مِنَ الرُّوْحَانِيِّينَ عَنْ يَمِينِ الْعَرْشِ مِنْ نُورِهِ» (همان، ۱۳۹۰ش، ۲۴/۱) معلوم می‌شود که حقیقت عقل، غیر از صفات مذکور دارای صفت نورانی از جنس نور عرشی است. چنان که ذات مقدس حق، عقل را از یمین عرش که به نورش متنهی می‌شود، آفرید. چنان که ملاصدرا از عبارت «مِنْ نُورِهِ» معتقد است که خلقت عقل از نور ذات حق است و می‌گوید: «خلقت العقل خلقاً مِنْ نور ذاتهِ الَّذِي هُوَ عَيْنُ ذاتِهِ» (صدراء، ۱۳۸۳ش، ۴۰۳)

۲،۱،۵. صفات جهل

الف- مظہر شیطنت

از کلام امام صادق علیه السلام که می‌فرماید: «ثُمَّ خَلَقَ الْجَهَلَ مِنَ الْبَحْرِ الْأَجَاجِ ظُلْمَانِيًّا» (کلینی، ۱۳۹۰ش، ۲۴/۱) (سپس جهل را از دریای شور و تلخ به صورت ظلمانی و تاریک آفرید). ظلمانیت، اشاره به قوای واهمه نفسانی دارد که مظہر شیطنت است. یعنی همه توهمات نفسانی به قوای ناشی از نفس اماره که به تمام زشتی ها و بدی ها می‌گراید، متنهی می‌شود که همه این ها از مظاہر قوای شیطانی محسوب می‌شود.

ب- مخلوق پس از عقل

عبارت «ثُمَّ خَلَقَ الْجَهَلَ» (همان، ۱۳۹۰ش، ۲۴/۱)، اشاره به آن دارد که پس از خلقت عقل نوبت به خلقت جهل می‌رسد. پس با تراخی و درنگی که از کلمه (ثُمَّ) استفاده می‌شود، می‌توان دریافت که حقیقت جهل، پس از حقیقت عقل خلق شده است.

ج- متعلق به دریای شور و تلخ

در حدیث امام صادق علیه السلام که می‌فرماید: «ثُمَّ خَلَقَ الْجَهَلَ مِنَ الْبَحْرِ الْأَجَاجِ ظُلْمَانِيًّا» (همان، ۱۳۹۰ش، ۲۴/۱) (سپس جهل را از دریای شور و تلخ به صورت ظلمانی و تاریک آفرید.) واژه اجاج که به معنای بسیار شور و تلخ است (ابن منظور، ۱۴۱۴ق، ۱۸۴/۱)، صفت دریایی است که جهل متعلق به آن است و از آن، آفریده شده است. در شرح فلسفی این حدیث، فیض

کاشانی، بحر اجاج را به ماده المواد و هیولای اولی که مبداء قابلی جهل است، تعبیر می‌کند و از شوری و تلخی آن دو قوه شهوت و غصب در نفس ظاهر می‌شود. (فیض کاشانی، ۱۳۶۳ش، ۶۲/۱)

د- ظلمت و هم

از واژه «**ظلمانیاً**» در حدیث مذکور، استفاده می‌شود که دریایی تلخ جهل، ظلمانی و تاریک است و این ظلمت جهل، ریشه در ظلمت و هم دارد که در مقابل نور فهم است. چنان که فیض در خلاصه الاذکار این دعا را از امام صادق علیه السلام نقل کرده است: **«اللَّهُمَّ أَخْرِجْنِي مِنْ ظُلْمَاتِ الْوَهْمِ، وَأَكْرِمْنِي بِنُورِ الْفَهْمِ . اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا بُوبَ رَحْمَتَكَ، وَأَنْشِرْ عَلَيْنَا خَزَائِنَ عُلُومِكَ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ»** (فیض کاشانی، ۱۳۸۶ش، ۳۹۰) (خدایا، مرا بیرون آور از تاریکی‌های وهم و به نور فهم گرامی‌ام بدار، خدایا درهای رحمت را به روی ما بگشا و خزانه‌های علومت را برابر باز کن، به مهربانی‌ات ای مهریان ترین مهریان)

۲.۵. اقبال و ادب اعقل و جهل

آن چه درباره اقبال و ادب اعقل و جهل بیان می‌شود، برآمده از آن بخش از حدیث امام صادق علیه السلام است که فرمود: «اَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ خَلَقَ الْعَقْلَ وَ هُوَ اُولُّ خَلْقٍ مِنَ الرُّوحَانِيَّةِ عَنْ يَمِينِ الْعَرْشِ مِنْ نُورِهِ فَقَالَ لَهُ اَدْبِرُ فَادْبِرْ ثُمَّ قَالَ لَهُ اَقْبِلُ فَاقْبِلَ فَقَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى خَلَقْتُكَ خَلْقًا عَظِيمًا وَ كَرَّمْتُكَ عَلَى جَمِيعِ خَلْقِي قَالَ ثُمَّ خَلَقَ الْجَهَنَّمَ مِنَ الْبَحْرِ الْأَجَاجِ ظُلْمَانِيَاً فَقَالَ لَهُ اَدْبِرُ فَادْبِرْ ثُمَّ قَالَ لَهُ اَقْبِلُ فَلَمْ يُقْبِلُ» (کلینی، ۱۳۹۰ش، ۲۴/۱) (خدای عزو جل عقل را از نور خویش و از طرف راست عرش آفرید و آن مخلوق اول از روحانیین است. پس بدو فرمود: پس رو او نیز پس رفت. سپس فرمود: پیش آی او هم پیش آمد. آنگاه خدای تبارک و تعالی فرمود: تو را با عظمت آفریدم و بر تمام آفریدگانم شرافت بخشیدم. سپس جهل را از دریای شور و تلخ به صورت ظلمانی و تاریک آفرید و به او فرمود: پس رو او هم پس رفت. سپس فرمود: پیش بیا ولی پیش نیامد. پس بدو فرمود: گردنکشی کردی و او را لعن کرد).

پس با توجه به حدیث شریف در اقبال و ادب اعقل و جهل ، این موضوع به چهار بخش تقسیم می‌شود: ادب اعقل - اقبال عقل - ادب اجرم - عدم اقبال جهل. با توجه به این چهار بخش، به حقیقت اقبال و ادب اعقل و جهل در حدیث مذکور اشاره می‌شود.

الف-ادبار عقل

ادبار عقل که در حدیث آمده «فَقَالَ لَهُ اَدْبِرُ فَادْبِرَ» (همان، ۱۳۹۰ش، ۲۴/۱)، اشاره به نزول نور از مرتبه غیب به شهادت دارد، که این نزول، در مرتبه عقل، همان نفس ساکن است و در مرتبه نفس، عقل متحرک می‌باشد. چنان که فلوطین در میمر ثانی از کتاب اثولوجیا می‌گوید: «فَالنَّفْسُ تَتَحرَّكُ

علی شیعی ساکن غیر متحرک، و هو عقل» (افلوطین، ۱۴۱۳ق، ۲۰۹) (نفس، بر آن چیزی که ساکن است و آن عقل است، حرکت می‌کند). پس معلوم می‌شود که ادب‌ار عقل، همان تحرک نفس در مقام نزول است که از باطن به ظاهر و از معقول به محسوس و از غیب به شهادت می‌رسد و چون عقل از جنس نور است، سیر حرکت این نور در مقام ادب‌ار، سیر نزولی است و از مرتبه عقل به نفس و عالم طبع انجام می‌گیرد که در این سیر، حجاب‌های غیبی در تعیینات خلقی ظهور می‌کند.

ب- اقبال عقل

مرحله اقبال عقل، عکس مرحله ادب‌ار آن است. فلذا در حدیث که می‌فرماید: «ثُمَّ قَالَ لَهُ أَقْبِلَ فَأَقْبَلَ» (کلینی، ۱۳۹۰ش، ۲۴/۱)، این اقبال، صعود از مرتبه ظاهر به باطن و از محسوس به معقول و از شهادت به غیب است. چنان که ملاصدرا هم برگرفته از نظر فلوطین که ذکر شد، در اقبال عقل قائل به آن است که یک حرکت صعودی از نفس به عقل صورت می‌گیرد و در این صعود است که درجات عالی عقل ظاهر می‌شود. (صدراء، ۱۳۸۳ش، ۴۰۴) به همین خاطر است که در حدیث بعد از اقبال عقل آمده است که خداوند تبارک و تعالی عقل را تعظیم و تکریم می‌کند و می‌فرماید: «ثُمَّ قَالَ لَهُ أَقْبِلَ فَأَقْبَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى خَلَقْتُكَ خَلْقًا عَظِيمًا وَ كَرَّمْتُكَ عَلَى جَمِيعِ خَلْقِي» (کلینی، ۱۳۹۰ش، ۲۴/۱) فلذا در مقام کلی اقبال و ادب‌ار عقل، صدراء معتقد است، برای انسان کامل در عقل، دو حرکت وجود دارد: یکی حرکت اقبالی صعودی برای کمال بخشیدن به نفس خویش و دوم حرکت ادب‌ار نزولی برای کمک به تکامل دیگران. (صدراء، ۱۳۸۳ش، ۵۷۵) اما مولی صالح مازندرانی، براین عقیده است که حقیقت ادب‌ار عقل، وقوع در حجاب‌های هفتگانه است و حقیقت اقبال عقل، خرق این حجاب‌ها است. (مازندرانی، ۱۳۸۲ش، ۷۱/۹)

در حالی که فیض کاشانی، قوس صعود مراج انسان را حقیقت اقبال و قوس نزول را حقیقت ادب‌ار عقل می‌داند و با بستن این دو قوس نزول و صعود، دایره انسان کامل بسته می‌شود. (فیض کاشانی، ۱۳۸۵ش، ۵۲۰/۲) در نهایت امام خمینی، بر اساس روایاتی که اقبال و ادب‌ار عقل را بدل از یکدیگر ذکر می‌کند، احتمال می‌دهد که ادب‌ار حقیقت عقلی، عین ادب‌ار اوست و براساس نظر فیض کاشانی و پیشینیان همچون ابن عربی، در قوس صعود و نزول، قائل به آن است که مبداء و مقصد حرکت دو قوس، یکی است و این وحدت، همان حقیقت مراج پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله است. (خمینی، ۱۳۸۹ش، ۴۰) و موید آن، آیه ذیل از قرآن کریم است: «ثُمَّ دَنَا فَتَدَّى قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدَنَى» (النجم، ۹-۸) (سپس به خدا نزدیک شد؛ پس به او آویخت و نزدیکتر شد، بدان نزدیکی که با او به قدر دو کمان {قوس صعود و نزول} یا نزدیکتر از آن شد).

ج- ادب‌جارجهل

جهل نیز مانند عقل، دارای ادب‌ار است . یعنی یک حرکت نزولی که به مرتبه ظاهر و عالم طبیعت و دنیا واقع می‌شود. اما فرق آن با ادب‌ار عقل آن است که در عقل، این حرکت نزولی صرفا برای اطاعت از امر حق است و در آن فراموشی و غفلت و بی توجهی به خداوند متعال وجود ندارد. اما در جهل، این حرکت برای خودخواهی، در عین بی توجهی به حق و فرو رفتن در ظلمت و تاریکی شهوت و امور دنیوی صرف است که به خلود در طبیعت و به خاطر تعیت از هوای نفس می‌انجامد و در قرآن این گونه بیان شده است: «وَكَنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَأَتَيَّهُ هَوَاهُ» (الاعراف، ۱۷۶) (ولی او [به دنیا گرایید و] به زمین دل بست و هوای [نفس] خود را پیروی کرد.)

د- عدم اقبال جهل

و اما در حدیث امام صادق علیه السلام که درباره جهل می‌فرماید: «فَقَالَ لَهُ أَدْبِرُ فَأَدْبَرَ ثُمَّ قَالَ لَهُ أَقْبِلُ فَلَمْ يَقُلْ» (کلینی، ۱۳۹۰ش، ۲۴/۱) بعد از نبوت ادب‌ار، اقبال در حقیقت جهل واقع نشد. زیراً ظلمات وهم و شهوت دنیا بر جهل غالب است و به خاطر این غلبه، جهل نمی‌تواند از این حجابها عبور کند و بر تاریکی های آن، فائق شود. برخلاف عقل که به خاطر نورانی بودن در ذات خود و بری بودن از این تاریکی ها می‌تواند از مرتبه دنیا و ظاهر آن به عالم بالا صعود نماید. فلذا به نظر امام خمینی، اقبال به دو دلیل در حقیقت جهل محقق نمی‌شود:

اول، به خاطر حبّ به کمال مطلق، یعنی ذات خداوند متعال که در نور فطرت مخموره است، اقبال حاصل می‌شود. پس چون در جهل، نور این فطرت منطفی و معصوم است و به خاطر گرایش به شهوت دنیا، ظلمات بر آن غالب است و اقبالی در جهل صورت نمی‌گیرد.

دوم ، به خاطر حجاب خود بینی و خودخواهی که در ذات جهل است و نمی‌تواند خود را از این حجاب برهاند و امر حق را اطاعت کند و به ذات مقدس او تقرب یابد و اقبال نماید. حتی مانند ابلیس ، نماز چند هزار ساله او هم ثمره ای جز انانیت و کثرت عجب و خودپسندی ندارد. (خمینی، ۱۳۸۹ش، ۴۵)

چنان که امام علی علیه السلام ، در خطبه قاصعه در مورد ابلیس می‌فرماید: «وَ كَانَ قَدْ عَبَدَ اللَّهَ سَتَّةَ آلَافَ سَنَةَ لَا يُدْرِي أَ مِنْ سِنِي الدُّنْيَا أَمْ مِنْ سِنِي الْآخِرَةِ - عَنْ كِبْرٍ سَاعَةٍ وَاحِدَةٌ؛ فَمَنْ ذَا بَعْدَ إِبْلِيسَ يَسْلَمُ عَلَى اللَّهِ بِمِثْلِ مَعْصِيَتِهِ» (دشتی، ۱۳۹۵ش، ۳۶۰) (ابلیس، شش هزار سال خدا را عبادت کرد. حال از سال های دنیا بود یا سال های آخرت کسی نداند، ولی یک ساعت تکبر ورزید. بعد از ابلیس ، چه کسی ممکن است که از این گونه نافرمانی ها در برابر ذات احادیث در امان ماند.)

۳.۵ جنود عقل و جهل

الف-بررسی محتوایی حدیث جنود عقل و جهل

در این بخش به کلام امام صادق علیه السلام، در حدیث جنود عقل و جهل پرداخته می‌شود. در این حدیث که در اصول کافی آمده است، محمد بن یعقوب کلینی به واسطه ثقات از راویان، از سماعه بن مهران نقل می‌کند: «كُنْتُ عِنْدَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَعِنْدَهُ جَمَاعَةٌ مِّنْ مَوَالِيهِ فِي جَرَى ذَكْرُ الْعَقْلِ وَالْجَهَلِ، فَقَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِعْرِفُوا الْعَقْلَ وَجُنْدَهُ وَالْجَهَلَ وَجُنْدَهُ تَهْتَدُوا». (کلینی، ۱۳۹۰ش، ۲۴/۱) خدمت حضرت صادق علیه السلام بودم و جمعی از دوستدارنش هم حاضر بودند که ذکر عقل و جهل به میان آمد. حضرت فرمود: عقل و جهل و لشکرshan را بشناسید تا هدایت یابید). تا جایی که فرمود: «ثُمَّ جَعَلَ لِلْعَقْلِ خَمْسَةً وَسَبْعِينَ جُنْدًا فَلَمَّا رَأَى الْجَهَلُ مَا أَكْرَمَ اللَّهُ بِهِ الْعَقْلَ وَمَا أَعْطَاهُ أَضْمَرَ لَهُ الْعَدَاوَةَ فَقَالَ الْجَهَلُ يَا رَبَّ هَذَا خَلْقٌ مُثْلِي خَلَقْتَهُ وَكَرَمْتَهُ وَقَوَيْتَهُ وَأَنَا ضَدُّهُ وَلَا قُوَّةٌ لِي بِهِ فَأَعْطَنِي مِنَ الْجُنْدِ مُثْلِ مَا أَعْطَيْتَهُ فَقَالَ نَعَمْ فَإِنْ عَصَيْتَ بَعْدَ ذَلِكَ أُخْرِجُوكَ وَجُنْدَكَ مِنْ رَحْمَتِي قَالَ قَدْ رَضِيتُ فَأَعْطَاهُ خَمْسَةً وَسَبْعِينَ جُنْدًا فَكَانَ مِمَّا أَعْطَى الْعَقْلُ مِنَ الْخَمْسَةِ وَالسَّبْعِينِ الْجُنْدَ». (همان، ۱۳۹۰ش، ۲۴/۱) (آن گاه برای عقلی هفتاد و پنج لشکر قرارداد و چون جهل، مکرمت و عطا خداوند را نسبت به عقل دید دشمنی او را در دل گرفت و عرض کرد: پروردگارا! این هم مخلوقی است مانند من. او را آفریدی و گرامیش داشتی و تقویتش نمودی. من ضد او هستم و بر او توانایی ندارم. آنچه از لشکر به او دادی به من هم عطا کن. فرمود: باشد، می‌دهم. ولی اگر بعد از آن نافرمانی کردی تو و لشکر تو را از رحمت خود بیرون می‌کنم. جهل گفت: خشنود شدم. پس خداوند هفتاد و پنج لشکر به او عطا کرد).

از این حدیث معلوم شود که معرفت عقل و جهل و جنود آن‌ها مقدمه‌ای برای هدایت انسان است و این هدایت، برای تخلیه نفس از رذایل اخلاقی است که مظہر آن جنود جهل است و تحلیه نفس به فضایل اخلاقی است که مظہر آن جنود عقل است و همه این‌ها برای معرفت حق است. پس این معنا که این معرفت نتیجه معرفت عقل و جهل و جنود آن‌ها است، برای آن است که تا معرفت به مهلكات و منجیات نفس پیدا نشود، تزکیه نفس به درستی حاصل نمی‌شود و لذا معرفت به این جنود، نقطه آغازین سیر و سلوک عرفانی و مقام توحید است. به همین خاطر است که بعد از کلام امام صادق علیه السلام که به خاطر هدایت شیعیان خود، امر به شناخت جنود عقل و جهل می‌کند، سماعه بن مهران به امام عرضه می‌دارد: «قَالَ سَمَاعَةً: فَقُلْتُ: جُعْلْتُ فَدَاكَ لَا تَعْرِفُ الْأَمَّا عَرَفْتَنَا». (همان، ۱۳۹۰ش، ۲۴/۱) (فدایت شویم، ما نشناسیم مگر آن چه تو به ما معرفی فرمایی) و در ادامه، امام صادق علیه السلام به معرفی خلقت عقل و جهل و بیان شمارش تعداد و نام‌های

هریک از جنود عقل و جهل که در روایت هفتاد و پنج عدد و در بیان ، هفتاد و هشت عدد است، می پردازد. البته این اختلاف عدد ، در جزئیات است . چنان که در کلیات، بعضی از جنود را می توان به جنود دیگر منطبق کرد . یعنی در معنا و مفهوم بعضی با همدیگر متراffد هستند و لذا این تکرار موردنی، در روایات آمده است.

پر واضح است که بر اساس منطقی روایت ، بعد از آن که جهل، عطای خدا را در دادن سپاه و لشکریان و هفتاد و پنج جنود به عقل، مشاهده کرد، کینه و دشمنی آن را در دل گرفت و چون به خداوند عرضه کرد :من ضد او هستم و بر او توانایی ندارم، پس آن چه از لشکر به او دادی به من هم عطا کن . بنابراین خداوند هم به همان تعداد و در مقابل با لشکر عقل ، به جهل هم عطا نمود و البته هشدار هم داد که اگر نافرمانی کردی تو و لشکرت را از رحمت خود بیرون می کنم. به همین خاطر است که در بیان تعداد لشکریان ، اول جنود عقل را بیان می کند و در مقابل ، جنود جهل را که ضد آن است ، شمارش می کند. مثلا در روایت آمده است: «الْخَيْرُ وَ هُوَ وَزِيرُ الْعُقْلِ وَ جَعلَ ضِدَهُ الشَّرُّ وَ هُوَ وَزِيرُ الْجَهْلِ وَ الْإِيمَانُ وَ ضِدَهُ الْكُفَرُ وَ التَّصَدِيقُ وَ ضِدَهُ الْجُحُودُ وَ الرَّجَاءُ وَ ضِدَهُ الْقُنُوطُ و...» (همان، ۱۳۹۰ش، ۲۴/۱) (آنیکی و آن وزیر عقل است و ضد او را بدی فرارداد که آن وزیر جهل است؛ و ایمان و ضد آن، کفر؛ و تصدیق حق و ضد آن، انکار حق؛ ئامیدواری و ضد آن، نویمی و ...) و در پایان روایت ، امام صادق علیه السلام می فرماید: «فَلَا تَجْتَمِعُ هَذَهِ الْخَصَالُ كُلُّهَا مِنْ أَجْنَادِ الْعُقْلِ إِلَّا فِي نَبِيٍّ أَوْ وَصِيٍّ نَبِيٍّ أَوْ مُؤْمِنٍ قَدْ امْتَحَنَ اللَّهُ قَلْبَهُ لِلْإِيمَانِ وَ أَمَّا سَائِرُ ذَلِكَ مِنْ مَوَالِيَنَا فَإِنَّ أَحَدَهُمْ لَا يَخْلُو مِنْ أَنْ يَكُونَ فِيهِ بَعْضُ هَذِهِ الْجُنُودِ حَتَّى يَسْتَكْمِلَ وَ يَتَقَىَّمَ مِنْ جُنُودِ الْجَهْلِ فَعِنَّدَ ذَلِكَ يَكُونُ فِي الدَّرَجَةِ الْعُلُمِيَّةِ مَعَ الْأَنْبِيَاءِ وَ الْأُووصِيَّاءِ وَ إِنَّمَا يُدْرِكُ ذَلِكَ بِمَعْرِفَةِ الْعُقْلِ وَ جُنُودِهِ وَ بِمَجَانِيَّةِ الْجَهْلِ وَ جُنُودِهِ وَ فَقَنَنَا اللَّهُ وَ إِيَّاكُمْ لِطَاعَتِهِ وَ مَرْضَاتِهِ ». (همان، ۱۳۹۰ش، ۲۴/۱) (پس تمام این صفات هفتاد و پنجگانه که لشکریان و سپاه عقل هستند ، جز در پیغمبر و جانشین او و مؤمنی که خداوند دلش را به ایمان آزموده ، جمع نشود ؛ اما دوستان دیگر ما برخی از این ها را دارند تا تدریجاً همه را دریابند و از لشکریان جهل پاک شوند. آنگاه با پیغمبران و اوصیایشان در مقام اعلى همراه شوند و این سعادت جز با شناختن عقل و لشکریانش و دوری از جهل و لشکریانش به دست نیاید. خداوند ما و شما را به فرمانبری و طلب ثوابش موفق دارد).

ب- بررسی و نقد آراء عالمان در گذر تاریخ تشیع درباب لشکریان از حدیث جنود عقل و جهل در آن بخش از حدیث جنود عقل و جهل که امام صادق علیه السلام می فرماید: «مَ جَعَلَ الْعُقْلَ خَمْسَةً وَ سَبْعِينَ جُنَادًا فَلَمَّا رَأَى الْجَهْلُ مَا أَكْرَمَ اللَّهُ بِهِ الْعُقْلَ وَ مَا أَعْطَاهُ أَضْمَرَ لَهُ الْعَدَاوَةَ فَقَالَ الْجَهْلُ يَا رَبَّ هَذَا خَلْقٌ مُثْلِي خَلْقَتَهُ وَ كَرْمَتَهُ وَ قُوَّتَهُ وَ أَنَا ضِدُّهُ وَ لَا قُوَّةَ لِي بِهِ فَأَعْطَنِي مِنَ الْجُنُدِ مُثْلَ

ما اعطیته فَقَالَ نَعَمْ فَإِنْ عَصَيْتَ بَعْدَ ذَلِكَ أُخْرَجْتُكَ وَ جُنْدَكَ مِنْ رَحْمَتِي قَالَ قَدْ رَضِيتُ فَأَعْطَاهُ خَمْسَةً وَ سَبْعِينَ جُنْدًا فَكَانَ مِمَّا أَعْطَى الْعُقْلُ مِنَ الْخَمْسَةِ وَ السَّبْعِينَ الْجُنْدَ» (کلینی، ۱۳۹۰ش، ۲۴/۱) (آن گاه برای عقلی هفتاد و پنج لشکر قرار داد و چون جهل، مکرمت و عطاء خداوند را نسبت به عقل دید دشمنی او را در دل گرفت و عرض کرد : پروردگارا ! این هم مخلوقی است مانند من. او را آفریدی و گرامیش داشتی و تقویتش نمودی. من ضد او هستم و بر او توانایی ندارم. آنچه از لشکر به او دادی به من هم عطا کن. فرمود: باشد، می دهم. ولی اگر بعد از آن نافرمانی کردی تو و لشکر تو را از رحمت خود بیرون می کنم. جهل گفت: خشنود شدم. پس خداوند هفتاد و پنج لشکر به او عطا کرد).

مقصود و مراد از دادن هفتاد و پنج لشکر به عقل و جهل ، از منظر عالمان شیعی بررسی می شود. بعضی از مشایخ همچون شیخ صدوق، بر این باورند که مقصد از دادن سپاه به عقل و جهل، تحریر فطرت الهی بر توحید و معرفت است . چنان که سپاه عقل، مظہر کمالات و حسنات است که بر فطرت مخموره منطبق است و سپاه جهل ، مظہر نواقص و سیئات بشر است که از فطرت محجویه نشات می گیرد. (صدقه، ۱۴۱۲ش، ۳۳۱) عده‌ای همچون ملاصدرا معتقدند ، دادن لشکر و جنود به عقل و جهل ، از لوازم ماهیت نسبت به وجود است و همان طور که ماهیات تبعی وجود و از عوارض آن هستند، این جنود هم به همان نسبت تابع حقیقت عقل و جهل می باشند. چنان که ملاصدرا در اسفار قائل به آن است که سپاه و جنود عقل، مظہر تمام کمالاتی است که از جانب حق عطا شده است. (صدراء، ۱۳۹۰ش، ۳۹۶)

این نظر ملاصدرا گرچه از منظر کلی مورد تایید است، اما از منظر دیگر، اشکالاتی به آن وارد است. اشکال اول، آن است که ماهیت جنود عقل و جهل یکسان نیست . زیرا کیفیت خلقت این دو با هم تفاوت دارد. اشکال دوم، آن است که نسبت ماهیات که تبعی از وجود هستند ، به جنود عقل و جهل به تبعیت از حقیقت آن ، چندان درست به نظر نمی رسد. زیرا عقل به نور عرشی وجود منتهی می شود و جهل به ظلمت عدم می رسد. چنان که پیشتر بیان شد ، و با این نسبت سازگاری ندارد. اشکال سوم، آن است که تبعیت مورد نظر ملاصدرا فقط به جهل بر می گردد . آن چه به طور صحیح باید عنوان کرد آن است که دادن سپاه و جنود به عقل، بالذات به عقل و بالعرض و به تبع به جهل می رسد. زیرا عقل از لوازم نور وجود و جهل از عوارض ظلمت عدم است. اما در نهایت امام خمینی، نظر جامعی را درباره اعطای سپاه و جنود که از جانب حق به عقل و جهل داده شده ، بیان می دارد. امام معتقد است، با مراجعت به معارف قرآن کریم و احادیث شریف و علوم حکمت و معرفت الهی می توان دریافت که حقیقت عقل و جنود آن، پرده از اسماء و صفات ذات حق تعالی بر می دارد و

خلقت عقل که به عنوان اولین مخلوق، معادل با حقیقت محمدی و علوی در عالم خلق است، مظہر اسماء و صفات الهی است و خلقت جهل و جنود آن نیز، معرف حقیقت ابليسی و مظاہر و اصحاب آن است که دشمنی خود را بر علیه حقیقت محمدی و علوی که نماینده آن عقل است، در دل گرفته و ابراز می‌دارد. و این‌ها برگرفته از صفات شیطان است که در خود بینی و خود پرستی ظاهر می‌شود و حجاب درک حقایق توحید و خدابینی می‌گردند. (خمینی، ۱۳۸۹ش، ۷۰)

نتیجه

با نظر به تبیین معرفت‌شناختی عقل و جهل توسط عالمان شیعی در دوره‌های تاریخی از غیبت امام عصر علیه السلام تا قرن معاصر، سه بخش را می‌توان ملاحظه نمود:

۱. دوره نخستین از قرن سوم و چهارم و آغاز غیبت مهدی موعود که حدیث جنود عقل و جهل از امام صادق علیه السلام، در جوامع حدیثی شیعی مانند الکافی از کلینی نقل و اشاعه گردید.
۲. دوره متعلق به اخباری گری عصر صفوی از قرن یازدهم و دوازدهم که حدیث عقل و جهل علاوه بر نقل، توسط حکیمان، محدثان و عالمان شیعی همچون ملاصدراشی شیرازی و ملاصالح مازنданی و علامه مجلسی، بر مبنای رویکرد معرفت‌شناختی در ابعاد فلسفی و اخلاقی تشریح و تبیین شد.
۳. دوره قرن معاصر که به صورت مبسوط در کتاب شرح حدیث جنود عقل و جهل توسط امام خمینی تالیف گردید و این شرح، تبیین معرفت‌شناسی عقل و جهل را چه در کیفیت خلقت و چه در تعداد لشکریان و جنود آن، در ابعاد عرفانی، کلامی و اخلاقی به منصه ظهور رسانید.

چنان که مقصود این شروح و تاویلات معرفت‌شناختی در رهگذر تاریخ عالمان شیعی از دوره‌های مذکور، ارائه یک تبیین معرفتی از عقل و جهل است که بتواند با این روش، به نزدیک ترین و صحیح ترین شرح و فهم از کلام امام علیه السلام در معرفی این دو مقوله، دست یابد. البته آن چه در این پژوهش به صورت نوآوری ملموس دیده می‌شود، آن است که بر مبنای رهگذر تاریخ فکر عالمان شیعی در ابعاد حکمی و عرفانی، اشکالاتی را متوجه به آرا و نظرات آنان نموده است که به طور ویژه در شناخت عقل و جهل و بر مبنای حدیث نبوی، نظر تکمیلی ارائه شده است. با همین دستاورد این پژوهش از آثار پیشین امتیاز یافته و اصالت نوینی به خود می‌گیرد.

منابع

علاوه بر قرآن کریم

۱. ابن ابی طالب، امام علی (۱۳۹۵ش)، *نهج البلاغه*، شرح محمد دشتی، تهران، نشر یاسین نور.
۲. ابن منظور، محمد بن مکرم (۱۴۱۴ق)، *لسان العرب*، بیروت، دارصادر، جلد ۱.
۳. افلوطین (۱۴۱۳ق)، *أثولوجيا*، قم، انتشارات بیدار.

٤. امین، سیدمحسن (١٤٠٦ق)، *اعیان الشیعه*، بیروت ، دارالتعارف للمطبوعات.
٥. جوادی آملی، عبدالله (١٣٨٥ش)، *تسنیم*، قم، انتشارات اسرا.
٦. خمینی، سید روح الله (١٣٨٩ش)، *شرح حدیث جنود عقل و جهل*، تهران، مرکز تنظیم و نشر آثار امام خمینی.
٧. خمینی، سید روح الله (١٣٨٩ش)، *برگزیده شرح حدیث جنود عقل و جهل*، به کوشش محمد اسفندیاری ، تهران ، موسسه چاپ و نشر عروج.
٨. خمینی، سید روح الله (١٤١٠ق) *تعليقات على فصوص الحكم*، قم ، دفتر تبلیغات اسلامی.
٩. خمینی، سید روح الله (١٣٧٢ش)، *مصباح الهدایة فی اسرار الخلافة والولایة*، تهران، مرکز تنظیم و نشر آثار امام خمینی.
١٠. خوانساری، محمدباقر (١٣٩٢ق)، *روضات الجنات*، تهران ، مکتبه اسماعیلیان.
١١. راغب اصفهانی، حسین بن محمد (١٤١٢ق)، *المفردات فی غریب القرآن*، تحقیق صفوان عدنان داود، دمشق، دارالعلم، الدار الشامیہ، جلد ٤.
١٢. زنوزی، مولی عبدالله (١٣٧١ش)، *انوار جلیه*، تهران، انتشارات امیرکبیر.
١٣. سبحانی، جعفر (١٣٨٧ش)، *تاریخ فقه و فقهای امامیه*، تهران، دانشگاه امام صادق (ع).
١٤. سبحانی، جعفر (١٣٦٨ش)، *کلیات فی علم الرجال*، تهران، موسسه مطالعات فرهنگی.
١٥. سبحانی، جعفر (١٤١٩ق)، *موسوعه طبقات الفقهاء*، قم، موسسه امام صادق (ع).
١٦. صدر المتألهین، محمد بن محمدابراهیم (١٣٩٠ش)، *اسفار اربعه*، تهران انتشارات بنیاد حکمت اسلامی صدرا، جلد ١، ٢.
١٧. صدر المتألهین، محمد بن محمدابراهیم (١٣٨٣ش)، *شرح اصول کافی*، تهران، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.
١٨. صدر المتألهین، محمد بن محمدابراهیم (١٣٦٣ش)، *مشاعر*، تهران، کتابخانه طهوری.
١٩. صدقوق، محمد بن علی (١٣٨٥ش)، *علل الشرایع*، قم، کتاب فروشی داوری.
٢٠. صدقوق، محمد بن علی (١٤١٢ق)، *توحید*، قم، موسسه النشر الاسلامی.
٢١. طباطبایی، سید محمدحسین (١٣٦٠ش)، *المیزان فی تفسیر القرآن*، ترجمه سیدمحمدباقرهمدانی، انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه قم، جلد ١٣.
٢٢. طباطبایی، سید محمدحسین (١٣٦٣ش)، *نهاية الحكمه*، تعلیق محمدتقی مصباح یزدی، انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.

۲۲. طوسی، محمد بن حسن (۱۳۷۶ش)، *التبيان فی تفسیر القرآن*، قم، دار احیاء التراث العربی.
 ۲۴. طوسی، محمد بن حسن (۱۴۱۲ق)، *الفهرست*، نجف، مکتبه المرتضویه، جلد ۱.
 ۲۵. عاملی، محمد حر (۱۴۱۱ق)، *وسائل الشیعه*، قم، موسسه آل البيت لاحیاء التراث العربی.
 ۲۶. عظیمی، حبیب الله (۱۳۸۹ش)، *تاریخ فقهه و فقها*، تهران، انتشارات اساطیر.
 ۲۷. فیض کاشانی، مولی محسن (۱۳۶۳ش)، *الواғی*، تهران ، المکتبه الاسلامیه.
 ۲۸. فیض کاشانی، مولی محسن (۱۳۸۶ش)، *خلاصه الاذکار و اطمئنان القلوب*، تحقیق: حسن النقیبی، تحت اشراف: احمد العابدی، قم، نشر زائر.
 ۲۹. فیض کاشانی، مولی محسن (۱۳۸۵ش) ، *علم الیقین*، قم، انتشارات بیدار.
 ۳۰. کلینی، محمد بن یعقوب (۱۳۹۰ش)، *الکافی*، تصحیح علی اکبر غفاری و محمد آخوندی، تهران، دارالکتب الاسلامیه.
 ۳۱. کمره‌ای، محمدباقر (۱۳۹۰ش)، *ترجمه اصول کافی*، قم، انتشارات اسوه.
 ۳۲. مازندرانی، محمدصالح (۱۳۸۲ش)، *شرح الكافی، الأصول والروضة*، تصحیح ابوالحسن شعرانی، تهران، المکتبه الاسلامیه.
 ۳۳. مجلسی، محمد باقر (۱۴۰۳ق)، *بحار الانوار*، بیروت، داراحیاء التراث العربی.
 ۳۴. مجلسی، محمد باقر (۱۴۰۷ش)، *مرآه العقول فی شرح اخبار الرسول*، تهران، دارالکتب الاسلامیه.
 ۳۵. مصباح یزدی، محمدتقی (۱۳۸۳ش)، *اخلاق در قرآن*، تحقیق محمدحسین اسکندری، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
 ۳۶. مطهری، مرتضی (۱۳۷۵ش)، *شرح اصول فلسفه و روش رئالیسم علامه طباطبائی*، تهران، انتشارات حکمت.
 ۳۷. المنجد (۱۹۹۲م)، جمعی از محققان، لبنان، بیروت ، منشورات دارالمشرق.
 ۳۸. میرداماد، محمدباقر بن محمد (۱۳۵۶ش)، *قبیبات*، با اهتمام مهدی محقق و چارلز آدامز، تهران، مؤسسه مطالعات اسلامی مک گیل.
 ۳۹. نراقی، ملا احمد (۱۳۷۱ش)، *معراج السعاده*، ق ، انتشارات هجرت، جلد ۱.
40. Toshihiko Izutsu, *God and Man in the Koran*, Tokyo 1964.
41. Ignaz Goldziher, *Muslim Studies*, ed. S. M. Stern, London 1975.

عوامل جریان تاریخی سنت هلاک در قرآن با استفاده از روش تحلیل مضمون

هادی بیاتی^۱

محمد حسین کاظمی^۲

تاریخ دریافت: ۱۴۰۳/۰۷/۱۶ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۳/۰۹/۲۹، صفحه ۳۶ تا ۵۸ (مقاله پژوهشی)

چکیده

رخدادهای تاریخی مربوط به اقوام گذشته که در قرآن کریم آمده نشان از سنت‌های الهی حاکم بر جامعه دارند. یکی از مهم‌ترین این سنت‌ها که آیات زیادی به آن اختصاص یافته سنت هلاک است. به جریان افتادن این سنت معلول عواملی است که ارتباط زیادی با رفتار انسان داشته و شناخت آن عوامل می‌تواند باعث نجات جامعه از نابودی شود و در عین حال گرایش به معنویت و حرکت به سوی تمدن مطلوب را به ارمغان آورد. پژوهش حاضر با هدف کشف این علل، روشن‌ترین آیات مربوط به آن را گردآوری و داده‌های لازم را از آنها استخراج نموده و با استفاده از روش تحلیل مضمون به تحلیل و سازماندهی آنها می‌پردازد. در این تحقیق مضامین پایه‌ای، سازمان دهنده و فرآگیر با استفاده از روش تحلیل مضمون به دقت روشن شد و به صورت نقشه‌های شبکه‌ی تارنما درآمد که در نهایت یافته‌های این پژوهش حاکی از آن است که آگاه سازی جامعه توسط فرستادگان الهی برای هدایت مردم و نجات افراد هدایت شده، سریع‌چی از تعالیم فرستادگان الهی و مبارزه با آنان، فرآگیر شدن ظلم و گناه در جامعه، وقوع هلاک در زمان مقرر بدون اطلاع دقیق مردم علل اصلی و مرکزی جریان سنت هلاک است.

کلیدواژه‌ها: سنت‌های الهی، سنت هلاک، قرآن، روش تحلیل مضمون.

۱. استادیار تاریخ، گروه معارف اسلامی، دانشگاه مازندران، ایران: H.bayati@umz.ac.ir

۲. دانشجوی دکتری تاریخ اسلام، دانشگاه باقرالعلوم (ع)، قم، ایران (نویسنده مسئول):

kmohamad hosein@ymail.com

درآمد

تعالیم اسلام مجموعه‌ای از ضوابطی را به ما می‌آموزد که تحت عنوان سنت‌های الهی شناخته می‌شوند. این سنت‌ها به مثابه روش‌هایی برای تدبیر امور جهان است که توسط خداوند در قرآن بیان شده که گاهی در قالب بیان سرگذشت تاریخی برخی اقوام و تمدن‌ها و حوادثی که برای آنان به وقوع پیوسته در اختیار ما قرار گرفته است. برخی از این حوادث به گونه‌ای است که اگر مقدمات آن در هر زمانی فراهم شود آن حوادث قابل تکرار هستند. این رویه که از آن به سنت‌های الهی تعبیر می‌شود، در واقع قوانین پروردگار برای اداره‌ی جامعه‌ی انسانی است و نقش مهمی در تغییر و دگرگونی و حرکت جوامع انسانی دارد. آگاهی از این سنت‌ها و عوامل جریان آن، علاوه بر معرفت افزایی مسلمانان از تدبیر خداوند می‌تواند عاملی موثر برای به حرکت درآوردن افراد جامعه به صورت شخصی و جمعی باشد تا در پرتو این آگاهی از لغزشگاه‌ها پرهیز و فرصت‌های ساعتمانی را معتبر شمارند و در مسیر رسیدن به جامعه مطلوب خداوند قدم برداشته و رستگار شوند.

طرح مسئله

در قرآن کریم از سرگذشت تاریخی برخی اقوام و تمدن‌ها و حوادثی که برای آنان رخ داده، سخن به میان آمده است. برخی از این حوادث به گونه‌ای است که اگر مقدمات آن در هر زمانی فراهم شود آن حوادث قابل تکرار هستند. این رویه که از آن به سنت‌های الهی تعبیر می‌شود، در واقع قوانین پروردگار برای اداره‌ی جامعه‌ی انسانی است نقش مهمی در تغییر و دگرگونی و حرکت جوامع انسانی دارد.

یکی از این سنت‌ها که در قرآن آیات فراوانی به آن اختصاص دارد، سنت هلاک است که به جریان افتادن آن توسط خداوند باعث از بین رفتن یک جامعه و افراد آن می‌شود. عواملی چند که با رفتارهای افراد جامعه و سبک زندگی آنان ارتباط مستقیمی دارد موجب جریان این سنت الهی می‌گردد به گونه‌ای که می‌توان آن را نتیجه‌ی رفتارهای افراد آن جامعه دانست. قرآن کریم نیز به بشر هشدار می‌دهد که در این زمینه قوانینی حاکم است و برای اینکه انسان بتواند بر سزنشوشت خود حاکم شود لازم است تا این سنت‌ها و قوانین را بشناسد. (صدر، ۱۳۸۱: ۷۹)

این ارتباط فشرده میان رفتارهای افراد جامعه و جریان این سنت، ضرورت تحقیق و پژوهش در این زمینه را مشخص می‌کند. زیرا شناخت افراد جامعه نسبت به این سنت و دقت و توجه به آن باعث سالم سازی فضای جامعه و دوری از رفتار ناشایست، اصلاح سبک زندگی، حرکت به سمت معنویت و تبعیت از تعالیم الهی می‌شود و می‌تواند ضمن نجات آن جامعه از نابودی زمینه ساز حرکت به سوی یک تمدن مطلوب را فراهم آورد.

پژوهش حاضر با درک این ضرورت که در فراز و فرود تمدن‌ها در طول تاریخ عوامل مختلفی مؤثر بوده کوشیده است تا با مراجعه به آیات قرآن کریم یکی از سنت‌های حاکم یعنی سنت هلاک را مورد مطالعه قرار داده و عوامل جریان آن را مشخص نماید و در واقع در تلاش است تا به این پرسش پاسخ دهد که قرآن کریم چه عواملی را باعث جریان سنت هلاک معرفی می‌کند؟ در این پژوهش داده‌های اولیه از آیات قرآن جمع‌آوری و سپس با استفاده از روش تحلیل مضمون سازماندهی و تحلیل می‌شود تا به سوال تحقیق پاسخ داده شود.

پیشینه پژوهش

تحقیقان و پژوهشگران در آثار خود سنت هلاک را بیشتر در کتاب دیگر سنن الهی مورد بحث قرار داده‌اند. مانند: عبدالکریم زیدان در اثری با عنوان «السنن الالهیہ فی الامم و الجماعات و الأفراد فی الشریعه الاسلامیه»، (۱۹۹۳م)، مجید محمد محمد عاشور در اثری با عنوان «السنن الالهیہ فی الامم و الأفراد فی القرآن الکریم»، (۲۰۰۶م)، احمد حامد مقدم در «سنت‌های اجتماعی در قرآن کریم» (۱۳۸۷)، و محمد تقی مصباح یزدی در کتاب «جامعه و تاریخ از نگاه قرآن» (۱۳۹۸) و یا اینکه سنت‌ها را به صورت عام مورد بحث قرار داده و می‌کوشند تا بستر، عناصر اجتماعی، نقش انسان، ایده‌آل‌های ملل در سنت‌های تاریخی قرآن را مورد مذاقه قرار دهد مانند سید محمد باقر صدر، «سنت‌های تاریخ در قرآن» (۱۳۸۱) با این حال پژوهش‌هایی هم در موضوع هلاک امت‌ها و انقراض تمدن‌ها با توجه به آیات قرآن نیز صورت گرفته که در آن‌ها به عوامل هلاکت جوامع در قرآن کریم توجه شده و به موضوع تحقیق حاضر نزدیک است. مانند؛ سعید محمد بابا سیلا در پژوهشی با عنوان «أسباب هلاک الامم السالفة كما وردت في القرآن الکریم» (۲۰۰۰م)، ابتدا به ذکر امت‌های هلاک شده و انواع هلاک آنان پرداخته و کوشیده تا بیشترین مصادیق را از قرآن استخراج کند و سپس با توجه به تفسیر آیات و روایات مربوطه به مواردی مانند: شرک، استکبار، تکذیب و آزار انبیاء، کفران نعمت، کم فروشی به عنوان اسباب هلاک امت‌های گذشته دست یافته است. عبدالله ولی پور، ناصر عابدینی هم در مقاله‌ای با عنوان «بررسی عوامل انقراض تمدن‌ها از منظر قرآن مجید با بررسی مصادیق» (۱۳۹۳)، موجبات هلاک و انقراض تمدن‌ها را مورد واکاوی قرار داده و شرک، استکبار، تکذیب و آزار پیامبران، ظلم و ستم، فساد، ترفه و تن آسایی را از عوامل انقراض تمدن‌ها بر شمرده‌اند. نصرالله آقامجانی، در کتاب «سنت‌های الهی در اعتلاء و انحطاط جوامع از دیدگاه قرآن و روایات» (۱۳۹۹) سنت‌های الهی را مورد مطالعه قرار دهد تا چگونگی، زمینه‌ها و جریان‌شان را به همراه آثار و پیامدها سنت‌ها در جامعه و گروه‌های انسانی نشان دهد. سنت هلاک در بخش چهارم این کتاب مورد بررسی قرار داده و دو عامل بعثت رسول و گسترش فساد را دو شرط تحقق این سنت دانسته است که در تحقیق

حاضر با تمرکز علل جریان این سنت، یک مدل با چهار مضمون فرآگیر به دست آمد که هر یک به مثابه یکی از علل جریان است.

این تحقیقات از این جهت که به هلاک و انقراض امت‌ها با توجه به آیات قرآن می‌پردازند در موضوع و تا حدودی در نتایج به پژوهش حاضر نزدیک می‌شوند اما پژوهش حاضر به لحاظ اینکه بر عواملی که موجب به جریان افتدان این سنت می‌شوند، تمرکز دارد و می‌کوشد تا این عوامل را با استفاده از روش‌ترین آیات قرآن در این زمینه مورد مطالعه قرار دهد تا به یک الگویی در این زمینه دست یابد که دارای عناصری باشد که هر یک از آن عناصر به مثابه بخشی از به جریان افتدان این سنت باشند، از این تحقیقات متمایز است و به عبارت دیگر می‌توان گفت از لحاظ هدف گذاری و نتایج با این پژوهش‌ها فرق دارد. تفاوت دیگر نیز در روش تحقیق حاضر با پژوهش‌های دیگر است، یه طوری که در این پژوهش با استفاده از تحلیل مضمون، داده‌های قرآنی ساماندهی شده و به کشف مضامین پرداخته شده است اما تحقیقات گذشته بیشتر به واکاوی آیات و توجه به تفاسیر سعی در ساماندهی تحقیقات داشته‌اند. بر این اساس، جستجوها و بررسی‌های نگارندگان حاکی از آن است که تاکنون پژوهشی که به ترسیم شبکه مضامین عوامل جریان تاریخی سنت هلاک به کمک روش تحلیل مضمون بپردازد، انجام نشده است و به همین علت پژوهش در این موضوع با این هدف و بهره‌مندی از این روش تحقیق کافی، می‌تواند تحقیقات ارزشمند گذشته به نوعی تکمیل کرده و عرصه جدیدی در مقابل پژوهشگران بگشاید.

۱- تحلیل مضمون

«تحلیل مضمون»^۱ روشی برای شناخت، تحلیل و گزارش الگوهای موجود در داده‌های کیفی است. این روش فرایندی برای تحلیل داده‌های متنی است و داده‌های پراکنده و متنوع را به داده‌های غنی و تفصیلی تبدیل می‌کند. (شیخ زاده و دیگران، ۱۳۹۰: ۱۵۳)

این روش برای شناخت، شناسایی، تحلیل و گزارش الگوهای موجود در داده‌های کیفی است. تحلیل مضمون در کمترین حالت، مجموعه‌ی داده‌ها را با جزئیات بسیار سازماندهی و شرح می‌دهد و جنبه‌های مختلف موضوع پژوهش را تفسیر می‌کند. تحلیل مضمون صرفاً روش کیفی خاصی نیست بلکه فرایندی است که می‌تواند در اکثر روش‌های کیفی به کار رود. به طور کلی تحلیل مضمون روشی است برای دیدن متن، برداشت و درک مناسب از اطلاعات ظاهراً نامرتبط، تحلیل اطلاعات

کیفی، مشاهده‌ی نظام مند شخص، تعامل، گروه، موقعیت، سازمان و یا فرهنگ، تبدیل داده‌های کیفی به داده‌های کمی است. (خنیفر، ۱۳۹۶: ۵۳)

مضمون در این روش غالباً به مثابه الگویی است که مبین نکته‌ی جالبی درباره‌ی موضوع تحقیق است و با استفاده از شعور متعارف شناخته می‌شود. (شیخ زاده و دیگران، ۱۳۹۰: ۱۵۹) به عبارت دیگر مضمون یا تم^۱ ویژگی تکراری و متمایز در متن است که نشان دهنده اطلاعات مهمی درباره‌ی داده‌ها و درک خاصی در رابطه با سوالات پژوهش و الگویی است که در مجموعه‌ای از داده‌ها یافت شده و به توصیف و سازماندهی مشاهدات و تفسیر جنبه‌هایی از پدیده می‌پردازد. (خنیفر، ۱۳۹۶: ۱)

(۵۴)

به همین علت شناخت مضمون یکی از مهم‌ترین و حساس‌ترین کارها در تحقیقات کیفی است و شعور متعارف، ارزش‌های محقق، جهت‌گیری‌های و سوالات تحقیق و تجربه‌ی محقق درباره‌ی موضوع در نحوه‌ی شناخت مضامین تأثیر می‌گذارد. برای شناخت مضمون باید مسائلی را در نظر داشت.

اول: شناخت مضمون هرگز به معنی صرفاً یافتن نکته‌ی جالبی در داده‌ها نیست بلکه مستلزم آن است که پژوهشگر مشخص کند در داده‌ها باید دنبال چه چیزی باشد؟ از چه چیزهایی باید صرف نظر و چگونه داده‌ها را تحلیل و تفسیر کند؟ در واقع مضمون شناسایی شده باید نقش مهم و بر جسته‌ای در تحلیل نهایی داده‌ها داشته باشد.

دوم: واژه‌ی مضمون به طور ضمنی و تا حدی، مبین تکرار است و لذا مساله‌ای را که صرفاً یکبار در متن داده‌ها ظاهر شود نمی‌توان مضمون به حساب آورد (مگر آنکه نقش بر جسته و مهمی در تحلیل نهایی داده‌ها داشته باشد). به طور معمول، تکرار به معنی مشاهده و ظاهر شدن در دو یا چند مورد در متن است.

سوم: مضمون‌ها باید از یکدیگر متمایز باشد. با وجود اینکه هم‌پوشانی در میان مضامین مختلف وجود نداشته باشد نمی‌توان درک درستی از تحلیل‌ها و تفسیرها عرضه کرد. (خنیفر، ۱۳۹۶: ۶۱؛ شیخ زاده و دیگران، ۱۳۹۰: ۱۶۱)

در تحقیق پیش رو مراحل انجام این روش برای استخراج شبکه‌ی مضمونی عوامل جریان سنت هلاک در قرآن کریم مرحله به مرحله انجام می‌شود.

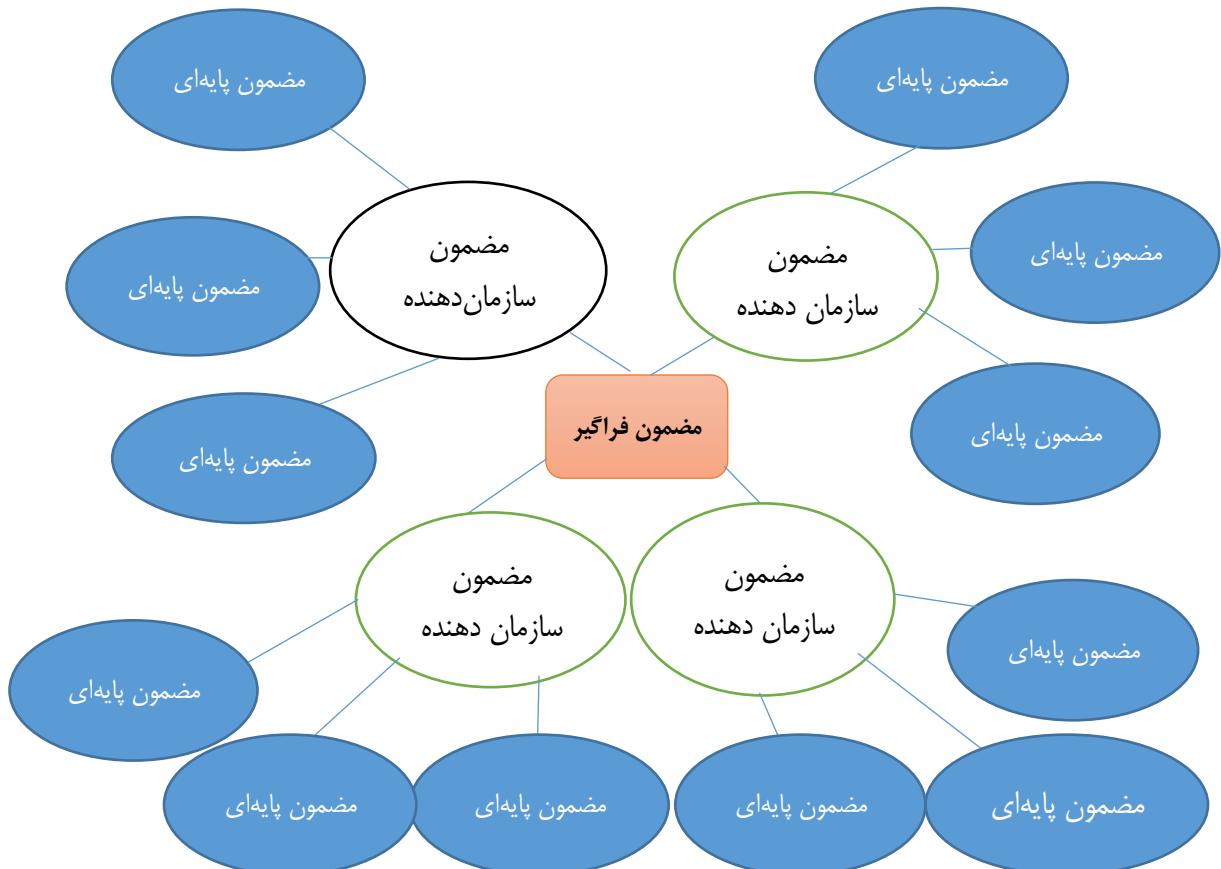
محققان در تحلیل مضمون از ۴ روش بهره برده‌اند (ر.ک: شیخ زاده و دیگران، ۱۳۹۰: ۱۶۵-۱۷۲) که روش شبکه‌ی مضماین^۱ یکی از آن‌هاست و در این پژوهش مورد استفاده قرار گرفته است. این روش توسط «آترابید - استارالینگ»^۲ توسعه داده شد و آنچه که عرضه می‌کند نقشه‌ای شبیه تارنما به مثابه اصل سازمان‌دهنده و روش نمایش است. شبکه‌ی مضماین بر اساس روندی مشخص، مضماین پایه (کدها و نکات کلیدی متن)، مضماین سازمان‌دهنده (مضماین به دست آمده از ترکیب و تلخیص مضماین پایه) و مضماین فراگیر (مضماین عالی در برگیرنده اصول حاکم بر متن به مثابه کل) را نظاممند می‌کند؛ سپس این مضماین به صورت نقشه‌های شبکه‌ی تارنما، رسم و مضماین برجسته هر یک از این^۳ سطح همراه با روابط میان آن‌ها نشان داده می‌شود. باید به این نکته توجه داشت که ۱ شبکه‌ی مضمونی ابزار و تصویری برای تفسیر متن است و نتایج حاصل از آن متن را برای محقق و خوانندگان روشن می‌کند. (همان، ۱۷۰)

در اجرای این روش ابتدا روشن‌ترین آیات مربوط به سنت هلاک گردآوری شده و پس از طی فرایند تحلیل مضمون تلاش می‌کنیم تا به مفاهیم دارای سطح بنندی برسیم. منظور از سطح مفاهیم آن است که برخی از مضماین که مهم‌تر هستند در جایگاه مرکزی قرار بگیرند و سایر مضماین نیز پیرامون آنان سازماندهی شوند که در نتیجه توصیفی غنی از مجموعه داده‌ها به دست می‌آید و علل جریان سنت استدراج روشن می‌شود.

در این پژوهش بر آنیم تا توصیفی غنی و جامع از کل داده‌ها عرضه کنیم به گونه‌ای که خواننده بتواند مضماین مهم یا برجسته‌ی مجموع این آیات را بشناسد. همچنین مضماین به روش استقرایی (متبنی بر داده) شناسایی می‌شوند که به شدت با خود داده‌ها مرتبط هستند (Patton, 1990: 85) و تحلیل نیز بر اساس همین داده‌ها انجام می‌شود. مطلب دیگری که در این پژوهش مورد توجه قرار داشته این است که مضماین در سطح مشهود، با توجه به معانی ظاهری داده‌ها شناخته شده است و در مقام تحلیل به دنبال چیزی فراتر از آنچه در متن وجود دارد نبوده‌ایم. (شیخ زاده و دیگران، ۱۳۹۰: ۱۷۴-۱۷۵)

۱. Thematic Network.

۲. Attrid-Stirling.



۲- معنای واژگان

۱-۲- سنت

سنت در لغت به معنای راه و روشی است که مستمر بوده و به صورت عادت درآمده باشد است.

(اغب اصفهانی، ۱۴۱۲: ۴۲۹؛ ابن اثیر، ۲۹۲) و به عبارت دیگر می‌توان به جریان آسان و مستمر چیزی سنت گفت البته این جریان امری منضبط بوده که ممکن است در ظهور سخن، عمل یا صفتی نمود پیدا کند و با اختلاف موارد ضوابط آن نیز مختلف شود. (مصطفوی، ۱۳۶۸: ۵/ ۲۳۶-۲۳۷)

معنای سنت در میان مفسران با معنای آن نزد اهل لغت قرابت فراوانی دارد و مفسران نیز سنت را به معنای راه و روش معمول و رایج گرفته‌اند که در اکثر یا تمام موارد جاری می‌شود و به روشهای ۱ یا ۲ مرتبه انجام شود سنت اطلاق نمی‌کنند. (طوسی، ۱۳۷۱/۸: ۳۶۲؛ طبرسی، ۱۴۱۵/۸: ۵۸۱؛ طباطبایی، ۱۳۸۳/۱۶: ۳۴۰)

۲-۲- هلاک

هلاک از ماده‌ی هلک در زبان عربی به معنای متعددی به کار رفته است که مهم‌ترین آن مرگ، از بین رفتن، تمام شدن، سقوط، فساد، حرکت به سمت مکان نامعلوم می‌باشد. (مطرزی، ۱۳۹۹/۲: ۳۸۷-۳۸۸؛ ابن منظور، ۱۴۱۴/۱۰: ۵۰۳-۵۰۸)

۲-۲-۱- استعمالات قرآنی هلاک

ماده‌ی «هلک» در قرآن ۵ گونه کاربرد دارد.

۱. چیزی که نزد تو نیست اما نزد دیگران موجود است. «هَلَكَ عَنْ سُلطانِيْهُ قدرتْ منْ ازْ (کف) منْ بُرْفت». (الحاقه/۲۷)

۲. چیزی که با دگرگونی و فساد از بین برود. «وَيَهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ وَكَسْتَ وَنَسْلَ رَا نَابِدَ سازد». (بقره/۲۰۵)

۳. مرگ. «إِنْ أَمْرُّ هَلَكَ اَكْرَمَدِي بِمِيرَدِ. (نساء/۱۷۶) «وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلِ بَلْيَنَاتِ فَمَا زُتْتُمْ فِي شَكٍّ مَمَّا جَاءَكُمْ بِهِ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُتْلُمْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا وَبِهِ يَقِينٌ يُوسُفُ پیش از این دلایل آشکار برای شما آورد و از آنجه برای شما آورد همواره در تردید بودید تا وقتی که از دنیا رفت گفتید خدا بعد از او هرگز فرستاده‌ای را برخواهد انگیخت». (غافر/۳۴)

۴. باطل شدن چیزی از جهان و نبودن مستقیم آن چیز که فنا نیز نامیده شده «كُلُّ شَيْءٍ هَالَكَ إِلَّا وَجْهَهُ جَرِ ذاتَ او همه چیز نابودشونده است». (قصص/۸۸) «وَمَا كَانَ رِبُّكَ لِيَهْلِكَ الْقَرَى بِظُلْمٍ وَآهَلَهَا مُصْلِحُونَ وَپروردگار تو (هرگز) بر آن نبوده است که شهرهایی را که مردمش اصلاح گرند به ستم هلاک کند». (هود/۱۱۷)

۵. به معنای عذاب، ترس و فقر نیز به کار رفته است «أُوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أُشْرِكَ آباؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ أَفْتَهَلُكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطَلُونَ يَا بَكْوِيدَ پدران ما پیش از این مشرک بوده‌اند و ما فرزندانی پس از ایشان بودیم آیا ما را به خاطر آنچه باطل اندیشان انجام داده اند هلاک می‌کنی» (اعراف/۱۷۳) «فَكَائِنٌ مِنْ قَرِيْهٗ أَهْلَكُنَاها وَهِيَ ظَالِمَهُ وَچه بسیار شهرها را که ستمکار بودند هلاکشان کردیم». (حج/۴۵) «وَكَمْ مِنْ قَرِيْهٗ أَهْلَكُنَاها وَچه بسیار شهرها که (مردم) آن را به هلاکت رسانیدیم».

(اعراف/۴) «فَهَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ پس آیا جز مردم نافرمان هلاکت خواهند یافت.»
(احقاف/۳۵؛ راغب اصفهانی، ۱۴۱۲: ۸۴۴؛ فیروزآبادی، ۱۴۱۲: ۵/ ۳۳۸-۳۳۹)

با توجه به آنچه گذشت باید منظور از هلاک در سنن الهی را نابود شدن، عذاب و از بین رفتن به واسطه‌ی اراده‌ی الهی دانست. البته در قرآن برای اراده‌ی این معنا علاوه بر لفظ هلاک الفاظ دیگری نیز به کار رفته است که برای فهم بهتر این سنت لازم است تا به تمام این الفاظ توجه کنیم و آنان را در نظر داشته باشیم.

۳-۲-الفاظ دارای معنای هلاک در قرآن

۱-۳-۲ واژه «اخذ»

این واژه به معنای حیازت و به دست آوردن چیزی است که گاهی به معنای به دست آوردن همراه با قهر و غلبه به کار می‌رود. (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲: ۶۷) این لغت به معنای هلاک شدن توسط خدا به واسطه‌ی عقوبت گناهان استعمال شده و به این معنا شهرت دارد. (فیومی، ۱۴۱۴: ۶/ ۲؛ زبیدی، ۱۴۱۴: ۵/ ۳۴۵)

«وَكَذَلِكَ أَخْذُ رِبِّكَ إِذَا أَخْذَ الْقُرْيَ وَ هِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ الْيَمِ شَدِيدٌ وَ اِينَ گونه بود (به قهر) گرفتن پروردگارت وقتی شهرا را در حالی که ستمگر بودند (به قهر) می‌گرفت آری (به قهر) گرفتن او در دنک و سخت است.» (هود/۱۰۲) «فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخْذَنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا (ولی) فرعون به آن فرستاده عصیان ورزید پس ما او را به سختی فرو گرفتیم.» (زمزم/۱۶)

۲-۳-۲ واژه «حقیق»

این لغت به معنای احاطه و فراگرفتن است و آنچه که به واسطه‌ی انجام اعمال ناشایست انسان را احاطه کرده و در بر بگیرد گفته می‌شود (فراهیدی، ۱۴۰۹: ۲۵۶/۳) و از آن به عنوان جزای اعمال نیز یاد می‌شود. (مصطففوی، ۱۳۶۸: ۲/ ۳۳۲)

«وَلَقَدِ اسْتَهْزَئَ بِرُسُلِ مِنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالْذِينَ سَخَرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ وَ پیش از تو پیامبرانی به استهزا گرفته شدند پس آنچه را ریشخند می‌کردند گریبانگیر ریشخندکنندگان ایشان گردید.» (انعام/۱۰؛ انبیاء/۴۱)

۳-۳-۲ واژه «دمر»

دمر در لغت به معنای هلاک است و فرا رسیدن و داخل شدن مرگ و هلاکت بر چیزی را تدمیر می‌گویند. (فراهیدی، ۱۴۰۹: ۸/ ۳۹؛ راغب اصفهانی، ۱۴۱۲: ۳۱۸)

﴿أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ دَمَرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَلْكَافِرِينَ أُمَّاثَلُهَا مَغْرِبَةً﴾
مگر در زمین نگشته اند تا بینند فرجام کسانی که پیش از آنها بودند به کجا انجامیده سنت خدا زیر و زبرشان کرد و کافران را نظایر (همین کیفرها در پیش) است.» (محمد/۱۰)

۴-۳-۲ واژه «رجز»

اصل این لغت دلالت بر اضطراب دارد و در قرآن کریم به معنای عذاب به کار رفته است. (ابن فارس، ۱۴۰۴: ۴۸؛ مصطفوی، ۱۳۶۸: ۵۱) «إِنَّا مُنْذِلُونَ عَلَى أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُدُونَ مَا بِرِّ مَرْدَمِ اِيَّنْ شَهْرِ بِهِ (سزای) فسقی که می کردند عذابی از آسمان فرو خواهیم فرستاد.» (عنکبوت/۳۴)

۴-۳-۳ واژه «قصم»

اصل این لغت به معنای شکستن است و در قرآن برای هلاک قوم ظالم از این واژه استفاده شده و به شکستن تعبیر شده است. (ابن فارس، ۱۴۰۴: ۹۳) «وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا أَخْرَيْنَ وَ چه بسیار شهرها را که (مردمش) ستمکار بودند در هم شکستیم و پس از آنها قومی دیگر پدید آوردیم.» (انبیاء/۱۱)

در قرآن از اقوام و جوامعی یاد می شود که با اعمال خود باعث جریان تاریخی این سنت الهی شدند و به همین منظور آیاتی از قرآن به سرگذشت این اقوام می پردازد که آیات آن به این شرح است:

قوم نوح: (عنکبوت/۱۴-۱۵)، (ذاریات/۴۶)، (نوح/۷)، (اعراف/۶۴)، (قمر/۹-۱۶)، (شعراء/۱۰۵)-
(۱۲۱)

القوم هود (عاد): (قمر/۱۸-۲۱)، (شعراء/۱۲۳-۱۳۹)

القوم صالح (ثمود): (اعراف/۷۳-۷۸)، (هود/۲۸)، (قمر/۲۵-۲۶)

القوم لوط: (حجر/۷۵-۷۷)، (شعراء/۱۶۰-۱۷۴)، (قمر/۳۳-۳۹)، (عنکبوت/۲۹)، (انبیاء/۷۴)،
(هود/۸۲-۸۳)

القوم شعیب (مدین): (اعراف/۸۵-۸۶)، (فرقان/۲۳)، (هود/۱۰۱)، (هود/۸۹-۹۰)، (هود/۹۱)،
(شعراء/۶۲-۱۸۵)، (احزاب/۱۸۹)

فرعون و قومش: (آل عمران/۱۰-۱۱)، (انفال/۵۲)، (انفال/۵۴)، (مومنون/۴۸)، (اعراف/۱۳۲)-
(۱۳۶)، (قمر/۴۱-۴۲)

۳- مضامین مرتبط با علل جریان تاریخی سنت هلاک در قرآن کریم

۳-۱- استخراج مضامین پایه‌ای از متن

در روش تحلیل مضمونی ابتدا از متن اصلی که در اینجا آیات قرآن کریم است مضمون‌های پایه‌ای استخراج و در قالب کدهایی ساماندهی می‌شود. هر یک از آیات مربوط به سنت هلاک دارای مضمونی است که با خواندن آن آیه به ذهن متبار می‌شود و به آن مضمون پایه‌ای گویند. در این قسمت ما برای هر مضمون پایه‌ای یک آیه را از میان آیات مربوط به این مضمون به عنوان نمونه انتخاب کرده و در جدول شماره ۱ می‌آوریم.

جدول شماره ۱: استخراج مضامین پایه‌ای از متن قرآن

ردیف	نمونه آیات	مضامین پایه‌ای
۱	﴿أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ أَبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرَيْةً مِنْ بَعْدِهِمْ أَفَتَهْلِكُنَا بِمَا كَفَلَ الْمُبْطَلُونَ يَا بَكْوِيْدِ پُدرانِ ما پیش از این مشرک بوده‌اند و ما فرزندانی پس از ایشان بودیم آیا ما را به خاطر آنچه باطل اندیشان انجام داده‌اند هلاک می‌کنی﴾ (اعراف/۱۷۳)	رفتار افراد باطل اندیش
۲	﴿إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخْوَهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقَوْنَ أَنَّكُمْ كُهْ بِرَادْرَشَانِ نُوحَ بِهِ آتَانَ گَفْتَ آیا پِروْ نَدارِید﴾ (شعراء/۱۰۶)	بی تقوایی
۳	﴿إِنْ هَذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۳۷﴾ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ این جز شیوه پیشینیان نیست و ما عذاب نخواهیم شد﴾ (شعراء/۱۳۸-۱۳۷)	پیشینیان پیروی از سنت غلط
۴	﴿فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَكُلُّ كَانُوا ظَالِمِينَ پس ما آنان را به (سزا) گناهانشان هلاک و فرعونیان را غرق کردیم و همه آنان ستمکار بودند﴾ (انفال/۵۴)	ارتکاب گناهان
۵	﴿وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نَهْلِكَ قَرِيْبَهُ أَمْرَتْنَا مُترَفِّيهَا فَسَقَوْا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْفَوْلُ فَدَمَرْنَاهَا تَدْمِيرًا وَچون بخواهیم شهری را هلاک کنیم خوشگذرانانش را وا می‌داریم تا در آن به انحراف (و فساد) بپردازند و در نتیجه عذاب بر آن (شهر) لازم گردد پس آن را (یکسره) زیر و زیر کنیم﴾ (اسراء/۱۶)	فساد
۶	﴿فَكَائِنٌ مِنْ قَرِيْبَهُ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ وَچه بسیار شهرها را که ستمکار بودند هلاکشان کردیم﴾ (حج/۴۵)	ظلم
۷	﴿كَدَّابَ آلَ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بَآيَاتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ (رفتاری) چون رفتار فرعونیان و کسانی که پیش از آنان	تکذیب آیات الهی

	بودند که آیات پروردگارشان را تکذیب کردند پس ما آنان را به (سزای) گناهانشان هلاک.» (الفال/۵۴)	
۸	تحریف آیات الهی «فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَعْسُقُونَ إِمَّا كَسَانِيَ كَهْ سَتَمْ كَرَدَه بودند (آن سخن را) به سخن دیگری غیر از آنچه به ایشان گفته شده بود تبدیل کردند و ما (نیز) بر آنان که ستم کردند به سزای اینکه نافرمانی پیشه کرده بودند عذابی از آسمان فرو فرستادیم.» (بقره/۵۹)	
۹	نیرنگ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَهُ مَكْرُهٗ إِنَّا دَمَرْنَا هُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ پس بنگر که فرجام نیرنگشان چگونه بود ما آنان و قومشان را همگی هلاک کردیم.» (نمل/۵۱)	
۱۰	کور دلی «فَكَذَبُوهُ فَاجْنِيَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلُكِ وَأَعْرَفُنَا الَّذِينَ كَذَبُوا بِإِيمَانِهِمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ پس او را تکذیب کردند و ما او و کسانی را که با او در کشتی بودند نجات دادیم و کسانی را که آیات ما را دروغ پنداشتند غرق کردیم زیرا آنان گروهی کور(دل) بودند.» (اعراف/۶۴)	
۱۱	فارسیدن موعد هلاک «وَتُلْكَ الْقَرَى أَهْلَكْنَاهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ مَوْعِدًا و (مردم) آن شهرها چون بیدادگری کردند هلاکشان کردیم و برای هلاکشان موعدی مقرر داشتیم.» (کهف/۵۹)	
۱۲	آگاهی کردن مردم «ذَلِكَ أَنْ لَمْ يَكُنْ رُبُكَ مُهْلِكَ الْقَرَى بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا غَافِلُونَ این (اتمام حجت) بدان سبب است که پروردگار تو هیچ گاه شهرها را به ستم نابوده نکرده در حالی که مردم آن غافل باشند.» (انعام/۱۳۱)	
۱۳	ارسال هشدار «وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فَرْعَوْنَ النُّذْرُ وَدَرِ حَقِيقَتِ هشداردهندگان به جانب فرعونیان آمدند.» (قمر/۴۱)	
۱۴	سرمستی از نعمت‌ها «وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْوَى بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا وَچه بسیار شهرها که هلاکش کردیم (زیرا) زندگی خوش آنها را سرمست کرده بود.» (قصص/۵۸)	
۱۵	ارتكاب جرم «كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ این چنین گروه بدکاران را سزا می‌دهیم.» (احقاف/۲۵)	

فسق	<p>﴿إِنَّا مُنْذِلُونَ عَلَىٰ أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُدُونَ مَا بَرَ مَرْدَمِ اِينَ شَهْرِ بِهِ (سِزَاعِ) فَسَقِيَ كَهْ مِي كَرْدَنْد عَذَابِي اِزَ آسَمَانِ فَرُو خَوَاهِيمِ فَرِستَادِ﴾. (عنکبوت/ ۳۴)</p>	۱۶
فرستادن پیامبر	<p>﴿وَ مَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقَرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمَّهَا رَسُولًا يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَ پَرُورِدَگَارِ تو (هرگز) وَ بِرَانِگَرِ شَهْرَهَا نَبُودَهِ است تا (پیشتر) در مرکز آنها پیامبری برانگیزد که آیات ما را بَر ایشان بخواند.﴾ (قصص/ ۵۹)</p>	۱۷
فرستادن هشدار دهنگان	<p>﴿وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذَرُونَ وَ هِيجَ شَهْرِي را هلاک نَكْرِدِیم مَگَرَ آنکه بَرَای آن هشدار دهنگانی بود.﴾ (شعراء/ ۲۰۸)</p>	۱۸
یاد آوری هلاکت اقوام گذشته	<p>﴿فَكَذَبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَهُ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ پِسْ تَكْذِبِیش کردند و هلاکشان کردیم قطعاً در این (ماجراء درس) عبرتی بود (لی) بیشترشان ایمان آورنده نبودند.﴾ (شعراء/ ۱۳۹)</p>	۱۹
یاد آوری نعمت‌های الهی	<p>﴿وَأَتَقْوَا الَّذِي أَمَدَكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ (۱۳۲) أَمَدَكُمْ بِالنَّعَمَ وَبَنِينَ (۱۳۳) وَجَنَّاتٍ وَعَيْنَوْنَ وَ از آن کس که شما را به آنچه می دانید مدد کرد پروا دارید (۱۳۲) شما را به (دادن) دامها و پسران مدد کرد (۱۳۳) و به (دادن) باغها و چشممه ساران.﴾ (شعراء/ ۱۳۲ - ۱۳۴)</p>	۲۰
تکذیب فرستادگان الهی	<p>﴿كَذَبَتْ عَادُ الْمُرْسَلِينَ عَادِیانِ پیامبرانِ (خدا) را تکذیب کردند.﴾ (شعراء/ ۱۲۳)</p>	۲۱
بی توجهی نسبت به هشدارهای الهی	<p>﴿قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أُوَعَظْتُمْ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ گفتند خواه اندرز دهی و خواه از اندرز زده‌نگان نباشی برای ما یکسان است.﴾ (شعراء/ ۱۳۶)</p>	۲۲
آزار فرستادگان الهی	<p>﴿كَذَبَتْ قَبْلِهِمْ قَوْمٌ نُوحٌ وَالْأَحْرَابُ مِنْ بَعْدِهِمْ وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ وَجَادُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ فَأَخْذَتْهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابٌ پیش از اینان قوم نوح و بعد از آنان دسته‌های مخالف (دیگر) به تکذیب پرداختند و هر امتی آهنگ فرستاده خود را کردند تا او را بگیرند و به (وسیله) باطل جدال نمودند تا حقیقت را با آن پایمال کنند پس آنان را فرو گرفتم آیا چگونه بود کیفر من.﴾ (غافر/ ۵)</p>	۲۳

۲۴	تمسخر فرستادگان الهی	«وَقَدْ اسْتَهْزَئَ بِرُسْلِ مِنْ قَبْلِكَ فَأَمْلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخْذَتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عَقَابٌ وَبِى گمان فرستادگان پیش از تو (نیز) مسخره شدند پس به کسانی که کافر شده بودند مهلت دادم آنگاه آنان را (به کیفر) گرفتم پس چگونه بود کیفر من.» (رعد/۳۲)
۲۵	تمسخر هشدارهای الهی	«وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ وَ آتَجْهَ مسخره اش می کردند آنان را فرا گرفت.» (تحلیل/۳۴)
۲۶	نافرمانی	«وَقَوْمٌ نُوحٌ مِنْ قَبْلِ إِنْهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ وَ قَوْمٌ نُوحٌ (نیز) پیش از آن (اقوام نامبرده همین گونه هلاک شدند) زیرا آنها مردمی نافرمان بودند.» (ذاریات/۴۶)
۲۷	درخواست عذاب از سوی پیامبر الهی	«فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَاتَّصَرْتُ تا پروردگارش را خواند که من مغلوب شدم به داد من برس.» (قمر/۱۰)
۲۸	نافرمانی از فرستادگان الهی	«فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخْذَنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا (ولی) فرعون به آن فرستاده عصیان ورزید پس ما او را به سختی فرو گرفتیم.» (مزمل/۱۶)
۲۹	کفر	«ثُمَّ أَخْذَتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرًا آنگاه کسانی را که کافر شده بودند فرو گرفتم پس چگونه بود کیفر من.» (فاطر/۲۶)
۳۰	مهلت دادن قبل از هلاک	«وَكَائِنٌ مِنْ قَرِيهٍ أَمْلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخْذَتَهَا وَإِلَيَّ الْمَصِيرُ وَ چه بسا شهری که مهلهش دادم در حالی که ستمکار بود سپس (گریبان) آن را گرفتم و فرجام به سوی من است.» (حج/۴۸)
۳۱	وعده هلاکت برای کافران	«أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ دَمَرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْتَلَهَا مَگر در زمین نگشته اند تا بینند فرجام کسانی که پیش از آنها بودند به کجا انجامیده است خدا زیر و زیرشان کرد و کافران را نظایر (همین کیفرها در پیش) است.» (محمد/۱۰)
۳۲	نجات صالحان	«فَلَتَّجِنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ الْمَسْحُونِ پس او و هر که را در آن کشتی آکنده با او بود رهانیدم.» (شعراء/۱۱۹)
۳۳	مخالفت با فرستادگان الهی	«وَيَا قَوْمَ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَفَاقٍ أَنْ يُصِيبَكُمْ مُثْلُ مَا أَصَابَ قَوْمًا نُوحًا أَوْ قَوْمًا هُودًا أَوْ قَوْمًا صَالِحًا وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مُنْكَمِ بَعِيدٍ وَ ای قوم من زنهار تا مخالفت شما با من شما را بدانجا نکشاند که (بالای)

	مانند آنچه به قوم نوح یا قوم هود یا قوم صالح رسید به شما (نیز) برسد و قوم لوط از شما چندان دور.» (هود/۸۹)	
۳۴	پیمان شکنی « فَلَمَّا كَتَبْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ إِلَى أَجَلٍ هُمْ بِالْغَوْهُ إِذَا هُمْ يَنْكُتُونَ وَ چون عذاب را تا سررسیدی که آنان بدان رسیدند از آنها برداشتیم باز هم پیمان شکنی کردند.» (اعراف/۱۳۵)	
۳۵	غفلت از عاقبت نافرمانی « فَأَنْتَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا عَاقِلِينَ سَرِاجِامِ از آنان انتقام گرفتیم و در دریا غرقشان ساختیم چرا که آیات ما را تکذیب کردند و از آنها غافل بودند.» (اعراف/۱۳۶)	
۳۶	علوم نبودن زمان هلاک « أَفَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَى أَنْ يَأْتِيهِمْ بَأْسُنَا بَيْتًا وَهُمْ نَائِمُونَ آیا ساکنان شهرها ایمن شده اند از اینکه عذاب ما شامگاهان در حالی که به خواب فرو رفته اند به آنان برسد.» (اعراف/۹۷)	
۳۷	فرا رسیدن اجل « وَكُلُّ أُمَّةٍ أَجَلٌ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ وَ بِرَأْيِ هر امتی اجلی است پس چون اجلسان فرا رسید نه (می توانند) ساعتی آن را پس اندازند و نه پیش.» (اعراف/۳۴)	
۳۸	نا سپاسی نعمت‌های خدا « وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ أَمْنَةً مُطْمَئِنَةً يَأْتِيهَا رِزْفُهَا رَغْدًا مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرُتْ بِأَنَّهُمُ اللَّهُ فَأَدَّقَهَا اللَّهُ لِيَسَ الْجُوعُ وَالْحَوْفُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ وَ خَدَا شَهْرِی را مثل زده است که امن و امان بود (و) روزیش از هر سو فراوان می رسید پس (ساکنانش) نعمت‌های خدا را ناسپاسی کردند و خدا هم به سزای آنچه انجام می دادند طعم گرسنگی و هراس را به (مردم) آن چشانید.» (نحل/۱۱۲)	

جدول شماره ۲: استخراج مضامین سازمان دهنده و مضامین فراغیر از مضامین پایه‌ای

ردیف	مضامین پایه‌ای	مضامین سازمان دهنده	مضامین فراغیر
.۱	فرستادن پیامبر	ارسال فرستاده توسط خداوند	
.۲	فرستادن هشدار دهنگان		
.۳	آگاه کردن مردم		

	آگاهسازی جامعه توسط فرستادگان الهی برای هدایت مردم و نجات افراد هدایت شده	ارسال هشدار	.۴
	آموزش و هدایت مردم توسط فرستادگان الهی	یاد آوری نعمت‌های الهی	.۵
		یاد آوری هلاکت اقوام گذشته	.۶
		وعده هلاکت برای کافران	.۷
		نجات صالحان	.۸
	مقابله با فرستادگان الهی	تکذیب فرستادگان الهی	.۹
		آزار فرستادگان الهی	.۱۰
		تمسخر فرستادگان الهی	.۱۱
		درخواست عذاب از سوی پیامبر الهی	.۱۲
		نافرمانی از فرستادگان الهی	.۱۳
		مخالفت با فرستادگان الهی	.۱۴
	نادیده گرفتن تعالیم فرستادگان الهی و مبارزه با آنان	تکذیب آیات الهی	.۱۵
		تحریف آیات الهی	.۱۶
		کوردلی	.۱۷
	نادیده گرفتن تعالیم فرستادگان	بی توجّهی نسبت به هشدارهای الهی	.۱۸
		تمسخر هشدارهای الهی	.۱۹
		نافرمانی	.۲۰
		غفلت از عاقبت نافرمانی	.۲۱
	دنیا گرایی و کفران نعمت	سرمهستی از نعمت‌ها	.۲۲
		نا سپاسی نعمت‌های خدا	.۲۳
		بی تقوایی	.۲۴
		فساد	.۲۵
		ظلم	.۲۶
	گسترش ظلم و فساد	نیزندگ	.۲۷
		فسق	.۲۸

		کفر	.۲۹
		پیمان شکنی	.۳۰
		رفتار افراد باطل اندیش	.۳۱
	رواج معصیت و اعمال ناشایست	پیروی از سنت غلط پیشینیان	.۳۲
		ارتكاب گناه	.۳۳
		ارتكاب جرم	.۳۴
		علوم نبودن زمان هلاک	.۳۵
هلاک در زمان مقرر واقع می‌شود ولی مردم از آن بی اطلاع هستند	عدم تعیین زمان هلاک برای گناهکاران	مهلت دادن قبل از هلاک	.۳۶
	هلاک در زمان مقرر رخ می‌دهد	فرارسیدن موعد هلاک	.۳۷
		فرا رسیدن اجل	.۳۸

۲-۳- تبدیل مضامین پایه‌ای

پس از دست یافتن به مضامین پایه‌ای که در جدول شماره ۱ قابل مشاهده است، باید مضامین سازمان دهنده و سپس مضامین فرآگیر را با توجه به مضامین پایه‌ای به دست آورد. در این مرحله از تحلیل مضمونی باید تلاش کرد تا با سازماندهی مجدد مضامین پایه‌ای مضمون انتزاعی‌تری به دست آورد تا به وسیله‌ی آن به مضمون‌های مهم‌تر و فرآگیرتر برسیم.

پس از دست یافتن به مضامین پایه‌ای که در جدول شماره ۱ قابل مشاهده است، باید مضامین سازمان دهنده و سپس مضامین فرآگیر را با توجه به مضامین پایه‌ای به دست آورد. در این مرحله از تحلیل مضمونی باید تلاش کرد تا با سازماندهی مجدد مضامین پایه‌ای و ترکیب و تلخیص آن‌ها با یکدیگر، مضامین انتزاعی‌تری را به دست آورد. (Attrid - Stirling, 2001: 388) تا به وسیله‌ی آن به مضمون‌های مهم‌تر و فرآگیرتر برسیم.

۳-۳- کشف و توصیف شبکه‌ی مضامین

با بررسی و تحلیل مضامین مرتبط با علل جریان سنت هلاک به ۴ مضمون فرآگیر می‌رسیم که در ادامه توضیح داده می‌شود.

۳-۱- آگاه سازی جامعه توسط فرستادگان الهی برای هدایت مردم و نجات افراد هدایت

شده

آگاه سازی جامعه توسط فرستادگان به هدف هدایت مردم و همچنین نجات افراد هدایت شده از مضامین به دست آمده روشن می‌شود. آن طور که از آیات قرآن به دست آمد هیچ امتی هلاک نمی‌شود مگر آن که خداوند قبل از آن فرد یا افرادی را برای هدایت و آگاه سازی آنان بفرستد و سنت پروردگار بر آن است که هیچ قومی بدون آنکه از عاقبت کارهای خود آگاه نشود هلاک نگردد و این آگاه سازی از طریق فرستادگان الهی که به سوی آن قوم فرستاده می‌شوند صورت می‌گیرد. این فرستادگان وظیفه آموزش و هدایت مردم را بر دوش دارند و تلاش می‌کنند تا تعالیم الهی را به مردم رسانده و جامعه‌ی انسانی را هدایت کنند. در این مسیر ضمن یاد آوری نعمت‌های الهی به مردم آنان را از عاقبت نافرمانی بیم داده و به کافران وعده عذاب و هلاک می‌دهند و مردم را از سرنوشت اقوام هلاک شده آگاه می‌کنند. اگر تعالیم و هشدارهای فرستادگان الهی با اقبال جامعه مواجه شود و مردم هدایت شوند نزول عذاب و هلاکت جامعه متوفی می‌شود اما اگر از این تلاش‌ها نتیجه مطلوب حاصل نشد آنگاه یکی از زمینه‌ها و عوامل هلاک فراهم می‌شود متنهای قبل از هلاکت مردم خداوند آن دسته از افراد را که هدایت شده‌اند نجات خواهد داد.

۳-۲- سرپیچی از تعالیم فرستادگان الهی و مبارزه با آنان

یکی از مضامین فraigیری که در کاوش میان آیات مربوط به علل جریان سنت هلاک به دست می‌آید سرپیچی از تعالیم فرستادگان الهی و مبارزه با آنان است. این علت زمانی محقق می‌شود که اغلب افراد جامعه به جای پذیرش هدایت و تبعیت از دستورات الهی و پیروی از فرستادگان خداوند بنای ناسازگاری با رسولان الهی می‌گذارند و با تحریف و تکذیب آیات الهی و عدم اعتنا به هشدارها، تعالیم ایشان را نادیده گرفته و حتی از این مرحله نیز فراتر می‌روند و به تکذیب، تمسخر و آزار فرستادگان خداوند مبادرت کرده نافرمانی و مخالفت پیشه می‌کنند. این مواجهه سخت با فرستادگان الهی گاهی منجر به در خواست کمک فرستادگان از خداوند شده و در برخی موارد زمینه ساز جریان سنت هلاک می‌شود.

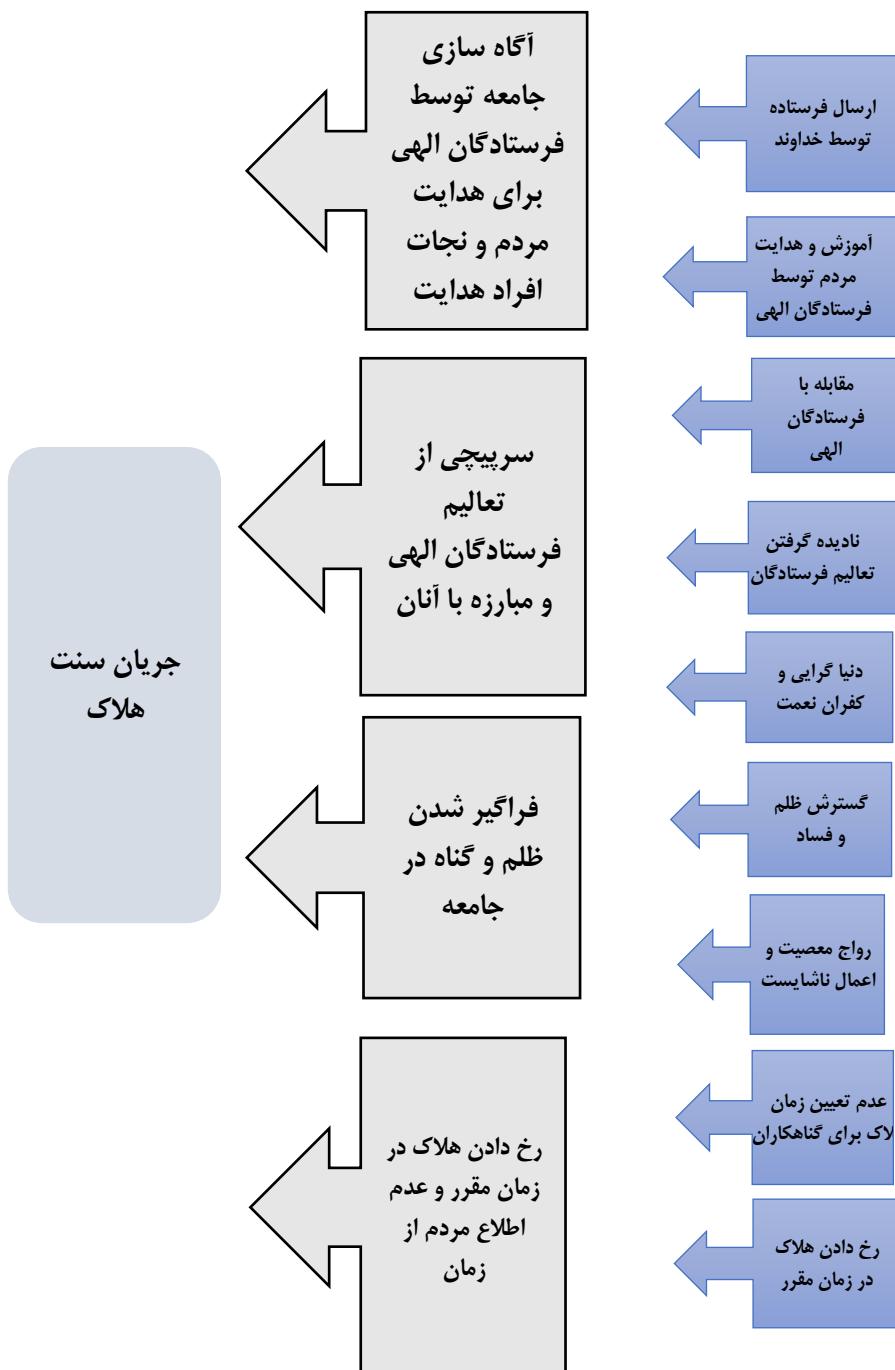
۳-۳-۳- فraigir شدن ظلم و گناه در جامعه

گسترش و فraigir ظلم و گناه در جامعه از دیگر مضامین به دست آمده از آیات مربوط به علل جریان سنت هلاک است. این مضمون بیشتر حاصل رفتار و عملکرد مردمی است که از تعالیم الهی دوری گریده‌اند و در نتیجه گرفتار معضلاتی شده‌اند که آنان را در مسیر هلاک قرار می‌دهد. اولین معضل این جامعه گرفتاری مردم برخوردار جامعه به دنیاگرایی و کفران نعمت است که ریشه در سرمستی از نعمت‌هایی دارد که به آنان ارزانی شده و آنان به جای شکرگذاری به ناسپاسی خدا و کفران نعمت می‌پردازند. در کنار این مساله رواج ارتکاب جرم و گناه میان مردم آن جامعه و پیروی از سنت‌های غلط پیشینیان و رفتار نابخردانه آنان را به دو میان معضل یعنی رواج معصیت و اعمال ناشایست دچار می‌کند. معضل سوم این جامعه بی تقوایی، ظلم، فساد، نیرنگ، فسق، کفر و پیمان شکنی است و تقارن این ۳ معضل به فraigir شدن ظلم و گناه در جامعه می‌انجامد که خود یکی از علل جریان سنت هلاک می‌باشد.

۳-۳-۴- هلاک در زمان مقرر واقع می‌شود ولی مردم از آن بی اطلاع هستند

مضمون دیگری که از آیات قرآن به دست آمد در مورد زمان وقوع هلاک است. آن گونه که از تحلیل آیات معلوم شد، هلاک در زمان رسیدن اجل و موعد مقرر واقع می‌شود اما افراد جامعه با وجودی که نسبت به حتمی بودن وقوع آن هشدارهایی را دریافت کرده‌اند و نسبت به آن آگاهی دارند اما زمان دقیق آن را نمی‌دانند زیرا در تعالیم و هشدارهای فرستادگان از اصل هلاک سخن گفته می‌شود نه زمان دقیق وقوع آن، به علاوه که جوامع مهلت‌هایی نیز از جانب خداوند دریافت می‌کنند و به همین علت هر چند هلاک در زمان مقرر خود که علم به آن نزد خداوند است واقع می‌شود اما مردم از آن مطلع نیستند.

نمودار شماره ۲: تبدیل مضامین پایه‌ای به مضامین سازمان دهنده و مضامین فراگیر



نتیجه

روش تحلیل مضمونی به عنوان یکی از پایه‌ای ترین روش‌های تحقیق کیفی، روشنی است که از آن می‌توان در پژوهش‌های مربوط به متون دینی استفاده کرد و به وسیله‌ی آن مضماین مهم نهفته در متون را استخراج کرد. در پژوهش حاضر ابتدا آیات مربوط به علل جریان سنت هلاک گرد آوری و مورد تحلیل قرار گرفت و مضماین پایه‌ای آن‌ها استخراج شد. در مرحله‌ی بعد با ترکیب و ادغام مضماین به دست آمده و سازماندهی آنان مفاهیم انتزاعی‌تر به دست آمد که آن را مضماین سازمان دهنده می‌نمانت. در نهایت نیز مضماین فراگیر که عام‌ترین نوع مفاهیم موجود در متن بود از مضماین سازمان دهنده استخراج شدند که نتیجه این فرایند کشف ۴ مضمون فراگیر بود.

(الف) آگاهسازی جامعه توسط فرستادگان الهی برای هدایت مردم و نجات افراد هدایت شده: این مضمون نشان می‌دهد که قبل از جریان سنت هلاک خداوند فرد یا افرادی را برای هدایت و آگاهسازی می‌فرستد و سنت پروردگار بر آن است که هیچ قومی بدون دریافت هدایت و آگاهی از عاقبت کارهای خود هلاک نگردد. در انتهای نیز اگر رفتار جامعه منجر به هلاک آنان شد افراد هدایت یافته نجات پیدا کنند.

(ب) سریچی از تعالیم فرستادگان الهی و مبارزه با آنان: با توجه به این مضمون مشخص می‌شود که اگر اغلب افراد جامعه از پذیرش هدایت سرباز زده و از تعالیم الهی که توسط فرستادگان خداوند به آنان رسیده پیروی نکرده و به مقابله با رسولان الهی پردازند یکی از زمینه‌های جریان سنت هلاک فراهم می‌شود.

(ج) فراگیر شدن ظلم و گناه در جامعه: این مضمون نیز نشان می‌دهد که سوء رفتار مردم و دوری آنان از تعالیم الهی جامعه را دچار معضلاتی چون ناسپاسی و کفران نعمت کرده و در کنار آن گسترش ظلم، فساد، جرم، گناه، فسق، کفر نیرنگ، پیمان شکنی، رفتار نابخردانه و پیروی از سنت‌های غلط را به دنبال دارد. تقارن این معضلات به فراگیر شدن ظلم و گناه در جامعه می‌انجامد و هلاک جامعه را در پی خواهد داشت.

(د) هلاک در زمان مقرر واقع می‌شود ولی مردم از آن بی‌اطلاع هستند: مضمون دیگری که از آیات قرآن به دست آمد در مورد زمان وقوع هلاک است که معلوم شد، هلاک در موعد مقرر واقع می‌شود اما افراد جامعه با وجودی که نسبت به حتمی بودن وقوع آن آگاهی دارند اما از زمان دقیق آن را نمی‌دانند و علم به آن نزد خداوند محفوظ است.

منابع

علاوه بر قرآن کریم.

۱. ابن اثیر جزری، مبارک بن محمد (۱۳۶۷ق)، *النهاية في غريب الحديث والاثر*، تصحیح: محمود محمد طناحی، قم: موسسه مطبوعاتی اسماعیلیان.
۲. ابن فارس، احمد (۱۴۰۴ق)، *معجم مقایيس اللغة*، تصحیح عبد السلام محمد هارون، قم: مکتب الاعلام الاسلامی.
۳. ابن منظور، محمد بن مکرم (۱۴۱۴ق)، *لسان العرب*، تحقیق: جمال الدین میر دامادی، چاپ سوم، بیروت: دارالفکر - دار صادر.
۴. احمد حامد مقدم (۱۳۸۷ق)، *سنت‌های اجتماعی در قرآن کریم*، مشهد: بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی.
۵. بابا سیلا، سعید محمد (۲۰۰۰م)، *اسباب هلاک الامم السالفة كما وردت في القرآن الكريم*، لیدز: مجلة الحكمہ.
۶. خنیفر، حسین، مسلمی، ناهید (۱۳۹۶ق)، *اصول و مبانی روش‌های پژوهش کیفی*، تهران: انتشارات نگاه دانش.
۷. راغب اصفهانی، حسین بن محمد (۱۴۱۲ق)، *مفردات الفاظ القرآن*، تصحیح: صفوان عدنان داوودی، چاپ اول، بیروت - دمشق: دارالقلم - الدار الشامیہ.
۸. زبیدی، محمد مرتضی (۱۴۱۴ق)، *تاج العروس من جواهر القاموس*، تصحیح: علی هلالی و علی شیری، بیروت: دارالفکر.
۹. زیدان، عبدالکریم (۱۹۹۳م)، *السنن الالهیة في الامم والجماعات والأفراد في الشريعة الإسلامية*، تهران: دار احسان.
۱۰. شیخ زاده، محمد، عابدی، جعفری حسن، تسیلیمی، محمد سعید، فقیهی، ابوالحسن (۱۳۹۰ق)، «تحلیل مضمون و شبکه مضامین: روشنی ساده و کارآمد برای تبیین الگوهای موجود در داده‌های کیفی»، *فصلنامه اندیشه مدیریت راهبردی*، سال پنجم، (شماره دوم)، پاییز و زمستان، ص ۱۵۱-۱۹۸.
۱۱. طباطبایی، سید محمد حسین (۱۳۸۳ق)، *المیزان فی تفسیر القرآن*، قم: موسسه اسماعیلیان.
۱۲. طبرسی، فضل بن حسن (۱۴۱۵ق)، *مجمع البیان*، چاپ اول، بیروت: موسسه الاعلمی.
۱۳. طوسی، محمد بن حسن (۱۳۷۱ق)، *التبيان فی تفسیر القرآن*، قم: موسسه النشر الاسلامی.
۱۴. فراهیدی، خلیل بن احمد (۱۴۰۹ق)، *كتاب العین*، قم: نشر هجرت.

۱۵. فیروزآبادی، مجید الدین محمد بن یعقوب (۱۴۱۲ق)، *بعض اثرات ذوق التمييز في لطائف الكتاب العزيز*، تحقيق: عبدالعلیم الطحاوی، قاهره: وزارة الاوقاف.
۱۶. فیومی، احمد بن محمد (۱۴۱۴ق)، *المصباح المنیر فی غریب الشرح الكبير*، قم: مؤسسه دارالهجرة.
۱۷. محمد عاشور، مجید محمد (۲۰۰۶م)، *السنن الالهیه فی الامم و الافراد فی القرآن الكريم*، قاهره: دارالسلام.
۱۸. مصباح یزدی، محمد تقی (۱۳۹۸)، *جامعه و تاریخ از نگاه قرآن*، قم: انتشارات مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
۱۹. مصطفوی، حسن، (۱۳۶۸)، *التحقيق فی کلمات القرآن الكريم*، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
۲۰. مطرزی، ابوالفتح (۱۳۹۹ق)، *المغرب فی ترتیب المعرف*، تحقيق: محمود فاخوری، عبدالحمید مختار، چاپ اول، حلب.
۲۱. ولی پور، عبدالله؛ عابدینی، ناصر (۱۳۹۳)، «بررسی عوامل انقراض تمدن‌ها از منظر قرآن مجید با بررسی مصادیق»، *مجله حسنا*، س. ۶، ش. ۲۲، پاییز.
22. Attrid-Stirling, J. (20021), ‘Thematic Networks: An Analytic Tool for Qualitative Research’, *Qualitative Research*, Vol. 1, (No. 3), 2001, Pp. 385-40.
23. Patton, M.Q (1990), *Qualitative evaluation and research methods*, Thousand Oaks, CA: Sage.

تطور تاریخی ترجمه‌های معاصر ترکی استانبولی قرآن با تأکید بر وجود و نظائر واژگان «صلاء» و «دین»

^۱ علی شریفی^۱

^۲ موسی رحیمی^۲

^۳ محمد شاهین^۳

تاریخ دریافت: ۱۴۰۳/۰۷/۱۰ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۳/۰۹/۲۵ صفحه ۵۹ تا ۷۶ (مقاله پژوهشی)

چکیده

وجود و نظائر آن است که یک واژه در چند جای قرآن به یک لفظ و یک حرکت آمده باشد و در هر موضع معنایی غیر از موضع دیگر داشته باشد. لفظ هر کلمه که در موضعی آمده است نظیر همان لفظ در جای دیگر باشد و تفسیر هر کلمه به معنایی غیر از معنای دیگر باشد که این همان وجود است. بنابراین، نظایر نامی برای واژگان است و وجود نامی برای معانی است. در این پژوهش توصیفی با بررسی ترجمه‌های معاصر ترکی استانبولی قرآن با تأکید بر وجود و نظائر واژه‌های صلاه و دین تلاش خواهیم کرد تا نحوه ترجمه این واژگان را در ترجمه‌های قرآن، شش مترجم ترک براساس ترتیب زمانی بیان کنیم و میزان صحت و دقت این ترجمه‌ها و عملکرد مترجمان ترک را در طول تاریخ معاصر مورد بررسی و تحلیل قرار دهیم. یافته‌ها حاکی از آن است که اکثر مترجمان ترک در طول تاریخ به نوعی از همدیگر تقلید نموده‌اند و کمتر شاهد نوآوری و اجتهاد در آنها هستیم.

کلیدواژه‌ها: قرآن، وجود و نظائر، تطور تاریخی، ترکی استانبولی.

۱. دانشیار گروه علوم قرآن و حدیث دانشگاه علامه طباطبائی تهران (نویسنده مسئول): sharifi@atu.ac.ir

۲. استادیار گروه زبان و ادبیات ترکی استانبولی دانشگاه علامه طباطبائی تهران: musarahimi@atu.ac.ir

۳. دانشیار گروه تاریخ و هنرهای اسلامی، گرایش ادبیات اسلامی ترک، دانشکده الهیات، دانشگاه آک دنیز، آنتالیا،

ترکیه: mehmetshahin@akdeniz.edu.tr

درآمد

درباره پیدایش و معنای اصطلاحی وجود و نظایر باید گفت که برای نخستین بار بیان از وجود توسط علی بن ابی طالب(ع) در سخن مشهورشان آمده است که فرمود: «و لاتجادهم بالقرآن فانه حمال ذو وجوده». نخستین تعریف از اصطلاح این علم در کتاب ابن جوزی به نام «نزهه الاعین التواظر فی علم الوجوه و النظائر» است که به قرن ششم بر می‌گردد که در آنجا می‌نویسد: «معنای وجود و نظائر آن است که یک واژه در چند جای قرآن به یک لفظ و یک حرکت آمده باشد و در هر موضع معنایی غیر از موضع دیگر داشته باشد. لفظ هر کلمه که در موضعی آمده است نظیر همان لفظ در جای دیگر باشد و تفسیر هر کلمه به معنایی غیر از معنای دیگر باشد که این همان وجود است. بنابراین نظایر نامی برای واژگان است و وجود نامی برای معانی است و این، اصل در نگارش کتاب‌های وجود و نظائر می‌باشد. (العوا، ۱۳۸۹: ۴۶-۴۷) در واقع بخش مهمی از آنچه در کتب وجود و نظائر بررسی می‌شود، مثال‌هایی از چند معنایی (polysemy) است و به همین باید توجه داشت که کتب تالیف شده در این شاخه از علوم قرآنی، می‌تواند به عنوان ابزاری کارآمد در مطالعه چند معنایی‌ها در قرآن کریم و تطبیق آن در مباحث ترجمه‌شناسی سودمند باشد.(پاکچی، ۱۳۹۲: ۱۸۶)

نویسنده الاتقان فی علوم القرآن چنین آورده است که وجود برای لفظ مشترک است که در چند معنی استعمال می‌شود و نظائر مانند الفاظ تساوی است و گفته‌اند نظائر در لفظ و وجود در معانی است(سیوطی، ۱۴۲۱: ۱/ ۴۴۰) پدیده چند معنایی در مباحث معناشناسی، اشاره به همان نوعی از رابطه است که در اصطلاحات سنتی به عنوان اشتراک معنی شناخته می‌شود که سخن از یک واژه است که می‌تواند در معانی متعدد به کار برد شود.(همان، ۱۸۰)

در تعریفی که فرهنگ دانشگاهی وبستر از واژه انگلیسی **translation** به دست می‌دهد این واژه اشاره به یک کنش یا فرآیند متن‌بازگرداندن چیزی از یک زبان به زبان دیگر دارد، ضمن آنکه به محصول چنین فرآیندی هم اطلاق می‌شود. در فرهنگ انگلیسی آکسفورد معنای ترجمه از زاویه دیگری نگریسته شده و این فرهنگ واژه **translation** را به ارتباط دادن معنای یک متن به زبان مبدأ با استفاده از معادل و هم ارز آن متن در زبان مقصد تعریف کرده است.(پاکچی، همان، ۱۳)

همان‌گونه انتقال تمام و کمال از یک زبان به یک زبان دیگر دشوار است این سختی برای انتقال کتاب‌های دینی چندین برابر می‌باشد، لذا به دلیل این سختی، شاهد ترجمه کلمه به کلمه و بین سطور قرآن در ترجمه‌های ترکی هستیم. زبان کتاب‌های دینی هم به عنوان یک رابط بین مخاطبین و منع وحی است. در ترجمه‌های آغازین ترکی قرآن شاهد هستیم که بعضی از این ترجمه‌ها به همراه زبان فارسی بوده است و این مسئله از لحاظ تاریخ ترجمه ترکی و فارسی قرآن حائز اهمیت

می باشد. علاوه بر این ترجمه‌های صورت گرفته در ترکستان و آنادولو بیشتر به صورت زیرخطی و به زبان‌های ترکی و فارسی است. علت این ترجمه‌های زیرخطی و کلمه به کلمه هم غیرممکن بودن جملات الهی است. ترجمه قرآن به زبان‌های دیگر از قرن ۲ هجری شروع شده و بحث‌های فراوانی در این مورد در طول تاریخ صورت گرفته است.

طرح مسئله

اولین ترجمه‌های دینی ترکی از زمان اویغورها از دین‌های بودیسم و مانوی شروع شده و با قبول دین اسلام توسط قراخانیان در قرن ۱۰ میلادی ترجمه‌های ترکی قرآن نیز به منظور یادگیری و یاددهی معنا و مفهوم قرآن شروع شده است. آیات قرآن ابتدا در زمان امیر منصور سامانیان با تشکیل هیئتی از علماء به فارسی ترجمه شد (اوونلو، ۲۰۰۷: ۸). اولین ترجمه ترکی قرآن نیز به احتمال زیاد همزمان با ترجمه فارسی توسط اعضای ترک این هیئت انجام گرفته است. فواد کوپرولو نیز در کتاب تاریخ ادبیات ترک، تاریخ اولین تفسیر ترکی را اوایل قرن ۱۱ میلادی در ترکستان غربی بیان می‌کند (کوپرولو، ۱۹۸۶: ۱۶۲).

نخستین ترجمه‌های ترکی در آنادولو پس از سقوط سلجوقیان ترکیه و شروع بیلیک‌ها و دوره عثمانی در قرن هشتم شروع شد و تا به امروز ترجمه‌های زیادی صورت گرفته است. این ترجمه‌ها بیشتر ترجمه سوره‌های فاتحه، یاسین و ... هست و علت ترجمه این سوره‌های کوتاه بیشتر برای تدریس در مدارس و مکاتب عثمانی می‌باشد. ترجمه‌های صورت گرفته در آنادولو در طول تاریخ بیشتر در ۳ شکل صورت گرفته است: ۱. ترجمه از طریق تفسیر: این نوع ترجمه‌ها از ترجمه‌های معمولی گسترده تر بوده ولی از تفاسیر کوتاه‌تر است و به منظور توضیحات بیشتر برای معنای کلمات صورت می‌گیرد، پس از توضیح دادن علت نزول و شان آیات بعضًا به داستان‌های قرآنی نیز پرداخته می‌شود. ۲. ترجمه به صورت زیرخطی و کلمه به کلمه: در این نوع ترجمه‌ها معادل ترکی کلمه به کلمه لغات عربی داده می‌شود. کلمات ترکی در این نوع ترجمه پایین کلمات عربی با استیل متفاوتی داده می‌شود. این نوع ترجمه به دلیل غیر ممکن بودن ترجمه قرآن در گویش‌های متفاوت ترکی به وفور انجام گرفته است. ۳. ترجمه به صورت تفاسیر: در این نوع ترجمه به جای ترجمه کلمه به کلمه، کل آیه با جملات طولانی توضیح داده می‌شود (کوک، ۲۰۰۴: ۱۵-۱۹).

در برخی از منابع به نسخه‌هایی از ترجمه قرآن به ترکی شرقی در سده پنجم و ششم هجری اشاره شده است. چندین ترجمه ترکی قرآن با گویش‌های قراخانی، جغتایی، قبچاق و اوغوز در گنجینه کتابخانه‌های: موسسه مطالعات شرقی آکادمی علوم روسیه، کتابخانه جان ریلاندز منچستر،

کتابخانه سلیمانیه مسجد حکیم اوغلو علی پاشای استانبول و موزه بریتانیا نگهداری می‌شود(الهیاری تبریزی، ۱۳۹۱: ۳۲).

پس از سقوط امپراطوری عثمانی در سال ۱۳۴۲ هجری قمری، مجلس ترکیه در سال ۱۹۲۵ میلادی ترجمه قرآن به ترکی را بر عهده محمد عاکف ارسوبای شاعر بزرگ ترک نهاد که به دلیل ناتمام ماندن توسط وی، به محمد حمدی یازیر واکذار شد که وی این مهم را به انجام رسانید که در سال ۱۹۲۸ میلادی به چاپ رسید.(الهیاری تبریزی، ۱۳۹۱: ۴۷). البته ترجمه حمدی یازیر نیز در برخی آیات کلامی و فقهی به شدت تحت تأثیر دیدگاه‌های خاص اهل سنت است (رضوی، ۱۳۷۷: ۱۳۳-۱۳۴).

اگر بخواهیم سیر تاریخی ترجمه‌های ترکی استانبولی را بررسی کنیم پس از ترجمه یازیر در سال ۱۹۳۸، ترجمه دیگر توسط مصطفی عزت باقی مشهور به پروفسور عبدالباقی گلپیتاری(۱۹۰۰-۱۹۸۲)، قرآن پژوه، ادیب و مولوی شناس مشهور اهل ترکیه نیز ترجمه قرآن در سال ۱۹۵۵ میلادی منتشر شده است و اولین ترجمه قرآن شیعی است که توسط انتشارات انصاریان قم در سال ۲۰۰۳ میلادی چاپ شد(همان، ۴۸).

ترجمه دیگر قرآن از یاشار نوری اوزترک(۱۹۵۱) نیز خالی از برخی اندیشه‌ها و برداشت‌های شخصی نیست. این ترجمه در سال ۱۹۹۳ منتشر شده است و یکی از اندیشه‌هایی که مترجم بر آن اصرار می‌ورزد و خواهان گسترش آن در جامعه ترکیه است اندیشه صلح و صلح‌دوستی است و هر جا در قرآن از واژه «صالح» یا «صالحات» استفاده شده است آن را به صلح و دوستی ترجمه کرده است در حالی که این واژه صفت برای اعمال انسان است(همان، ۱۳۵).

ترجمه بعد بر اساس زمانی، ترجمه محمود توپتاش(۱۹۴۷)، روحانی، واعظ و ناشر است که در سال ۲۰۰۴ میلادی منتشر شده است و پس از آن نیز ترجمه‌ای است که توسط سازمان دیانت ترکیه در سال ۲۰۱۱ م انجام شده است. عمر چلیک(۱۹۵۱) نیز ترجمه بعدی را در سال ۲۰۱۳ میلادی منتشر ساخته است.

تعداد ترجمه‌ها در ترکیه از آغاز تاکنون تقریباً سی‌صد و داشته است؛ بدین ترتیب که از سال ۱۸۴۱ تا پایان ۱۹۲۷، ۱۷ ترجمه و تفسیر ارائه شده که برخی از آنها قبل از اعلان جمهوریت چاپ شده است. در دهه ۳۰ تنها یک دوره تفسیر ده جلدی با تصویب مجلس ملی ترکیه ارائه شده و در دهه ۴۰ یک ترجمه دو جلدی از ۱۹۵۱ تا ۱۹۶۰ هشت ترجمه، از ۱۹۶۱ تا ۱۹۷۰ شش ترجمه از ۱۹۷۱ تا ۱۹۸۰ هفت ترجمه، از ۱۹۸۱ تا ۱۹۸۹ نه ترجمه و از ۱۹۹۰ تا ۱۹۹۷ بیست ترجمه ارائه شده است افزایش کمی ترجمه‌ها نشانگر رویکرد روز افزون مردم ترکیه به اسلام و معارف اسلامی

است. البته بیشتر مترجمان همت خود را صرف روانی و سلامت زبان ترجمه کرده و از دقت در معادل یابی واژه‌های قرآنی و رعایت نکات دستوری غفلت ورزیده‌اند، در حالی که در ترجمه، مطابقت با اصل و شیوه‌ای، نظر دو باید مورد اهتمام و توجه قرار گیرند. (گروه ترکی استانبولی، ۱۳۷۷ش: ۴۳)

در این پژوهش با بررسی ترجمه‌های معاصر ترکی استانبولی قرآن با تاکید بر وجوده و نظائر واژه‌های صلاه، دین تلاش خواهیم کرد تا نحوه ترجمه این واژگان را در ترجمه‌های قرآن ۵ مترجم ترک براساس ترتیب زمانی بیان کنیم و میزان صحت و دقت این ترجمه‌ها و عملکرد مترجمان ترک را در طول تاریخ معاصر مورد بررسی و تحلیل قرار دهیم. این پژوهش فاقد هر گونه پیشینه است و در نوع خود بدیع به شمار می‌آید.

۱. بررسی ترجمه وجوده واژه «صلاه»

سیوطی در اتقان آورده است که «صلاه» در قرآن بر چند وجه می‌آید:

نمازهای پنجگانه: وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ [البقرة: ۳].

و نماز عصر: تَحْسِنُوهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ [المائدة: ۱۰۶].

و نماز جمعه: إِذَا نُودِي لِلصَّلَاةِ [الجمعة: ۹].

و نماز میت: وَ لَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ [التوبه: ۸۴].

و دعاء: وَ صَلَّ عَلَيْهِمْ [التوبه: ۱۰۳].

و دین: أَ صَلَاتُكَ تَأْمُرُكَ [هود: ۸۷].

و قرائت: وَ لَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ [الإسراء: ۱۱۰].

و رحمت واستغفار: إِنَّ اللَّهَ وَ مَلَائِكَتَهُ يُصَلِّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ [الأحزاب: ۵۶].

و جایگاه‌های نماز: وَ صَلَواتٌ وَ مَسَاجِدٌ [الحج: ۴۰]، لَا تَنْفَرُوا الصَّلَاةَ [النساء: ۴۳]. (سیوطی،

ج ۱، ص ۴۴۳)

اکنون عملکرد برخی از این وجوده را در ترجمه‌های ترکی استانبولی منتخب مورد بررسی و تحلیل قرار می‌دهیم:

الف: دین

قالُوا يَا شُعَيْبُ أَ صَلَاتُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ تَتُّرُكَ مَا يَعْبُدُ آباؤُنَا أَوْ أَنْ نَفْعَلَ فِي أُمُوْلِنَا مَا نَشَؤُ إِئْكَ لَأَنَّ الْحَلَيمُ الرَّشِيدُ (هود، ۸۷)

گفتند: ای شعیب! آیا دینت «۳» تو را وامی دارد که (به ما بگویی) آنچه را پدرانمان می‌پرسیدند و نهیم یا با دارایی‌های خود آنچه می‌خواهیم انجام ندهیم؟ بی‌گمان تو خود بربدار راهدانی. (ترجمه موسوی گرمارودی) صلاه در این آیه به معنای دین است که در ترجمه فارسی فوق به درستی ترجمه شده است. حال ترجمه این واژه را در برخی از ترجمه‌های ترکی استانبولی بررسی می‌کنیم:

E. M. Hamdi Yazır (1938)

Dediler ki: "Ey Şuayb, atalarımızın taptıklarını terketmemizi veya mallarımızda dileğimizi yapmaktan vazgeçmemizi sana namazın mı emrediyor? Oysa ki sen yumuşak huylusun ve aklı başında bir adamsın." ترجمه به فارسی: ای شعیب آیا نماز تو به تو امر می‌کند که ترک کنیم چیزهایی که پدرانمان می‌پرسیدند یا در مورد اموالمان آن گونه که می‌خواهیم رفتار کنیم. درحالی که تو فردی عاقل و نرم خوی هستی.

Gölpınarlı (1955)

Ey şuayb dediler, kıldığın namaz mı tuttuğun din mi emrediyor sana da bizi atalarımızın taptıklarından vazgeçirmeye uğraşıyor, mallarımızı da dileğimiz gibi tasarruf etmemize mani olmaya kalkışıyorsun? Halbuki sen, şüphe yok ki halim-selim ve aklı başında bir adamsın.) (231). ترجمه به فارسی: ای شعیب آیا نمازی که می‌خوانید یا دینی که بدان ایمان دارید به شما امر می‌کند که ترک کنیم چیزهایی که پدرانمان می‌پرسیدند یا در مورد اموالمان آن گونه که می‌خواهیم دخل و تصرف کنیم مانع ایجاد می‌کند. درحالی که تو خود فردی عاقل و بربدار هستی.

Yaşar Nuri Öztürk (1993)

Dediler ki: "Ey Şuayb! Namazın mı emrediyor sana, atalarımızın tapar olduğunu terk etmemizi ya‌ut mallarımızda dileğimiz gibi davranıştan vazgeçmemizi? Esasında sen; gerçekten yumuşak huylu, olgun bir insansın." (248) ترجمه به فارسی: ای شعیب آیا نماز تو به تو امر می‌کند که ترک کنیم چیزهایی که پدرانمان می‌پرسیدند یا در مورد اموالمان آن گونه که می‌خواهیم رفتار کنیم منصرفمان کنی. دراصل تو خود انسانی نرم خوی و بالغ هستی.

Mahmut Toptaş (2008)

Dediler ki Ey şuab senin namazın mı sana babalarımızın tapındığını terk etmeyi mallarımızda dileğimizi yapmayı terketmemizi emrediyor? (231) ترجمه فارسی: ای شعیب آیا نماز تو به تو امر می‌کند که ترک کنیم چیزهایی که پدرانمان می‌پرسیدند یا در مورد اموالمان آن گونه که می‌خواهیم برخورد کنیم امر می‌کند که ترک کنیم.

Diyonet (2011)

Dediler ki: Ey Şuayb! Babalarımızın taptıklarını yahut mallarımız hususunda dilediğimizi yapmayı terketmemizi sana namazın mı emrediyor?

ترجمه فارسی: گفتند که: ای شعیب آیا نماز شما به شما امر می‌کند که ترک کنیم در مورد اموالمان آن گونه که می‌خواهیم دخل و تصرف کنیم یا چیزهایی که پدرانمان می‌پرستیدند.

Çelik (2013)

78. Ey şuayb! Babalarımızın taptığını bırakmamızı emreden veya mallarımızı isteğimiz gibi kullanmamızı men eden senin namazın midir?) Oysa (Sen doğrusu uysal ve akı başında birisin» dediler (231)

ترجمه فارسی: ای شعیب آیا نماز تو به تو امر می‌کند که در مورد اموالمان آن گونه که می‌خواهیم استفاده کنیم یا چیزهایی که پدرانمان می‌پرستیدند را ترک کنیم در حالی که تو فرد عاقل و هم نوایی هستی.

در این آیه صلاه به معنای دین است ولی هر ۴ ترجمه ترکی استانبولی سازمان دیانت، گلپinarلی، یاشار نوری اوزتورک، توپتاش و چلیک آن را به اشتباہ به نماز ترجمه کرده‌اند همانگونه که در اکثریت ترجمه‌های فارسی نیز چنین اشتباهی صورت گرفته است.

ب: دعا

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَ تُزَكِّيْهِمْ بِهَا وَ صَلَّى عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَوةَكَ سَكَنٌ لَهُمْ وَ اللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (توبه، ۱۰۳)

از اموال آنان صدقه‌ای بگیر تا به وسیله آن پاک و پاکیزه‌شان سازی، و برایشان دعا کن، زیرا دعای تو برای آنان آرامشی است، و خدا شنوای داناست. (فولادوند) اکثر مترجمان فارسی صلاه را در این آیه به دعا ترجمه کرده‌اند. اکنون ترجمه‌های ترکی استانبولی را بررسی می‌کنیم:

E. M. Hamdi Yazır (1938)

Onların mallarından sadaka al ki, onunla kendilerini temizlersin, tertemiz edersin. Bir de haklarında hayır dua et. Çünkü senin **duan** kalplerini yataştırır. Allah işitendir, bilendir.

ترجمه فارسی: از اموال آنان صدقه بگیر بوسیله آن خودشان را پاکیزه و منزه می‌سازی، برای آنان دعای خیر کن زیرا دعای تو قلب آنها را آرامش می‌دهد. الله همه چیز را می‌شنود، می‌داند.

Gölpinarlı (1955)

Mallarından sadaka al da temizle, arıt onları o sadakayla ve dua et onlara. Şüphe yok ki senin **duan**, onlara bir sukun, bir huzur verir ve Allah, her şeyi duyar, bilir (203)

ترجمه فارسی: از اموال آنان صدقه بگیر و پاکیزه ساز، منزه ساز آنها را با صدقه و به آنها دعا کن شکی نیست که دعای تو برای آنها آرامش و سکونت اعطامی کند و الله همه چیز را می‌شنود.

Yaşar Nuri Öztürk (1993)

Bunların Mallarından bir sadaka al ki, onunla kendilerini iyice temizleyip aklayasin, onlar için **dua et**, çünkü senin duan, onlar için bir sükünettir, Allah, Semi'dir, Alim'dir (730)

ترجمه فارسی: از اموال آنان صدقه بگیر توسط آن خودتان را تمیز و پاکیزه سازی، برای آنها دعا کن زیرا دعای تو برای آنها آرامش است، الله سمیع و عالم است.

Toptaş (2008)

Mallarından sadaka al ki, onları temizleyip arındırasın ve onlara dua et. Muhakkak senin **duan** onları yataştırır. Allah işitendir, bilendir (203).

ترجمه فارسی: از اموال آنان صدقه بگیر آنها را تمیز و منزه سازی و برای آنها دعا کن به یقین دعای تو آنها را آرام می‌کند، الله سمیع و دانا است.

Deyant (2011)

Onların mallarından sadaka al bununla onları (günahlardan) temizlersin onları arıtıp yüceltirsın. Ve onlar için dua et.

ترجمه فارسی: از اموال آنان صدقه بگیر با این کار آنها را پاک می‌سازی، آنها را منزه کرده به تعالی می‌رسانی، برای آنها دعا کن.

Çelik (2013)

Onların mallarından sadaka al, bununla onları temizlemiş, arındırmış olursun. Onlara **dua et**. Doğrusu, senin **duan**, onlar için bir sükünet ve huzurdur. Allah işitendir, bilendir (203).

ترجمه فارسی: از اموال آنان صدقه بگیر با اینها آنها را تمیز و منزه می‌سازی، برای آنها دعا کن. در واقع دعای تو برای آنها آرامش است، الله سمیع و عالم است

در آین آیه، صلاه به معنای دعا آمده است که هر پنج ترجمه ترکی استانبولی سازمان دیانت، گلپیتارلی، یاشار نوری اوزتورک، توپتاش و چلیک آن را به درستی معادل یابی کرده‌اند. لازم به ذکر است که یکی از مترجمان به نام ناظم نظمی که معتقد به تحریف قرآن است و بر آن است که قرآن اصلی دست حضرت مهدی (ع) است و با ظهور او به دست ما خواهد رسید و این عقیده خود را به علویان نسبت می‌دهد و در ضمن هیچ اعتقادی به نماز ندارد در همه آیاتی که واژه «صلوٰه» آمده است آن را به دعا و نیایش ترجمه کرده است (رضوی، ۱۳۷۷: ۱۳۱-۱۳۳)

ج: مغفرت و رحمت

أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَواتٌ مِّنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهَتَّدُونَ (بقره، ۱۵۷، ۱۳۱-۱۳۳)

مکارم: اینها، همانها هستند که الطاف و رحمت خدا شامل حالشان شده و آنها هستند
هدایت یافته‌گان!

E. M. Hamdi Yazır (1938)

İşte onlar var ya, Rablerinden mağfiretler ve rahmet onlaradır. İşte hidayete erenler de onlardır.

ترجمه فارسی: اینها همانها هستند که مغفرت و رحمت خدا شامل حالشان شده است و آنها
هستند که هدایت یافته‌گانند!

Gölpınarlı (1955)

Öyle kimselerdir onlar ki Rablerinden yarlıganma ve rahmet onlara.
Onlardır doğru yolu bulanlar (157)

ترجمه فارسی: آنها همانهایی هستند که الطاف و رحمت خدا شامل حالشان شده و آنها هستند
هدایت یافته‌گان!

Yaşar Nuri Öztürk (1993)

İşte böyleleri üzerine Rablerinden selamlar, bereketler var. İşte bunlardır iyiye ve güzele ermiş olanlar (546).

ترجمه فارسی: و این نوع انسان‌ها هستند که برکت و سلام خدا شاملشان می‌شود و اینها هستند
که به خوبی و زیبایی دست یازیدند!

Toptaş (2008)

Allah'ın mağfiret ve rahmeti onlaradır ve doğru yola erenler de onlardır (24)

ترجمه فارسی: رحمت و مغفرت خدا بر آنها باشد و اینها هستند که به راه راست دست یافته‌اند!

Deyant (2011)

İşte Rablerinden bağışlamalar ve rahmet hep onlardır. Ve doğru yolu bulanlar da onlardır.

ترجمه فارسی: اینها همانها هستند که الطاف و رحمت خدا شامل حالشان شده و آنها هستند که
هدایت یافته‌گانند!

Çelik (2013)

Rablerinin mağfiret ve rahmeti onlaradır. Hidayeti bulanlar da onlardır (157)

ترجمه فارسی: رحمت و مغفرت خدا بر آنها است و آنها هستند که هدایت یافته‌اند!
صلاح در این آیه به معنای مغفرت و رحمت است و نگاهی به ترجمه‌های استانبولی نشان دهنده
ترجمه صحیح آن است. سازمان دیانت و گلپینارلى از واژه بخشش و رحمت استفاده کرده‌اند. یاشار
نوری اوزتورک از معادلهای سلام و برکت و چلیک و توپتاش آن را به معنای مغفرت و رحمت
گرفته است.

د. کنیسه

الَّذِينَ أُخْرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْ لَا دَفَعَ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِعَصْبَعِ الْهُدْمَةِ صَوَامِعَ وَبَيْعَ وَصَلَوَاتٍ وَمَسَاجِدٍ يُذْكَرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوْيٌ عَزِيزٌ (حج، ٤٠)

ترجمه فارسي: همانها که از خانه و شهر خود، به ناحق رانده شدند، جز اينکه می گفتند: «پروردگار ما، خدای یكتاست!» و اگر خداوند بعضی از مردم را بوسيله بعضی دیگر دفع نکند، دیرها و صومعه‌ها، معابد یهود و نصارا، و مساجدی که نام خدا در آن بسیار بردہ می شود، ویران می گردد! و خداوند کسانی را که یاری او کنند (و از آیيتش دفاع نمایند) یاري می کند خداوند قوی و شکست ناپذير است.(مکارم)

E. M. Hamdi Yazır (1938)

Eğer Allah insanların bir kısmını bir kısım ile defetmeseydi manastırlar, kiliseler, havralar ve içinde Allah'ın adı çok anılan mescidler elbette yıkılır.

ترجمه فارسي: اگر خداوند بعضی از مردم را بوسيله بعضی دیگر دفع نمی کرد، دیرها و

صومعه‌ها، معابد یهود و نصارا، و مساجدی که نام خدا در آن بسیار بردہ می شد، ویران می شد!

Gölpınarlı (1955)

Eğer Allah, insanların bir kısmını bir kısmıyla defetmeseydi, içlerinde Allah adının çok anıldığı manastırlar da yıkılırdı havralar da kiliseler de, mescitler de yerle bir edilirdi (337).

ترجمه فارسي: و اگر خداوند بعضی از مردم را بوسيله بعضی دیگر دفع نمی کرد، دیرها و صومعه‌ها و معابد یهود و نصارا، و مساجدی که نام خدا در آن بسیار بردہ می شود، ویران می شد!

Yaşar Nuri Öztürk (1993)

Eğer Allah'ın, insanların bir kısmını bir kısmıyla defetmesi olmasaydı, içlerinde Allah'ın adı çokça anılan manastırlar, kiliseler, havralar ve mescitler her halde yerle bir edilirdi (509).

ترجمه فارسي: اگر خداوند بعضی از مردم را بوسيله بعضی دیگر دفع نمی کرد، دیرها و صومعه‌ها، و معابد یهود و نصارا، و مساجدی که نام خدا در آن بسیار ذکر می شد، با خاک یکسان می شد!

Toptaş (2008)

Eğer Allah, insanlardan bir kısmını bir kısmıyla defetmeseydi, manastırlar, kiliseler, havralar ve içinde Allah'ın ismi çokça anılan mescitler yıkılırdı (337).

ترجمه فارسی: اگر خداوند بعضی از مردم را بوسیله بعضی دیگر دفع نمی کرد، دیرها و صومعه‌ها، و معابد یهود و نصارا، و مساجدی که نام خدا در آن بسیار برده می شد، ویران می گشت!

Diyonet (2011)

Eğer Allah bir kısım insanları (kötülüklerini) diğer bir kısım ile defedip önlemeseydi mutlak surette içlerinde Allah'ın ismi bol bol anılan manastırlar, kiliseler, havarlar ve mescidler yıkılır giderdi.

ترجمه فارسی: و اگر خداوند بعضی از مردم را بوسیله بعضی دیگر دفع نمی کرد و مانع نمی شد، دیرها و صومعه‌ها، و معابد یهود و نصارا، و مساجدی که نام خدا در آن بسیار برده می شود، ویران می گشت!

Çelik (2013)

Eğer Alla'in, insanların bir kısmıyla bir kısmını defetmesi olmasaydı, manastırlar, kiliseler, havralar ve içinde Allah'ın isminin çokça anıldığı mescitler, muhakkak yıkılır giderdi (337).

ترجمه فارسی: اگر خداوند بعضی از مردم را بوسیله بعضی دیگر دفع نمی کرد، دیرها و صومعه‌ها، و معابد یهود و نصارا، و مساجدی که نام خدا در آن بسیار برده می شد، ویران می گشت!

۲- بررسی ترجمه وجوه واژه دین

کلمه دین یکی از مورد اختلاف ترین کلمه ها در سراسر واژگان قرآن است که دو معنای مهم قابل تشخیص و تمایز از یکدیگر دارد: ۱. کیش و آیین^۲. داوری . علاوه بر این معانی با تحقیق در ادبیات جاهلی سه معنی ذیل ریشه واضح می شود: عادت و رسم، تلافی و پاداش، فرمانبرداری.(ایزوتسو، ۱۳۶۸: ۲۸۵).

اکنون نحوه ترجمه وجوه مختلف معنایی واژه «دین» را در برخی ترجمه های ترکی استانبولی قرآن مورد سنجدش و ارزیابی قرار می دهیم.

الف: داوری

الزَّانِيُّ وَ الزَّانِيٌّ فَاجْلَدُوا كُلًّا وَاحِدَ مِنْهُمَا مائَةً جَلْدَةً وَ لَا تَأْخُذُكُمْ بِهِمَا رَأْفَةً فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ وَ لَيَشَهَدَ عَذَابَهُمَا طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ (نور، ۲)

برخی ترجمه های فارسی مانند مکارم آیه را به درستی معنا کرده اند:

هر یک از زن و مرد زناکار را صد تازیانه بزنید و نباید رافت (و محبت کاذب) نسبت به آن دو شما را از اجرای حکم الهی مانع شود، اگر به خدا و روز جزا ایمان دارید! و باید گروهی از مؤمنان مجازاتشان را مشاهده کنند! (مکارم). ولی برخی از آنها ترجمه درستی به دست نداده اند:

به هر یک از زن و مرد زناکار صد تازیانه بزنید و اگر به خداوند و روز بازپسین ایمان دارید نباید در دین خداوند بخشایشی بر آن دو به شما دست دهد و هنگام عذابشان باید دسته‌ای از مؤمنان گواه باشند(گرمارودی). حال وضعیت را در ترجمه‌های ترکی استانبولی پی‌می‌جوییم:

E. M. Hamdi Yazır (۱۹۳۸)

Zina eden kadın ve zina eden erkekten her birine yüz sopa vurun; Allah'a ve ahiret gününe inanıyorsanız, Allah dini(ni takip) hususunda sizi sakın acıma duygunu kaplamasın! Müminlerden bir grup da onlara uygulanan cezaya şahit olsun.

ترجمه فارسی: به هر یک از زن و مرد زناکار صد تازیانه بزنید اگر به خدا و روز آخرت ایمان دارید، در مورد (پیگیری) دین خدا مبادا دچار ترحم شوید گروهی از مومنان نیز به هنگام اجرای مجازات آنها شاهد باشند.

Gölpınarlı (1955)

Zina eden kadınla zina eden erkeğin herbirine yüz sopa vurun ve Allah dinindeki bu huküm hususunda onları esirgemezin tutmasın ve azaplarını da inananların bir bölgüsü görsün (350)

ترجمه فارسی: به هر یک از زن و مرد زناکار صد تازیانه بزنید و در دین خدا در مورد این حکم آنها را مورد مغفرت و بخشش قرار ندهید و هنگام عذابشان باید دسته‌ای از مؤمنان شاهد باشند.

Yaşar Nuri Öztürk (1993)

Zina eden kadınla, zina eden erkek yüz vuruş vurun herbirinin ciltlerine ... Allah'a ve Ahiret gününe inanıyorsanız, Allah'ın dini konusunda bunlara acıma duygunu sizi yakalamasın. Müminlerden bir gurp da bunların cezalarına tanık olsun (658).

ترجمه فارسی: هر یک از زن و مرد زناکار صد تازیانه بزنید به بدنشان و اگر به خدا و روز آخرت ایمان دارید در مورد دین خداوند به اینها حس آمرزش به شما دست ندهد. هنگام عذابشان باید دسته‌ای از مؤمنان شاهد باشند.

Toptaş (2008)

Zina eden kadınla, zina eden erkeğin her birine değnek vurun. Eğer Allah'a ve Ahirete iman ediyorsanız, Allah'ın dininde (ceza ve kanunda) sizi o ikisine karşı acıma duygunu tutmasın (350)

ترجمه فارسی: به هر یک از زن و مرد زناکار صد شلاق بزنید اگر به خدا و روز آخرت ایمان دارید در دین خداوند نسبت به این دو حس بخشش به شما دست ندهد.

Diyonet (2011)

Zina eden kadın ve zina eden erkekten her birine yüz sopa vurun, Allah'a ve ahiret gününe inanıyorsanız, Allah'ın dininde (hükümlerini

uygularken) onlara acıyacağınız tutmasın. Müminlerden bir gurup da onlara uygulanan cezaya şahit olsun.

ترجمه فارسی: به هر یک از زن و مرد زناکار صد تازیانه بزنید و اگر به خداوند و روز آخرت ایمان دارید نباید در دین خداوند به آنها رحم کنید و هنگام عذابشان باید دسته‌ای از مؤمنان شاهد باشند.

Çelik(2013)

Zina eden kadın ve zina eden erkeğin her birine üzericalık vurun. Eğer Allah'a ve ahiret gününe iman ediyorsanız, onlara Allah'ın dini konusunda sizin bir acıma tutmasın. Onlara uygulanan cezaya muminlerden bir grup da şahit bulunsun (350)

ترجمه فارسی: به هر یک از زن و مرد زناکار صد شلاق بزنید اگر به خدا و روز آخرت ایمان دارید در مورد دین خداوند حس بخشنش به شما دست ندهد. هنگام عذابشان باید دسته‌ای از مؤمنان شاهد باشند. دین در این آیه به معنای داوری است و ترجمه سازمان دیانت، آن را به حکم الهی، توپتاش آن را به معنی سزا در نظر گرفته اند که تا حدودی صحیح است ولی گلپینارلی، یشار نوری اوزتورک و چلیک آن را در متن به معنای دین الهی گرفته‌اند که با معنای صحیح فاصله دارند.

ب: فرمانبرداری

فَإِنْ تَابُوا وَ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَ آتَوْا الزَّكَاةَ فَإِنْ خَوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ
(توبه، ۱۱)

مکارم: (ولی) اگر توبه کنند، نماز را برپا دارند، و زکات را پردازنند، برادر دینی شما هستند و ما آیات خود را برای گروهی که می‌دانند (و می‌اندیشنند)، شرح می‌دهیم! (۱۱)
همه ترجمه‌های فارسی، دین را در این آیه به همان معنای دین گرفته اند و به «برادر دینی» ترجمه کرده اند و ترجمه لفظ به لفظ انجام داده اند که بهتر بود داخل پرانتز توضیح می‌دادند که منظور از برادر دینی، فرمانبرداری و هم آینی بوده است.

E. M. Hamdi Yazır (1938)

Eğer tevbe ederler, namaz kılarlar, zekatı verirlerse dinde kardeşleriniz olurlar. Biz ayetleri, bilen bir kavme açıklarız.

ترجمه فارسی: اگر توبه کنند، نماز را برپا دارند، زکات را پردازنند در دین برادران خواهند شد.
ما آیات را برای گروهی که می‌فهمند شرح می‌دهیم!

Gölpinarlı (1955)

Fakat tövbe ederler, namaz kılarlar ve zekat verirlerse onlar da din kardeşlerinizdir ve biz, bilen topluluğa ayetlerimizi açıklar, bildiririz (188)

ترجمه فارسی: اگر توبه کنند، نماز را برپا دارند، و زکات را بپردازنند، دیگر آنها برادر دینی شما هستند! و ما آیات خود را برای گروهی که می‌دانند شرح داده بیان می‌داریم!

Yaşar Nuri Öztürk (1993)

Bununla birlikte tövbe eder, namazı kılar, zekatı verirlerse, artık sizin, dinde kardeşinizdirler. Biz ayetlerimizi, bilen bir topluluk için böyle açık seçik ortaya koyarız (717).

ترجمه فارسی: در کنار این اگر توبه کنند، نماز را برپا دارند، و زکات را بپردازنند، دیگر آنها برادر دینی شما هستند! و ما آیات خود را برای گروهی که می‌دانند واضح و روشن تبیین می‌کنیم!

Toptaş (2008)

Eğer pişman olurlar, namazı kıllarlar ve Zekâtı verirlerse, dinde kardeşinizdirler. Bilen bir kavim için ayetleri açıklıyoruz (188)

ترجمه فارسی: اگر پشیمان شده و توبه کنند، نماز را برپا دارند، و زکات را بپردازنند، آنها برادر دینی شما هستند! و آیات را برای گروهی که می‌دانند تشریح می‌کنیم!

Diyanet (2011)

Fakat tevbe eder, Namaz kılar ve zekat verirlerse, artık onlar dinde kardeşlerinizdir

ترجمه فارسی: اگر توبه کنند، نماز را برپا دارند، و زکات را بپردازنند، دیگر آنها برادر دینی شما هستند!

Çelik (2013)

Eğer tevbe eder, namaz kıllar ve zekat verirlerse, sizin din kardeşiniz olurlar. Bilen kimseler için ayetleri uzun uzadiya açıklıyoruz (188)

ترجمه فارسی: اگر توبه کنند، نماز را برپا دارند، و زکات را بپردازنند، آنها برادر دینی شما می‌شوند. آیات را برای گروهی که می‌دانند بطور مفصل تشریح می‌کنیم!

همه ترجمه‌ها در این آیه دین را به همان معنای عام دین گرفته‌اند و در ترجمه آیه آن را به برادران دینی (din kardeşiniz) با اندکی تفاوت ترجمه کرده اند که باید به معنای فرمانبرداری و هم آیینی ترجمه می‌شد و برگردان صحیح آن باید (فرمانبرداری و هم آیینی) باشد.

ج. آیین (قانون)

فَبَدَا بِأُوْيَتْهُمْ قَبْلَ وَعَاءَ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وَعَاءِ أَخِيهِ كَذَلِكَ كَدَنَا لِيُوسُفَ مَا كَانَ لِيَأْخُذُ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَسْنَأَ اللَّهَ تَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مِنْ نَشَاءُ وَقَوْقَ كُلُّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ (یوسف، ۷۶)

مکارم: در این هنگام، (یوسف) قبل از بار برادرش، به کاوش بارهای آنها پرداخت سپس آن را از بار برادرش بیرون آورد این گونه راه چاره را به یوسف یاد دادیم! او هرگز نمی‌توانست برادرش را مطابق

آیین پادشاه (مصر) بگیرد، مگر آنکه خدا بخواهد! درجات هر کس را بخواهیم بالا می‌بریم و برتر از هر صاحب علمی، عالمی است. دین در این آیه در اکثر ترجمه‌های فارسی به آیین ترجمه شده است که صحیح است.

E. M. Hamdi Yazır (1938)

.....Melikin kanunlarına göre, kardeşini alikoymasına imkan yoktu(244)

ترجمه فارسی: برادرش را مطابق قانون پادشاه نمی‌توانست اسیر کند.

Gölpınarlı (1955)

.....yoksa Allah dilemedikçe padişahın dinince kardeşini esir edemezdi(244)

ترجمه فارسی: در غیر این صورت اگر خدا نمی‌خواست برادرش را مطابق قانون پادشاه نمی‌توانست اسیر کند.

Yaşar Nuri Öztürk (1993)

..... kralın dinine göre öz kardeşini alamazdı (262).

ترجمه فارسی: مطابق دین پادشاه نمی‌توانست برادرش را دستگیر کند.

Toptaş (2008)

.....kendi kardeşini kralın dinine (kanunlarına) göre alikoyması yakışmazdı (244)

ترجمه فارسی: دستگیری برادرش مطابق دین پادشاه برازنده او نبود.

Diyonet (2011)

Bunun üzerine Yusuf, kardeşinin yükünden önce onların yüklerini başladı. Sonra da onu, kardeşinin yükünden çıkarttı. İste biz Yusuf'a böyle bir tadbır öğrettiğimizdir. Yoksa Kralın kanununa göre kardeşini tutamayacaktı.

ترجمه فارسی: بدنبال این یوسف قبل از بار برادرش، به (کاوش) بارهای آنها شروع کرد سپس آن را از بار برادرش بیرون آورد این گونه به یوسف تدبیری یاد دادیم! در غیر این صورت او نمی‌توانست برادرش را مطابق قانون پادشاه بگیرد.

Çelik (2013)

..... Yoksa (Hukumdarın dininde) yürürlükteki kanuna göre (kardeşini) yanında alıkoyamazdı (244)

ترجمه فارسی: در غیر این صورت مطابق قانون رایج نمی‌توانست برادرش را دستگیر کند.

دین در این آیه به معنای آیین (قانون) و خوی پادشاه می‌باشد و حمدی یازیر آن را به قانون، سازمان دیانت آن را به قانون پادشاه، چلیک آن را به (yürürlükteki Hükümdarın dininde) (padişahın dinince)، دین حکومت (طبق قانون جاری) و گلپیناری آن را به (kanuna göre)

دین پادشاه و توپتاش آن را به دین پادشاه (قانونیش) ترجمه کرده‌اند که صحیح به نظر می‌رسند.

د. پاداش

وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطَيْئَتِي يَوْمَ الدِّينِ (شعراء، ۸۲)

بهترین معنای دین در این آیه به معنای پاداش می‌باشد. اکنون نظری به چند ترجمه فارسی ذیل این آیه خواهیم داشت:

مجتبوی

و آن که امید دارم که روز حساب و پاداش لغزشم را بیامرزد. (۸۲)

مکارم

و کسی که امید دارم گناهم را در روز جزا ببخشد! (۸۲)

معزی

و آنکه امیدوارم که بیامرزد برای من گناهم را روز دین (۸۲)

به نظر می‌رسد ترجمه مجتبوی دقیق‌تر، ترجمه مکارم تا حدودی نزدیک به معنا و ترجمه معزی دور از معنای صحیح است. بینیم در ترجمه‌های ترکی استانبولی شاهد چه وضعیتی هستیم.

E. M. Hamdi Yazır (1938)

Ve hesap günü, hatamı bağışlayacağını umduğumdur.

ترجمه فارسی: و در روز قیامت امیدوارم خطایم را بیامرزد.

Gölpınarlı (1955)

Ve öyle bir mabuttur ki kiyamet gününde umarım, hatamı da yarlıgar (370)

ترجمه فارسی: و چنان معبودی است که در روز قیامت امیدوارم خطایم را بیامرزد.

Yaşar Nuri Öztürk (1993)

Din gününde hatalarımı affetmesini umup durduğum da o'dur (178).

ترجمه فارسی: و آن که امید دارم در روز دین خطایم را بیامرزد.

Toptaş (2008)

Kiyamet gününde hatamı afvetmesini ümit ettiğim O'dur (370)

ترجمه فارسی: و آن که امید دارم در روز قیامت خطایم را بیامرزد.

Diyonet (2011)

Ve heap Günü hatalarımı bağışlayacağını umduğum Odur

ترجمه فارسی: و آن که امید دارم که روز حساب خطایم را بیامرزد.

Celik (2013)

Din (Ceza) günü hatalarımı bağışlayacağını ummakta olduğum da O'dur (370)

ترجمه فارسی: و آن که امید دارم که در روز دین و حساب خطایم را بیامزد.
حمدی یازیر آن را به روز حساب، سازمان دیانت آن را به روز حساب ، چلیک (جزا) و اوزترک آن را به روز دین گلپیتارلی آن را به روز قیامت و توپتاش نیز همین معنا را گرفتند که همه ترجمه ها با ترجمه دقیق فاصله دارند.

۳. نتیجه

باتأمل در جداول ۱ و ۲ و نیز برخی بررسی های بیشتر توسط نویسندهان درباره نحوه ترجمه سایر وجوده و نظائر به نظر می رسد اکثر مترجمان ترک در طول تاریخ به نوعی از همدیگر تقليد نموده اند و کمتر شاهد نوآوری و اجتهاد در آنها هستیم.

۱. جدول مقایسه‌ای صحت ترجمه‌های وجوده واژه صلاه به ترتیب زمانی مترجمان

کنیسه	معفرت و رحمت	دعا	دین	صلاه
ص	ص	ص	غ	یازیر
ص	ص	ص	غ	گلپیتارلی
ص	ص	ص	غ	اوزترک
ص	ص	ص	غ	توپتاش
ص	ص	ص	غ	دیانت
ص	ص	ص	غ	چلیک

جدول ۲. جدول مقایسه‌ای صحت ترجمه‌های وجوده واژه دین به ترتیب زمانی مترجمان

پاداش	آیین و قانون	فرمانبرداری	داوری	دین
غ	ص	غ	غ	یازیر
غ	ص	غ	غ	گلپیتارلی
غ	ص	غ	غ	اوزترک
غ	ص	غ	ص	توپتاش
غ	ص	غ	ص	دیانت
غ	ص	غ	غ	چلیک

منابع

- ۱.اللهیاری تبریزی، مهدی(۱۳۹۱ش)، «گذری بر تاریخ ترجمه و تفسیرهای ترکی قرآن مجید»، ترجمان وحی، شماره ۳۱.
- ۲.ایزوتسو، توشی هیکو(۱۳۶۸ش)، *خدا و انسان در قرآن*، ترجمه احمد آرام، تهران: شرکت سهامی انتشار.
- ۳.پاکنچی، احمد(۱۳۹۲ش)، *ترجمه شناسی قرآن کریم*، تهران: دانشگاه امام صادق(ع).
- ۴.رضوی، سید حسین(۱۳۷۷ش)، «غبارزدایی از چهره ترجمه‌های ترکی استانبولی قرآن مجید»، *بینات*، شماره ۱۳۲.
- ۵.سيوطى، جلال الدين عبدالرحمن(۱۴۲۱ق)، *الاتقان فى علوم القرآن*، بيروت: دارالكتاب العربي.
- ۶.گروه ترکی استانبولی(۱۳۷۷ش)، *بررسی ترجمه‌های قرآن مجید به زبان ترکی*، قم: مرکز ترجمان وحی.
- ۷.العوا، سلوی محمد(۱۳۸۹ش)، *بررسی زبان شناختی وجود و نظائر در قرآن کریم*، ترجمه دکتر سید حسین سیدی، مشهد: به نشر.
- ۸.نرم افزار *جامع التفاسير*.
9. Kök, Abdullah (2004), *Karahanlı Türkçesi Satır-Arası Kur'an Tercümesi* (TİEM 1v-235v/2), Yayımlanmamış Doktora Tezi, Ankara Ün. Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara.
- 10.Küprülü, M. Fuad (1986), *Türk Edebiyatı Tarihi*, Türk Tarih Kurumu Yayınları, Ankara.
- 11.Toptaş, Mahmut (2008), *Kur'ân-ı Kerîm ve Türkçe Meâli*, İstanbul.
- 12.Ünlü, Suat (2007), “Kur'an-ı Kerim'in Türkçeye Çevrilmesi ve İlk Türkçe Kur'an Tercümeleri”, *Din Araştırmaları*, Ocak-Nisan, Cilt 9, Sayı 27, ss. 9-56
- 13.Üşenmez, Emek (2017), “Türkçe İlk Kur'an Tercümelerinden Meşhed Nüshası Satır Arası Türkçe-Farsça Tercümesi (No: 2229) (Orta Türkçe)”, *Turkish Studies*, Cilt 12/3, s. 717-772
- 14.Yalçın Akcan, Betül (2013), *Eski Anadolu Türkçesi Satır-Arası Kur'an Tercümesi* (Giriş-Metin-Dizin), Yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi, Niğde Ün. Sosyal Bilimler Enstitüsü, Niğde.

بررسی مبانی تفسیری علمای سلفی قرن ۱۲ با تاکید بر آراء محمدعلی شوکانی

^۱ رقیه عبدالی

^۲ اکرم اقدسی

تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۱۱/۰۴ | تاریخ پذیرش: ۱۴۰۳/۰۸/۳۰ | صفحه ۷۷ تا ۹۵ (مقاله پژوهشی)

چکیده

در قرن ۱۲ با ظهور افرادی شاهد احیای اندیشه‌های ابن تیمیه و جریان سلفیت افراطی هستیم. انکار مجاز در قرآن، ظاهرگرایی افراطی و استفاده بی‌رویه از احادیث، رویگردانی از بکارگیری قواعد عقلی و فلسفی در قرآن از شاخصه‌های منهج تفسیری سلفیه تکفیری است. بررسی اندیشه‌های شوکانی عالم برجسته زیدی یمنی، ضمن تایید گرایش‌های سلفی و التزامش به ظواهر ادله نقلی، نشان از تمایل به تبیین عقلانیت دینی مطابق اصولی که با سنت مخالف نباشد، دارد و به تعییر بهتر بیانگر رویکرد ضد تکفیری و وحدت‌گرایانه وی علی‌رغم تاثیر پذیری اش از تفکرات بنیانگذار سلفیت نوین –بن تیمیه– است. برآیند واکاوی اندیشه‌های شوکانی در حوزه مبانی تفسیری که به شیوه توصیفی تحلیلی و در پاسخ به سوال از نسبت سنجی میان آراء وی با اندیشه‌های سلفیت تکفیری صورت گرفته است، بیانگر رویگردانی وی از ظاهرگرایی افراطی و پذیرش تاویل معقول بوده که بدین ترتیب با اندیشه‌های ابن تیمیه و سلفیت افراطی فاصله گرفته‌اند.

کلیدواژه‌ها: وهابیت، سلفی، فتح القدیر، شوکانی، تاویل، ظاهرگرایی.

۱. استادیار گروه معارف اسلامی، واحد علوم و تحقیقات، دانشگاه آزاد اسلامی ، تهران، ایران (نویسنده مسئول):

abdi.roghaye2@gmail.com

۲. استادیار گروه معارف اسلامی، واحد ملارد، دانشگاه آزاد اسلامی، ایران: a.qdasi@yahoo.com

۱- درآمد

امروزه سلفی‌گری یکی از جریان‌های فعال در جهان اسلام است و به دلیل وجود تضادها و تفاوت‌های درون خود به گرایش‌های متعددی همچون سلفیه تبلیغی ، سلفیه سیاسی، سلفیه جهادی و سلفیه تکفیری منشعب شده است. البته به لحاظ حوزه‌های جغرافیایی نیز تقسیم بندی‌هایی صورت گرفته است مثل سلفیه تکفیری و هابی عربستان، سلفیه اعتدالی و افراطی دیوبندی شبہ‌قاره هند ، سلفیه اعتدالی زیدیه یمن ، سلفیه تقریبی اخوان‌المسلمین مصر. از منظر زیست اجتماعی هریک از این نحله‌ها در جامعه اسلامی منشاء آثار مختلفی بوده اند آنچه که منجر به بغرنج شدن وضعیت جهان اسلام شده است ، تعاملات جریان‌های تکفیری است که از دل سلفیت بیرون آمده اند. جریان‌هایی که بیشترین انرژی جامعه اسلامی را به جای تمرکز بر روی توسعه و پیشرفت ، به ویرانی و کشتار در این جوامع معطوف نموده است. واقعیت آن است که اگر چه این جریان‌های تکفیری از درون سلفیت بیرون آمده اند و عبارات سلفی‌ها نیز موهم تکفیر سایرین است ، اما بررسی و مطالعه منابع و آثار بزرگان سلفی نشان از وجود قرائتی دارد که میل به اعتدال داشته و به دنبال گسترش روح تعامل ، مدارا و تساهل و همزیستی بیشتر میان آحاد جامعه است.

۲- بیان مساله

از نظر معنای لغوی ، سلفی از سلف به معنای پیشین است . به گفته ابن فارس « سلف اصلی است که بر تقدم و سبقت دلالت دارد . پس سلف کسانی هستند که در گذشته بوده اند »(ابن فارس، ۱۴۰۴، ماده سلف). ابن منظور می‌گوید «**سَلَفٌ** يعني پیشی گرفت و سالف يعني پیشی گیرنده ، سلف ، سلیف و سلفه يعني جماعت پیشی گیرنده». جوهري نیز می نویسد «سلف ، يسلف ، سلف به معنای «مضى» يعني «گذشت» آمده است . و سلف الرجل يعني پدران گذشته مرد» و فراء گفته است «**فجعلناهم سلفاً** » يعني آنها را گذشتگانی قرار دادیم که دیگران از آنها پند گیرند . ابن اثیر هم می‌گوید «سلف انسان» به کسانی از اقویاء و نزدیکان که مرده اند ، گفته می شود لذا به صدر اول از تابعین سلف صالح گفته می شود.(ابن منظور، ۱۵۸/۹، ۱۴۱۴)

درخصوص معنای اصطلاحی سلفیه گفته شده است که اصطلاح سلفیه در آثار محققان مسلمان در دو مفهوم به کار رفته است . معنا و مفهوم اول : در مورد کسانی است که در اعتقادات و احکام فقهی ادعای اقتدا به سلف صالح را دارند. معنای دوم که کاربرد آن به دوره بیداری مسلمانان در عصر حاضر بر می گردد ، به کسانی گفته می شود که ادعای بازگشت به اندیشه‌های ناب و اولیه اسلامی را به منظور مبارزه با استعمار داشته اند ، افرادی همچون محمد عبده و مانند او.(الله بداشتی، ۱۳۸۸،

سلفی‌ها در این معنا متفق هستند که «سلفیه» به معنای پیروی از سلف است. اما در مصاديق سلف صالح اختلاف نظر وجود دارد. سلفی‌ها برای تعریف اصطلاحی سلفیه از معنای لغوی آن استفاده می‌کنند و سلفیه را پیروی از گذشتگان و پیروی کنندگان از روش صحابه و تابعین و تابعین تابعین و یا پیروان علمای خاص معرفی کرده‌اند. البته در این تعیین مصدق اختلف نظرهایی نیز با یکدیگر داشته‌اند. برخی سلف را مختص به صحابه می‌دانند و عده‌ای به صحابه و تابعین اطلاق می‌کنند. و برخی صحابه و تابعین و تابعین در سه قرن نخست اسلام را سلف می‌دانند. آنها این سه نسل را به دلیل نزدیکی زمانی و مکانی و در نتیجه تلقی بهتر و حی، بهترین مردم می‌دانند. (صابری، ۱۳۸۷ش، ۸)

برخی هم گستره سلف را توسعه داده و ائمه مذاهب چهارگانه را نیز به عنوان سلف معرفی می‌کنند. مثلاً دکتر مصطفی حلمی، از محققان سلفی در مصر، «سلفیه» به معنای عام را اسم علم برای کسانی که در اعتقادات و فقه از سلف صالح و تابعین در سه قرن نخستین اسلام و پیشوایان امت بعد از آنها، مثل ائمه چهارگانه اهل سنت و سفیان ثوری، بخاری و مسلم و سایر اصحاب سنن و همچنین علمایی که ملزم به روش مسلمانان اولیه هستند _ گرچه فاصله زمانی با آنها دارند و با مشکلات و مسائل جدید روبه رو هستند _ مثل ابن تیمیه و ابن قیم جوزی و محمد بن عبدالوهاب و معاصران دیگر که در عربستان، هند، مصر، شمال افریقا و سوریه اند، پیروی می‌کنند، می‌داند. او در ادامه «سلفیه» در معنای خاص را اقتدا به رسول خدا (صلی الله علیه و آله و سلم) می‌داند. به این معنا که سیره نبوی در جغرافیای فکری و زندگی روزانه سلفیان حضور فعال دارد و آنان شریعت اسلامی را بر طبق سنت نبوی تنظیم می‌کنند. (حلمی، ۱۹۷۱م، ۱۹۷۸)

با بررسی تعاریف گذشته و مقایسه بین دیدگاه‌های محققان سلفی می‌توان گفت سلفی‌ها خود را پیرو رسول خدا (صلی الله علیه و آله و سلم)، اصحاب آن حضرت، تابعین، تابعین تابعین و علمای اهل حدیث به ویژه احمد بن حنبل و ابن تیمیه، ابن قیم و محمد بن عبدالوهاب می‌دانند. (اله بداشتی، ۱۳۸۸، ۱۸)

با بررسی تعاریف گذشته و مقایسه بین دیدگاه‌های محققان سلفی می‌توان گفت سلفی‌ها خود را پیرو رسول خدا (صلی الله علیه و آله و سلم)، اصحاب آن حضرت، تابعین، تابعین تابعین و علمای اهل حدیث به ویژه احمد بن حنبل و ابن تیمیه، ابن قیم و محمد بن عبدالوهاب می‌دانند. محمد بن علی شوکانی به مانند اکثر اهالی یمن زیدی مذهب بود (شوکانی، ۱۴۱۴، ۱/۷) اما در ادامه به شدت به اهل سنت نزدیک شد و گرایش به اهل حدیث پیدا کرد. آنچه از تصریح کلام شوکانی

برمی‌آید این است که شوکانی اندیشمندی اثر گرا بوده و آثار وی جملگی مبتنی بر منابع روایی و مؤثر هست. (شوکانی، ۱۴۱۴، ۱/ ۱۵-۱۶)

در این مقاله تلاش شده است مبانی تفسیری و چگونگی رویکرد محمدبن علی شوکانی عالم سلفی زیدی یمنی ، در تفسیر و شکل گیری روشها و احیاناً گرایشها و اصول و قواعد تفسیری وی به شیوه توصیف و بررسی آراء از خلال آثار مکتوب و موجودشان مورد بررسی و مطالعه قرار گیرد تا ضمن تبیین دیدگاه های وحدت گرایانه وی ، نسبت سنجی نیز میان تفکراتش با جریان تکفیری به عمل آید.

اگرچه ادعای سلفی بودن شوکانی به لحاظ اعتقاد به ضرورت احیای اندیشه سلف صالح ، اثرگرایی و ابتنای آراءش بر منابع روایی کاملاً مورد تایید است و انتقادات بسیار تندي هم به شیعه داشته است ، اما تکفیری قلمداد کردن او چندان نمی تواند مطابق واقع باشد.

۳- چارچوب نظری

چارچوب نظری این پژوهش نظریه احیاء و اصلاح فکر دینی در جهان اهل سنت می باشد . شیوه اندیشمندان اهل سنت در جهت احیای اندیشه دینی برای برطرف نمودن تعارضات میان سنت و پیشرفت های جوامع از طریق تاویل نصوص و ارائه قرائت های متناسب با نصوص قرآن و حدیث با هدف بازگشت به دین و احیای مظاہر و شعائر دین و شریعت با تاکید بر روش کلامی سلفیه در این مقاله مورد نظر است. روش کلامی سلفی بر التزام به ظواهر ادله و عدم عدول از آنها استوار است.

۴- روش پژوهش

این مقاله با روش کیفی و با رویکرد تحلیل محتوا و با تکیه بر بررسی استنادی تلاش نموده است تا ضمن ارائه زندگی نامه محمد بن علی شوکانی و اثربذیری وی از فضای فکری و فرهنگی عصر خویش و تالیفاتش ، نمونه هایی از اراء و اندیشه های او را در خصوص مبانی تفسیر قران کریم مورد بررسی قرار دهیم.

۵- اوضاع سیاسی و فرهنگی جهان اسلام در قرن دوازدهم و سیزدهم هجری و تاثیر آن بر اندیشه شوکانی

بخش اعظم جهان اسلام در قرن دوازده و سیزده هجری ، تحت سلطه امپراتوری عثمانی قرار داشت. مجموعه ای از عوامل خارجی و داخلی باعث شد دولت عثمانی رو به انحطاط رفته و بسیاری از سرزمین های تحت حاکمیتش یکی پس از دیگری از سلطه اش خارج شد.

در نیمه قرن دوازدهم هجری زمانی که اروپا به پیشرفت در همه زمینه ها نایل شده بود، دولت عثمانی به اوج فساد خود رسیده بود طوری که بسیاری از متفکرین عثمانی قائل به ضرورت استفاده

از پیشرفت و ترقی اروپاییان برای ضمانت محافظت از وحدت و یکپارچگی و دوام دولت عثمانی شده بود و این آغازی برای حرکت اصلاحی ملهم از غرب بود. این حرکت اصلاحی با رویکرد غربی در عصر احمد سوم آغاز شد و با این حرکت اصلاحی نفوذ فرهنگی غرب در دولت عثمانی شکل گرفت. و دولتهای اروپایی در سرزمین های اسلامی زمینه های فرهنگی بسیاری را برای روابط سیاسی خود با دولت ها پیدا کردند. (درنیقه، ۱۹۸۶م، ۱۵)

حال و روز یمن زادگاه شوکانی که جزئی از سرزمین بزرگ اسلامی محسوب می شود ، بهتر از سایر بلاد در این عصر نبود که به مدت دو قرن از سال ۱۰۴۵هـ ق از دولت عثمانی جدا شده و اعلام استقلال نموده بود. (العمري ، ۱۴۰۵هـ ، ۱۲) اما در شمال جزیره العرب و حجاز حرکت محمدبن عبدالوهاب که برای انتشار عقیده توحید و متحد نمودن قبایل مختلف آغاز شده بود و دولت سعودی براساس تعالیم محمدبن عبدالوهاب تاسیس و قدرت گرفته بود و برای تصاحب سرزمین های شبه جزیره و اطرافش با دولت عثمانی درگیری های فراوانی داشت این درگیری ها تلاطم هایی را در شبه جزیره ایجاد نموده و اوضاع سیاسی اجتماعی این منطقه را مختل نموده بود. شوکانی در این دوران در یمن زندگی می کرد . وضعیت فرهنگی و مذهبی یمن به دلیل شرایط و اتفاقات اخیر بسیار ناپسامان بود. (عیمین، ۱۴۱۱هـ، ۶۳-۶۷) مذاهب و فرق مختلفی همچون زیدیه ، شیعه ، متصرفه و وهابیت همزمان مشغول فعالیت بوده و تنش های زیادی با هم پیدا کرده بودند .

۶- زندگی نامه محمد بن علی شوکانی

شوکانی زندگی نامه ای خود نوشت دارد. داستان زندگی خود را اینگونه بیان می دارد که « در روز دوشنبه ۲۸ ذی القعده سال ۱۱۷۳هـ ق محمد بن علی بن محمد شوکانی در قریه شوکان از توابع خولاکی شمالی واقع در جنوب شرقی صنعا، به دنیا آمد. نسب خاندانش به قبایل یمنی قحطانی همدان بن مالک بن زید می رسد. (شوکانی، ۱۳۴۸هـ، ۲/۴۷۸-۴۷۹) شوکانی یاداور می شود که جد مشهورش دعائیم بن ابراهیم یکی از روسا و زعماء یمن در ثلث آخر قرن سوم هجری بوده که در خروج امام هادی یحیی بن حسین (م ۲۹۸ق) از رس در حجاز به سوی یمن و تاسیس دولت ائمه زیدی نقش مهمی داشته است و برای نقش و جایگاه او در تاریخ یمن ارزش زیادی قائل شده اند. (العمري ، ۱۴۰۵هـ ، ۲۰) غیر از جایگاه اجتماعی و رهبری و زعامت قبیله ای ، این خاندان در منصب قضا نیز دارای جایگاه ویژه بوده اند . قاضی علی بن محمد بن عبدالله شوکانی (پدر شوکانی) اولین مدرس و معلم شوکانی بوده و شوکانی بعد از آنکه قرآن را نزد پدر آموخت ، در محضر سایر اساتید و مشایخ قرآنی در صنعا به رسم و عادت عصرش ، دوره نمود و بعد متن کتاب «الازهار» را حفظ

نمود و مختصرات عدیده ای را در فروع ادبیات و فقه و منطق و حدیث و غیر آنها مطالعه نموده و بسیار به مطالعه و تحقیق در تاریخ و مجتمع ادبی علاقمند و مشغول بود. پس از این در محضر علمای کبار صنعا تلمذ نمود و همزمان با کسب علم از محضر اساتید، خود نیز به تدریس این دروس به همکلاسی ها و شاگردان دیگر می پرداخت گاهی اوقات در طول یک روز بیش از سیزده درس می گرفت و می داد. بعد از این بود که شروع به تالیف کرد و مشهورترین تالیفاتش (نیل الاوطار) را با راهنمایی عده ای از اساتیدش مثل علامه سید عبدالقدار بن احمد و علامه حسن بن اسماعیل مغربی تالیف نمود شوکانی به سرعت تالیف شرح آن را به پایان برد و آن را به شاگردانش تدریس نمود و تقلید را ترک کرد و به اجتهاد به رای مطلق روی آورد بدون هیچ قیدی در حالی که او هنوز سی سالش نشده بود). (همو، ۲۱۸/۲)

۵-۱- اساتید و شاگردان شوکانی

بیشتر علماء از اساتید شوکانی بودند. مهمترین ایشان عبارتند از: علامه محمد بن حرازی، عبدالقدار بن احمد، حسن بن اسماعیل مغربی(شوکانی، بی تا ، ۱۷) در بدرالطالع به تفصیل مدت شاگردی و دروسی که از ایشان اموخته است را به تفصیل بیان کرده است. (همو، ۱۳۴۸، ۲۲۵/۲) شوکانی در مورد اساتید و شاگردان خود کتابی به نام «الاعلام بالمشايخ الاعلام و التلاميذ الكرام» نوشته و شرح حال برخی از آنان را در کتاب «بدرالطالع» خود آورده است. که از جمله آنها می توان به افراد ذیل اشاره کرد:

پسرش علی بن علی شوکانی (۱۲۱۷-۱۲۵۰ه) برادرش یحیی بن علی بن محمد شوکانی (۱۲۶۷-۱۱۹۰ه) علامه عبدالرحمن بن احمد ضمدمی صیبانی (۱۱۸۰-۱۲۲۷ه) سید عبدالله بن عیسی کوکبانی (۱۱۷۵-۱۲۲۴ه) احمد بن عبدالله ضمدمی (۱۱۷۰-۱۲۱۲ه) محمد بن علی بن حسین عمرانی (۱۲۶۴-۱۱۹۴ه) محمد بن احمد بن سعد السوادی الصنعنانی (۱۱۷۸-۱۲۳۶ه) علامه محمد حسن شجاعی ذماری (۱۲۰۰-۱۲۸۶ه) محمد بن محمد زیاره حسینی صاحب نیل الوطر (ت ۱۳۸۱ه) فقیه لطف الله بن احمد بن لطف الله جحاف (۱۱۸۹-۱۲۳۴ه) (شوکانی، ۱۳۴۸، ۲/۶۰، ۷۱ و محمد زیاره، ۱۳۴۸، ۲/۱۸۹)

۵-۲- تالیفات محمد بن علی شوکانی

شوکانی نویسنده ای پر تالیف و پرتلاش است که علی رغم اشتغالش به امور وزارت و مسئولیت های سنگین قضایی و سیاسی و نیز تدریس و افتاء، دست از تحقیق و پژوهش برنداشته و حتی یک روز هم نوشتمن را رها ننموده است . شوکانی ، ۱۳۴۸ ، ۱/۴۲۰)

شوکانی کتابهایش را با اهداف خاصی تالیف می‌نمود تا بتواند از این راه مشکلات و امراض فرهنگی و دینی کشور خود را معالجه نماید یا اینکه به روشنگری در زمینه علوم شرعیه بپردازد و جلوی تعصب و جهالت را بگیرد. شوکانی خود در این باره می‌گوید: «در حقیقت تصنيفی که بتوان به آن تصویف گفت یا تالیفی که شایسته اهل علم باشد ... این است که در آن بتوان حق را یاری نموده و باطل را نابود کرد. و نیز بتوان با حجتها و برآهینش ارکان بدعتها را منهدم ساخته و طبایهای تعصب را پاره نموده هرآنچه که از بینات و هدایتها را که برای بشر نازل شده است، تبیین نمود و مردم را به سوی انصاف ارشاد و راهنمایی کرد و عمل به کتاب و سنت را در قلبهای آنها محبوب نموده و از تبعیت و تقلید ایشان را منزحر نمود... و در این راه نباید شیطان او را فریب دهد که این نوشته مورد قبول مقلدین قرار نمی‌گیرد یا اینکه منجر به فتنه در جامعه شده یا ضرر و زیانی را در پی خواهد داشت یا اینکه جاه و مال و مقام شخص را از بین می‌برد ... چرا که خداوند ناصر و یاور دینش است و نورش را کامل می‌کند و شریعتش را حفظ می‌نماید و یاری کنندگان دین خود را یاری می‌کند و برای اهل حق و دعوت کنندگان به شریعت، سلطان و نصرت قرار می‌دهد هر چند در سرزمینی باشند که اهلش در بدعتها غرق شده و در ضلالت و گمراحتی تام باشند» (شوکانی، بی‌تا، ۱۰۶-۱۰۷)

شوکانی تالیفات خود را با بزرگی و عزت یاد می‌کند او در کتاب البدر الطالع تعداد تالیفات خود را ۹۹ اثر ذکر می‌کند (شوکانی، ۱۳۴۸، ۲۱۹/۲، ۲۲۳-۲۱۹) دکتر عبدالغنى قاسم غالب الشرحى نویسنده کتاب «الامام الشوکانی حیاته و فکره» تعداد آثار را ۲۷۸ عنوان می‌داند که ۷۰ عنوان از آنها هنوز چاپ نشده و به صورت خطی در کتابخانه های مرجع در یمن نگهداری می‌شوند. ایشان اسماعیل این کتابها را در کتاب خود به تفصیل ذکر نموده است. (عبدالغنى قاسم، بی‌تا، ۱۹۴-۲۲۹)

آثار چاپ شده: اتهاف الاكابر باسناد الدفاتر، ادب الطلب و متنه الارب ، ارشاد الثقات الى اتقان الشرياع على التوحيد والمعاد والنبوت ، ارشاد السائل الى دلائل المسائل ، ارشاد الفحول الى تحقيق الحق من علم الاصول ، البدر الطالع بمحاسن من بعد القرن السابع ، تحفة الذاكرين بعدة الحصون الحسين من كلام سيد المرسلين، التحف فى مذاهب السلف ،تبنيه الافضل على ما ورد فى زيارة العمرو نقصه من الدلائل، الدراري المضيئه فى شرح الدرر البهيه ، در السحابه فى مناقب القرابه و الصحابه، الدر النضيد فى اخلاص كلمه التوحيد ، السيل الجرار المتدقق على حدائق الازهار ، شرح الصدور فى تحريم رفع القبور، العقد الثمين فى اثبات وصايه اميرالمؤمنين على بن ابيطالب (عليه السلام) ، فتح القدير الجامع بين فنی الروایه و الدرایه فى علم التفسیر، الفوائد المجموعه فى الاحاديث

الموضوعة، قطر الولی علی حدیث الولی ، القول المفید فی ادله الاجتهاد و التقليد ، نیل الاوطار فی شرح المتنقی الاخبار (همان)

غیر از این کتابها مجموعه‌ای از کتب خطی شوکانی وجود دارند که هنوز به صورت مستقل به
چاپ نرسیده اند از جمله:

ارشاد الغبی الی مذهب اهل البيت فی صحاب النبی (صلی الله علیہ و آله و سلم) ، افاده السائل فی عشر
مسائل ، ایضاح القول فی اثبات العول ، بحث فی مواخاة النبی (ص) بین الصحابه بحث فی مودة
اخوان السوء، التوضیح فی ماجاء فی المهدی المنتظر و الدجال و المیسیح ، رساله فی لحوق ثواب
قراءة المهدأة من الاحیاء الی الاموات ، الصوارم الحداد القاطعه لعلائق ارباب الاتحاد این رساله در رد
منصوفه نوشته شده است.

البته شایان ذکر است دکتر ابو مصعب محمد صبحی حسن الحلاق مجموعه رسائل و آثار پراکنده
شوکانی را در کتاب «الفتح الباری من فتاوی الامام الشوکانی» جمع آوری نموده و این کتاب توسط
انتشارات مکتبه الجیل الجدید در صنعا یمن در سال ۱۴۲۲ هـ به چاپ رسیده است .

۷- آشنایی با تفسیر شوکانی و شیوه مؤلف در آن

تفسیر فتح القدیر یکی از منابع اصلی تفسیر در میان اهل سنت به حساب می‌آید زیرا در بردارنده
تفسیر روایی و تفسیر فنی درایه‌ای است.

محمد حسین ذهبی در کتاب التفسیر و المفسرون درباره شیوه تفسیری شوکانی می‌نویسد: «وی
آیات را ذکر می‌کند سپس آن‌ها را به گونه‌ای مقبول و معقول تفسیر می‌نماید سپس بعد از فراغت از
آن روایات تفسیری که از سلف وارد شده است را نقل می‌کند درحالی‌که از افرادی که از اصحاب
كتب تفسیری به شمار می‌آیند بسیار نقل قول می‌کند. مناسبات میان آیات را ذکر می‌کند و بسیار به
لغت اهتمام دارد و به کلام بزرگان لغت همچون مبرد، ابی عییده فراء اشاره می‌کند... همان‌طور که
گاهی به قرائت‌های سبعه نیز اشاره دارد و این کار او را از اینکه در هر مناسبت به دیدگاه علمای
مذاهب فقهی پردازد بازنمی‌دارد و اختلاف نظر ایشان را با ادله ذکر می‌کند و بین ادله آنچه را که
مرجح و ظاهر است را برگزیده و با آزاداندیشی وسیعی به استنباط می‌پردازد زیرا او خود را مجتهدی
می‌بیند که چیزی از سایر مجتهدین کم ندارد». (ذهبی، بی‌تا، ۲۸۸/۲)

۶-۱- ویژگی‌های تفسیر شوکانی

۱-۱-۶- تقدم قواعد لغوی و لفظی بر اقوال و اجتهادات صحابه و تابعین

به عقیده شوکانی بسیاری از اختلافات و التباسات میان علماء و نیز عame مردم از عدم توجه به
معانی الفاظ و عبارات و عدم درک محل نزاع ، نشات می‌گیرد. به همین دلیل وی در اکثر مباحث

خود خصوصا در تفسیر آیات، اهتمام ویژه‌ای به بحث از معانی داشته و علم لغت را ابزار مفیدی برای تعلیم و تعلم می‌داند. وی همچنین معتقد است که در جایی که با دقیق ادبی و با مراجعه به فنون علم لغت می‌توان به پاسخ رسید جایی برای مراجعته به اقوال صحابه وتابعین وجود ندارد. (شوکانی، ۱۴۲۲، ۳۰۷/۱) وی دلیل این امر را، نزول قرآن به زبان عربی مبین می‌داند و معتقد است که باید بر اساس مقتضای قواعد زبان عربی و بر حسب اقتضایات علوم زبان عربی که اندیشمندان ثقه آن را مدون نموده و افراد عادل آن را نقل کرده اند، عمل نمود و هرگز این کار به معنای تفسیر به رای منهی عنہ نخواهد بود. بلکه به فرموده علی بن ابیطالب (علیه السلام) حاصل قدرت فهمی است که خداوند به فرد اعطاء نموده است و هرگز در اینگونه موارد لزومی به مراجعته به فهم سلف نیست و لغت عربی و علوم مدونه وابسته به آن کفايت می‌نماید. (همو، ۱۴۱۳، ۱/۱۹۴)

۶-۱-۲- ترجیح عموم حدیث بر عموم قرآن

شوکانی در بحث از عمومات، معتقد است عموم احادیث بر عموم قرآن ترجیح داده می‌شود، وی در استدلال بر این سخن، مسئلله تعارض میان عموم آیه «فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوا أَمَّا بِاللَّهِ وَحْدَهُ وَكَفَرُنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ» (غافر: ۸۴) و عموم احادیثی مرتبط که در این باب وارد شده اند را ذکر کرده و می‌گوید: «این احادیث دلالت دارند بر اینکه اسلام کسی که به هنگام رؤیت شمشیر و از ترس مرگ کلمه شهادتین را به زبان جاری ساخته است معتبر هست. و «بأس» مورد اشاره در آیه، حمل بر بأس از جانب خداوند است مثل قیامت، خسوف، صاعقه‌ها و امثال آن.» (شوکانی، ۱۴۲۲، ۱۰/۴۹۷۶)

۶-۱-۳- محور قرار دادن روایات در تفسیر

کاربست روایات در منظمه فکری شوکانی همچون سایر سلفیان، جایگاه ویژه‌ای دارد. وی در تفسیر هر آیه بعد از اشاره به معانی مفردات آیه و بحث صرفی و نحوی که در فهم مراد آیه اثر گذار باشد، روایات ماثور از سلف را بیان می‌دارد و اگر بحثی در باب این روایات داشته باشد حتما ذکر می‌کند.

۶-۱-۴- تعصب در عقاید

تفسیر شوکانی بسیار متأثر از آرای اعتقادی اوست. به عنوان نمونه در مساله نکوهش تقليد که یکی از اصول فکری سلفیه است، در هر کجا مناسبتی یافته به نکوهش تقليد و مقلدان پرداخته و معتقد است مقلدان با تقليد از دیگران، کتاب خدا و سنت رسولش را ترک می‌کنند؛ مانند ذیل آیه ۱۷۰ سوره بقره. خصوصاً ذیل آیه ۳۱ سوره توبه و آیه ۲۸ سوره اعراف. (شوکانی، ۱۴۱۳، ۱/۱۹۳)

شوکانی در تفسیر خود با «توسل» به انبیاء و اولیاء سخت به معارضه برمی‌خیزد و معتقد است که چنین توسلی روانیست مانند آیه ۴۹ سوره یونس و از آن روی که در عقیده، سلفی است، متشابهات قرآن را بر ظاهر حمل می‌کند و به تاویل و توجیه نمی‌پردازد و با معترضه سخت مخالف است که با عنایت به مباحث پیشگفته با داشتن چنین عقایدی از مذهب زیدیه بسیار فاصله می‌گیرد؟ (همان، ۱۰۳/۱)

۶-۱-۵- بیان فضیلت و وجه تسمیه سور

در ابتدای هر سوره نیز پس از ذکر نام آن به وجه تسمیه اسامی سوره می‌پردازد، سپس بحث مکنی و مدنی بودن آن را با استدلال بر هر دیدگاه متعرض گشته، اسباب نزول آن را بیان می‌دارد. فضل سوره‌ها را با نقل روایاتی از بخاری، احمد، ابو داود و نسایی بازگو می‌کند. ایشان در برخی موارد بعد از نقل روایت به تحلیل آن پرداخته از تفاسیری نظری طبری مطالبی نقل می‌نماید.

۶-۱-۶- دقت در اسناد روایت

در اسناد روایت نیز دقت داشته معمولاً به ضعیف یا حسن سند، اشاره دارد. هرچند که خود اعتراف نموده است که گاهی هم اگر محتوا روایت موجب تقویت بحث نبوده یا باقاعد زبان عربی مطابقت داشته است، حتی اگر ضعفی در سند روایت بوده باشد، نادیده گرفته است و یا اگر در منابعی چون تفسیر قرطی، سیوطی، ابن جریر و ابن کثیر آمده باشد حتی اگر ضعف سندی داشته باشد نسبت بدان بی توجهی نموده است چرا که به این افراد اعتماد واثق داشته است. (همان، ۲۹۸/۱)

۶-۱-۷- بیان فضائل اهل بیت

شوکانی از آنجایی که شیعه زیدی است، از کنار آیاتی که درshan حضرت علی (علیه السلام) نازل شده به راحتی نمی‌گذرد و نسبت به روایاتی که آن آیات را درshan حضرت تفسیر می‌کند، روش کتمان را در پیش نمی‌گیرد و با اینکه در تفسیر برخی، آیات را به شکل عام معنا می‌کند اما با ذکر روایت، مراد اصلی آیه را تبیین می‌نماید؛ مانند آیه ۵۵ و ۶۷ سوره مائدہ. (ذهبی، بی تا، ۲۸۸/۲) وی در تفسیر آیه ۵۵ سوره مائدہ «انما وَلِيْكُمُ اللَّهُ وَرَسُوْلُهُ...» و آیه ۶۷ سوره مائدہ «يَا أَيُّهَا الرَّسُوْلُ بَلَغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكِ...» روایاتی را که از زبان شیعه نقل شده است، نقل می‌کند بدون اینکه جرح و تعدیلی نسبت به این روایات داشته باشد هرچند که اقرار دارد که این چنین احادیثی صلاحیت استدلال بر امامت علی ندارند. (همان)

و در خصوص آیه دوم (۶۷ مائدہ) از ابی سعید خدری نقل می‌کند که: او می‌گوید: این آیه «يَا أَيُّهَا الرَّسُوْلُ بَلَغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكِ...» روز غدیر خم در حق علی بن ابیطالب بر پیامبر اکرم (صلی الله علیه و آله و سلم) نازل شد و روایت می‌کند از ابن مسعود که گفت: ما در عهد رسول اکرم (صلی الله علیه

و آله و سلم) می‌خواندیم آیه «*يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلَغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ*» ای پیامبر آنچه را که از جانب خداوند بر تو نازل شده است را ابلاغ کن اینکه علی مولی و سرور مؤمنین است و اگر این کار را نکنی رسالت را انجام نداده‌ای و خداوند تو را از مردم حفظ می‌کند در امان نگه می‌دارد. (شوکانی، ۱۴۱۳، ۷۷/۲)

۷- مبانی تفسیری علمای سلفی

مبانی تفسیر، اصول موضوعه و باورهای بنیادینی‌اند که تفسیر قرآن بر آن‌ها استوار است. این باورها و قضایا بر اصل امکان و جواز تفسیر یا کیفیت و روش و اصول و قواعد تفسیر اثرگذار بوده، به آن‌ها جهت می‌دهند. در واقع مبانی تفسیر، سبب چگونگی رویکرد مفسران در تفسیر و شکل گیری روش‌ها و احياناً گرایش‌ها و اصول و قواعد تفسیری مفسران می‌گردد. وجود مبانی برای هر علمی امری لازم و مسلم است. از همین رو مفسران در طول تاریخ تفسیر، همواره براساس مبانی از پیش پذیرفته شده به تفسیر قرآن کریم پرداخته‌اند؛ اما طرح بحث درباره مبانی تفسیر به عنوان دانشی مستقل از آنجا پیدا شد که درباره برخی مبانی میان مفسران اختلاف نظر پدید آمد و در حالی که گروهی مبنا بودن قضیه‌ای را در تفسیر پذیرفتند، عده‌ای دیگر نفی آن قضیه را مبنای تفسیر خود قرار دادند.

ذیلاً مهمترین ویژگی تفسیری مکتب سلفیه بیان شده و در ادامه دیدگاه شوکانی در خصوص این ویژگی‌ها و مبانی مطرح گردیده است.

۷-۱- ظاهرگرایی

یکی از مبانی نظری اندیشه‌های تفسیری سلفیه، تبعیت از ظاهر نصوص قرآن و سنت و مخالفت با هر گونه تأویل، به‌ویژه تأویل عقلی است. در نظام فکری اسلام، اعتماد بر ظاهر قرآن و سنت به صورت منضبط و قاعده مند، نه تنها مردود نبوده، بلکه هجم زیادی از تفاسیر فریقین، به ظواهر آیات مربوط می‌شود و اساساً بحث حجیت ظواهر در حوزه دانشی اصول فقه نیز برای نیل به همین منظور پایه گذاری شده است. ابن تیمیه در مقابله با عقل گرایی، در تمام حوزه‌های الهیات اعم از احکام، اخلاق و عقاید، نقل گرایی را پذیرفت و صرفاً رجوع به کتاب و سنت را مشروع قلمداد کرد. بالتبع این مساله در نظام فکری وی و پیروانش، منجر به سلف گرایی و گذشته گرایی افراطی گردید به نحوی که به جای توجه به زمان و مکان اجتهداد، راه را برای جمود بر ظواهر به صورت خودکار باز کرد.

سلفیه در فهم قرآن فقط به ظاهر آن یعنی ظواهر الفاظ و لغات توجه می‌کند حتی اگر مستلزم

معنای خلاف عقل باشد. ظاهرگرایی به این معنا دارای دو نتیجه اصلی است : رد تأویل‌گرایی و انکار مجاز در قرآن؛

بدیهی است که قبول یا انکار مجاز و تأویل ، در تفسیر آیات قرآن بسیار تأثیرگذار است. به طوری که در صورت انکار معانی مجازی و مولو در آیات قرآن ، عقاید باطل و انحرافی در عرصه عمل و نظر به وجود آمده و در زمینه صفات الهی موجب تشبیه و تجسم خداوند می‌گردد. سلفیه افراطی، بهویژه بینان‌گذار نظری آن، ابن‌تیمیه و شاگردش ابن‌قیم، با انکار تأویل، راه را برای پذیرش مجاز در قرآن بر خود بسته‌اند. زیرا تأویل در حقیقت، حمل لفظ بر معنای مجازی است؛ به همین دلیل این دو و پیروان آنها در رد و انکار مجاز در قرآن سنگ تمام گذاشته‌اند؛ تا آنجا که ابن‌قیم مجاز را طاغوت سومی در کتاب تأویل_نخستین طاغوت_قرار داده که به ادعای وی برخی آن دو را برای تعطیل و نفی اسماء و صفات خداوند وضع کرده‌اند. (ابن قیم ۱۴۰۵، ۱۴۱۶، ۲۷۱) و همین شیوه را مفسران سلفی معاصر نیز به قوت ادامه دادند. برخی از منکران مجاز به طور کلی مجاز در لغت را نپذیرفته‌اند و بعضی دیگر به رغم پذیرش مجاز در لغت، منکر وقوع آن در قرآن هستند. بیشتر قائلان این قول، سلفیه افراطی هستند. (ابن تیمیه، ۱۴۱۶، ۱۴۲۷)

این روش حاصل جمود فکری و برداشت‌های سطحی از معارف قرآن کریم است . این جریان از یک سو به جای آنکه معیار رسیدن به حق را وحی قرار دهد ، حدیث را ملاک فهم وحی قرار داده و هرچه را از حدیث بدست می‌آورد، برقرآن تحمیل می‌کند و از سوی دیگر با محدود کردن فهم قرآن به کشف معانی لغات ، راه فهم آیات کلام الهی را می‌بندد. زیرا چنین فهمی ، قرآن را از لحظ زمانی و مکانی محدود می‌نماید و نتیجه اش جمود فکری در مسائل عقیدتی ، سیاسی ، عبادی و اجتماعی خواهد بود که از یک سو بی توجهی به مصالح جامعه و مسائل و احکام جدید و از سوی دیگر رواج رفتارهای خشونت آمیز و تشدید حکم از طرف معتقدان به سلفی گری را در پی خواهد داشت . و همین امر در آینده چالشهای بزرگی را برای جهان اسلام ایجاد خواهد کرد .

۷-۲- رد و انکار تأویل

فهم و برداشت از قرآن کریم، در طول تاریخ تفسیر، گرفتار دو رویکرد انحرافی بوده است: اول، تأویل‌گرایی بی‌ضابطه و دیگری ظاهرگرایی افراطی. در این میان، نفی تأویل ضابطه‌مند و عقلایی، همواره ناشی از نگرش ظاهرگرایی بوده است.(الله بداشتی ، ۱۳۸۸، ۸۵)

همانگونه که بیان شد یکی از آموزه های مهم سلفیه که از نتایج روش شناسی ظاهرگرایی است، رد تأویل و تفسیر است . به اعتقاد ایشان اگر باب تأویل و تفسیر را باز کنیم ، اساس دین از بین می رود « لو فتحنا باب التاویل ، لانهدم الدين» آنان معتقدند به دلیل اینکه اولاً قران به زبان عربی مبین

نازل شده است و ثانیاً خداوند در مقام بیان بوده است و نیز چون قران برای هدایت و سعادت نازل شده است، باید ظاهر نصوص قرآن را اخذ کرده و از باطن و تاویل آیات دوری کرد چراکه براین اساس برای کنار گذاشتن ظاهر انها دلیلی وجود نخواهد داشت بالاخص در باب اسماء و صفات الهی و معاد حتماً باید به ظاهر الفاظ تمسک کرد چون در این دو موضوع، نه عقل و نه شهود راهی برای رسیدن به حقیقت ندارند (ذهبی، بی‌تا، ۱/۱۸۳)

این نوع نگاه به مسائل قرآنی، باعث می‌شود که بسیاری از آیات را با توجه به معنای ظاهری تفسیر کنند این آموزه در زمینه صفات الهی موجب تشبیه و تجسم الهی شده است. جمود بر ظواهر و تدبیر نکردن در آیات موجب می‌شود معانی عمیق دین را بر معانی ظاهری و محسوس و مادی آن حمل کنند برای مثال در آیات مجی و ید این روش یعنی اخذ ظواهر باعث انکار تعلیل و تاویل احکام توسط عقل و ایجاد نوعی بدینی و رواج عقاید باطل در میان مسلمانان از قبیل تجسم شده است. رد تاویل و تفسیر قرآن در سلفیه باعث شده است که با هرگونه تفسیر قرآن مخالف باشند «برای هیچ کس تفسیر قرآن مطلقاً جایز نیست‌گرچه دانشمندی ادیب باشد و اطلاعاتی گسترده در ادله فقه و نحو و اخبار و آثار داشته باشد و فقط به روایات پیامبر اکرم (صلی الله علیه و آله و سلم) و صحابه و تابعین استناد جوید» (المطعني، ۱۶/۱، ۱۴۱۶)

۷-۳- انکار مجاز در قرآن

سلفیه به نبود مجاز در قران باور دارند و معتقدند هر کلمه‌ای که در قرآن آمده است، معنای حقیقی اش اراده شده است. کسانی مانند ابن تیمیه در مجموع الفتاوى و ابن قیم در الصواعق المرسلة و معاصرانی مانند شنقبطي در منع جواز المجاز به این باور اشاره داشته‌اند. (علیزاده، ۱۳۹۸، ش ۶۲) به عقیده سلفیه ورود مجاز در عرصه توحید منجر به پیامدهای خطرناکی همچون باطن گرایی و تاویل می‌شود چرا که مساله مجاز یک مساله لغوی و بلاغی است لذا ابن تیمیه و اتباعش به این مبحث ورود کرده و به شدت منکر آن شده‌اند. (المطعني، ۱۶/۱، ۱۴۱۶)

۸- ظاهرگرایی در اندیشه‌های تفسیری شوکانی

۸-۱- تاویل در اندیشه شوکانی

شوکانی در کتاب ارشاد الفحول الى تحقیق الحق من علم الاصول می‌گوید: «تاویل به سه نوع تقسیم می‌شود: گاهی تاویل قریب است و با نزدیکترین مرجحی ترجیح داده می‌شود. گاهی تاویل بعید است و جز با مرجح و آن هم از نوع قوی آن، قابل ترجیح نیست و قسم سوم تاول متعدد است که لفظ آن را نمی‌پذیرد و این نوع از تاویل مردود و غیر مقبول است» (شوکانی، ۱۴۲۴، ۱۵۶)

به عقیده شوکانی تاویل صحیح سه شرط دارد که عبارتند از:

اول اینکه موافق وضع لغت و استعمال عرفی یا عادت صاحب شرع باشد « و هر تاویلی که این شرط را نداشته باشد ، تاویل صحیح نیست» (همان)

دوم اینکه دلیل اقامه شود مبنی بر اینکه مراد از آن لفظ همان معنایی است که بدان حمل شده است هرچند که در آن زیاد استعمال نمی شود.

سوم اینکه اگر تاویل به قیاس بود حتما می بایست جلی و آشکار باشد نه خفى و پنهان و گفته شده است که از جمله موضوعاتی باشد که تخصیصش با ماتقدم خود جایز باشد. (همان)

قسم دوم از موضوعاتی که در آن تاویل صورت گرفته است ، در مساله اصول عقاید است. به عقیده شوکانی در مساله تاویلات اصول عقاید سه مذهب وجود دارد ؟

مذهب اول: هیچ راهی برای تاویل آنها وجود ندارد بلکه بر ظاهرش حمل می شود و هیچ چیز از آن تاویل نمی شود و این دیدگاه مشبه است.

مذهب دوم: آنچه برای آن تاویل وجود دارد اما از آن امساك می کنیم با تنزیه اعتقادمان از تشییه و تعطیل به دلیل سخن خداوند که فرمود «لا يعلم تاویله الا الله» (ال عمران/7) و این قول سلفیه است.

شوکانی معتقد است این همان راه واضح و منهجی است که می توان در آن قدم گذاشت و با سلامت از وقوع در پرتگاههای تاویل که فقط خداوند از آن آگاه است گذر کرد و سلف صالح برای کسی که به دنبال مقتداست، بهترین مقتداست و بهترین اسوه برای کسی که به دنبال اسوه و الگو می گردد. بنا بر تقدیر عدم ورود دلیل قاضی بر منع از آن، چگونه است که در کتاب و سنت موجود است.

مذهب سوم: موله هستند. ابن برهان می گوید: اولین مذهب که باطل است و دو تای دیگر که از صحابه نقل شده اند و گفته اند که مذهب سوم از علی و ابن مسعود و ابن عباس و ام سلمه نقل شده است. (شوکانی ، ۱۴۲۲ ، ۹۷-۹۹ ؛ همو ، ۱۴۲۴ ، ۱۵۶ ؛ همو ، ۱۹۸۴ م ، ۹-۱۰)

۲-۸- تاویلات شوکانی

شوکانی در برخی از کتب خود از جمله در تفسیر فتح القدير دست به تاویل برخی از آیات قرآنی زده است ولی در برخی دیگر از آثار خود از جمله التحف فی مذاهب السلف تا حدودی برخی از این عقاید را رد می کند .

اینک به نمونه هایی از تاویلات شوکانی اشاره می کنیم:

- الف) تاویل «لَمَا خَلَقْتَنِي» در آیه «قَالَ يَا إِبْرِيزُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتَنِي»(۷۵/ص) به «آنچه که مسئولیت آفرینش آن را بدون واسطه، خود بر عهده گرفته ام». (شوکانی ، ۱۴۱۳ ، ۶۲۴-۶۲۵/۴)
- ب) تاویل «صَعُودٌ كَلَمٌ طَيْبٌ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يُرْفَعُ»(فاطر/۱۰) به قبول آنها از طرف خداوند. (همان ، ۴۷۹)
- ج) تاویل «وَاصْنَعْ لِلنُّكَبَ بِأَعْيُنَا وَوَحْيَنَا»(هود/۳۷) به ساختن کشتی تحت حفظ و حراست الهی چرا که چشم را آلت دیدن است و حراست و حفاظت با آن محقق می شود. (همان ، ۶۹۴/۲)
- د) تاویل «جَاءَ رَبُّكَ» به آمدن امر و قصای الهی و نیز ظهر آیات الهی. (همان ، ۶۳۲/۵).
- ه) تاویل یمین در آیه «وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَاتٌ بِيمِينِهِ»(زمیر/۷۷) به کمال قدرت و مالکیت. (همان ، ۶۶۷/۴ ، ۵۶۶)
- و) تاویل «وَاصْطَبَّتُكَ لِنَفْسِي»(طه/۴۱) به اراده انتخاب فرد مورد نظر برای وحی و رسالت الهی جهت انجام اوامر الهی (همان ، ۵۱۸/۳)
- ز) تاویل نفس در آیه «وَيَحْذِرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ»(آل عمران/۲۸) به ذات مقدس الهی. (همان ، ۴۹۴/۱)
- ح) تاویل معیت در آیه «وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ»(حدید/۴) به قدرت،سلطنت و علم نا محدود الهی. (همان، ۵/۲۳۷)
- ط) تاویل قرائت در آیه «فَإِذَا قَرَأَنَا»(قیامت/۱۸) به اتمام قرائت قرآن برای پیامبر توسط فرشته وحی جبرئیل. (همان ، ۴۸۱/۵)
- ظ) تاویل نسیان در آیه «نَسُوا اللَّهَ فَنسِيَهُمْ»(توبه/۶۷) وانهادن و بی نصیب نمودن از ثواب و کرامت توسط خداوند. (همان ، ۵۳۳/۲ ، ۵۳۴)
- ع) تاویل کوری در آیه «وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَى»(اسراء/۷۲) به فقدان بصیرت. (همان ، ۳۴۹/۳)
- غ) تاویل مکر الهی در آیه «وَمَكَرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ»(آل عمران/۵۴) به عذاب ناگهانی خداوند در حق بندگان از جایی که گمان نمی برند. (همان ، ۵۱۲/۱)
- ن) تاویل استوی در آیه «ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ»(رعد/۳) به استیلا و حفظ و تدبیر. (همان ، ۶۳/۱)
- و) تاویل ید در آیه «تَبَارَكَ الَّذِي بَيْدَهُ الْمُلْكُ» (ملک/۱) به قدرت و استیلا الهی در ملک و ملکوت و در دنیا و آخرت. (همان ، ۳۶۷/۵)
- ه) تاویل وجه در آیه «وَيَبْقَى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ»(رحمن/۲۷) به ذات الهی و بقای وجه الهی به معنی بقای محبت و تقریب الهی. (همان ، ۱۹۳/۵)

۳-۸-نقد سلفیان بر تاویل از دیدگاه شوکانی
ی) تاویل وجه در آیه «فَأَيَّمَا تُوْلُوا فَمَّا وَجَهُ اللَّهُ» (بقره / ۱۱۵) به قبله (همان، ۱۹۶/۱)

برخی از اندیشمندان سلفی معاصر که بر آثار شوکانی تحقیقاتی داشته و تعلیقاتی نگاشته اند معتقدند که شوکانی در همه کتبش بر منهج سلفی سلوک ننموده است. بلکه بسیاری از صفات خبری را در خلال تفسیر آیات صفات ، تاویل نموده است و این دلیل بر اضطراب عقیده شوکانی دارد. عبدالله نمسوک دلیل این مساله را در این می دانند که آثاری که در اوایل عمر شوکانی به رشتہ تحریر درآمده به دلیل اینکه وی متأثر از اندیشه های زیدیه بوده از مکتب سلفیه فاصله گرفته است اما آثاری که در اواخر عمر شوکانی نوشته شده اند ، به دلیل تمحيض یافتن اندیشه های وی، به مکتب سلفیه نزدیکتر است. لذا اندیشه های سلفی شوکانی را باید در آخرین نگاشته هایش جستجو کرد. وی می گوید : « به عنوان نمونه کتاب التحف در سال ۱۲۲۸ ه.ق و قبل از فراغت شوکانی از تالیف فتح القدیر به سال ۱۲۲۹ ه.ق نگاشته شده است و شاید شوکانی در این موقعیت اطلاع کافی و وافی از کتب سلفیه خصوصاً کتابهای ابن تیمیه و شاگردش ابن قیم نداشته است چرا که اگر مطلع می بود در این اضطراب نمی افتاد این عدم اطلاع و اشراف بر کتب ابن تیمیه و ابن قیم دردو اثر مهم شوکانی (التحف و تفسیر القدیر) مشهور است و من ندیدم که در جایی از این دو کتاب به آنها ارجاعی داده باشد برخلاف سایر آثارش خصوصاً در بحث توحید در الوهیت».^۳ (نوسوک، ۱۴۱۴، ۳۷۷)

نویسنده کتاب «منهج الامام شوکانی فی العقیدة» همچنین در ذیل بحث «شبهه تعلق بما فی التحف من عقیدته» شبههای را در خصوص مفهومه بودن شوکانی مطرح نموده و پاسخ می دهد (همان، ۳۷۰، عدهای از عبارات شوکانی در کتاب التحف فی مذاهب السلف، گمان کرده‌اند که او مفهومه است. شوکانی در این کتاب عبارت «ادله صفات بر ظاهرشان حمل می‌شوند» (شوکانی، ۱۴۱۵، ۴) و نیز عبارت «... ادلہ صفات را بر ظاهرشان حمل می‌کنند و خود را در آنچه نمی‌دانند، به سختی و مشقت نمی‌اندازند و تاویل نمی‌کنند» (همان) و عبارت «مذهب حق در خصوص صفات همان حملشان بر ظاهر است بدون تاویل، تحریف، تسعیف و تسعف^۴، جبر، تشییه و تعطیل» (همان، ۸) و نیز در تفسیر آیه استواری می‌گوید «سلامت و نجات در این است که بر ظاهر حمل شود و اذعان به

۳. وی در کتاب الدر النضید فی اختلاص کلمه التوحید (ص ۶۷۴-۶۷۷) و در الصوارم الحداد القاطعه لعلائق مقالات ارباب الاتحاد که در عنفوان جوانی آن را نوشته است (۶۷، ۱۳، ۱۴) از ابن تیمیه نقل قول نموده است و در کتاب های الدر النضید (ص ۶۸-۷۴) و قطر الولی علی حدیث الولی (ص ۳۲۷) از ابن قیم نقل قول نموده است.

۴. تعسّف: خودرابی

اینکه استوای و کون همان‌گونه است که کتاب و سنت بدان نقط نموده‌اند بدون تکیف و تکلف و قیل و قال» (همان، ۱۲) و مواردی که او به فهم معانی صفات تصریح ننموده است.

۹- ارزیابی و نتیجه

فتح القديرالجامع بین فنی الروایه و الدرایه من علم التفسیر ، نوشته امام محمد علی شوکانی از جمله تفاسیر بسیار معتبر اهل سنت بوده که ویژگی های بارز آن عبارتند از تقدم قواعد لغوی و لفظی بر اقوال و اجتهادات صحابه و تابعین ، ترجیح عموم حدیث بر عموم قرآن ، محوریت احادیث در تفسیر ، دقت در اسناد روایات ، تعصب در عقاید و بیان فضایل اهل بیت (علیهم السلام) در تفسیر آیات مربوطه . همین ویژگی ها باعث شده است تا علی رقم اثرگرایی تفسیر شوکانی و تاثیر پذیری فراوان وی در تفسیرش از آراء متقدمین اهل حدیث ، آزاد اندیشی و استقلال فکری خود را حفظ نموده و نظرات بعضًا متفاوتی با آراء اهل سنت و نیز معتزله ارائه دهد.

در بحث از مبانی تفسیری وجه به دو مقوله مهم ظاهرگرایی و تاویل بسیار اهمیت دارد. بزرگان سلفیه همچون ابن تیمیه و شاگردش ابن قیم با ارائه تفسیری بسته از آیات قرآنی و با استناد به اصول تفسیری خود راه را بر تعامل با سایر مسلمین بسته و گرفتار جمود فکری شدند. یکی از مبانی نظری اندیشه های سلفیه افراطی، تبعیت از ظاهر نصوص قرآن و سنت و مخالفت با هر گونه تاویل، به ویژه تاویل عقلی‌کلامی، است. بر این اساس، مبنای سلف در آیات صفات، نفی تاویل است. ظاهرگرایی به معنای اکتفاکردن به ظاهر الفاظ در فهم متون و فراتر نرفتن از حد دلالت‌های لغوی و لفظی است. مهمترین شاخصه ظاهرگرایی، توجه و بهره گیری از معنای ظاهری لفظ در برابر معنای غیر ظاهری و اصطلاحاً مؤول است. شاخصه دیگر ظاهرگرایی سلفیه در فهم قرآن، انکار وجود مجاز و تشییه در قرآن بوده است. بدیهی است که قبول یا انکار مجاز و تشییه در قرآن، در تفسیر آیات قرآن بسیار تأثیرگذار است.

به عقیده شوکانی تاویل صحیح سه شرط دارد که عبارتند از:

اول اینکه موافق وضع لغت و استعمال عرفی یا عادت صاحب شرع باشد « و هر تاویلی که این شرط را نداشته باشد ، تاویل صحیح نیست»

دوم اینکه دلیلی اقامه شود مبنی بر اینکه مراد از آن لفظ همان معنایی است که بدان حمل شده است هرچند که در آن زیاد استعمال نمی شود.

سوم اینکه اگر تاویل به قیاس بود حتماً می باشد جلی و آشکار باشد نه خفی و پنهان و گفته شده است که از جمله موضوعاتی باشد که تخصیصش با ماتقدم خود جایز باشد.

لذا شوکانی تاویل در آیات الهی را با این شروط پذیرفته و خود در بسیاری از ایات دست به تاویل زده است. در بررسی ظاهرگرایی در اندیشه های شوکانی ، معلوم گردید که وی هرچند در وادی امر به دلیل گرایش شدید به کاربست احادیث پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) و صحابه وتابعین ، همچون سایر سلفیه در زمرة ظاهرگرایان قرار می گیرد ، ولی با شیوه ای که در پیش گرفته است از جمله پذیرش تاویل معقول در فهم برخی آیات الهی، پذیرش مجاز و تشییه در قرآن ، توجه به عقل در فهم دین ، ضرورت ارزیابی سند و محتوا روايات ، توجه به کارکردهای هدایتی دین و مفاهیم وحیانی ، ضرورت مقابله با بدعتها در دین و افتتاح باب اجتهد همکی دال بر این است که امام شوکانی برخلاف سلفیه افراطی در چاردگم اندیشی نشده و مخالفان خود را از دایره اهل سنت خارج ننمودند.

منابع

علاوه بر قرآن کریم

۱. ابن تیمیة الحرانی، تقی الدین أبو العباس أحمد بن عبد الحليم (۱۹۹۵م)، *مجموع الفتاوى*، عبد الرحمن بن محمد بن قاسم(محقق)، المدینة النبویة، مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف.
۲. ابن قیم الجوزیه (۱۴۰۵هـ)، *مختصر الصواعق المرسلة*، بیروت، دارالكتب العلمیه.
۳. ابن فارس، احمد بن فارس (۱۴۰۴هـ)، *معجم المقايس للغة*، هارون، عبدالسلام محمد (محقق)، قم، مکتب الإعلام الإسلامي، چاپ اول.
۴. ابن منظور الانصاری، محمد بن مکرم (۱۴۱۴هـ)، *لسان العرب*، بیروت، دار صادر – الطبعة الثالثة. الہ بداشتی، علی (۱۳۸۸ش)، *شناحت سلفیه* ، قم، نشر مشعر.
۵. حلمی، مصطفی (۱۹۷۱م)، *قواعد منهج السلفی فی الفكر الاسلامی*، قاهره دارالانصار.
۶. الشوکانی الیمنی، محمد بن علی بن محمد (۱۳۴۸هـ)، *البدر الطالع بمحاسن من بعد القرن السابع*، قاهره ،مطبعه السعاده.
۷. شوکانی (بی تا)، *أدب الطلب ومتنه الأرب*، القاهرة، مکتبة القرآن.
۸. شوکانی (۱۴۲۴هـ)، *ارشاد الفحول الى تحضیق من علم الاصول*، بیروت، دارالكتب العربي.
۹. شوکانی (۱۴۲۲هـ)، *الفتح الربانی من فتاوى الإمام الشوکانی*، أبو مصعب «محمد صبحی» بن حسن حلاق(محقق)، صنعاء ، مکتبة الجيل الجديد.
۱۰. شوکانی (بی تا)، *الرسائل السلفیه فی احیاء سنه خیر البریه*، بیروت، دارالكتب العربي.
۱۱. شوکانی (۱۴۱۳هـ)، *فتح القدير الجامع بین فنی الروایة و الدرایة من علم التفسیر*، بیروت، دارتراث العربی.

١٢. شوکانی (١٤١٥هـ)، *التحف فی مَدَاهِبِ السَّلْفِ* ، علق عليه وخرج أحادیثه: محمد صبحی حسن حلاق ، مكتبة ابن تیمیة، القاهرة – مصر الطبعة: الأولى.
١٣. درنیقہ، محمد احمد (١٩٨٦م)، *السید محمد رشید رضا اصلاحات الاجتماعیه والدینیه*، بیروت، موسسه الرساله، الطبعة الاولی.
١٤. الذهبی، محمد حسین (بی تا)، *التفسیر والمفسرون*، القاهرة، مکتبه وہبہ.
١٥. زیارہ، محمد (١٣٤٨هـ)، *نیل الوطیر*، المطبعہ السلفیہ .
١٦. عبدالغنى قاسم غالب الشرجی (بی تا)، *الامام الشوکانی حیاته و فکره*، صنعا، مکتبه الجیل الجدید.
١٧. العمری، حسین عبدالله (١٤٠٥هـ)، *مائه عام من تاریخ الیمن الحدیث*، دمشق دارالفکر.
١٨. العشیمین، عبدالله (١٤١١هـ)، *بحوث و تعلیقات فی تاریخ المملكة العربية السعودية*، الریاض ، مکتبه التوبه.
١٩. صابری حسین (١٣٨٧ش)، *سلفیه بدعت یا مذهب نقدی بر مبانی وہابیت*، محمد سعید رمضان بوطی، ناشر: بنیاد پژوهشہای اسلامی آستان قدس رضوی .
٢٠. نومسوک، عبدالله (١٤١٤هـ)، *منهج الامام الشوکانی فی العقیدہ*، قاهرہ، مکتبه الدار القلم و الكتاب، طبعه الاولی .
٢١. المطعني، عبدالعظيم (١٤١٦هـ)، *المجاز عند ابن تیمیہ و تلامیذہ بین الانکار والاقرار*، مکتبہ وہبہ الطبعه الاولی.

اعتبار سنگی حدیث «فطری بودن توحید» در نسخه خطی «سلوک الی الله تعالیٰ» شبّر

^۱ حسن حشمتی^۱

^۲ دکتر امیر توحیدی^۲

^۳ دکتر محسن قاسمپور^۳

تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۱۲/۲۲ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۳/۰۸/۲۵، صفحه ۹۶ تا ۱۱۹ (مقاله پژوهشی)

چکیده

فطری بودن توحید، یکی از موضوعات مطرح شده در قرآن کریم و روایات اهل بیت (ع) است. نسخه خطی رساله «سلوک الی الله تعالیٰ» سیدعبدالله شبّر یکی از منابعی است که به این مهم پرداخته است. شبّر در این رساله حدیثی را از رسول خدا (ص) روایت کرده است که متن آن چنین است: «کُلُّ مَوْلُودٍ يُوَلَّدُ عَلَى الْفَطْرَةِ، فَأَبْوَاهُ يَهُوَدَانِهِ وَيُنَصَّرَانِهِ وَيُمَجَّسَانِهِ»، گرچه این حدیث مشهور نبوی از ناحیه اکثر محدثین متقدم و متأخر شیعه و اهل سنت پذیرفته شده ولی در عین حال از سوی برخی از علماء مناقشاتی نیز در ارتباط با عدم حجتیت و صدور آن وارد شده و چالشهایی را در این زمینه مطرح کرده اند. در این مقاله سعی ما بر این است که با توجه به شواهد و متابعات فریقین به روش توصیفی و تحلیلی، مضمون و محتوای این حدیث را اعتبار سنگی کلیدوازه‌ها: سیدعبدالله شبّر، نسخه خطی «سلوک الی الله تعالیٰ»، فطری بودن توحید، اعتبار سنگی، شواهد و متابعات.

۱. دانشجوی دکتری علوم قرآن و حدیث، واحد تهران مرکزی، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران:

hasanheshmati506@gmail.com

۲. استادیار گروه علوم قرآن و حدیث واحد تهران مرکزی، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران (نویسنده مسئول):

amir_tohidi_110@yahoo.com

۳. استاد گروه علوم قرآن و حدیث، دانشکده الهیات، دانشگاه علامه طباطبائی تهران، ایران:

m.ghasem-Poor@gmail.com

درآمد

سید عبدالله شیر بن سید محمد رضا الحسینی الكاظمینی (مرجب ۱۲۴۲ ق) محدث و مفسر بزرگ و فقیه شیعه و از مقا خر جهان اسلام است. وی رساله‌ای تحت عنوان سلوک الى الله تعالى دارد که در دوران قاجار به نگارش در آورده و تاکنون به چاپ نرسیده است. این نسخه مشتمل بر یک مقدمه و چهل فصل است. فصول این رساله، دربردارنده مباحث اعتقد ای، اخلاقی و احکام عملی است، که با استناد به آیات قرآن و روایات اهل بیت (ع) ارائه شده است. این ویژگی از مهمترین شاخصه‌های رساله مذکور است، که آن را از دیگر کتبی که در زمینه سیر و سلوک به نگارش درآمده تمایز گردد، چرا که مؤلف آن سعی داشته «سلوک الى الله» را مبتنی بر دو نقلی^۱ که رسول خدا (ص) در میان امت خود بر جای نهاده یعنی قرآن و عترت تبیین نماید؛ و هیچگونه مزجی با مباحث عرفانی و فلسفی که زایده فکر بشر است نداشته باشد. در این مقاله می‌خواهیم به اعتبارسنجی حدیث فطري بودن توحید در نسخه شیر پردازیم و ببینیم این حدیث در رساله مرحوم شیر دارای چه ویژگیهایی است که او به آن پرداخته است؛ و آیا این حدیث غیر از نسخه شیر، در منابع روایی دیگر آمده است یا خیر؟ البته باید گفت شیر اوّلین کسی است که به تواتر اجمالي و وثاقت صدوری این حدیث پرداخته است. در مسیر شناخت و معرفت فطري بودن توحید باید تصدیق نمود که از آیات و روایات متواتر مشخص می‌شود که توحید وجود صانع و خالق مخلوقات، امری فطري و حقیقتی یقینی است.

طرح مسأله

وجود یگانه و یکتایی خدای متعال در وجود اشرف مخلوقات (انسان) فطري بوده و در سرشنست و خلق تکوینی او بصورت نهادینه قرار داده شده است و به هیچ وجه تغییر و تبدیلی در آن صورت نخواهد پذیرفت، و دلایل عقلی و نقلی و نیز آیات متعددی از کتاب خدا درباره فطري بودن توحید وارد شده است. از جمله دلایل نقلی بر اثبات فطري بودن توحید، احادیث معتبر در منابع شیعه و اهل سنت است که در نسخه خطی «سلوک الى الله تعالى» شیر با استفاده از مصادر فریقین به آن پرداخته شده است. (شیر، سلوک الى الله تعالى، کتابخانه آستانه قدس رضوی، ص ۳۱، مشهد، ایران) آنچه این

۱. قالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ إِنَّ تَارِكَ فِيْكُمُ الْتَّقَلِّيْنِ مَا إِنْ تَمَسَّكُمْ بِهِمَا لَنْ تَصْلُوْبَعَدِي كِتَابَ اللَّهِ وَعَرِتَيِ أَهْلَبَيْتِي وَإِنَّهُمَا كُنْ يَقْرِفَا حَتَّى يَرِدَا عَلَى الْحَوْضَ. (محمد بن حسن صفار؛ بصائر الدّرجات في فضائل آل محمد (ع)) ج ۱، ص ۴۱۳ و ابوصادق سلیم بن قیس، هلالی، کتاب سلیم بن قیس هلالی (اسرار آل محمد (ع)). ج ۲، ص ۶۴۷ و ارشاد القلوب دیلمی، ج ۱، ص ۱۳۱. رسول اکرم صلی الله علیه و آله فرمودند: همانا من دو چیز گرانها در میان شما می گذارم که اگر شما بر آن دو چنگ بزنید بعد از من هر گز گمراه نخواهید شد. یکی کتاب خدا و دیگری عترت من و آن دو از هم جدا نمی شوند تا در حوض (کوثر) بر من وارد شوند.

مقاله را از تحقیقات گذشته تمایز می‌کند، این است که در گذشته، روی این حدیث به سبک و روش این مقاله اعتبارسنجی و ارزیابی با رویکردی بر شواهد و متابعات فرقین انجام نشده است. (اثبات توافق اجمالی و وثاقت صدوری)

۱-۱-۱-۱- برسی معنای لغوی و اصطلاحی واژه فطرت

۱-۱-۱-۱- معنای لغوی فطرت

«فطرت» از ریشه فطر در لغت به معنای شکافتن است (تاج العروس، ج ۱۳، ص ۳۲۵). جوهری نیز فطرت را اختراع بدون الگو و نمونه قبلی می‌داند (صحاح جوهری، ج ۲، ص ۷۸۱). راغب اصفهانی در مفردات درباره معنای فطرت چنین می‌گوید: اصل الفطر: الشق طولاً یعنی اصل معنای فطر شکافتن و پاره کردن از طرف طول است. وَفَطَرَ اللَّهُ وَهُوَ إِيجَادُ الشَّيْءِ وَأَبْدَاعُهُ عَلَى هَيَّةٍ مُتَرَسِّحٍ لِفَعْلِ مِنَ الْأَفْعَالِ. یعنی خداوند خلق را فطر نموده است و این فطر یعنی ایجاد کردن شئ به شکلی بدیع و تازه بر کیفیتی که فعلی از افعال از آن صادر گردد. (راغب اصفهانی، مفردات الالفاظ القرآن، ص ۳۹۶) خلیل بن احمد، در جلد پنجم کتاب العین (فرهنگ لغت) می‌گوید: این واژه در مورد خمیر کردن آرد نیز به کار می‌رود، در آن جا که آرد را خمیر کنند و به سرعت نان بپزند. بنابراین منظور از این واژه (فطرت) در حدیث مورد بحث همان خلقت الهی و آفرینش نخستین و هدایت تکوینی به سوی یک سلسله از حقایق است که از آغاز در درون جان انسان به ودیعت نهاده شده و با خمیر وجود او آمیخته و عجین گردیده است. ابن منظور نیز در لسان العرب به عنوان یکی از موارد کاربردی، این لغت (فَطَرُ) را چنین آورده است: «فَطَرَ نَابُ الْبَعِيرَ فَطَرًا» زمانی که دندان نیش شتر، گوشت لته را بشکافد و سر برآورد ... و فطرت، آغاز و نوآوری است. بنابراین آیه «فَطَرَ اللَّهُ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا» اشاره‌ای بر این نکته دارد که خداوند متعال در وجود انسان، معرفت خود را بدون سابقه به گونه ابداعی ایجاد کرده است. برای معانی دیگر رجوع کنید به ابن فارس در معجم مقایيس اللُّغَةِ (م ۳۹۵) و زمخشری در «اساس البلاغه» (م ۵۳۸) و ابن اثیر جذری در «نهایه» (م ۶۰۶ ق).

۱-۱-۱-۱-۲- معنای اصطلاحی فطرت

غزالی و آلوسی «فطرت» را نوع خاصی از خلقت می‌دانند، و فطرت الهی را به معنای سرشته شدن انسان بر توحید و شناخت خداوند معنا کرده‌اند. (احیاء العلوم، ج ۳، ص ۱۳، تفسیر روح البیان، ج ۸ ص ۳۵۳). علامه طباطبائی فطرت را همان عامل هدایت علمی و گرایش عملی و سعادت حقیقی می‌داند (المیزان، ج ۱۹، ص ۲۷۱). گرچه مفسرین معانی مختلفی برای «فطرت» گفته‌اند، اما شاید بهترین و جامع‌ترین تعاریف این باشد که «فطرت» عبارت است از نوعی هدایت تکوینی انسان در حوزه شناخت و احساس می‌کند. توضیح این که خداوند متعال نوع خلقت و سرشت آدمی را به

گونه ای آفریده که نسبت به برخی امور ادراک و بینش و آگاهی خاص غیراکتسابی دارد و نسبت به آنها میل و گرایش ویژه‌ای در خود احساس می‌کند. مثلاً آیه شریفه «فطرت الله الّتی فطر الناس علیها...» و برخی روایات، به صراحة از وجود نوعی فطرت الهی در انسان خبر می‌دهد. یعنی انسان با نوعی از سرشت و طبیعت آفریده شده که برای پذیرش دین آمادگی دارد و انبیاء در دعوت انسانها به توحید و پرستش خداوند، با موجوداتی بی‌تفاوت رو به رو نبوده‌اند؛ بلکه در ذات و سرشت همه انسانها، یک نوع شناخت و بینش نسبت به خدا و پرستش آن، وجود داشته که یک تمایل و کشش خاص قلبی را به سوی خدا و توحید و دین در او ایجاد کرده است.

۱-۲- فطرت در قرآن

در قرآن مجید، واژه‌های «فطرت»، «فَطَرَكُم»، «فَطَرَنَا»، «فَطَرَنَّا»، «فُطُور»، «فَطَرَ»، «مُنْفَطِرٌ به»، «انْفَطَرَت» و «فَاطِر» به کار رفته است که تمامی این موارد به معنی ابداع و آفرینش بدیع و بدون سابقه است.

۱-۲-۱- توحید فطري در قرآن، اصل اصولي همه اديان الهي

توحید، یکی از اركان اسلام «به‌ویژه تشیع» و نیز دیگر مذاهب الهی است که به عنوان رکن رکن دین آمده است: ۱- سوره روم، آیه ۳۰، آیه فطرت، ۲- سوره اعراف، آیه ۱۷۲، آیه میثاق، ۳- سوره غافر، آیه ۵۸، ۴- سوره هود، آیه ۲۴، ۵- سوره یس، آیه ۸۲، ۶- سوره یونس، آیه ۱۰۰، ۷- سوره شمس، آیات ۷ و ۸- فجور و تقوا به الهام فطري. شیر در فصل اول نسخه خطی رساله «سلوك الى الله تعالى» به موضوع فطري بودن توحيد در قرآن پرداخته است.

۱-۲-۲- مستندات قرآنی فطرت از دیدگاه شیر

در اين بخش مرحوم شير در آغاز بحث به دو آيه از قرآن به عنوان شاهد فطرت در خبر مشهور نبوی: وَفِي النَّبِيِّ الْمَشْهُورِ بَيْنَ الْفَرِيقَيْنِ «كُلُّ مَوْلَودٍ يُولَدُ عَلَى الْفَطْرَةِ فَإِنَّمَا يُهُوَدَانِهُ أَوْ يُنَصَّرَانِهُ أَوْ يُمَجَّسَّانِهُ (شیر، سلوک الى الله، فصل اول، ص ۳۲) استناد می‌کند یکی آیه ۳۰ سوره روم به نام آیه فطرت، و دیگری آیات ۱۷۲ و ۱۷۳ سوره اعراف، به نام آیه میثاق؛ سپس به شرح و تفسیر و تحلیل آیه فطرت و آیه میثاق یا آیه ذر می‌پردازد.

- آیه فطرت

فَأَقَمْ وَجْهَكَ لِلَّدِينِ حَنِيفًا فَطَرَ اللَّهُ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيْمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ پس روی خود را متوجه آیین خالص پروردگار کن. این فطرتی است که خداوند، انسانها را بر آن آفریده، دگرگونی در آفرینش الهی نیست. این است آیین استوار، ولی اکثر مردم نمی‌دانند(ترجمه قرآن ، مکارم). در این آیه، فطرت خداجوی بشر و بعضی از

ویژگی‌های آن بیان شده است. طبق این آیه سرشت و طینت انسان اقتضا می‌کند تا در برابر مبدأ غیبی که سعادت او را در دست دارد، خصوع و خشوع و کُرْنَش کند و غیر او را پرستش نکند.

- آیه میثاق

وَ إِذَا أَخَدَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتُهُمْ وَ أَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلْسُتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلِّي شَهَدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ (۱۷۲) أَوْ تَقُولُوا إِنَّا أَشْرَكَ أَبَاوْنَا مِنْ قَبْلُ وَ كُنَّا ذُرَيْةً مِنْ بَعْدِهِمْ أَفَتَهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطَلُونَ (۱۷۳) و (به خاطر بیاور) زمانی را که پروردگارت از پشت و صلب فرزندان آدم، ذریه آنها را برگرفت و آنها را گواه بر خویشتن ساخت؛ (و فرمود): «آیا من پروردگار شما نیستم؟ گفتند: «چرا، گواهی می‌دهیم!» (خداآوند چنین کرد تا مبادا) روز رستاخیز بگوئید: «ما از این، غافل بودیم (واز پیمان فطری بی خبر ماندیم) (۱۷۲) یا بگوئید: «پدرانمان پیش از ما مشرک بودند، ما هم فرزندانی بعد از آنها بودیم (و چاره‌ای جز پیروی نداشتم) آیا ما را به آنچه باطل گرایان انجام دادند مجازات می‌کنی؟» (۱۷۳) (ترجمه قرآن، مکارم) ظاهر آیه این است که خداوند از انسان‌ها، بر ربویت و خالقیت خویش عهد و پیمان و میثاق گرفته است، تا کافران در قیامت هیچ عذر و بهانه‌ای نداشته باشند. پس هدف آیه میثاق، اتمام حجت با بندگان خدادست تا در روز قیامت، غفلت و پیروی از گذشتگان را بهانه برای شرک ورزی نیاورند. به این پیمان، عهد آلسُت و محل گرفتن این پیمان را عالم ذرَّ می‌گویند. بعضی از علماء آیه میثاق را از آیات متشابه دانسته‌اند اما دو رویکرد کلی در ارتباط با تفسیر آیه میثاق وجود دارد؛ عده‌ای از مفسران پیمان را واقعیت خارجی می‌دانند که در عالمی دیگر قبل از به دنیا آمدن انسان‌ها، اقرار بر ربویت خداوند از تمام افراد بشر گرفته شده است. در مقابل برخی دیگر آن را از باب تمثیل و بیان مجازی به معنای شهادت عقلی انسان بر ربویت و وحدانیت خدا دانسته و بر این باورند که فطرت پاک و به دور از هواهای نفسانی مؤید وحدانیت ربوی پروردگار است. در تفاسیر روایی، حدود چهل روایت به مضمون آیه میثاق پرداخته‌اند. بر مبنای این احادیث، در پیمان آلسُت تمامی افعال انسانها مشخص شده است.

- تحلیل و تبیین

ما در زمینه تحلیل و تبیین دیدگاه شیر عالم اندیشمند شیعی، بنابر مستندات قرآنی متعدد، به ویژه آیات فطرت و میثاق، بر پایه یکی از براهین اثبات وجود خدا یعنی برهان فطرت، به ذکر چند نکته می‌پردازیم:

- *- خداوند فطرت و نهاد انسان را با معرفت و شناخت خویش تلفیق و قرین ساخته است، که اگر انسان به این فطرت بازگردد خود به خود خدا را می‌شناسد و درک می‌کند.
- *- در درون انسان احساس و میلی است که او را به سمت خدا می‌کشاند.

*- این میل مشترک انسان‌ها که میل به کمال مطلق دارند، با فطري بودن آن معنا پیدا می‌کند.

شیر برای استناد به آیه فطرت (روم- ۳۰) از کل روایات و اخبار و احادیث جوامع حدیثی، فقط به حدیث مشهور نبوی اکتفا کرده و اینگونه می‌نگارد: **«أَنَّ وُجُودَ الصَّانِعِ، وَ تَوْحِيْدُهُ امْرٌ فَطَرِيٌّ قَدْ فَطَرَ اللَّهُ الْعُقُولَ عَلَيْهِ١ كَمَا تَظَافَرَتْ بِهِ الْآيَاتِ، وَ تَوَاتَرَتْ بِهِ الرَّوَايَاتِ، فَفِي جُمِلَةِ مِنَ الرَّوَايَاتِ فَطَرَهُمْ عَلَى التَّوْحِيدِ٢»**^۱ قطعاً وجود صانع و توحید او امری فطري است و بتحقیق که خداوند عقول را براساس آن آفریده است، چنان که آیات بر محور آن جمع شده و روایات در آن در حد تواتر ذکر گردیده است. **وَفِي النَّبِيِّ الْمَشْهُورِ بَيْنَ الْفَرِيقَيْنِ «كُلُّ مَوْلُودٍ يُولَدُ عَلَى الْفَطْرَةِ فَإِبَوَاهُ يَهُودَانِهُ أَوْ يَنْصَارِانِهُ أَوْ يُمَجِّسَانِهُ»** (صحیح بخاری: ج ۲، ص ۱۲۵ / صحیح مسلم: ج ۴، ص ۲۰۴۷ ح ۲۶۵۷ / امالی سید مرتضی: ج ۴، ص ۲ / توحید صدوق: ج ۲، ص ۲۳۳ ح ۲۷۵ / موطا مالک: ج ۱۰، ص ۲۴۱ ح ۵۲). (هر مولودی بر فطرت [توحید، معرفت، اسلام و ولایت] متولد می‌شود. و این فطرت همراه با ولادت هر مولود همچنان ادامه دارد، و ثبات و دوام معنای دارد، تا اینکه پدر و مادرش او را به آئین یهودیت و نصرانیت و مجوسیت بار می‌آورند. دیدگاه شیر را در ذیل همه روایات فقط با یک جمله مشاهده می‌کنیم و آن اینکه **«فَطَرَهُمْ عَلَى التَّوْحِيدِ»** و در توضیح و شرح آن می‌نویسد: وجود خدای متعال بزرگتر و الاتر از آن است که نیاز به توضیح و توصیف داشته باشد. و گزینه فطرت در فرآیند معرفت صانع بسیار واضح و روشن، و روشنتر از آن است که نیازی به دلیل و برهان و اثبات داشته باشد. و آن چه عیان و آشکار است برای بیان کافی است. و این مثال را می‌آورد. **«وَ الْبَعْرَةُ تَدَلُّ عَلَى الْبَعِيرِ، وَ الْأَثْرَ يَدَلُّ عَلَى الْمَسِيرِ، وَ الرُّؤْثَةُ تَدَلُّ عَلَى الْخَيْرِ»** (شیر، سلوک الى الله تعالى، ص ۳۳) تاج الدین بن حیدر شعیری در (جامع الاخبار: ص ۳۵ ح ۵۵) و نیز مجلسی (رضوان الله عليه)، در (بحار الانوار: ج ۸ ص ۵۵، ح ۲۷)، و در رسائل الشهید الثانی: ج ۲ / ص ۶، حکایت می‌کند که شخص اعرابی درباره اثبات صانع از امیرالمؤمنین (ع) سوال کرد: فقال الاعرابي: يا اميرالمؤمنين! **«بِمَ عَرَفْتَ رَبِّكَ؟»** يعني چگونه پروردگاری را شناختی؟ امیرالمؤمنین (ع) در پاسخ فرمود: پشتک شتر می فهماند که از اینجا شتری عبور کرده است و فضولات لاغ می فهماند که

۱ . قال الإمام على عليه السلام في شرح نهج البلاغة: الخطبة (۱): **(أَوَّلُ الدِّينِ مَعْرِفَةٌ وَ كَمَالُ مَعْرِفَتِهِ التَّصْدِيقُ بِهِ وَ كَمَالُ التَّصْدِيقِ بِهِ تَوْحِيدُهُ وَ كَمَالُ تَوْحِيدِهِ الْإِخْلَاصُ لَهُ وَ كَمَالُ الْإِخْلَاصِ لَهُ نَفْيُ الصَّفَاتِ عَنْهُ).**
شیخ مفید، امالی، ۲۵۳ مجلس ۳۰ ح ۴، و توحید الصدوق: ۱۳۴۱ احتجاج طبرسی، ج ۱، ص ۲۹۸ / مستند امام رضا: ج ۱، ص ۴۱ . عيون أخبار الرضا: ج ۱، ص ۱۵۰، ۵۱.

۲ . رُوى عن الإمام الباقر، قال: فطّهم جميعاً على التوحيد، الكافي: ج ۲، ص ۱۲ / المحاسن برقي: ۲۴۱ ح ۲۲۳ .

۳ . مجمع البيان، ج ۲، ص ۳۰۶ - ۳۰۷؛ البيان للطوسی، ج ۲، ص ۱۹۵

از اینجا حیوان چهارپایی عبور نموده و علامت جای پای آدمی می‌فهماند که از اینجا انسانی راه را طی کرده است؛ پس چگونه این بنیان استوار بالای سر بدین لطفت و این مرکز پائین، بدین کثافت، دلالتی بر خداوند لطیف خبیر ندارند؟! مرحوم شیر در تبیین بحث فطری بودن توحید از آیه ۱۹۰ سوره آل عمران قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: «إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخْتِافِ اللَّيلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّا وُلِيَ الْأَلْبَابِ» بدرستی که در آفرینش آسمان و زمین و تفاوت شب و روز برای خردمندان نشانه هایی (معرفت) است؛ نیز بهره گرفته و می‌گوید: خداوند به دست مخلوقات خود، مردم را به راه معرفت وجود مقدس خود و صفات بارز خود هدایت کرده است. در ادامه تحلیل و تبیین در نسخه خطی باید گفت شیر، طریق و روش قرب الهی در مسیر هدایت انسان‌ها را توجه عمیق و دقیق به آموزه‌های انبیاء و اولیاء و اوصیاء آنها می‌داند که در سرشت و طینت هر انسانی جنبه محوریت دارد و همچنین ایشان اعتقاد به مبدأ و زندگی جاودانه جهان آخرت و توجه به خلق و خوی پیامبر و اهل بیت (ع)، و انجام واجبات دینی و ترک محرمات و مکروهات و تمایل به مستحبات در ابواب فقهه آل محمد (ع) را از اهمیت بسزایی در این مقوله بر می‌شمارد و معتقد است که انسان مؤمن موحد اینگونه به قله‌های رفیع توحید فطری رهنمون می‌گردد.

۲-۱- تفسیر صادقین از آیه فطرت

زراره از ابن سنان روایت کرده که امام صادق و امام باقر (ع) درباره آیه فطرت چنین فرموده‌اند: عن زراره قال: سأَلْتُ أبا عبد الله، جعفر بن محمد عليهما السلام، عن قول الله عزوجل «فِطْرَةُ اللَّهِ -الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا» قال: فطر هم جمیعاً عَلَى التَّوْحِيدِ. (کلینی، اصول کافی، ج ۲، ص ۱۲ و ۱۳ - کتاب کفر و ایمان - ح ۱ و ۵، توحید ص ۳۲۸ - ۳۳۱. و تفسیر برهان ج ۳، ص ۲۶۱) از منظر مرحوم شیر، باید دانست که اگرچه در آیه فطرت و حدیث مذکور و بعضی از احادیث دیگر فطرت را به «توحید» تفسیر نموده‌اند، ولی این از قبیل «بیان مصدق»، و یا تفسیر به آشرف اجزاء شئ است. در آیه شریفه «دین» را فطرت الله دانسته، که این دین شامل توحید و دیگر معارف است که در صحیحه عبدالله بن سنان تفسیر به اسلام شده و در حسنۀ زراره تفسیر به «معرفت» شده است. (کلینی، اصول کافی، همان) بنابراین از بیان مذکور معلوم شد که «فطرت» فقط اختصاص به توحید ندارد، بلکه شامل جمیع معارف حقیقتی از اموری است که حق تعالی شانه بندگان را بر آن مفطور فرموده است.

تحلیل روایی

با توجه به روایات امامان معصوم (ع) ذیل آیه شریفه «میثاق» می‌توان آن را همسو و همجهت با آیه «فطرت»، و دلیل و برهانی بر سرشت خداجو و یکتاپرست انسان دانست.

روایت اول

در روایتی که «زراره از امام جعفر صادق (ع) نقل نموده، آن حضرت آیه میثاق را به قرار دادن «معرفت» در قلب‌های بني‌آدم تفسیر نموده است: «قَالَ ثَبَّتَ الْمَعْرُوفَةَ فِي قُلُوبِهِمْ ...» (اثبات الوصیه، مسعودی، ص ۱۸) هدایت و معرفت فطري در وجود انسان دو مرکز و کانون دارد: یکی عقل و خرد و دیگری قلب و دل است ، که این بُعد از فطرت هم در احادیث و روایات و هم در اقوال مفسران و متکلمان بیشتر مطرح شده است ، چنان که اکثر آنان آیات و روایات فطرت را برهمین معنی حمل کرده‌اند. تفاوت این دو جنبه از معرفت و هدایت فطري یعنی معرفت و هدایت عقلی با معرفت و هدایت قلبي کاملاً روشن است. در زمینه هدایت فردی که از امام صادق (ع) خواست تا راه روشن خداشناسی را به او بنمایاند. امام از او پرسید: آیا هرگز سوار کشته شده‌ای و اتفاق افتاده است که کشتی شما آسیب دیده و راههای نجات را بر خود مسدود ببینی؟ آن شخص گفت: آری. امام فرمود: آیا در آن شرایط در قلب خود این احساس را داشتی که موجودی هست که اگر بخواهد می‌تواند تو را نجات دهد؟ گفت: آری. امام فرمود: آن موجود همان خداوند توانایی است که بر نجات و یاری انسان در هر شرایطی که هیچ راه نجات و فریادرسی وجود ندارد تواناست.(نورالثقلین، ج ۱، ص ۳۵، علم اليقين، ج ۱، ص ۲۹؛ توحیدصدق، ص ۲۳۱، بحارالأنوار ، ج ۳ ، ص ۴۱) بر همین اساس، خاستگاه و جایگاه هدایت فطري با معرفت قلبي یکی است.

روایت دوم

در تحلیل روایی دیگری از امام محمدباقر (ع) چنین نقل شده است؛ «قال: فَطَرُهُمْ عَلَى الْمَعْرُوفَةِ أَنَّهُ رَبُّهُمْ» از این حدیث معلوم می‌شود که خداوند همه انسانها را بر این معرفت که خدای متعال پروردگار آنهاست آفریده است و به خوبی نشان می‌دهد که مفهوم و مفاد آیه میثاق همان مفهوم و مفاد آیه فطرت است. منظور آیه میثاق از این تعبیرات، معرفت فطري انسان به خالق خویش است. روایات دیگری نیز این نظریه و تحلیل را تأیید می‌کند. در نهج البلاغه از امیرالمؤمنین (ع) وارد شده که حضرت فرمودند: **فَبَعَثَ فِيهِمْ رَسُلَهُ وَأَتَرَ إِلَيْهِمْ أُنْبِيَاءَهُ لِيَسْتَأْذُوهُمْ مِيثَاقَ فَطْرَتِهِ وَيُذَكِّرُوهُمْ مَنْسَى نَعْمَتِهِ** «پس پیامبرانی فرستاد و به وسیله آنان هشدار داد تا حق میثاق الست را بگذارند و نعمت فراموش کرده را بیاد آرند». از عبارت «لیستادوهم میثاق فطرته». (نهج البلاغه للصلحی صالح، ص ۴۳) استفاده می‌شود که کار پیامبران ایجاد خداشناسی و خداجویی در انسان نیست. آنها نمی‌خواهند انسان را خداشناس کنند، بلکه میثاق فطري انسان را که از آن غافل شده است، به او یادآوری می‌کنند و او را به آنجه در درون دارد، رهنمون می‌شوند. روایات متعددی نیز از ائمه‌هادی (ع) درباره مصاديق فطرت الهی بشر نقل شده است. بعضی روایات فطرت را به «معرفت» تفسیر کرده‌اند و در بعضی دیگر «توحید» مصاديق فطرت بر Shermande شده است. در ادامه

تحلیل روایی آیه فطرت، امام باقر (ع) ذیل این آیه فرمودند: قال: هُوَ التَّوْحِيدُ وَ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَ عَلَىٰ أُمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ إِلَىٰ هِيَهُنَا التَّوْحِيدُ (مناقب آل ابی طالب، ج ۳، ص ۱۰۱. البرهان فی تفسیر القرآن، ج ۴، ص ۳۴۵).

۲-۲- قول مشهور بین فریقین و اعتبارسنگی آن

شبر در نسخه خطی «سلوک الى الله تعالى» روایتی را بنابر قول مشهور بین فریقین از رسول خدا (ص) آورده است که در آن از آیه فطرت و آیه میثاق به عنوان شاهد تمسک جسته و به آنها استناد نموده، و ارتباط این حديث شریف نبوی را با موضوع فطیر بودن توحید تبیین و تثبیت و تفسیر مینماید. او می‌نویسد: قالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلَهُ: كُلُّ مُولُودٍ يُوَلَّدُ عَلَى الْفَطْرَةِ، فَإِبَّاوهُ يَهُودَانِهُ وَ يُنَصَّرَانِهُ وَ يُمَجَّسَانِهُ هُرْ نُوزَادِي بِرْ فَطْرَتِ [توحید و اسلام] مَوْلُودٌ مَّا شَوَدَ؛ وَ اِنْ فَطَرْتَ هَمْجَنَانِ ادامه دارد تا اینکه پدر و مادرش او را به آئین یهودی و نصرانی (مسيحی) و آتش پرستی (مجوسی) بار می‌آورند. (شبر، سلوک الى الله تعالى، ص ۴؛ شرح الاخبار، ج ۱، ص ۱۹۰، أمالی؛ سید مرتضی؛ ج ۴، ص ۲، توحید صدق؛ ۳۴۱). در این بخش به بررسی موضوع اصلی مقاله یعنی «اعتبارسنگی حديث فطرت مبتنی بر شواهد و متابعات فریقین، از رساله علامه سید عبدالله شبر» می‌پردازیم.

۲-۳- اعتبارسنگی خبر مشهور نبوی (حدیث فطرت)

در بحث اعتبارسنگی حديث مشهور رسول خدا (ص) «حدیث فطرت» لازم است که هدف اصلی و مقصد نهایی این حديث در کلام نورانی رسول خدا (ص) شناخته شده و سپس مورد بررسی قرار گیرد. در ابتدا لازم است که واژه‌های «یهودانه» و «یُنَصَّرَانِه» و «یُمَجَّسَانِه» در حديث مشهور پیامبر (ص) «كُلُّ مُولُودٍ...»، مفهوم شناسی شده و معنای لغوی و اصطلاحی آنها مورد بررسی قرار گیرد.

۲-۳-۱- معنای لغوی و اصطلاحی یهودانه

در معنای لغوی این واژه ابن منظور در *(لسان العرب، ج ۵، ص ۲۱۲)*^۱ آورده است: «يُهُودَانَه» (جهودانه) این لغت از ریشه يَهُودَه؛ به معنای مانند یهود، همچون یهود، به روش یهودیان، شایسته یهودیان می‌باشد، (یهود + انه)؛ یا آن که به افراد یهودی منسوب شود.

احمد خلیل فراهیدی در کتاب العین^۲ می‌گوید: يَهُودَه؛ از ریشه «هُود»؛ و «الْهُود» به معنای توبه است. این واژه در قرآن نیز به همین معنا (توبه) آمده است. [إِنَّا هُدَّنَا إِلَيْكَ] (اعراف: آیه ۱۵۶).

۱ . ابن منظور، *لسان العرب*، ج ۵، ص ۲۱۴، چاپ دار صادر، بیروت (۱۹۶۸م، ۱۳۸۸ق)، ۱۲ جلدی.

۲ . احمد خلیل فراهیدی، *(الْعِنَاء)*، ج ۲، ص ۷۶.

تُبَيَّنَ إِلَيْكَ) (العين، ج ، ص ٧٦؛ بحار الانوار، ج ١٣، ص ٢١٦). يعني بسوی تو باز گشتمیم. «سُمیَّتِ الْيَهُودِ إِشْتَقَاقاً مِنْ هَادُوا، أَىٰ: تَابُوا»، وَيُقَالُ: نَسْبُوا إِلَى يَهُودًا وَهُوَ أَكْبَرُ وَلَدٍ يَعْقُوبَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ، «حَوَّلَتِ الدَّالُ إِلَى الدَّالِ حِينَ عَرَبَتْ» وَمَفْرَدُ آنِ «يَهُودِي» وَيَهُود جَمْعُ اسْتَ وَهَمَانَگُونَه که گفته می شود؛ مجوس، مجوسی، و عجم، عجمی و عرب، عربی. امام صادق (ع) می فرماید: سُمَّيْ قَوْمُ مُوسَى الْيَهُودُ، لِقَوْلِهِ تَعَالَى «إِنَّا هُدَنَا إِلَيْكَ». به یهود، بنی اسرائیل هم گفته می شود؛ زیرا منسوب به اسرائیل هستند و اسرائیل لقب حضرت یعقوب بن اسحاق بن ابراهیم (ع) است. در برخی از روایات آمده است «كَانَ يَعْقُوبُ اسْرَائِيلَ اللَّهَ» (تفسیر القمی، ج ١ ، ص ٣٤٠ . بحار الانوار، ج ١٢ ، ص ٢١٨) یعنی خالص الله. و برخی از مفسران مسلمان آن را عبری و به معنای بنده و برگزیده خدا دانسته‌اند. (مجموع البحرين، ج ١، ص ١٣٩ / مجمع البيان، ج ١ ، ص ٣٥٥ و ٢٠٦) اما معنی اصطلاحی «یهود»: این کلمه عربی نیست بلکه عبری است و از «یهوه» به معنای خدا گرفته شده است. بر این پایه یهود به معنای قومی است که یهوه را می پرستند و «یهودا» به معنای شکرگزاری یا ستایش است. به پیروان آئین حضرت موسی (ع) که از پیامبران الوالعزم است «یهودی» گفته شده، و ایشان را «کلیمی» هم خوانده اند. وقتی از یهود مدینه سخن به میان می آید، منظور سه طایفه عمده یهودی ساکن مدینه هستند که در اصل و ریشه آباء و اجدادی یهودی بوده‌اند و عبارتند از: «بَنُو قَيْنَاعَ»، «بَنُو نَضِيرٍ» و «بَنُو قُرِيظَةٍ»

۲-۳-۲- معنای لغوی و اصطلاحی واژه ینصرانه

ابن منظور در لسان العرب «ینصرانه» را از ریشه تنصیر و همچنین ناظم الاطباء در متنهی الارب و مجلسی (جلد ٣ صفحه ٢٨١) به معنی «ترسا گردانیدن» آورده است. و به معنی «مانند نصرانی ها» و «همچون نصرانی ها» و مردمی که به آئین حضرت عیسی (ع) روی آوردند. قرآن از عیسی (ع) با نامی که نظیر «نصارا» باشد و آنطورکه انجیل ها آورده اند، هرگز یاد نکرده است، به احتمال زیاد ارتباطی بین واژه «نصرانی» که مکرر قرآن از آن برای اشاره به مسیحیان استفاده می‌کند، با فرقه ناصریان وجود دارد. (انجیل متی، فصل ٣، آیات ٧-١٠) در انجیل متی اصطلاح ناصری برای عیسی ناصری به کار رفته است که اشاره به فرقه نصاری (به صورت جمع) است. پیام اصلی انجیل متی اثبات این حقیقت است که عیسای ناصری همان «مسيحای موعود» یعنی پادشاه و رهایی بخش بنی اسرائیل است که در کتاب مقدس یهودیان وعده آمدنش داده شده بود.

۲-۳-۳- معنای لغوی و اصطلاحی یُمجَسَّانه

در این نوشته سعی می کنم با رجوع به برخی منابع در دسترس، اندکی معنای مجوس را ریشه‌یابی کنم. واژه یُمجَسَّانه در لغتname ابن منظور، (لسان العرب، ج ٦، ص ٢١٥) از ریشه مجوس به معنی مانند مجوسیان، همچون مجوسیان آمده و در اصطلاح به مردمانی که به گروه مجوسیان و آئین مجوس

گرایش دارند گفته می‌شود. درباره اینکه مجوسان یا مگوشان پیروان زرتشت هستند یا نه، در میان واژه نویسان ناهمسویی‌هایی وجود دارد. همچنین درباره خاستگاه این واژه اختلاف نظر است: گروهی مانند فراهیدی در کتاب العین، مجوس را واژه‌ای عربی از ماده «مجس» می‌دانند (فراهیدی، کتاب العین، ج ۶، ص ۶۰، صاحب المحيط فی اللغة، ۱۴۱۴ق، ج ۷، ص ۱۹)، و گروهی مانند راغب اصفهانی در مفردات خود آن را از ریشه «جوس» می‌دانند. (راغب اصفهانی، مفردات الفاظ القرآن، ۱۴۱۲ق، ص ۲۱۲). اما برخی نیز مانند ابن فارس این واژه را دارای ریشه فارسی «میخ گوش» یا «مگوش» و یا «موغلو» دانسته که به زبان عربی وارد شده است. (ابن فارس، معجم مقایيس اللغة، ۱۴۰۴ق، ج ۵، ص ۲۹۸ / فیومی، المصباح المنیر، ۱۴۱۴ق، ص ۵۶۴). پورداود که تا اندازه‌ای با برخی زبان‌های باستانی آشنا بود، در کتاب یسنا (۷۵-۱/۶) نوشت: مجوس کلمه‌ای فارسی است و به وسیله آرامی‌ها با تغییر صورتی و حرفي مختصر وارد زبان عربی شده است. او می‌گوید: «نظر به این که این کلمه به کلدانی‌ها نیز اطلاق شده، برخی از مستشرقین پنداشته اند که این لغت اصلتاً از آشور و بابل باشد. ولی امروزه شکی نداریم که این کلمه ایرانی است و از اینجا به خاک بابل و آشور رسیده است. وی مجوس را از جمله واژه‌هایی می‌داند که با نشان «ش» باستانی به ما رسیده و در اینجا «ش» به «س» برگشته است. (همان، ۲/۱۲۵) در منتخب گوید: یعنی پرستندگان ماه و آفتاب و آتش؛ که البته این پرستندگان آفتاب و آتش زرتشیان نیستند. رشیدی در رساله (معربات، ص ۱) نوشت: شده که مجوس، یا منجگوش یعنی «صغری الأذن» زیرا پیام رسان دین مگوش، مردی خرد گوش بود. همچنین گفته‌اند «از قانون کتاب مقدس» و از «ملل و نحل شهرستانی» چنین برمی‌آید که زرتشتی و مجوسی را جدا دانسته است. (شهرستانی، صاحب کتاب الملل و النحل، ج، ص ۲۷۸). درباره پیامبر مجوس، دینوری (الدینوری، الاخبار الطوال، ۱۳۷۳ش)، ص ۲۵) و بیهقی (بیهقی، تاریخ بیهقی، ۱۴۲۵ق، ج ۱، ص ۴۸۵ و ۴۹۸) از تاریخ نگاران قرن سوم و چهارم هجری قمری، زرتشت را پیامبر مجوس می‌دانند؛ اما گروهی دیگر از تاریخ نگاران از جمله شهرستانی صاحب کتاب الملل و النحل و برخی از نویسندهای معاصر، با این دیدگاه مخالفند. (علیمردی، «مجوس در روایات اسلامی» ۱۳۹۴ش، ۹-۱۰) و برخی از آنها (سهروردی، مجموعه مصنفات (اللوح العمادیه)، ۱۳۷۵ش. ج ۴، ص ۹۲) با استناد به روایات نقل شده از امامان شیعه (ع) مجوس را دارای پیامبری به نام داماست و کتابی به نام جاماست می‌دانند، (ابن عساکر، تاریخ مدینه، دمشق، ج ۱۹، ص ۶۲-۶۳ مجلسی، بحار الانوار، ۱۴۰۳ق، ج ۵، ص ۹ و ۹۸). رازی، تبصرة العوام فی معرفة مقالات الانعام،

۱. شهرستانی، صاحب ملل و النحل، ج ۱، ص ۲۷۸، ناشر: الشریف الرضی - چاپ قم، ۱۳۶۴، ایران.

۱۳۶۴ش، ص ۱۶۵) اما شهاب الدین سهروردی، مجوسيان را دارای عقاید شرک آمیز می‌داند که دوگانه نور و ظلمت (ثنویت) را به غلط، دو مبدأ حقیقی برای جهان به حساب آوردنند. (قاضی عضدالدین ایجی، در المواقف، ۱۳۲۵ق. ج ۸، ص ۳۷۸)- (طباطبائی، المیزان، ۱۴۱۷ق، ج ۱۹، ص ۸۹) به باور سهروردی، این انحراف عقیدتی از حکمت فارسی و زرتشتی، بعد از گشتاسب شکل گرفته است.
(رازی، تبصرة العوام فی معرفة مقالات الانام، ۱۳۶۴ش، ص ۱۶۵)

۴-۲- مجوس در قرآن و روایات معصومین:

در قرآن لفظ مجوس فقط یکبار در سوره حج آیه ۱۷ آمده است. «إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئِينَ وَالنَّصَارَى وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» در این آیه مردم به سه گروه تقسیم شده‌اند: مؤمنان مسلمان؛ اهل کتاب: یهود، نصارا، صابران و مجوسان؛ مشرکان. علامه طباطبائی در ترجمه تفسیر المیزان (ج ۹، ص ۳۱۵) می‌نویسد: بنابراین مجوسيان افزوون بر این که اهل کتاب‌اند، اوستا کتاب ایشان است؛ و در ذیل این آیه ۱۷، سوره حج، مجوس را اینگونه معنا کرده است: آنچه مسلم است، مجوسيان معتقد هستند که برای تدبیر عالم دو مبدأ است، یکی مبدأ خیر و دیگری مبدأ شر. اولی نامش «یزدان» و دومی «اهریمن» و یا اولی «نور» و دومی «ظلمت» است. ایشان ملائکه را مقدس دانسته و مخصوصاً آتش را مقدس می‌دارند. و در قدیم الایام مجوسيان در ایران و چین و هند و غیر آنها آتشکده‌هایی داشتند که وجود همه عالم را به «اهورا مزا» دانسته‌اند، او را ایجاد کننده همه می‌دانستند. ایشان در ادامه بحث روایتی از حضرت علی (ع) نقل می‌کند که فرمود: «آنها پیغمبری داشتند و او را کشتند و کتابش را سوزانندن». (محمدحسین طباطبائی، در المیزان، ج ۹، ص ۳۱۵) و (وسائل الشیعه: ۱۱/۹۶، کتاب جهاد عدو، باب ۴۹، ج ۱). در بحث روایی، باید به مطلبی اشاره نماییم که اشعث بن قیس از امام علی (ع) سوالی را پرسیده و جواب امام به او چنین است، حضرت فرمودند: چنین نیست که گمان می‌کنی! آنان دارای کتاب آسمانی بودند و خداوند رسولی را بر ایشان مبعوث کرد. (وسائل الشیعه، کتاب جهاد عدو، باب ۴۹، ح ۳). حدیثی را از اصیغ بن نباته نقل می‌کند، (شیخ حر عاملی در وسائل الشیعه: کتاب جهاد عدو، باب ۴۹، ح ۵)، که علی (ع) بر فراز منبر فرمود: «سُلُونی قبَلَ آن تَفَقُّدُونی». اشعث بن قیس (منافق معروف)^۱ برخاست و گفت: ای امیرمؤمنان! چگونه از مجوس جزیه (مالیات) گرفته می‌شود، در حالی که کتاب آسمانی بر آنها نازل نشده و پیامبر نداشته‌اند؟ امیرالمؤمنین علی (ع) فرمود: آری، ای اشعث! قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْهِمْ كِتَابًا وَ بَعَثَ إِلَيْهِمْ نَبِيًّا. خداوند کتابی بر آنها نازل کرده و پیامبری مبعوث نموده است. (وسائل الشیعه، ج ۱۱،

۱. اشعث بن قیس کنده (در گذشت ۴۰ق)، از فرماندهان سپاه امام علی (ع) در جنگ صفين که از حکمت ابوموسی اشعری حمایت کرد.

ابواب جهاد العدو، باب ۴۹، ص ۹۶) همچنین در حدیثی از امام سجاد علی بن الحسین (ع) وارد شده است که پیامبر (ص) فرمودند: سَنَّةُ أَهْلِ الْكِتَابِ (يعني المَجُوسُ) با آنها طبق سنّت اهل کتاب رفتار کنید، که منظور پیامبر (ص) مجوس بود. (همان) در حقیقت می‌توان گفت که عنوان مجوس بر ایرانیان از سوی پیامبر (ص) نه تنها عنوانی توهین‌آمیز نبوده، بلکه اشاره به یک دین توحیدی بوده است. ضمن اینکه نباید بین ایرانیان (فارس زبانان) و زرتشیان^۱ همسانی برقرار کرد، چرا که ایران در دوران پیامبر اکرم (ص) امپراطوری بسیار بزرگی بوده که متشکل از طوایف مختلف با فرهنگ‌ها و زبان‌های گوناگون بوده است. بنابراین نمی‌توان مجوس را به ایرانیان معروف در اذهان که عمده‌تاً فارس زبان هم بودند، اطلاق نمود، چه بسا در ایران آن زمان، مجوسیان عرب نیز مانند سرزمین یمن زندگی می‌کرده اند. علاوه بر این، باید توجه داشت که در آیات و روایات مجوس به معنای آتش پرست نیست. در روایات معصومین (ع) مجوس از اهل کتاب شمرده شده است، ولی در برخی از تفاسیر اهل سنّت، مانند تفسیر کشاف، زمخشری مفسّر اهل سنّت، آنها را اهل کتاب ندانسته‌اند.

۳- دیدگاه شیر در حدیث نبوی فطرت

وَفِي النَّبِيِّ الْمَسْهُورِ بَيْنَ الْفَرِيقَيْنِ «كُلُّ مَوْلُودٍ يُولَدُ عَلَى الْفَطْرَةِ فَإِبْوَاهُ يُهَوَّدَانِهُ أَوْ يُنَصَّرَانِهُ أَوْ يُمَجَّسَّانِهُ»^۲ در حدیث پیامبر شاهد دو جمله هستیم؛ جمله اول «كُلُّ مَوْلُودٍ يُولَدُ عَلَى الْفَطْرَةِ» و جمله دوم «فَإِبْوَاهُ يُهَوَّدَانِهُ وَ يُنَصَّرَانِهُ وَ يُمَجَّسَّانِهُ» هر دو جمله اسمیه می‌باشند. و جمله «يُولَدُ عَلَى الْفَطْرَةِ» و جمله «يُهَوَّدَانِهُ وَ يُنَصَّرَانِهُ وَ يُمَجَّسَّانِهُ» جمله فعلیه می‌باشند. از آنجا که جملات اسمیه دلالت بر ثبوت و استمرار معنایی دارند، اساساً در موقعیت‌هایی به کار می‌روند که آن موقعیت ثبات و پایداری معنایی را طلب کند. در این حدیث شریف نبوی که می‌فرماید: «كُلُّ مَوْلُودٍ يُولَدُ عَلَى الْفَطْرَةِ» نیز معنای ثبات و همیشگی، جاری و ساری است. این فطرت با ولادت همراه هر نوزادی هست، تا اینکه پدر و مادرش او را به آئین یهودیت و نصرانیت و مجوسیت بار می‌آورند. برخلاف جملات اسمیه، جملات فعلیه، در اصل برای تجدّد و نو شدن و حدوث معنایی در زمان محدود وضع شده است. که

۱ . دین زرتشی که دین مجوسیان است، با کتاب‌های مقدس (تورات و انجلیل) ارتباط دارد. براساس نظریه مشهور زرتشت (پیامبر آئین زرتشیان) در سال ۶۶۰ قبل از میلاد (در سن ۳۰ سالگی) به پیامبری مبعوث شد. گفته می‌شود وی در سال ۵۸۳ قبل از میلاد، در سن ۷۷ سالگی در آتشکده‌ای در بلخ (افغانستان) به دست تورانیان کشته شده است.

۲ . شرح الاخبار فی فضائل الانئمة الاطهار ج ۱، ص ۱۹۰ - الفصول المهمة فی اصول الانئمة ج ۳، ص ۲۷۵ و البرهان فی تفسیر القرآن، ج ۴، ص ۳۴۶ / تفسیر الصافی، ج ۴، ص ۱۴۹ / بحار الانوار ج ۵، ص ۲۹۶ و من لايحضره الفقيه ج ۲، ص ۴۹ / و توحید صدوق، ج ۱، ص ۳۴۱، الدروع الواقعیة، ج ۱، ص ۳۲.

این معنای حدوشی بودن در حدیث نبوی «يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ» و «يُهُوَّدَ أَنَّهُ وَيُنَصَّرَ أَنَّهُ وَيُمَجَّسَّأَنَّهُ» کاملاً مشهود است. به جهت محدودیت عمر بشر و نیز تربیت های ناصحیح پدران و مادران و آموزه های انحرافی جامعه، انسان ها بصورت لحظه ای از فطرت الهی دور شده و به آئین های متفاوت غیر فطرتی، سوق داده شده اند، که در معنی حدیث پیامبر (ص) به سهولت قابل فهم است. و این سرپوش گذاشتن بر فطرت الهی، انسان را بصورت حدوشی، لحظه به لحظه در مسیر انحراف از اصل خود سوق داده و منحرف می کند. در این مجال پس از بیان فصاحت و بلاغت و شیوه ای در معانی و بیان کلام نورانی پیامبر (ص) با تحلیل زیبا شناسی، در تجزیه و ترکیب جملات فوق گفته است: «كُلُّ مَوْلُودٍ» مضارف و مضاف الهی، مبتدا و مرفوع است؛ و «يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ» خبر و محللاً مرفوع است، «عَلَى الفِطْرَةِ» جار و مجرور متعلق به فعل «يُولَدُ» (مضارع مجهول) است.

۳-۱- مؤیدات روایی حدیث فطرت:

در رابطه با بحث اعتبارسنگی حدیث مذکور، می توان به احادیث ذیل این آیات اشاره کرد: «كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً» [مردم امتی واحد بودند] (البقره، آیه ۲۱۳)، «كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً» (یونس، آیه ۱۹)

حدیث اوّل

روی عن الامام الباقر (ع): أنه قال: آنه كانوا قبل نوح واحده على فطرة الله، لا مهتدين ولا ضالين، فبعث الله النبیین. (اعلام الدین فی صفات المؤمنین، ج ۱، ص ۸۷؛ مجتمع البیان: ۲/۵۴۳) امام باقر (ع) فرمودند: پیش از نوح مردم یک امت واحد بر سرشت خدایی بودند؛ نه رهیافته و نه گمراه. پس خداوند پیامبران را برانگیخت.

حدیث دوم

الامام الصادق (ع): و قد سئلَ عن قول الله: «كَانَ النَّاسُ أُمَّةً» انَّهذا قبلَ نوح أُمَّةً وَاحِدَةً ... كانوا ضللاً ، كانوا لا مؤمنين ولا كافرين ولا مشركيين . (تفسیر العیاشی: ۱۰۴ / ۳۰۶) امام صادق (ع) در توضیح آیه «مردم یک امت واحد بودند» فرمودند: پیش از نوح، مردم یک امت بودند در سرگشتنگی به سرمی بردنند. نه مؤمن بودند، نه کافر و نه مشرک.

حدیث سوم

مرحوم کلینی در کتاب کافی شریف باب کاملی را با عنوان «فی فطره الخلق علی التوحید» بیان نموده و حدیث ذیل را روایت کرده است: عن زراره قال: سألت أبا عبدالله (ع) عن قول عزوجل، «فطرت الله التي فطر الناس عليها». امام صادق (ع) فرمود: يعني «فَطَرَهُمْ عَلَى التَّوْحِيدِ وَالْفِطْرَةُ هِيَ التَّوْحِيدُ». (کلینی، کافی، ج ۲، ص ۱۲)

حدیث چهارم

امام علی بن موسی الرضا عن ابیه عن جدّه (ع): فی قوّله تعالیٰ، فطرت الله الّتی فطرَ النّاسَ علیهَا.
قال: هُوَ التَّوْحِيدُ وَ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ وَ عَلَىٰ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ إِلَىٰ هِيَهُنَا التَّوْحِيدُ. (المناقب ابن شهرآشوب: ۱۳۷۹ق، ج ۳، ص ۱۰۱) امام رضا (ع) در این حدیث دامنه توحید را به نبوت و ولایت گسترش داده تا معلوم گردد توحیدی در نگاه اهل بیت(ع) پذیرفته است که مقرنون به نبوت و ولایت باشد.

حدیث پنجم

امام صادق (ع) فرمود: أَسْأَلُكَ بِتَوْحِيدِكَ الَّذِي فَطَرَتْ عَلَيْهِ الْعُقُولَ. (همان: ج ۴، ص ۲۷۵) (فطرت عقول بر توحید) خداوند! از تو می خواهم به توحیدت که عقل ها را بر آن مفظور کردي. در توضیح احادیث واردہ باید توجه کرد، همان سرشنی که خدای تعالی مردم را بر آن خلق نموده، اگر بر اساس شناخت خودش نبود، یقیناً مردم نمی دانستند اولاً پروردگار و روزی دهنده آنها کیست؟ ثانیاً رسول پیام آور الهی چه کسی است؟ ثالثاً در ادامه انتزال کتب و ارسال رسّل، چه کسی بر مردم ولایت دارد؟

حدیث ششم

حبابه می گوید: امام حسین (ع) فرمودند: «أَنْحَنُ وَ شَيَعْتَنَا عَلَىٰ الْفَطْرَةِ الَّتِي بَعَثَ اللَّهُ عَلَيْهَا مُحَمَّداً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَ سَلَّمَ وَ سَائِرَ النَّاسِ مِنْهَا بِرَاءً» (رجال الكشي، ص ۱۱۴) ما و شیعیانمان بر فطرتی هستیم که خداوند محمد (ص) را بر آن میعوشت کرده است، و سایر مردم که به مذهب آنها نیستند، از آنها جدا هستند و فاصله دارند. این حدیث شاهد دیگری است بر اینکه توحید با نبوت و ولایت کامل می شود؛ همانطور که در حدیث پیشین به آن اشاره شد.

حدیث هفتم

امام علی (ع) می فرماید: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَلْهَمَ عِبَادَهُ مَعْرِفَةً حَمْدَهُ وَ فَاطِرَهُمْ عَلَىٰ (ربوبیتِه)» (ابن شهرآشوب، مناقب، ج ۴، ص ۲۸۴، همان، ج ۳، ص ۱۰۱) سپاس و ستایش خدایی را سزاست که سپاس و ستایش خود را بر بندگانش الهام کرد و آنها را بر شناخت ربوبیت خودش آفرید.

حدیث هشتم

امام علی بن موسی الرضا (ع) نیز دلیل و حجت خدا را از راه فطرت تثبیت شده می داند و می فرماید: «بِالْفِطْرَةِ تَثْبُتُ حُجَّتُه» (صدق، من لا يحضره الفقيه، ج ۱، ص ۳۵)

حدیث نهم

امام علی (ع) کلمه اخلاص یعنی «لا اله الا الله» را که بیانگر توحید است، همان فطرت می داند. می فرماید: وَ كَلْمَةُ الْأَخْلَاصِ فَإِنَّهَا الْفَطْرَةُ (صدق، همان، ج ۱، ص ۲۰۵ / نهج البلاغه، سید رضی، خطبه ۱۰۹، ص ۲۵۲، ترجمه مصطفی زمانی)

حدیث دهم

امام رضا (ع) می فرماید: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمُلِّمُهُ عِبَادَهُ حَمْدُهُ وَفَاطِرِهِمْ عَلَى مَعْرِفَةِ رُبُوبِيَّتِهِ» (المناقب ابن شهرآشوب: ج ۴، ص ۲۸۴) ستایش خدای راست؛ که الهام کننده ستایش خود به بندگانش و آفریننده آنان بر معرفت ربوبیتش است.

۳-۲- اعتبارسنگی

الف) اعتبارسنگی مفهومی حدیث با عرضه بر قرآن و حدیث

برای اعتبارسنگی حدیث باید حدیث را با کتاب خدا (قرآن) و سنت پیامبر (قول و فعل و تقریر) و اجماع و اتفاق علماء و عقل قطعی و صریح منطبق کرد، و در صورت تطابق مفهومی و محتوایی به صحّت و حجّیت اعتبار آن حکم کرد. بنابراین حدیث اول تا حدیث دهم تمسّک به کتاب و احادیث اهل بیت (ع) به عنوان شاهد و متابعات حدیث فطرت در نسخه خطی سید عبدالله شیر است.

ب) شواهد و متابعات در نسخه خطی با موافقت در معنا

از شواهد و متابعات موجود، در مورد حدیث فطرت نسخه خطی ابن شیر «مصادر شیعه و اهل سنت» که از جهت معنا می‌توان به آن تمسّک جست و اشاره نمود، و منابع آن در زیر آمده است دلیل بر تواتر اجمالی و وثاقت صدوری آن می‌باشد.

ج) شواهد و متابعات مصادر فرقین با موافقت در لفظ

مصادر مهم و مطرح قدماً فرقین که حدیث «فطرت» نسخه خطی را با موافقت در لفظ نقل کرده‌اند، به ترتیب تا زمان مؤلف به شرح زیر است:

۴-۱- مصادر شیعه

قال فطّرهم جميعاً على التوحيد وعلى نبوة رسول الله صلى الله عليه و آله وعلى ولائه على أميرالمؤمنين عليه السلام.

- ۱- توحید صدق، ص ۳۲۸ ج ۳۳۰-۳۲۸ ج ۶/۲۲۳-محاسن برقی: ۲۴۱، ج ۳/۲۲۳-تفسیر قمی: ۲،
- ۴/۱۳۲-کافی، ج ۱۲- شرح کافی: ج ۲، ص ۸/۳۶-بحارالانوار: ج ۸، ص ۳/۳۸۷-
- تفسیر نورالثقلین: ج ۴ ص ۵۵/۱۸۲، ح ۷/۱۸-علالی اللئالی، ج ۱، ص ۲۵، ح ۱۸/۱۸-تفسیر برهان، ج ۳، ص ۲۶۱/۹-شرح الاخبار فی فضائل الانہم الاطھار، ج ۱، ص ۶۱/۱۰-الامالی (للمرتضی) ج ۲،
- ص ۸۲/۱۱-متشابه القرآن و مختلفه، ج ۱، ص ۱۵۲/۱۲-عدۃ الداعی، ج ۱، ص ۳۳۲/۱۳-نوادر الاخبار، ج ۱، ص ۴۰/۱۴-تفسیر الصافی، ج ۴، ص ۱۴۹/۱۵-الفصول المهمة فی معرفة الانہم، ج ۳، ص ۲۷۵/۱۶-سلوك الى الله تعالى، ج ۱، ص ۳/۱۷-المناقب ابن شهرآشوب، ج ۴، صفحه ۲۸۴/۱۸- رجال کشی، ص ۱۱۴، ش ۱۹/۱۸۲-اعیان الشیعه، ج ۴، ص ۳۸۸/۲۰-ترجم اعلام

النساء، ج ۲، ص ۷-۲۱- اعلام الدين فى صفات المؤمنين، ج ۱، ص ۸۷-۲۲- مجمع البيان، ج ۲- ص ۵۴۳-۲۳- تفسير العياشی، ج ۱، ص ۳۰۶، ح ۱۰۴- ۲۴- صدوق (الفقيه)، ج ۱، ص ۳۵- ۲۵- نهج البلاغة، سید رضی، ص ۲۵۲، خ ۱۰۹.

۴-۲- مصادر اهل سنت

همچنین بر اساس مطالعی که پیرامون فطری بودن توحید بیان شد، در مصادر اهل سنت مضمون حدیث فطرت در حد تواتر یافت شده، ولی ما در این مقاله به ذکر احادیث پرداختیم که بیشتر موافقت لفظی را با حدیث نسخه خطی دارد. ۱- صحیح بخاری: ج ۲، ص ۱۲۵- ۲- صحیح مسلم: ج ۴، ص ۲۶۷- ۳- سنن ابی داود: ج ۴، ص ۲۲۹، ح ۴۷۱۴- ۴- مسنند احمد: ج ۲، ص ۲۲۲، ح ۲۷۵- ۵- مسنند ابی حنیفه: ح ۶/۶- ۶- موطمالک: ج ۱۰، ص ۲۴۱، ح ۵۲ (فأبواه يهودانه، أَوْيُنْصَارَانِه) /۷- سنن الکبری: ج ۶، ص ۲۰۳- ۸- تجرید التهمید لابن عبدالبر: ج ۹، ص ۲۵۸- ۹- سنن ترمذی: ج ۴، ص ۴۴۷- ۱۰- مجتمع الروایت: ج ۷، ص ۲۱۸- ۱۱- الجامع لأحكام القرآن: ج ۵، ص ۲۹۵- ۱۲- صحیح ابن حبان: ج ۷، ص ۳۳۶- ۱۳- المصنف لعبدالرازاق: ج ۳، ص ۵۳۳، ح ۶۶۱۱- ۱۴- المعجب الاوسط: ج ۴، ص ۲۲۷، ح ۴۰۵۰.

۴-۳- توصیف و تحلیل متنی

بطورکلی در بیشتر روایات شیعی، منظور از فطرت «توحید» معرفی شده است. اما در برخی دیگر مصادفهایی همچون: «معرفة الله» (شناخت خدا)، و «اسلام»، و «لا اله الا الله»، «محمد رسول الله ص»، و «على ولی الله ع» و «ولایت امیرالمؤمنین ع» نیز دانسته شده است و مفسرین در تفاسیر قرآن، مصادیق مذکور را بیان نموده اند. و درنهایت با اذعان و تصدیق به اینکه هدایت و تأمین سعادت انسان در شریعت اسلام و دینداری او، با شکوفاسازی در «فطرت» ظهرور می‌یابد و به بیان پیامبر (ص) که فرمودند: یا علی! انت اخی و وصی و خلیفتی، انت ولی الله، حجۃ الله، باب الله، انت نباء العظیم و صراط المستقیم، به حقیقت بهترین تفسیر واژه «فطرت» ولایه علی امیرالمؤمنین علیه السلام می‌باشد.

۴-۴- مناقشات عدم حجیّت بر صدور روایت:

عده‌ای از جمله مقدس اردبیلی و سید هاشم بحرانی و سید یزدی و مرحوم آملی و محقق همدانی که با عباراتی مانند: وَ فِي صِحَّةِ هَذَا الْخُبْرِ تَأْمَلَ (المقدس اردبیلی، مجمع الفائدة والبرهان، فی شرح ارشادالأذهان، ج ۷، ص ۴۶۶)، لَأَنَّا مَا رَأَيْنَاهُ مُسْنَدًا مِنْ طُرْقَنَا (سید هاشم بحرانی، البرهان، ج ۷، ص ۴۶۶)، نَعَمْ هُوَ مَشْهُورٌ (سید یزدی، حاشیه بر رسائل) و از معاصرین مرحوم آملی می‌گوید: الْمَنْعُ عَنِ التَّمْسِكِ بِهِ لِضَعَفِ سَنَدِهِ وَ عَدَمِ دِلَالَتِهِ (آملی، مصباح الهدی، ج ۶، ص ۴۳۳) و محقق همدانی اشکال

سنده را مرسل بودن یا ضعف راویان نفرموده، بلکه فرموده: **فَكَانُهُمْ أَعْرَضُوا عَنْهُ**. محقق همدانی، مصباح الفقیه، ج ۷، ص ۱۲۹). بنابراین، بر این حدیث از منظر صدور، دو اشکال مطرح شده است که در ادامه مقاله به پاسخگویی و رفع آنها مبادرت می‌نماییم:

اول: روایت مرسل است.

دوم: مورد اعتراض مشهور است.

مرسل دانستن روایت از عجائب است. زیرا این روایت مسندًا در من لا يحضر الفقيه، شیخ صدوق اینگونه نقل کرده است: محمد بن الحسن بن احمد بن الولید عن محمد بن الحسن الصفار عن محمد بن عیسی بن عبید عن صفوان بن یحیی عن فضیل بن عثمان الاعور المرادی الكوفی، و فرموده: «صحيح» است(من لا يحضر الفقيه ص ۳۲۹)؛ که برای پاسخ به مناقشات فوق از نظر سند حدیث و راویان و وثاقت آنها و رفع اشکال صدوری و حصول اطمینان به صدور حدیث فطرت، کافی است.

۵- منابع روایت

محمد بن علی بن الحسین بایسناده عن فضیل بن عثمان الاعور عن أبي عبد الله عليه السلام أنه قال: مامن مولود يولد إلأى على الفطرة فابواه اللدان يهودانه و ينصرانه و يمجسانه (وسائل الشیعه - آل البيت، باب ۴۸ از ابواب جهاد عدو، «شیخ حر العاملی»، ج ۱۵، ص ۱۲۵). صاحب وسائل این روایت را مسندًا از من لا يحضره الفقيه آورده و در فقیه چنین نقل شده است: و روى فضيل بن عثمان الاعور عن أبي عبد الله عليه السلام أنه قال: ما من مولود يولد إلأى على الفطرة فابواه اللدان يهودانه و ينصرانه و يمجسانه. استناد صدوق به فضیل بن عثمان الاعور همان‌گونه که در منابع رجالی حدیث مانند رجال النجاشی^۱ آمده است، «صحيح» است. بنابراین در سند صدوق سلسله راویان کامل است و در منابع رجالی در مورد فضیل بن عثمان آمده است: ثقة ثقة. بنابراین نه تنها حدیث مشهور پیامبر (ص) در مورد فطرت توحیدی، مسند است بلکه تمامی راویان از أجلاء و ثقفات هستند. علاوه بر این که صدوق هم جزئی إسناد داده است، و ما معتقدیم در مواردی که صدوق استناد جزئی می‌دهد خودش راوی است. همچنین صاحب وسائل در ادامه می‌فرماید: رواه في العلل عن أبيه عن محمد بن يحيى عن محمد بن أحمسد عن سهل بن زياد عن علي بن الحكم عن فضيل بن عثمان الاعور مثلاً. بنابراین صدوق علاوه بر فقیه، در کتاب دیگرش «علل الشرایع»، صدوق ص ۲۰۳/۳۸۶، صحیح مسلم، ج ۱، ص ۱۴۵، بlagha الحسین (ع)، ص ۴۷ به نقل از علل الشرایع، صحیح مسلم، ج ۳، کتاب القدر، باب ۶، امالی سید مرتضی، ج ۴، ص ۲) و معانی الاخبار (صدوق، معانی الاخبار، ص ۱۸۸) و

۱. رجال النجاشی، چاپ مدرسین حوزه علمیه قم، ۱۴۱۸، تحقیق موسی شیری زنجانی، ص ۳۰۸، شماره ۸۴۱

التَّوْحِيد (توحید صدوق، ص ۲۲۷ و ۲۳۱) «روایات را به صورت مستند ذکر می‌کند که البتّه باز سند به «فُضَيْلِ بْنِ عُثْمَانَ» می‌رسد و یکدیگر را تأیید می‌کنند. در این حدیث (فطرت) مضمون حدیث، نشانه وجود تواتر معنوی است. ابن تیمیه در «مجموع فتاویٰ» می‌نویسد: «زیادی و تعدد راه‌های نقل حدیث، باعث تقویت برخی به برخی دیگر می‌شود که خود زمینه علم به آن را فراهم می‌کند؛ اگرچه روایان آن فاسق و فاجر باشند. حال چگونه خواهد بود، حدیثی که تمام رواییان آن افراد عادل باشند که خطأ و اشتباه هم در نقلشان فراوان باشد (ابن تیمیه، ۲۶/۱۸)» البتّه ما به دلایل زیر این حدیث مشهور نبوی (کلَّ مولودٍ) را معتبر می‌دانیم.

نتیجه

صرفنظر از وضعیت سندی «حدیث فطرت» در نسخه خطی سید عبدالله شبر «سلوک الی الله تعالیٰ» مطابق با سیره قدما و متأخرین پس از واکاوی شواهد و متابعات فریقین و «اعتبارسنگی متنی» نتایج زیر حاصل شد:

۱. مضمون حدیث مطابق با کتاب خدا و موافق با سنت نبوی و اجماع اکثریت علماء شیعه و اهل سنت است.
۲. به دلیل شواهد و متابعاتی که سید عبدالله شبر در نسخه خود ذکر کرده و احادیثی که فریقین در مصادر خود آورده‌اند، تواتر اجمالی حدیث مشهور بین الفریقین از رسول خدا(ص) محرز گردید.
۳. حدیث فطرت دارای وثاقت صدوری است.
۴. علمای شیعه و اکثریت علمای اهل سنت در قبول حدیث «فطرت» اتفاق نظر دارند.
۵. با اثبات صحت مضمونی حدیث، علم حاصل گردید که در آفرینش، خداوند همه موالید (نوزادان) را بر فطرت توحید، معرفت، اسلام و ولایت می‌آفریند.

منابع

١. قرآن کریم.
٢. ابن ابی الحدید معتزلی، عبدالحمید بن هبۃالله (٤٠٤ ق) شرح نهج البلاعہ، نشر مکتبه مرعشی نجفی.
٣. ابن اثیر، مبارک بن محمد (بی تا)، النهاية فی غریب الحديث و الأثر، المکتبه الاسلامیه، لبنان، بیروت.
٤. ابن حنبل، ابو عبدالله احمد (بی تا)، مسنّد احمد بن حنبل، مصحح الارنوط، عادل مرشد، مؤسسه الرساله.
٥. ابن شهرآشوب، محمد بن علی (٤٠٤ ق)، المتناقب آل ابی طالب، مؤسسه انتشارات علامه قم.
٦. ابن شهرآشوب، محمد بن علی (٤٠٤ ق)، متشابه القرآن و مختلفه، انتشارات بیدار (١٣٦٩ ق) (١٣٢٨ ش) عدنان محقق، مکتبه دارالتراث، قاهره، مصر.
٧. ابن طاووس، سید علی، سید بن طاووس (بی تا)، الدوع الواقعیه، نشر مؤسسه آل البيت (ع) احياء التراث، بیروت، لبنان.
٨. ابن عساکر، ابوالقاسم علی بن حسن بن هبۃ الله (شافعی) (١٤١٥ ق)، تاریخ مدینه دمشق، محقق: عمرو بن غرامه العمروی، الناشر: دارالفکر للطبعاه و الشر و التوزیع.
٩. ابن فارس، احمد بن فارس بن ذکریا القزوینی الرازی، ابوالحسن (م ١٤٠٤ ق) معجم مقاییس اللّغه، محقق، هارون عبدالسلام محمد مکتب الاعلام الاسلامی مرکز النشر، ایران، قم.
١٠. ابن فهد الحلی، جمال الدین، احمدبن محمد اسدی (١٤٢٠ ق)، علّة الداعی و نجاع الساعی، تحقیق و نشر: مؤسسه المعارف الاسلامیه، ایران، تهران.
١١. ابن منظور، محمد بن مکرم بن علی (١٤١٤ ق)، معجم لسان القرآن، نشر دار صادر، بیروت.
١٢. ابن داعی حسنه رازی، سید مرتضی (ملقب به علم الهدی) (١٣٦٤ ش)، تبصرة العوام فی معرفة مقالات الامام، ناشر: اساطیر، تهران، ایران.
١٣. ابو صادق، سلیم بن قیس هلالی (بی تا)، اسرار آل محمد (ص).
١٤. ابو عبد الرحمن، احمد بن شعیب بن علی بن بحرین سنان بن دینار النسائی (بی تا)، سُنن نسائی.
١٥. احمدبن محمد فیومی مقری (معروف به ابوالعباس فیومی) (١٣٩٦ ش)، المصباح المنیر فی غریب الشرح الكبير، ناشر: مؤسسه دارالهجرة و دارالمعارف، قاهره، مصر.

١٦. إربلی، علی بن عیسی (بی‌تا) *کشف الغمہ*، مصحح علی بن حسن زواره‌ای، تهران، دارالکتب الاسلامیه.
١٧. اسماعیل بن حماد جوهری فارابی (١٤٠٤ق)، *صحاح جوهری*، ناشر، دارالعلم للملايين، بیروت، لبنان.
١٨. الامّی، شیخ محمدتقی (١٣٩١ش)، *مصابح الهدی فی شرح العروۃ الوثقی*، ناشر: بی‌نا، بی‌جا، و مکتبه ولی‌العصر.
١٩. الهمداني، حاج آقارضا (١٣٢٢ق)، *مصابح الفقیه فی شرح شرایع الاسلام*، ناشر: المؤسسه الجعفریة لاحیاء التراث، قم، ایران.
٢٠. آل اعتماد الموسوی، مصطفی (١٣٩٤ش)، *بلغة الحسین (ع)*، ناشر: اسوه، سازمان اوقاف و امور خیریه جمهوری اسلامی ایران.
٢١. بحرانی، هاشم، البرهان فی تفسیر القرآن (٤٠٩١ق)، شارح، سید محمدحسین طهرانی، انتشارات مؤسسه البعثه، قسم الدراسات الاسلامیه.
٢٢. بخاری جعفی، محمد بن اسماعیل (١٣٠٧ق)، *صحیح بخاری*، موضوع: *الحدیث النبوی*، مصحح محمد زهیر ناصر، دار طوف النجاء و انتشارات دار احیاء التراث العربي، بیروت.
٢٣. بیهقی، ابوالفضل محمدبن حسین (١٤٢٥ق)، *تاریخ بیهقی*، ناشر: دانشگاه فردوسی مشهد، انتشارات.
٢٤. حر عاملی، محمد بن حسن (١١٠٤م)، *تفصیل وسائل الشیعه*، محقق محمدرضا حسینی جلالی، قم: مؤسسه آل البيت لاحیاء التراث.
٢٥. حر عاملی، محمد بن حسن (١٤٢٢ق)، *الفصول المهمة فی اصول الائمة* (تکمله الوسائل)، محقق سامی غریری ابن صباغ علی بن محمد، ناشر: مؤسسه علمی فرهنگی دارالحدیث، سازمان چاپ و نشر، ایران، قم.
٢٦. حر عاملی، محمد بن حسن (١٤٢٢ق)، *اثبات الهدی*، مؤسسه الاعلی، بیروت، لبنان.
٢٧. پورداوود، سینا (١٣٤٧ش)، *ایران شناس معاصر*، گاتها، قدیمی ترین قسمت اوستا، یسنا، گاهان، شعر اوستایی.
٢٨. حلی، حسن بن سلیمان (١٤٢١ق)، *مختصر البصائر*، مشتاق مظفر، مؤسسه النشر الاسلامی، تصحیح، تحقیق، ترجمه؛ امیر توحیدی، سازمان تبلیغات، شرکت چاپ و نشر بین‌الملل، ایران تهران.

۲۹. حوزی، عبدالعلی بن جمعه (۱۴۰۱ق)، *كتایة الاثر، لطیف جبنی کوه کمری*، (۱۳۹۵ ش)، انتشارات بیدار، ایران، قم.
۳۰. حقی، اسماعیل بروسوی (۱۱۳۷ق)، *تفسیر روح البيان*، ناشر: دارالفکر، بیروت، لبنان.
۳۱. خلیل بن احمد عمر بن تمیم، ابوعبدالرحمٰن فراہیدی (۱۴۰۹ق)، *كتاب العین*، ناشر، مؤسسه دارالهجرة، ایران، قم.
۳۲. دیلمی، حسن بن محمد (۱۴۰۸ق)، *اعلام الدين فی صفات المؤمنین*، ناشر: مؤسسه آل البيت (ع) لاحیاء التراث، ایران، قم.
۳۳. دیلمی، حسن بن محمد (۱۳۷۱ش)، *ارشاد القلوب*، شریف رضی، ایران، قم.
۳۴. دینوری، احمدبن داود، (۱۳۷۳ش) *أخبار الطوال*، ناشر: الشریف الرضا، قم، ایران.
۳۵. راغب اصفهانی، ابوالقاسم حسین بن محمد، معروف به (سید سراب) (بی‌تا)، *مفردات الفاظ القرآن*، مسسه مطبوعاتی اسماعیلیان، تهران، ایران.
۳۶. ری‌شهری، محمد محمدی، (۱۳۹۵ش) *میزان الحكمه*، سازمان چاپ و نشر مؤسسه فرهنگی دارالحدیث، بی‌جا.
۳۷. زبیدی واسطی، سیدمرتضی زبیدی؛ محمدبن عبدالرزاق، حسینی (۱۴۱۴ق)، *تاج العروس من جواهر القاموس*، ناشر: دارالفکر، بیروت، لبنان.
۳۸. زمخشri، جاروالله زمخشri (۱۹۷۹م)، *اساس البلاغه (فرهنگ‌نامه)*، محمودی بن عمر (نویسنده) ناشر، دارصادر، نشر لبنان، بیروت.
۳۹. سهروردی، شهاب الدین یحیی (۱۳۷۵ش)، *مجموعه مصنّف*، محقق، کورین هانری، و حبیبی نجف قلی مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، وزارت فرهنگ و آموزش عالی، ایران، تهران.
۴۰. سهروردی، شهاب الدین یحیی (۱۱۹۱ق)، *مجموعه مصنّفات سهروردی*، ناشر: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، متوفای (۱۱۹۱ق) حلب، سوریه.
۴۱. سیدمرتضی علم الهدی-شیری مرتضی (۱۳۹۷ش)، *مالی*، الناشر: دارالفکر العربی، بنیاد پژوهش های اسلامی آستان قدس رضوی.
۴۲. سلیم بن قیس هلالی، ابوصادق (بی‌تا)، *اسرار آل محمد*، نشر: قم، دفتر نشر الهدی.
۴۳. شیر، سید عبدالله این محمد رضا الحسینی الكاظمینی (۱۴۳۱ق)، *سلوك الى الله تعالى*، محقق، سامی الغریری الغراوی، لبنان بیروت، انتشارات دارالجود الائمه.

٤٤. شبر، سید عبدالله این محمد رضا الحسینی الکاظمینی (١٤٣١ق)، *السلوك الى الله تعالى في تصریبه، کتابخانه آستانه قدس رضوی، مشهد*.
٤٥. شیخ طبرسی، ابوعلی فضل بن حسن طبرسی (١٣٥٩ش) *تفسیر قرآن*، صاحب مجمع البيان فی تفسیر القرآن، ناشر، فراهانی.
٤٦. شیخ فخر الدین طریحی (١٤١٤ق)، *مجمع البحرين* (واژه‌شناس قرآن و حدیث (شیعی)).
٤٧. شیخ محمد بن علی بن ابراهیم احسانی، معروف به ابن جمهور احسانی (بی‌تا)، *علوی اللئالی*، انتشارات مطبعه سید الشهداء.
٤٨. شهرستانی، محمد بن عبدالکریم (١٩٩٥ق)، *الملل والنحل*، دار المعرفة، بیروت، لبنان.
٤٩. صدوق، محمد بن علی بن بابویه (١٤١٧ق)، *أمالی*، تحقیق: قسم الدراسات الاسلامیه، قم، مؤسسه البغث.
٥٠. صدوق، محمد بن علی بن بابویه (١٣٧٨ق)، *عيون اخبار الرضا*(ع)، نشر جهان، تهران، چاپ اول.
٥١. صدوق، محمد بن علی بن بابویه (١٤١٣ق)، *من لا يحضره الفقيه*، چهار جلد، علی اکبر غفاری، انتشارات اسلامی جامعه مدرسین حوزه علمیه قم؛ چاپ دوم.
٥٢. صدوق، محمد بن علی بن بابویه (بی‌تا)، *معانی الأخبار*، علی اکبر غفاری و عبدالعلی محمدی، تهران: دارالکتب الاسلامیه.
٥٣. صفار، محمد بن حسن بن فروخ صفار معروف به صفار قمی (١٤٠٤ق)، *بصائر الدرجات*، ناشر: کتابخانه آیت الله مرعشی نجفی، قم.
٥٤. صبحی، صالح (١٤١٤ق)، *نهج البلاعه*، مرکز البحوث الاسلامیه و مؤسسه دارالهجرة، قم.
٥٥. صاحب بن عباد (ابوالقاسم اسماعیل بن عباد) (١٤١٤ق)، *المحيط فی اللغة*، عالم الكتب، بیروت.
٥٦. طباطبایی بروجردی، سید حسین (١٣٨٦ش)، *جامع الاحادیث*، تحقیق جمعی از محققان، انتشارات فرهنگ سبز، تهران.
٥٧. طباطبایی بروجردی (١٣٨٣ش)، *المیزان فی تفسیر القرآن*، ناشر: دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه قم، ایران، قم.
٥٨. طوسی، محمد بن حسن (١٤٠٧ق)، *التبیان*، انتشارات دارالکتب الاسلامیه، تهران.
٥٩. طبرسی، ابوعلی فضل بن الحسن (بی‌تا)، *مجمع البيان فی تفسیر القرآن*، ناصرخسرو، تهران.
٦٠. طریحی، فخر الدین بن محمد علی (١٣٨٧ش)، *مجمع البحرين*، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، تهران.

٦١. العروسي حويزى، عبد على بن جمّعه (١٣٨٣ش)، *تفسير نور الثقلين*، محقق، سيد هاشم رسولى، ٥ جلدی، مطبعه العلمیه؛ قم، دارالهجرت.
٦٢. عیاشی، ابونصر محمد بن مسعود عیاش سمرقند (١٣٨٠ش)، *تفسیر العیاشی*، ناشر: مکتبه العلمیه الاسلامیه، تهران.
٦٣. علیمرادی، منصور (١٣٥٦ش)، *مجوس در روایات اسلامی*، تهران، ایران.
٦٤. غزالی، ابوحامد محمد (٥٠٥ق)، *احیاء العلوم الدین*، دارالكتاب العربي، قم، ایران.
٦٥. فیض کاشانی، ملاً محسن (١٠٩١ق)، *تفسیر صافی*، محقق علی اوجبی، اکبر تقیان، انتشارات سید مهدی مرتضی طباطبائی نجفی، مؤسسه خانه کتاب و ادبیات ایران، تهران.
٦٦. فیض کاشانی، ملاً محسن (١٤١٨ق)، *علم اليقین فی اصول الدين*، انتشارات آیت اشرف و بیدار، قم.
٦٧. فیض کاشانی، ملاً محسن (١٣٨٥ش)، *نواذر الاخبار فی ما يتعلّق باصول الدين*، محقق مهدی انصاری قمی، نشر دلیل ما.
٦٨. قمی، صفار، محمدبن حسن (بی‌تا)، *بصائر الدرجات الكبرى فی فضائل آل محمد*، قم، المکتبه الحیدریه.
٦٩. قاضی عضدالدین عبدالرحمن ابن احمد ایجی (بی‌تا)، *شرح المواقف*، الشریف الرضی، قم.
٧٠. قاضی نعمان مغربی (نعمان ابن محمد ابن حیون) (بی‌تا)، *شرح الاخبار فی فضائل الأئمة الاطهار(ع)*، جامعه مدرسین علمیه قم، مؤسسه انتشارات اسلامی.
٧١. قمی، علی بن ابراهیم، (١٣٦٩ش)، *تفسیر قمی*، کتاب التفسیر، بنی الزهرا (س)، مؤسسه کیهان، ایران، قم.
٧٢. کشی، محمدبن عمر بن عبدالعزیز کشی (١٤٠٠ق)، *رجال کشی*، نشر آمار.
٧٣. کلینی، محمد بن یعقوب (١٣٨٢ش)، *اصول کافی*، محقق و مصحح، خواجهی محمد، چهارجلدی، انتشارات مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، تهران.
٧٤. مالک ابن انس (١٩٨٥م)، *موطأ*، نشر دار احیاء التراث العربي، بیروت.
٧٥. مسعودی، ابوالحسن (١٣٨٤ش)، *اثبات الوصیة لاماً على بن ابی طالب (ع)*، انصاریان، قم.
٧٦. مجلسی، محمد باقر بن محمد تقی (١٣١٥ق)، *بحار الانوار*، نشر مؤسسه انتشارات الوفاء، تهران.
٧٧. مسلم، ابوالحسن مسلم بن الحاج القشیر النیشابوری (بی‌تا)، *صحیح مسلم*، دار احیاء التراث العربي، بیروت.

نقد و بررسی مبانی عصمت انبیا و ائمه علیهم السلام از دیدگاه ابن تیمیه

با تکیه بر کتاب «منهاج السنّة»

علی عباس آبادی^۱

محسن قمی^۲

تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۰۹/۲۸ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۳/۰۹/۲۹، صفحه ۱۲۰ تا ۱۴۴ (مقاله پژوهشی)

چکیده

ابن تیمیه تاثیر گذارترین شخصیت در تاریخ سلفی گری است که در حوزه های گوناگون اعتقادی اظهار رای نموده و نظرات او مورد توجه و تبعیت پیروانش قرار گرفته است. از جمله درباره اندیشه عصمت به مثالیه یکی از ارکان مساله نبوت و امامت گفتگو نموده و این آموزه را زیر سوال برد است. او تقریباً در تمام مبانی و ادله عصمت خدش را می کند و در نهایت، هیچ گونه عصمت مطلقی را برای انبیا و ائمه علیهم السلام نمی پذیرد. در مقابل سعی می کند با طرح و اثبات نظریه‌ی «عصمت مجموعی امت» جایگزینی برای عصمت اولیای الاهی بیابد. او سه مبنای مهم تعریف و شؤون امامت، قاعده‌ی لطف، و اوضاعیت ائمه علیهم السلام را زیر سوال می برد تا بدین وسیله، ادله مفید عصمت را از کار بیندازد. اما هیچ کدام از اشکالات او به این سه مبنای وارد نیست و به تک تک آن‌ها پاسخ‌های دقیق و اقناع‌کننده‌ای داده می شود. نظریه‌ی عصمت مجموعی او نیز دلیل مستحکمی ندارد و نمی تواند اثبات شود و مبانی و ادله عصمت اولیای الاهی را زیر سوال ببرد.

کلیدواژه‌ها: عصمت، مبانی، ابن تیمیه، منهاج السنّة، علامه حلی. رحمة الله عليه

^۱. دانش آموخته دکتری کلام اسلامی و مدرس دانشگاه قم، قم، ایران (نویسنده مسئول):

ali.abasabady@gmail.com

^۲. دانشیار دانشگاه باقرالعلوم، قم، ایران: mgomi@valinet.ir

درآمد

آموزه‌ی «عصمت» یکی از پایه‌های بنیادین تفکر شیعه‌ی امامی است که از دیرباز با هجوم و مقابله‌ی سایر اندیشه‌های غیرشیعی مواجه بوده است. از جمله، سلفیان گذشته و حاضر، تکیه‌ی فراوانی بر روی این آموزه کرده و با نفی آن، به نفی ضرورت امامت و در نتیجه، زیر سؤال بردن مکتب شیعه پرداخته‌اند.

برای پاسخ به شباهت سلفیان پیرامون مسأله‌ی عصمت انبیا و ائمه علیهم السلام لازم است به ریشه‌های بنیادی اندیشه‌ی آنان پرداخت. هرچند سلفیان به لحاظ عقیدتی پیرو اهل حدیث متقدم و به لحاظ فقهی پیرو احمد بن حنبل محسوب می‌شوند، لکن پر واضح است که شاخص ترین شخصیت در تاریخ اندیشه‌ی سلفی گری، ابن تیمیه است و لذا ناگزیر از شناخت اندیشه‌های او در مورد آموزه‌ی عصمت هستیم. اگر مبانی و ریشه‌های این اندیشه به درستی شناخته شود، پاسخ به این شباهت در زمان حاضر، بسی آسان‌تر و روشن‌تر خواهد شد.

نقی‌الدین احمد بن عبدالحليم حرّانی دمشقی حنبلی، مشهور به «ابن تیمیه»، در دهم ربیع الاول سال ٦٦١ھـ ق. در شهر «حرّان» شام و در خانواده‌ای حنبلی‌مذهب زاده شد. پدرش منصب تدریس و قضاؤت داشت. به سبب هجوم مغول‌ها، در سنّ شش سالگی با خانواده‌اش به دمشق گریخت. پدرش در دمشق — تا سال ٦٨٢ که از دنیا رفت — صاحب کرسی و منبر بود. پس از آن ابن تیمیه، سخنان شگفت و جنجال‌انگیز می‌گفت. به همین سبب بارها علمای اهل سنت با او گفت و گو می‌کردند و او به زندان می‌افتاد. حتی در سفری که در ٤٤ سالگی به مصر داشت، این صحنه‌ها تکرار شد و بالاخره در سنّ ٦٧ سالگی در آخرین زندان خود، به دلیل بیماری درگذشت (٢٠ ذی‌قعده ٧٢٨ھـ ق.).

ابن تیمیه، نزد پدر خود، احمد مقدسی (م ٦٨٨)، سيف‌الدین حنبلی (م ٦٦٩)، عبدالرحمٰن حنبلی (م ٦٨٢)، ام‌العرب دختر ابن عساکر مورخ (م ٦٨٣)، زینب بنت مکی (م ٦٨٨) و جمعی دیگر درس آموخت. افرادی چون ابن قیم جوزیه (م ٧٥١)، ابن عبدالهادی (م ٧٤٤)، ابن‌کثیر دمشقی (م ٧٧٤)، و ابن عبدالهادی (م ٧٤٤) را از شاگردان او دانسته‌اند. علاوه بر آثاری در فقه و تفسیر و عقاید — به شیوه‌ی خاص خود — چند رساله در رد منطقیین، فلاسفه، صوفیه و غیر آن‌ها نوشت (ابن حجر عسقلانی، ١٣٩٢، ١/١٤٤).

از مشهورترین کتاب‌های او «منهاج السنّة النبویة» است که در رد «منهاج الكرامة» علامه حلی نگاشت. «منهاج السنّة النبویة فی نقض کلام الشیعه و القدریه» کتابی است بزرگ و مفصل، که ابن تیمیه در نقض و رد کتاب علامه حلی رحمة الله عليه به نام «منهاج الكرامة فی إثبات الإمامة» نگاشته

است. به گفته‌ی ابن حجر، این کتاب در زمان حیات او به عنوان «الرد علی الرافضی» مشهور بود (ابن حجر عسقلانی، ۱۳۹۲ق، ۷۱/۲).

ابن‌تیمیه در مقدمه‌ی کتاب، مطالب علامه‌ی حلی رحمة الله عليه را «گمراهی و باطل و الحاد» بر شمرده و شخص علامه را «أهل جبت و طاغوت و نفاق» دانسته که بهتر است به جای «ابن‌مطهر» به او «ابن‌منجس» گفته شود! (ابن‌تیمیه، ۱۴۰۶ق، ۲۱/۱).

این کتاب، یک بار در مصر، توسط «المطبعة الأميرية» در چهار جلد بزرگ چاپ شده است (شامل ۱۲۱۴ صفحه) و بار دیگر در سال ۱۴۰۶ هـ. ق. توسط دانشگاه محمد بن سعود در عربستان، با تحقیق دکتر محمد رشاد سالم در ۹ جلد منتشر شده، که جلد نهم آن شامل فهارس و نمایه‌ها است. در این تحقیق، همین چاپ اخیر مورداستناد قرار گرفته است.

ذهبی، خلاصه‌ای از این کتاب فراهم آورد که با عنوان «المستقى من منهاج الاعتدال فی نقض کلام الرفض والاعتزال» توسط المطبعه السلفیة در ۵۹۲ صفحه منتشر شده است. علامه‌ی امینی رحمة الله عليه کتاب مختصری با عنوان «نظرة في منهاج السنة» نگاشته و در آن، برخی ادعاهای ابن‌تیمیه را طرح کرده و پا سخ گفته است. آیت‌الله سیدعلی میلانی نیز «درا سات فی منهاج السنة لمعرفة ابن تیمیه» را منتشر کرده که مدخلی است بر مجموعه‌ای مفصل تحت عنوان «شرح منهاج الکرامۃ». وی در این مجموعه، در ضمن توضیح و مستندسازی مطالب علامه‌ی حلی رحمة الله عليه، به سخنان ابن‌تیمیه نیز پاسخ می‌گوید.

طرح مسأله

ابن‌تیمیه در توضیح و تبیین آموزه‌ی عصمت، بر مبانی ویژه‌ای تکیه می‌کند که پایه‌های اساسی نظریه‌ی او درباره‌ی عصمت را تشکیل می‌دهند. در اینجا می‌خواهیم بدanim اولاً مبانی اندیشه‌ی عصمت در نزد ابن‌تیمیه با تکیه بر کتاب منهاج السنة دقیقاً چه مواردی هستند و ثانیاً این مبانی بر اساس دیدگاه شیعه‌ی امامیه، چگونه مورد نقد و نقض واقع می‌شوند. برای انجام پژوهش نیز شیوه‌ی توصیفی - تحلیلی با تکیه بر منابع کتابخانه‌ای را به کار بردایم.

نکته‌ی مهم آن است که ابن‌تیمیه دیدگاه خود را در قالب حمله به آموزه‌ی عصمت از نگاه شیعه بیان می‌کند و همین مسأله دشواری‌هایی برای پژوهشگر در کشف نظر خاص خود او ایجاد می‌کند. لذا لازم است معنای لغوی و اصطلاحی عصمت را از دیدگاه متكلمان امامیه و نیز سلفیان بررسی کنیم؛ آن‌گاه دیدگاه‌های ابن‌تیمیه پیرامون عصمت انبیا، نبی مکرم اسلام صلی الله علیه و آله و امامان شیعه علیهم السلام را در کتاب منهاج السنة مطرح نماییم و مبانی ای را که در لابه‌لای مباحث خویش و در قالب رد دیدگاه شیعه مطرح نموده و بر اساس آن به نقد و رد عصمت انبیا و ائمه علیهم السلام

پرداخته، طرح کنیم. آن‌گاه به مناسبت هر بحث، به نقد و رد نظرات او با توجه به آموزه‌های اهل بیت علیهم السلام و سخنان متکلمان شیعه پردازیم. در این مقاله، از بیان و بررسی اشکالات پیرامون «ادله‌ی عصمت» صرف نظر می‌کنیم و تنها متعارض «مبانی عصمت» می‌شویم.

تعريف عصمت

عصمت در لغت از ماده «عصم» مشتق شده و به معنای منع و نگهداشتن است. ابن‌فارس می‌گوید: «عصم: أصل واحد صحيح يدل على إمساك و منع و ملازمٌ» (ابن‌فارس، ۱۴۰۴ق، ۳۳۱/۴). راغب اصفهانی می‌نویسد: «العصم الإمساك والاعتراض الاستمساك» (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲ق، ۳۳۶). بنابراین، از نظر لغوی، عصمت بر نوعی جلوگیری و حفظ دلالت دارد.

اما از نظر اصطلاحی، تعاریف گوناگونی از سوی متکلمان و اندیشمندان فرقه‌های اسلامی برای عصمت بیان شده است که هر تعریفی، از رهیافت و دیدگاه ویژه‌ای نسبت به این آموزه خبر می‌دهد. در اینجا لازم است پیش از ورود به بحث، اشاره‌ای به مهم‌ترین این تعاریف داشته باشیم.

۱. متکلمان امامیه

معروف‌ترین تعریف عصمت از دیدگاه عالمان شیعه، «لطف الاهی» است که خداوند آن را به انسان‌هایی خاص عطا می‌فرماید که در پرتو آن، دارنده‌ی عصمت از ارتکاب گناه و ترک طاعت مصونیت پیدا می‌کند، در عین حالی که قادر بر انجام آن است؛ همچنین از هر خطایی مصون می‌ماند. یعنی در نفس معصوم، ملکه‌ای که مانع معصیت و داعی بر عفت است، پدید می‌آید. به عنوان مثال، ابن‌نوبخت می‌گوید: «العصمة لطف يمنع من اختص به من الخطأ ولا يمنعه على وجه القهر» (نوبختی، ۱۴۱۳ق، ۱۹۵).

شیخ مفید رحمة الله عليه نیز در تعریف عصمت می‌نویسد: «العصمة لطف يفعله الله بالملائكة بحيث يُمْتنع منه وقوع المعصية و ترك الطاعة مع قدرته عليهما» (مفید بغدادی، ۱۴۰۶ق، ۳۷). خواجه نصیرالدین طوسی رحمة الله عليه، عصمت را چنین تعریف می‌کند: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى فِي حَقِّ صَاحِبِهِ لَطْفًا لَا يَكُونُ لَهُ مَعَ ذَلِكَ دَاعٍ إِلَى تَرْكِ الطَّاعَةِ وَ ارْتِكَابِ الْمُعْصِيَةِ مَعَ قَدْرَتِهِ عَلَى ذَلِكِ» (طوسی، ۱۴۰۵ق، ۳۶۹).

علامه‌ی حلی رحمة الله عليه با اندکی تغییر در تعریف خواجه نصیر، می‌نویسد: «العصمة لطف خفی يفعل الله تعالى بالملائكة بحيث لا يكون له داع إلى ترك الطاعة و ارتكاب المعصية مع قدرته على ذلك» (حلی، ۱۴۱۵ق، ۲۷۸؛ همو، ۱۳۶۵ش، ۶۲).

اما در مقابل، حکما و گروهی از متکلمان شیعه، عصمت را به «ملکه‌ای نفسانی» تفسیر کردند که در پرتو کمال نفس و قوی عاقله پدید می‌آید و در نتیجه‌ی آن، قوای غضبیه و شهویه و وهمیه صاحب‌ملکه، تحت تصرف عاقله‌ی او در می‌آیند و لذا خطا و گناهی از وی سرنمی‌زند. مثلاً خواجه نصیر^{رحمه‌الله‌علیه} رأی فلاسفه درباره‌ی عصمت را چنین گزارش می‌کند: «إنها ملکة لا يصدر عن صاحبها معها المعاصي، وهذا على رأى الحكماء» (طوسی، ۱۴۰۵ق، ۳۶۹). ملا محمدمهدی نراقی^{رحمه‌الله‌علیه} نیز می‌گوید: «عصمت عبارت است از ملکه‌ای که با وجود آن، داعی بر معصیت نباشد و اگر چه قدرت بر آن داشته باشد» (نراقی، ۱۳۶۹ش، ۹۷). در نهایت، علامه طباطبائی^{رحمه‌الله‌علیه} در تفسیر شریف المیزان دیدگاه فلاسفه درباره‌ی عصمت را چنین توضیح می‌دهد:

«الأفعال الصادرة عن النبي صلى الله عليه وآله عليه وتبيره واحدة صواباً و طاعةً تنتهي إلى سبب مع النبي صلى الله عليه وآله و في نفسه وهي القوة الرادعة... و في النبي ملكة نفسانية يصدر عنها أفعاله على الطاعة والانتقاد» (طباطبائی، ۱۴۱۷ق، ۱۳۸/۲-۱۳۹).

سپس در جایی دیگر، عصمت را به نوعی علم بر می‌گرداند و می‌نویسد:

«إن الأمر الذي تتحقق به العصمة نوعٌ من العلم يمنع صاحبه عن التلبّس بالمعصية والخطأ، وبعبارة أخرى علم مانع عن الضلال» (طباطبائی، ۱۴۱۷ق، ۵/۷۸-۱۱/۷۸). برخی نیز آن را به نوعی صفت و حیثیت تفسیر کرده‌اند. مثلاً ابن میثم بحرانی در تعریف عصمت می‌نویسد: «العصمة صفة لِإِلَازِ سَانِ يَمْتَنِعُ بِسَبِيلِهَا مِنْ فَعْلِ الْمَعَاصِي وَ لَا يَمْتَنِعُ مِنْهُ بِدُونِهَا» (ابن میثم بحرانی، ۱۴۰۶ق، ۱۲۵).

خواجه نصیر^{رحمه‌الله‌علیه} نیز در جایی دیگر، عصمت را یک نوع حیثیت تعریف می‌کند: «العصمة هی کون المکلف بحیث لا يمكن أن يصدر عنه المعاصي، من غير إجبار له عن ذلك» (طوسی، ۱۴۱۳ق، ۹۳).

به نظر می‌رسد بتوان میان این سه نظر جمع کرد و «لطف» و «ملکه» و «صفت» را تحت تعریف واحدی گرد آورد (یو سفیان و شریفی، ۱۳۸۸ش، ۱۴۳)؛ همچنانی که فاضل مقداد^{رحمه‌الله‌علیه} گویا با توجه به این اختلاف مبانی، عصمت را به ملکه‌ای تفسیر کرده که از لطف خداوند ایجاد می‌شود: «العصمة ملکة نفسانية لطفیه يفعله الله بحیث لا يختار معه ترك طاعة و لا فعل معصیه، مع قدرته على ذلك» (سیوری، ۱۳۶۵ش، ۶۲).

پس منظور از صفت، همان صفت ملکه‌ای است؛ و آن مملکه هم از سوی خداوند افاضه می‌شود، هر چند فرض شود که خود معصوم و قوای او در تحصیل آن دخیلند.

بنابراین، می‌توان گفت از نظر عموم متکلمان امامیه، عصمت عبارت است از لطفی که خداوند متعال به صاحب عصمت می‌کند که در پرتو آن، دیگر انگیزه‌ای برای ترک طاعت و ارتکاب معصیت باقی نمی‌ماند؛ هرچند که قدرت بر انجام آن را دارد.

۲. متکلمان اهل سنت

در تعریف عصمت، دیدگاه متکلمان اهل سنت به دو دسته تقسیم می‌شود. یکی دیدگاه معتزلی و دیگری دیدگاه اشعری. به نظر می‌رسد سبب تفاوت در تعریف میان این دو گروه، تفاوت دیدگاه ایشان در مسئله‌ی جبر و اختیار و نحوه‌ی صدور افعال از بندگان می‌باشد.

ابن‌ابی‌الحدید معتزلی، پس از نقل نظرات گوناگون، نظر معتزله درباره‌ی عصمت را به قاعده‌ی لطف بر می‌گرداند: «قال أصحابنا: العصمة لطف يمتنع المكلف عند فعله من القبيح اختياراً» (ابن‌ابی‌الحدید معتزلی، ۱۴۰۴ق، ۸/۷). هرچند از نظر او، عصمت تنها به پیامبران اختصاص دارد و لازم نیست امام دارای عصمت باشد (ابن‌ابی‌الحدید معتزلی، ۱۴۰۴ق، ۱/۲۷۷).

اما از دیدگاه اشعاره، عصمت عبارت است از قدرتی که خداوند در فرد خلق می‌کند تا از طریق آن طاعت به جا بیاورد. البته برخی نیز گفته‌اند عصمت آن است که خداوند در بندۀ گناهی خلق نکند، و یا خاصیتی است که با وجود آن صدور گناه از فرد محال می‌شود. تفتأزانی نظرات اشعاره را چنین خلاصه می‌کند: «و العصمة خلقٌ قدرة الطاعة... و قيل: العصمة أن لا يخلق الله تعالى في العبد الذنبَ، و قيل: خاصية يُمتنع بسببه صدورُ الذنب عنـه» (تفتأزانی، ۱۴۰۹ق، ۴/۳۱۲).

روشن است که این سه تعریف اشعری از مفهوم عصمت، بر عقیده‌ی «خلق اعمال از سوی خداوند» استوار شده است و لذا هیچ اثری از جایگاه اختیار خود معصوم در مفهوم عصمت به چشم نمی‌خورد. به خلاف معتزله که اختیار داشتن فرد بر طاعت و معصیت را در عصمت او دخیل دانسته‌اند.

بنا بر آن‌چه گفته شد، می‌توان چنین نتیجه‌گیری کرد که همه‌ی فرقه‌های اسلامی، با وجود اختلافاتی که در حقیقت عصمت، نحوه‌ی پیدایش آن در شخص معصوم، قلمرو اثر عصمت و مصاديق آن دارند، در یک مطلب متفق‌القولند و آن این‌که با وجود عصمت، سر زدن گناه از فرد معصوم امکان ندارد. به نظر می‌رسد این مقدار اتفاق، برای ورود به بحث از مبانی و ادلۀ عصمت، کفایت کند (علم‌الهدی، ۱۳۸۰ش، ۳۵-۳۴؛ جرجانی، ۱۳۲۵ق، ۸/۲۶۳-۲۶۵).

دیدگاه ابن تیمیه در مورد عصمت انبیا علیهم السلام و نقد و بررسی آن

ابن تیمیه در مقدمه‌ی کتاب منهاج السنّة، رسول خدا علیه‌وآلہ را — به استناد آیات قرآن کریم — از «ضلال» و «غیّ» منزه می‌داند؛ آن‌گاه ضلال را به «عدم علم» و غیّ را به «تبیعت از هوای نفس» تفسیر می‌کند (ابن تیمیه، ۱۴۰۶ق، ۱۸/۱). هرچند از این سخن می‌توان فی الجمله اعتقاد او به عصمت پیامبر صلی اللہ علیہ وآلہ هم از خطأ و هم از گناه را نتیجه گرفت، اما برای روشن شدن محدوده و شرایط این عصمت، لازم است سایر سخنان او نیز بررسی شود.

ابن تیمیه هنگامی که می‌خواهد به سخن علامه حلبی رحمة الله عليه — که عدم عصمت انبیا را به اهل سنت نسبت می‌دهد — پاسخ دهد، این نسبت را نمی‌پذیرد و آن را نقل باطل می‌داند (ابن تیمیه، ۱۴۰۶ق، ۴۷۰/۱). او عقیده‌ی اهل سنت را چنین خلاصه می‌کند:

۱— انبیا در ابلاغ رسالت الاهی، معصوم هستند و این عصمت، لازمه‌ی [عقلی] رسالت

است تا پیام خداوند به طور صحیح به مردم برسد.

۲— بعضی از اهل سنت اجازه می‌دهند که در امر ابلاغ رسالت، خطایی به و سیله‌ی شیطان بر زبان پیامبر صلی اللہ علیہ وآلہ جاری گردد؛ اما خداوند این خطأ را جبران خواهد کرد و اجازه نخواهد داد این خطأ «استقرار» پیدا کند. داستان غرائیق، نمونه‌ی روشنی از این دست خطاهاست.

۳— جمهور اهل سنت اجازه می‌دهند که گناهان صغیره از انبیا صادر شود؛ اما آن‌ها بر این گناهان باقی نمی‌مانند (إِنَّهُمْ مَعْصُومُونَ مِنَ الْإِقْرَارِ عَلَيْهَا) و لذا ضرری به ایشان وارد نمی‌آورد. بلکه برعکس؛ توبه‌ی آنان از این صغائر باعث می‌شود ارتقای رتبه پیدا کنند. مانند داود علیه‌السلام که پس از گناهی که مرتکب شده بود، متبنّه گردید و توبه کرد و این توبه باعث رفعت مرتبه‌ی او شد.

۴— تنها جایی که در امر ابلاغ رسالت ممکن است پیامبر صلی اللہ علیہ وآلہ دچار سهو و نسیان شود، مسئله‌ی نماز است. و حکمت این سهو، بیان وظیفه‌ی سایر مکلفین در هنگام سهو و نسیان می‌باشد.

۵— انبیا مانند سایر دانشمندان اجتهاد می‌کنند و برخی از اهل سنت معتقدند که ممکن است این اجتهاد به خطأ برود. اما حتی در صورت خطأ بودن اجتهاد هم، خداوند اجازه نخواهد داد آنان بر این اجتهاد باقی بمانند؛ بلکه آنان و امت را متوجه خطأ خواهد کرد و امت باید از اموری تبعیت کنند که قرار پیدا کرده باشند؛ نه اموری که خداوند آن‌ها را خطأ

شمرده و سپس به صورت صحیح بیان کرده است (ابن تیمیه، ٤٠٦-٤٧١/١، همان،

.٣٧٣-٣٧١/٣).

بنا بر آن‌چه گفته شد، از نظر ابن تیمیه — که نظر خود را به عنوان نظر جمهور اهل سنت بیان می‌کند — انبیا تنها از گناهانی که به وظیفه‌ی آنان (یعنی تبلیغ رسالت) آسیب بزنند، معصوم هستند و نسبت به سایر گناهان و اشتباهات عصمتی ندارند.

اما این دیدگاه مبتلا به چند اشکال است:

اولاً؛ اگر ما به هر نحو وقوع خطأ یا گناه را در امر تبلیغ دین جایز بدانیم، بی‌تر دید این مسأله به نقض غرض از بعثت انبیا منجر خواهد شد. زیرا در نتیجه‌ی چنین دیدگاهی، پیام الاهی به صورت درست و کامل به مردم نخواهد رسید و غرض از بعثت محقق نخواهد شد. چون عموم مکلفان و مخاطبان پیامبران، دیگر نمی‌توانند اعتماد پیدا کنند که در تبیین سایر امور دینی از سوی پیامبر خطای سر نزدیک باشد. در نتیجه، در برابر دعوت انبیا علیهم السلام خصوص نخواهند کرد و هدایت امت به نتیجه نخواهد رسید.

اگر در جواب گفته شود: چنین خطای در امر تبلیغ دین، مستقر نخواهد ماند و خداوند آن را جبران خواهد کرد، می‌گوییم: همین اعتقاد به «جبران خطای تبلیغ» چگونه باید در مکلفان ایجاد شود؟ اگر بگویند از خود شرع و لسان پیامبر باید به این مطلب باور پیدا کرد، می‌گوییم چنین چیزی به دور می‌انجامد که قطعاً باطل است؛ زیرا ما با وجود خطاهایی که از پیامبر سر زده است، نمی‌توانیم یقین کنیم که این آموزه‌ی اخیر از آن دست آموزه‌هایی نیست که در آن‌ها خطای رخ می‌دهد و سپس خداوند جبران می‌کند. اگر هم بگویند عقل حکم می‌کند که چنین خطای باید جبران شود، خواهیم گفت اتفاقاً اگر حاکمیت عقل را در این مسأله پذیرفته، عقل حکم می‌کند که اساساً هیچ خطای در تبلیغ از پیامبر سر نزند تا بعداً خداوند بخواهد آن را جبران کند. توضیح بیشتر این مطلب در ذیل بحث از قاعده‌ی لطف خواهد آمد. بنابراین، مطلب شماره‌ی ۲ قطعاً باطل است.

ثانیاً؛ اگر ما بپذیریم که عصمت در امر تبلیغ دین، لازمه‌ی عقلی نبوت است و در غیر این صورت، نقض غرض از بعثت انبیا علیهم السلام پدید می‌آید، ناگزیریم این عصمت را به همه‌ی حوزه‌ها گسترش دهیم. بنابراین، پیامبر باید هم از خطأ و هم از گناه، هم از گناه کبیره و هم از گناه صغیره، هم پیش از بعثت و هم پس از بعثت مصون باشد. توضیح این‌که: هرگاه از پیامبر گناه صغیره صادر شود، اعتماد و اعتقاد قلبی مردم به او کاسته می‌گردد و دعوت او در دل‌ها به طور کامل نمی‌نشیند و نوعی حالت عدم اعتماد و تردید در مردم پدید می‌آورد. بنابراین، درست به همان دلیلی که گناهان کبیره نباید از پیامبران صادر شود، صدور صغیره از آنان نیز به نقض غرض از بعثت می‌انجامد.

به تعبیر سید مرتضی رحمة الله عليه اگر جایز بدانیم که پیامبری اقدام به گناه کند و مرتكب معاصری - ولو صغیره - شود، هر چند که معتقد باشیم توبه می‌کند و خداوند هم او را می‌بخشد و به او رفعت مقام می‌دهد، باز هم اعتماد ما به او مانند اعتماد به کسی نیست که هرگز گناهی از او سر نزده است: «الطريقة في نفي الصـغائر في الحالتين هي الطريقة في نفي الكـبائر في الحالتين عند التـأمل، لأنـا كما نعلم أنـ من يجوز كونـه فاعلاـ لـكـبـيرـة متـقدمـة قد تـابـ منها و أـقـلـعـ عـنـها و لمـ يـقـعـ معـهـ شـيءـ مـنـ استـحـقـاقـ عـقـابـها و ذـمـها لاـ يـكـونـ سـكـونـناـ إـلـيـهـ كـسـكـونـناـ إـلـىـ منـ لاـ يـجـوزـ عـلـيـهـ ذـلـكـ، وـ كـذـلـكـ نـعـلـمـ أنـ منـ نـجـوـزـ عـلـيـهـ الصـغـائـرـ مـنـ الـأـنـبـيـاءـ عـلـيـهـمـ السـلـامـ أـنـ يـكـونـ مـقـدـمـاـ عـلـىـ القـبـائـحـ مـرـتـكـبـاـ لـلـمـعـاصـىـ فـيـ حالـ نـبـوـتـهـ أـوـ قـبـلـهـ وـ إـنـ وـقـعـتـ مـكـفـرـةـ لـاـ يـكـونـ سـكـونـناـ إـلـيـهـ كـسـكـونـناـ إـلـىـ منـ نـأـمـنـ مـنـهـ كـلـ القـبـائـحـ وـ لـاـ نـجـوـزـ عـلـيـهـ فـعـلـ شـيءـ مـنـهـ» (علم الهدى، ۱۳۸۰ش، ۳۹).

اساساً وقتی ما وقوع گناه از پیامبر را متفق دانستیم، دیگر محدود کردن این گناه به گناهان بسیاره، وجهی ندارد. زیرا ما با یک مسأله‌ی عقیدتی طرفیم که عقلاً ثابت می‌شود ولذا عرفیات - که برخی از مسائل فقهی دائرمدار آن‌ها هستند - در این مورد به مخصوص جایی ندارند. از این روست که مرحوم علامه طباطبائی رحمة الله عليه گناه را به چیزی تفسیر می‌کنند که حرمت عبودیت خداوند را هتک کند و به نحوی - هرچند اندک - با عبودیت تنافی داشته باشد:

«... المعصية و هي ما فيه هـتـكـ حـرـمـةـ الـعـبـودـيـةـ وـ مـخـالـفـةـ مـوـلـوـيـةـ، وـ يـرـجـعـ بالـآخـرـةـ إـلـىـ قـولـ أوـ فـعـلـ يـنـافـيـ الـعـبـودـيـةـ مـنـافـأـةـ مـاـ» (طباطبائی، ۱۴۱۷ق، ۲/۱۳۴).

روشن است که با این تعبیر، تمام گناهان و زشتی‌ها — چه کوچک و چه بزرگ — باید از انبیاء‌علیهم‌السلام نفی شوند تا کبرای قیاس ثابت‌کننده‌ی عصمت، تأیید شود.^۱ هم از این روست که برخی متكلمان امامیه تصريح کرده‌اند که حتی گناهان اخلاقی و مباحثات منافی مروت در نزد عامه‌ی مردم نیز در انبیاء‌علیهم‌السلام پدید نمی‌آید:

«العصمة هي التـنـزـهـ عـنـ الذـنـوـبـ وـ الـمـعـاصـىـ صـغـائـرـهاـ وـ كـبـائـرـهاـ وـ عـنـ الخطـأـ وـ النـسـيـانـ، وـ إـنـ لـمـ يـمـتـنـعـ عـقـلاـ عـلـىـ النـبـيـ أـنـ يـصـدـرـ مـنـهـ ذـلـكـ؛ بـلـ يـجـبـ أـنـ يـكـونـ مـنـزـهـاـ حـتـىـ عـمـاـ يـنـافـيـ الـمـرـوـءـ، كـالـتـبـذـلـ بـيـنـ النـاسـ مـنـ أـكـلـ فـيـ الطـرـيقـ أـوـ

۱. به بیان ساده و منطقی: برای این که بتوان به رسالت یک پیامبر اعتماد کرد، باید از او گناهی سر برزنده؛ گناه صغیره نیز اعتماد ما را از پیامران سلب می‌کند. در نتیجه، باید از پیامبران گناه صغیره سر برزند.

ضحك عالٍ، و كل عمل يُستهجن فعله عند العرف العام» (خرابی، ۱۳۹۲ش، ۲۴۵).

لذا، دیگر جایی از این بحث باقی نمی‌ماند که ممکن است از انبیا علیهم السلام گناه صغیره سر بزند. با این بیان، مطلب شماره‌ی ۳ نیز از اساس باطل می‌شود.

ثالثاً؛ در مورد اسهام پیامبران که تنها در مورد نماز ممکن است پیش بیاید، باید گفت این مورد هیچ خصوصیتی ندارد که آن را از سایر موارد مستثنا کند و خطای پیامبر را در آن جایز بشمرد. بلکه بالعکس؛ از آن جایی که قاعده‌ی عقلی و عقلاً بی بر عدم خطای پیامبران به صورت مطلق صحنه گذاشت، باید موارد خلاف را به نحوی توجیه کرد تا قاعده به هم نخورد. زیرا قاعده‌ی عقلی تخصیص‌بردار و استثنای‌پذیر نیست.

جالب است که ابن تیمیه تنها همین یک مورد را استثنا می‌کند؛ به دلیل روایاتی که در مورد آن نقل شده و امثال او نخواسته یا نتوانسته‌اند آن‌ها را بر وجه صحیح حمل کنند و روایات نادرست را از روایات درست تمیز دهند. اما متکلمان و فقهای امامیه به این کار دست زده و توضیح کامل و صحیحی برای این دست روایات بیان کرده‌اند که پرداختن به آن‌ها از حوصله‌ی این پژوهش بیرون است (برای بحث بیشتر: ضیایی‌فر، ۱۳۸۲ش، ۴۱۱—۴۱۷). بر این اساس، در هیچ‌کجا دعوت انبیا علیهم السلام خطأ و نسیان راه ندارد؛ چه در نماز و چه در غیرنماز. در غیر این صورت، دوباره به محذور نقض غرض از بعثت دچار خواهیم شد. پس مطلب شماره‌ی ۴ نیز باطل است.

رابعاً؛ این که انبیا علیهم السلام نیز گاهی اجتهاد می‌کنند و به اجتهادات خود - که ممکن است درست یا نادرست باشد - عمل می‌کنند، علاوه بر این که با غرض از بعثت در تعارض است، با بسیاری از آیات قرآن کریم نیز نمی‌سازد. قرآن کریم به صراحت پیامبران را کسانی می‌داند که خداوند با ایشان سخن می‌گوید و مؤید به روح القدس هستند و بیانات در دست ایشان است (بقره، ۲۵۳/۲؛ حیدر، ۲۵/۵۷). رسولی که مؤید به روح القدس است و بینه در دست دارد، چه نیازی دارد در امور مختلف اجتهاد کند؟ علاوه بر این، صراحتاً بیان شده است که هر چه نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آله و سلم به زبان می‌آورد وحی الاهی است و او از خود چیزی نمی‌گوید (نجم، ۵/۵۳—۵). بلکه اگر چیزی از خود بگوید، مورد معاقبه‌ی سنگین خداوند متعال قرار خواهد گرفت (الحاقة، ۶۹/۴۴—۴۷). چنین پیامبری اساساً از اجتهاد کردن بی‌نیاز است، تا چه رسد به این بحث که اجتهاد او صواب است یا خطأ.

ممکن است گفته شود: پیامبران در امور مربوط به تبلیغ دین، مورد خطاب وحی بوده و لذا اجتهاد و خطأ نمی‌کرده‌اند؛ اما در امور دنیاگی و اداره‌ی امت و نیز امور شخصی اجتهاد می‌نموده‌اند. در پاسخ می‌گوییم: تمام امور دنیاگی‌ای که به نحوی به دین و اداره‌ی امور مؤمنین مربوط می‌شود،

جزء شؤون رسالت است و به همان ادله‌ای که پیامبر باید در تبلیغ دین معصوم باشد، در این جا نیز باید عصمت داشته باشد تا نقض غرض پیش نیاید. اما امور شخصی و جزئی مربوط به حوزه‌ی خصوصی پیامبر - هرچند امامیه معتقد است آن‌جا نیز خطای رخ نمی‌دهد - از موضوع بحث خارج است. به تعبیر علامه طباطبائی رحمة الله عليه:

و أما الخطأ في غير باب المعصية وتلقى الوحي والتبلیغ - وبعبارة أخرى:
في غير باب أخذ الوحي و تبليغه و العمل به - كالخطأ في الأمور الخارجية، نظير
الأغلال الواقعة للإنسان في الحواس و إدراكاتها أو الاعتباريات من العلوم، و
نظير الخطأ في تشخيص الأمور التكوينية من حيث الصلاح و الفساد و النفع و
الضرر و نحوها، فالكلام فيها خارج عن هذا المبحث» (طباطبائی، ۱۴۱۷).

.(۱۳۴/۲)

با این بیان، مطلب شماره ۵ نیز ناصواب و بی‌اساس خواهد بود.

دیدگاه ابن تیمیه در مورد عصمتِ غیرانبیا و نقد و بررسی آن

از نظر ابن تیمیه، قاعده‌ی کلی در مورد عصمت ائمه علیهم السلام آن است که پس از پیامبر صلی الله عليه و آله هیچ کس را معصوم ندانیم. بلکه هم خلافاً و هم غیرخلافاً ممکن است مرتكب خطای یا گناه شوند (ابن تیمیه، ۱۴۰۶ق، ۱۹۷۶). اگرچه ممکن است خطای غیرعمدی آنان جبران نشود، اما گناهانی که از آنان سر بر زند، حتماً بخشیده خواهد شد و آنان وارد بهشت می‌شوند. این گناهان به یکی از این ده طریق مورد بخشایش خداوند متعال قرار می‌گیرند: توبه، استغفار، اعمال صالح، دعا کردن برای مؤمنان، دعای پیامبر صلی الله عليه و آله در حق آنان، اعمال صالحی که پس از مرگشان به آنان هدیه می‌شود، مصائب دنیوی‌ای که کفاره‌ی گناهانشان به شمار می‌آید، ابتلائات قبر (مانند فشار قبر و آمدن دو ملک)، گرفتاری‌ها و مصائب روز قیامت، و در نهایت تسویه‌حساب و پاکیزه کردن مؤمنان پس از عبور از پل صراط و پیش از ورود به بهشت (ابن تیمیه، ۱۴۰۶ق، ۱۹۹۶/۲۳۸).

با این حساب، او معتقد است که هم عمار در بهشت است و هم قاتل او ابوالغادیه، چون از اهالی بیعت رضوان است، در بهشت خواهد بود! (ابن تیمیه، ۱۴۰۶ق، ۲۰۵/۶) و همچنین سایر صحابه و مؤمنانی که بالآخره به یکی از طرق پیش‌گفته، گناهانشان آمرزیده خواهد شد و مشمول عفو الاهی قرار می‌گیرند.

او می‌گوید: در مقابل این اعتقاد صحیح، دو گروه راه افراط و تفریط پیمودند و منحرف شدند: یکی کسانی که به خاطر گناهان به صحابه ایراد وارد می‌کنند و دیگر کسانی که در مورد آنان غلو

می نمایند و حتی بدی‌های آنان را خوبی به شمار می‌آورند. از این رو، او اعتقاد به عصمت امامان را صریحاً نوعی غلو می‌شمرد (ابن تیمیه، ۱۴۰۶ق، ۱۹۹/۶).

بنا بر آن‌چه گفته شد، از نظر ابن تیمیه — که نظر خود را به عنوان نظر جمهور اهل سنت بیان می‌کند — انبیا تنها از گناهانی که به وظیفه‌ی آنان (یعنی تبلیغ رسالت) آسیب بزنند، معصوم هستند و نسبت به سایر گناهان و اشتباهات عصمتی ندارند. او برای غیرانبیا، حتی همین مقدار از عصمت را هم نمی‌پذیرد و آنان را در عداد انسان‌های عادی قرار می‌دهد.

م‌شکل ابن تیمیه و اتباع او در م‌سؤاله‌ی عصمت ائمه علیهم السلام آن است که اساً آنان معنای محصل و تعریف درستی از امام ندارند و به همین دلیل است که حتی همان عصمت حداقلی را — که در انبیا علیهم السلام قائلند — برای ائمه علیهم السلام لازم نمی‌دانند. لذا برای این که تفاهم درستی با ایشان در موضوع عصمت ائمه علیهم السلام ایجاد شود، ابتدا لازم است مفهوم «امام» را از دیدگاه ابن تیمیه بررسی کنیم تا معلوم گردد آیا از نگاه او و پیروانش، امامان شیعه علیهم السلام امام به شمار می‌آیند یا خیر.

آن وقت باید بدین مطلب پردازیم که از نظرگاه شیعه، وجود امام برای حیات باطنی و هدایت معنوی امت پس از پیامبر ﷺ قطعاً لازم است و لذا شوونی نیز برای آنان ثابت خواهد شد که از جمله مهم‌ترین آن‌ها، عصمت است.

اشکال ابن تیمیه بر عصمت ائمه علیهم السلام بر مبنای مفهوم و شوون «امامت»

ابن تیمیه امامان اهل بیت علیهم السلام را امام به معنای واقعی کلمه نمی‌داند. او امامت را به یکی از سه معنای می‌گیرد و همه‌ی آن‌ها را از امامان شیعه علیهم السلام نفی می‌کند:

یکم. امام یعنی رهبری که قدرت سیاسی دارد و شمشیر کشیده است.^۱ به این معنا، هیچ‌یک از امامان شیعه علیهم السلام امام نیستند و خود نیز چنین ادعایی ندارند. هیچ‌یک از این امامان نتوانستند قدرت و حکمرانی سیاسی را به دست بگیرند، جز علی بن ابی طالب علیهم السلام که او نیز نیمی یا بیشتر امت با او بیعت نکردند، بلکه یا به جنگ با او برخاستند و یا به کناری نشستند (ابن تیمیه، ۱۴۰۶ق، ۱۰۵/۴).

۱. «کانوا ذوى سلطان وقدرة معهم السيف».

۲. جالب این جاست که می‌گوید: بلکه همین کسانی که به کناری نشستند، برتر از کسانی هستند که در کنار او یا علیه او جنگیدند! یکی از نمایندگان این جریان کناره‌گرفته (اعتزال سیاسی)، حسن بصری است که پس از جنگ جمل امیر المؤمنین علیهم السلام یه او فرمود: چرا در جنگ علیه ما حاضر نشدی؟ او گفت: به خدا قسم آماده‌ی بیرون آمدن شدم، در

دوم. امام یعنی کسی که دارای علم و دین است و لذا مستحق حکومت و رهبری است.^۱ این معنا هم — به فرض که صحیح باشد — موجب نمی‌شود مردم از آنان پیروی کنند؛ زیرا مردم موظفند از امام بالفعل تبعیت کنند، نه کسی که مستحق امامت و رهبری است. بلکه هر فعلی مشروط به قدرت است (ابن‌تیمیه، ۱۴۰۶ق، ۱۰۵/۴).^۲

سوم. امام یعنی کسی که باید به او اقتدا کرد و از رفتارهای او تأسی نمود؛ که چنین کسی یا دارای علم و دین است که مطیع با اختیار خود به خاطر فضل و دانش او از او پیروی می‌کند و او نمی‌تواند کسی را وادار به پیروی از خود کند، و یا دارای قدرت سیاسی و نظامی است که مطیع خواهانخواه باید از او پیروی کند.^۳ آیه‌ی اولی‌الامر (ذساع، ۴/۵۹) نیز به هر دو گروه صاحبان علم و صاحبان قدرت تفسیر شده است که هر دو صحیح و حق می‌باشد.

امامان شیعه قطعاً از گروه دوم نیستند؛ هم‌چنانی که پیش‌تر بحث آن گذشت. اما داخل در گروه اول (صاحبان علم و دین) می‌باشند و به این معنا امامند و می‌توان از آنان تبعیت کرد. لکن این امامت منحصر در آنان نیست؛ بلکه بسیاری از صحابه و تابعین (و در رأس همه، خلفای راشدین) واجد این ویژگی هستند. از این رو، از هر کدام از آنان می‌توان تبعیت نمود و به رفتار و گفتار او اقتدا کرد و سخن و نقل حديث او را معتبر شمرد. ضمن این‌که آن‌چه از سایر صحابه و تابعین نقل شده، چندین برابر مواردی است که از امامان متقدم شیعه (یعنی تا امام جعفر بن محمد علیهم السلام) نقل شده است؛ تا چه رسد به امامان بعدی که موارد نقل شده از آنان بسیار اندک و ناچیز است (ابن‌تیمیه، ۱۴۰۶ق، ۱۰۷/۴).

حتی اگر ادعا شود که آنان در علم و دین، افضل از دیگران هم بوده‌اند، باز هم تفاوتی ایجاد نمی‌شود و می‌توان هم از آنان و هم از امثال آنان — ولو پایین‌تر هم باشند — تبعیت نمود (ابن‌تیمیه، ۱۴۰۶ق، ۱۰۸/۴).

بنابراین، امامان شیعه علیهم السلام به دو معنای اول قطعاً امام نیستند. بلکه تنها به وجه اول از معنای سوم امامند که در این نوع از امامت هم بسیاری از بزرگان امت (مانند خلفای راشدین، عبدالله

حالی که یقین داشتم تنها گذاشتن ام المؤمنین کفر است. اما در راه کسی از پشت سرم ندا داد: حسن، برگرد! زیرا قاتل و مقتول در دوزخند! حضرت فرمودند: می‌دانی او که بود؟ او برادرت ابليس بود، و به راستی هم به تو راست گفته است؛ زیرا قاتل و مقتول آنان (ناکثین) در آتشند! (طبرسی، ۱۴۰۳ق، ۱۷۰/۱-۱۷۱).

۱. «کان لهم علم و دين يستحقون به أن يكونوا أئمة».

۲. «الإمام هو الذي يؤتمن به، و ذلك على وجهين: أحدهما أن يرجع إليه في العلم والدين ... والثاني أن يكون صاحب يد و سيف».

بن مسعود، ابی بن کعب، ابوالدرداء، سعید بن مسیب، عروه بن زبیر، محمد بن سیرین، حسن بصری و...) با آنان شریک می‌باشند.

تبیین معنای «امامت» از دیدگاه امامیه و پاسخ به اشکال ابن تیمیه

متأسفانه ابن تیمیه با زیر پا گذاشتن آداب بحث علمی — همچنانی که در جای جای کتاب خود چنین کرده است — موضوع بحث امامت را منحرف می‌کند و بر خلاف مرسوم متکلمان شیعی و سنّی، امامان اهل بیت علیهم السلام را از دایرهٔ نزاع بیرون می‌برد و بحث در مورد آنان را خارج از موضوع امامت می‌داند! این تجاهل آشکار، اما، سودی برای او ندارد؛ زیرا در بیشتر نزاع‌های تاریخ اندیشه‌ی اسلامی پیرامون موضوع امامت و عصمت امامان، همیشه یک طرف اصلی بحث بر سر امامان اهل بیت علیهم السلام بوده است.

هرچند ما در صدد استقصا و شرح همهٔ نظریه‌های امامت نیستیم، (براً توضیح بیشتر: سیحانی، ۱۳۹۶ش) اما در ابتدا لازم است مفهوم امامت شیعی را به صورتی دقیق‌تر طرح کنیم. در دیدگاه اصولی متکلمان شیعه، امامت عبارت است از خلافت خداوند بر روی زمین، و امام یعنی حجت خدا بر بندگان. بر سری روایاتی که از اهل بیت علیهم السلام در مصادر اولیهٔ حدیث شیعه آمده (صفار، ۱۴۰۴ق، ۶۱/۱؛ کلینی، ۱۴۲۹ق، ۴۷۶/۱) و نیز ادعیه و زیاراتی که از آن بزرگان به ما رسیده است (مجلسی، ۱۴۰۳ق، ۱۲۷/۹۹)، چنین مطلبی را به وضوح ثابت می‌کند. برای نمونه، کلینی رحمة الله عليه در دو حدیث بی‌درپی از امام صادق علیه السلام چنین روایت می‌کند:

«الأئمّة خلفاء الله - عز و جل - في أرضه».

«الأوصياء هم أبواب الله - عز و جل - التي يؤتى منها، ولو لاهم ما عُرف الله
- عز و جل - وبهم احتجَ الله - تبارك و تعالى - على خلقه» (کلینی، ۱۴۲۹ق، ۴۷۶/۱).

هم‌چنین در کتاب شریف نهج البلاغه، امیر المؤمنین علیه السلام امام را حجت خداوند بر بندگان معرفی می‌کنند که گاهی آشکار است و گاهی پنهان:

«اللَّهُمَّ بِلِيْ، لَا تَخْلُو الْأَرْضُ مِنْ قَائِمٍ لَّهُ بِحْجَةٍ، إِمَّا ظَاهِرًا مُشْهُورًا وَ إِمَّا خَائِفًا
مَعْمُورًا، لَئَلَّا تَبْطُلْ حَجَّ اللَّهِ وَ بَيْنَ أَهْلِهِ» (موسی، ۱۴۱۴ق، ۴۹۷).

اما متکلمان امامیه برای این که بتوانند تفاهم درستی با مخالفان برقرار کنند، امامت را به «ریاست عام بر دین و دنیا» تعریف کردند که مورد قبول جمهور متکلمان مسلمان قرار گرفت. به عنوان نمونه، سید مرتضی رحمة الله عليه در ضمن تعاریف خود می‌نویسد:

«الإمامية رئا سة عامة في الدين بالأصل لا بالنيابة عنّ هو في دار التكليف»
(علم الهلّي، ١٤٠٥ق، ٢٦٤/٢).

علامه حلی رحمة الله عليه نیز به صراحت، امامت را به ریاست عام در دین و دنیا تعریف می‌کند:
«الإمامية رئاسة عامة في أمور الدنيا والدين لشخص من الأشخاص نيابة عن النبي» (حلی، ١٣٦٥ش، ١٠).^۱

در ست همین تعریف از سوی متکلمان بزرگ اهل سنت پذیرفته می‌شود و هم قاضی ایجی و هم تفتازانی آن را محور مباحث خود در بحث امامت قرار می‌دهند (جر جانی، ١٣٢٥ق، ٣٤٥/٨؛ تفتازانی، ١٤٠٩ق، ٢٣٢/٥). بنابراین، آن تعریفی که در موضوع امامت همیشه مورد بحث بوده، همین تعریف است که هم شامل ریاست در امور دینی و هم ریاست در امور دنیایی و سیاسی می‌شود و ابن تیمیه نمی‌تواند با خلق اصطلاحی جدید، امام بودن ائمه عليهم السلام را انکار کند.

سَبَر و تقسیم ابن تیمیه، تمام نیست و همه فروع را در بر نمی‌گیرد؛ چون او در معنای اول، امامت را تنها در ریاست ظاهری و حکومت سیاسی می‌داند و روشن است که این امامت از ائمه عليهم السلام منتفی بوده است. حتی در معنای دوم که به استحقاق برای حکومت ظاهری می‌پردازد، به طرز عجیبی مباحث را با هم خلط می‌کند و باز هم امامت را به معنای ریاست ظاهری می‌گیرد و روشن است که کسی که استحقاق امامت داشته باشد، امام بالفعل نیست. در حالی که اگر به راستی بنا داشت معنای دومی برای امامت بیان کند، باید می‌گفت: در این معنا، امام کسی است که علم و استحقاق بالفعل دارد، اما ریاست ظاهری او ممکن است محقق نشده باشد. با این بیان، امام به معنای دوم، امام بالفعل است و نه بالقول، تا اشکال مذکور در مورد قدرت پیش بیاید. معنای سوم نیز که اساساً خروج از بحث و به انحراف کشیدن موضوع است.

خلط بزرگ دیگری که ابن تیمیه — عمداً یا جهلاً — مرتكب شده، آن است که میان شؤون و وظایف امام با وظایف امت خلط کرده است. آری؛ امام دارای شأن ریاست عامه بر امور دنیایی مردم است، اما این امت است که باید به نصرت امام بیاید تا او بتواند این شأن را تحقق ببخشد. بنابراین، امام حتماً در امور دنیایی نیز ریيس است، اما امت ممکن است از او روی گردان شوند و دیگری را به عنوان پیشوای دنیایی خویش برگزینند. لکن این مضر به تعریف امامت نیست.
با این بیان، حتماً ائمه شیعه عليهم السلام داخل در تعریف امامتند و آنچه در مورد امام گفته شده، در مورد ایشان صادق است. یکی از آن امور، وجوب عصمت امام است که با قاعده‌ی لطف اثبات

۱. این تعریف در قریب به اتفاق کتب کلامی امامیه پس از علامه حلی رحمة الله عليه ذکر شده است.

می‌شود. طبق این قاعده، نصب امام لطف است و خداوند برای تحصیل غرض خویش، این لطف را بر خود واجب کرده است. به بیان خواجهی طوسی رحمة الله عليه: «الإمام لطف، فيجب نصبه على الله تعالى تحصيلاً للغرض» (حلی، ۱۴۳۳ق، ۴۹۰). از سوی دیگر، اگر این امام معصوم نباشد، غرض از نصب او محقق نمی‌شود و مردم به او اعتماد پیدا نمی‌کنند تا از او تعیت کنند و هدایت شوند. پس آن لطف به ثمر نرسیده است. از این رو، اتمام لطف به آن است که امام نصب شده، معصوم باشد. علامه حلی رحمة الله عليه این دلیل را این‌چنین تشریح می‌کند:

«لو وقع منه المعصية لزم نقض الغرض من نصب الإمام، و التالى باطل فالمقدم مثله. بيان الشرطية: أن الغرض من إقامته انقياد الأمة له و امتثال أوامرها و اتباعه فيما يفعله، فلو وقعت المعصية منه لم يجب شيء من ذلك و هو مناف لنصبه» (حلی، ۱۴۳۳ق، ۴۹۳).

لذا از اینجا به بعد، بحث ابن‌تیمیه دائمدار قاعده‌ی لطف است و آن را زیرسؤال می‌برد. در ادامه، به بررسی بیان ابن‌تیمیه در مورد قاعده‌ی لطف و پاسخ به آن می‌پردازیم.

اشکال ابن‌تیمیه بر عصمت ائمه علیهم السلام بر مبنای قاعده‌ی لطف

ابن‌تیمیه ادعای علامه حلی رحمة الله عليه مبنی بر عصمت ائمه علیهم السلام را ادعایی باطل و بدون دلیل می‌داند. او تنها دلیل این ادعا را قاعده‌ی لطف بر می‌شمرد؛ یعنی این که خداوند از سر لطف و مصلحت، عالم را از امامان معصوم خالی نمی‌گذارد. سپس این گزاره را با دو شاهد رد می‌کند:

۱- امام این زمان، چه مرده باشد – که ادعای جمهور اهل سنت است – و چه زنده باشد – که پندار امامیه است — هیچ لطف و مصلحتی را تحصیل نمی‌کند؛ نه مصلحتی در دین مردم و نه مصلحتی در دنیای ایشان. بلکه عقل صریحًا حکم می‌کند که کسی از او بهره‌ای ندارد (ابن‌تیمیه، ۶/۱۴۰۶ق، ۴/۱۰۴).

۲— پدران او نیز آن لطف و مصلحتی را که از یک امام معصوم مبسوط‌الید و دارای سلطنت حاصل می‌شود، پدید نیاورده‌اند (ابن‌تیمیه، ۶/۱۴۰۶ق، ۳/۳۷۸).

او می‌گوید: وجود امام معصومی لطف است که دارای قدرت و سلطنت باشد. و روشن است که هیچ‌یک از امامان موردا شاره‌ی شیعه، دارای حکومت و سلطنت نبوده‌اند، جز دوران کوتاه‌ی علی بن ابی طالب علیهم السلام. پس وقتی شرطِ تصرف در امور و ازاله‌ی مفاسد — یعنی شرطِ قدرت — وجود نداشته باشد، آن مشروط — یعنی ازاله‌ی مفاسد — هم پدید نخواهد آمد و لذا لطفی ایجاد نشده است (ابن‌تیمیه، ۶/۱۴۰۶ق، ۶/۴۷۲-۴۷۱).

سپس می‌گوید: برای هیچ حاکم و سلطانی پس از رسول خدا صلی اللہ علیہ و آله ادعای عصمت نشده است، الا در مورد علی بن ابی طالب علیه السلام. اما می‌بینیم که لطف و مصلحتی که در زمان خلافی سه‌گانه وجود داشته است، به مراتب از لطف و مصلحت زمان علی علیه السلام (با آن همه جنگ و فتنه و تفرقه) بیشتر بوده است. اما امامیه آن سه خلیفه را معصوم نمی‌دانند؛ پس به طریق اولی ادعای آنان درباره عصمت علی علیه السلام هم باطل است؛ چه این‌که لطف و مصلحتی در زمان او برآورده نشده است (ابن‌تیمیه، ۱۴۰۶ق، ۳۷۹/۳).

او حتی سخن را از این هم بالاتر می‌برد و می‌گوید: اساساً اگر این موجود معصوم مورداداعی شما خلق هم نشده بود، فتنه و شری بیش از این‌که در عالم هست، پدید نمی‌آمد. بلکه بر عکس، معصومیت فرضی آنان موجب افزایش ستم و ظلم در عالم شده است؛ زیرا شما مدعا هستید که به این امامان معصوم ظلم شده است. و از خداوند حکیم قبیح است که کاری را به غرضی انجام دهد، آن‌گاه آن کار به عکس غرض خود بینجامد! (ابن‌تیمیه، ۱۴۰۶ق، ۳۹۵/۶).

اشکال دیگری که او به قاعده‌ی لطف وارد می‌کند، در معنای «وجوب» است. او می‌گوید: اگر معنای این وجوب، وجوبِ نصب امام معصوم از سوی خداوند باشد، روشن است که جز در مورد علی بن ابی طالب علیه السلام چنین ذصبی از سوی خدا صادر نشده است. و اگر هم منظور از وجوب، وجوب بیعت امت با چنین امامی باشد، باز هم می‌بینیم که امت با این امامان مورداشاره‌ی شما بیعت نکرده‌اند. بنابراین، وجوب در این قاعده به هر دو معنا باطل است و آن وجوب هرگز محقق نشده است (ابن‌تیمیه، ۱۴۰۶ق، ۳۹۳-۳۹۴/۶).

پاسخ به ابن‌تیمیه در مورد قاعده‌ی لطف

ابن‌تیمیه یک اشکال کبروی و دو اشکال صغروی به این قاعده وارد کرده است که به ترتیب به آن‌ها و نقد و بررسی‌شان می‌پردازیم:

یک (اشکال کبروی): او معتقد است چنین وجوبي که در قاعده به آن اشاره شده، معنایی ندارد و تحقق نیز نیافته است. نه وجوب بر خداوند معنا دارد و نه وجوب بر مردم.

در پاسخ باید گفت:^۱ لطفی که برای تحصیل غرض لازم باشد، واجب است. حال اگر این لطف به فعل خداوند باز گردد، بر خداوند واجب می‌شود؛ مثل این‌که بعثت نبی یا ذصب امام بر خداوند

۱. برخی اشکالاتی که ابن‌تیمیه مطرح کرده، بی‌مایه‌تر و کم‌ارزش‌تر از آنی هستند که نیاز به بحث و ارائه‌ی برهان داشته باشند. اما به دلیل کامل شدن بحث و نیز از آن رو که متأسفانه تعداد قابل توجهی از مسلمانان جهان گرفتار این شباهات و افکار او و پیروانش شده‌اند، باید به این اشکالات نیز پاسخ‌های جامعی داد. علامه‌ی امینی رحمه‌الله علیه وقتی یکی از شباهات

واجب است. و اگر این لطف به فعل مکلف باز گردد، بر خداوند واجب است که او را به این مطلب آگاه کند؛ مانند این که خداوند بندگان را به واجبات و محرمات آگاه می‌کند. اگر هم این لطف به شخص ثالثی باز گردد، باز بر خداوند واجب است که مکلف را از فعلی که آن شخص ثالث انجام خواهد داد، آگاه کند حلی، ۱۴۳۳ق، ۴۴۵).

البته در ادامه خواهیم گفت که تحرصیل تمام‌فایده این لطف، بستگی به این دارد که مکلف نیز وظیفه‌ی خود را به تمامی انجام دهد؛ و گرنه از همه‌ی برکات و فوائد آن لطف بهره‌مند نخواهد شد و این عدم بهره‌مندی نیز از ناحیه‌ی کوتاهی خود او خواهد بود، نه خداوند متعال.

تها یک سخن باقی می‌ماند و آن این که وجوب چیزی بر خداوند، چه معنایی می‌تواند داشته باشد؟ در پاسخ می‌گوییم: این طور نیست که ما – نعوذ بالله – چیزی را بر خداوند واجب کنیم؛ بلکه عقل ما – که خود از ناحیه‌ی خداوند به ما عطا شده است – ادراک می‌کند که خداوند حکیم، حتی‌ چنین کاری را انجام خواهد داد و عقلاً محال است که این عمل از او سر نزند. لذا این وجوب با وجودی که در شرعیاتی از آن بحث می‌شود، متفاوت است. به تعییر قرآن کریم، خود خداوند — با سنن و قوانینی که در جهان قرار داده — گویا چنین چیزی را بر خود واجب کرده است (انعام، ۱۲/۶؛ انعام، ۵۴/۶).

با این بیان، این وجوب هم در مورد خداوند معنا دارد و هم در مورد بندگان؛ و علاوه بر معنادار بودن، واقع نیز شده است. البته خداوند به واجب خویش عمل کرده است، ولی بندگان در انجام این واجب کوتاهی ورزیده‌اند.

دوم (اشکال صغروی ۱). او می‌گوید با وجود امامان شیعه، هیچ لطفی حاصل نشده است. نه در مورد امامانی که کنون در حیات دنیاگی نیستند و نه در مورد امامی که شیعیان ادعا می‌کنند زنده است، هیچ‌گونه لطفی برای بشر تأمین نشده است.

ابن تیمیه را مبنی بر این که چون شیعیان «عشره‌ی مبشره» را دوست ندارند، عدد ده را به کار نمی‌برند و به جای آن، نه به علاوه‌ی یک می‌گویند (!)، نقل می‌کند، به شدت بر می‌آشوبد و می‌گوید: این گونه سخنان این مرد، به سخنان بزرگانها شباهت بیشتری دارد تا داشمندان! اما چه می‌شود کرد که کتاب خانه‌ها از کتب این فرقه پر شده است: «أَ وَلِيس عاراً على من يُسمى نفسه شيخ الإسلام أن ينشر بين المسلمين في كتابه مثل هذه الخزاية و يكررها في طيبة كائنة جاء بتحقيق أنيق، أو فلسفة راقية، أو حكمه باللغة تحبي الأمة؟! و إن تعجب فعجب أنَّ رجلاً ينسب نفسه إلى العلم والفضيلة ثمَّ إذا قال قولًا كذب، أو إذا نسب إلى أحد شيئاً ما، و كان ما يقوله أشبه شيء بأقاويل رُعاء المعزى، لا بل هو دونهم، و قوله دون ما يقولون. و كأنَّ الرجل مهما ينقل عن الشيعة شيئاً يحدث به عن أمةٍ بائدةٍ لم تُبْقَ منها صروفُ العبر من يعرف نواميسها، و يُدافع عنها، و يدرأ عنها القول المختلق! هذا، و أديم الأرض يزدهي بملائين من هذه الفرقه، و المكتبات مفعمةً بكتبهم، فعنده أيُّ رجل منهم و في أيِّ من هاتيك الكتب تجد هذه المهزأة» (امینی، بی‌تا، ۲۴۰-۲۵).

در پاسخ باید گفت: ابن تیمیه یا معنای لطف را در این قاعده نفهمیده و یا عامدانه تجاهل کرده است. زیر او لطف را آن لطفی می‌داند که با حضور امام معصوم مبسوط‌الید حاصل می‌شود (المصلحة و اللطف الحاصلة من إمام معصوم ذی سلطان). همچنانی که این مصلحت را مصلحتی می‌داند که تأمین‌کننده‌ی سعادت بشر باشد (یحصل بذلك سعادتهم) که به قرینه‌ی عبارت قبل، روشن است منظور از این سعادت، سعادت ظاهری دنیابی و آرامش و رفاه مادی است (ابن تیمیه، ۱۴۰۶ق، ۳۷۸/۳). این مطلب را از مقایسه‌ی او میان دوران خلفای سه‌گانه با دوران خلافت امام علی‌السلام و ترجیح دادن آرامش ظاهری آن دوران به دوران جنگ و درگیری و فتنه و تفرقه‌ی امام علی‌السلام نیز می‌توان فهمید. پس لطف و مصلحت از نگاه او عبارت است از آرامش و رفاه مادی. این در حالی است که مفهوم لطف در قاعده‌ای که متکلمان بیان کرده‌اند، مفهومی متفاوت است. این لطف در مورد انبیاء علیهم السلام، اشاره به بیان احکام و معارف الهی و ثواب‌ها و عقاب‌ها دارد که رساند آن‌ها به مکلف، لطفی بر او سرت و روشن است که این لطف با بعثت انبیاء علیهم السلام محقق شده است. علامه حلی رحمة الله عليه در ضمن ادله‌ی ضرورت بعثت می‌نویسد:

«وَمِنْهَا أَنَّ الْأَنْبِيَاءَ يَعْرُفُونَ الثَّوَابَ وَالْعَقَابَ عَلَى الطَّاغِيَةِ وَتَرَكَهَا، فَيَحْصُلُ لِلْمَكْلُوفِ الْلَّطْفُ بِبَعْثَتِهِمْ، فَتَجُبُ بَعْثَتُهُمْ لِهَذِهِ الْفَوَائِدِ» (حلی، ۱۴۲۳ق، ۴۷۰).

آری؛ یکی از فوائد بعثت انبیاء علیهم السلام اداره‌ی امور اجتماعی و آبادانی و رفاه دنیوی است؛ اما هرگز فوائد بعثت در این یک مورد خلاصه نمی‌شود و ابن تیمیه نمی‌باید تنها لطف خداوند بر بندگان را برقراری معاش دنیابی و رفاه و آرامش ظاهری آنان به شمار بیاورد.

همین مطلب را در مورد امامان علیهم السلام نیز می‌توان بیان کرد. زیرا لطفی که از امامت آنان حاصل می‌شود، تنها تحصیل مصالح دنیوی و رفاه اجتماعی نیست؛ بلکه مصالحی بالاتر وجود دارد که وجود امام معصوم، تحصیل گر آن مصالح است. از جمله‌ی این مصالح، حفظ دین و جلوگیری از زیاده و نقصان در آن است. در روایاتی که از خود معصومین علیهم السلام رسیده، این مطلب به روشنی بیان شده است. برای نمونه، امام صادق علیه السلام می‌فرمایند: اگر امام در زمین نبود، امر دین بر مؤمنان مشتبه می‌شد و دیگر نمی‌توانستند حق را از باطل تشخیص بدهند:

«إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَدْعُ الْأَرْضَ إِلَّا وَفِيهَا عَالَمٌ يَعْلَمُ الزِّيَادَةَ وَالنِّقْصَانَ فِي الْأَرْضِ،
فَإِذَا زادَ الْمُؤْمِنُونَ شَيْئًا رَدَّهُمْ وَإِذَا نَقْصَوْا أَكْمَلَهُمْ لَهُمْ فَقَالَ خَذُوهُ كَامِلًا، وَلَوْ لَا
ذَلِكَ لِالتَّبَسُّرِ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَمْرُهُمْ وَلَمْ يَفْرَّقُوا بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ» (صفار، ۱۴۰۴ق، ۱/۳۳۱؛ ابن بابویه، ۱۳۸۵ش، ۱/۹۹).

در روایتی دیگر، حضرت وظیفه‌ی امامان را جلوگیری از تحریف‌های غلوامیز و ادعاهای اهل باطل و تأویل‌های جاهلانه در امر دین بیان می‌فرمایند:

«إِنَّ فِينَا — أَهْلَ الْبَيْتِ — فِي كُلِّ خَلْفٍ عَدُولًا يَنْفَعُونَ عَنْهُ تَحْرِيفَ الْغَالِينَ وَ اِنْتِهَاجَ الْمُبْطَلِينَ وَ تَأْوِيلَ الْجَاهِلِينَ» (کلینی، ۱۴۲۹ق، ۷۷/۱).

روشن است که نصب چنین امامی، لطف بر بندگان است و این لطف، افزون بر لطفی است که خداوند با ار سال انبیا علیهم السلام و تشریع شرایع بر آنان کرده بود. زیرا حفظ دین وظیفه‌ای است که متوجه آحاد مکلفین است؛ اما خداوند بار دیگر با نصب امامانی معصوم، جلوی تحریف دین را گرفته است. البته ممکن است این اشکال مجدداً وارد شود که ائمه علیهم السلام نتوانستند جمهور مردم و مخصوصاً مسلمانان را از انحراف و گمراهی بر حذر دارند و تنها عده‌ی قلیلی پیرو آنان شدند. در پاسخ باید گفت:

اولاً، اگر امامان معصوم علیهم السلام نبودند و هدایت‌های آنان نبود، همین مقدار هم نامی از دین و اسلام و رسول خدا علیهم السلام باقی نمی‌ماند و خط دین از اساس محو می‌شد. مهم آن است که خط روشن و اصیل دین، محفوظ بماند و در دسترس اهلهش قرار گیرد؛ ولو این که اغلب مردم به سوی دیگری متمایل شوند. اگر حضور امامان معصوم علیهم السلام نبود، هیچ اثری از خط اصیل دین، ولو برای اقلیت، باقی نمی‌ماند و دیگر کسی نمی‌توانست — هر چقدر هم که تلاش کند — حق را از باطل تشخیص دهد. این مطلب، در احادیث قبل روشن شد. تلاش‌های دشمنان دین نیز در این جهت بوده که اساس دین محو شود و نامی از خدا و رسول بر روی زمین باقی نماند. نمونه‌ی روشن، ماجرایی است که مغیره بن شعبه از معاویه نقل می‌کند که هدفش، از میان بردن نام ر رسول خدا علیهم السلام بود (ابن‌ابی‌الحدید معتزلی، ۱۴۰۴ق، ۱۳۰/۵).

ثانیاً، درست است که لطف کامل و نهایی، با تصرف امام و قدرت او بر امر و نهی و اداره امور اجتماعی محقق می‌شود، اما این نقصان به خدای متعال و یا به امام معصوم باز نمی‌گردد؛ بلکه این نقصان از ناحیه‌ی کوتاهی مکلفین است که از نصرت امام دست کشیدند و اوامر او را امثال نکردند. بیان مشهور خواجهی طوسی رحمة الله عليه ناظر به همین معناست که می‌گوید: «وجوده لطف و تصرفه آخر و عدمه متأن» (حلی، ۱۴۳۳ق، ۴۹۰). علامه‌ی حلی رحمة الله عليه در شرح این فقره از کلام خواجه، اموری را که تحصیل گر آن لطف هستند، سه دسته بر می‌شمرد: اموری که بر خداوند واجب است، اموری که بر امام واجب است، و اموری که بر مردم واجب است. سپس می‌گوید: کوتاهی از ناحیه‌ی اول و دوم نبوده؛ بلکه این دسته‌ی سومند که در وظیفه‌ی خود کوتاهی کردند و لذا از لطف کامل، بی‌بهره شدند:

«و منها ما يجب على الرعية و هو مساعدته و النصرة له و قبول أوامره و امثال قوله، و هذا لم تفعله الرعية، فكان منع اللطف الكامل منهم، لا من الله - تعالى - و لا من الإمام» (حلی، ۱۴۳۳ق، ۴۹۲).

ثالثاً، آن لطف كامل و حقيقى بالأخره محقق خواهد شد و با ظهور حضرت حجت عليه السلام و تشکیل دولت الاهی و عدل آن بزرگوار، تمام برکات و الطافی که بناسن از ناحیه نصب امام به بندگان برسد، بر آنان جاری خواهد شد ان شاء الله.

اشکال ابن تیمیه بر عصمت ائمه عليهم السلام بر مبنای افضیلت آنان و پاسخ به آن اشکال دیگری که ابن تیمیه بیان می کند، این است که فضایل و مناقب ائمه عليهم السلام را زیر سؤال می برد تا بدین وسیله، عصمت آن بزرگواران را مخدوش کند. زیرا اگر کبرای وجوب وجود معصوم در میان مردم را پیذیریم، قطعاً کسی بافضلیت تر از امامان شیعه عليهم السلام در میان امت وجود نداشته است تا نامزد عنوان عصمت بوده باشد. از این رو، او برای این که ائمه عليهم السلام را نتوان مصدق این کبری قرار داد، به سراغ نفی فضایل ایشان می رود.

ابن تیمیه می گوید: فضایلی که در مورد امامان بیان شده است، علاوه بر این که ثابت نیست و از طریق صحیح یا متواتر به ما نرسیده است، بلکه اکثر آنها قطعاً کذب است؛ همچنین چندین برابر این فضایل و مناقب برای برخی از صحابه و تابعان گزارش شده است که قطعاً در علم و دین از امثال عسکرین علیهم السلام مشهورتر بوده اند. بنابراین، این که گفته شده امامان به غایت کمال رسیده اند و این نشانه عصمت آنان است، سخنی بلادلیل است (ابن تیمیه، ۱۴۰۶ق، ۱۰۴/۴).

در پاسخ باید گفت: این ادعایی بدون دلیل است. زیرا متكلمان امامیه برای اثبات مناقب اهل بیت عليهم السلام و افضليت ایشان نسبت به صحابه و تابعین، صدھا شاهد روایی و تاریخی با تکیه بر منابع معتبر اهل سنت ارائه کرده اند و حتی در برخی جاها که سند روایتی مشکوک به نظر می رسیده، در مقام یک حدیث پژوه و سندشناس اهل سنت، دست به تصحیح سند حدیث می زده اند. لذا این ادعای آنان اثبات می شود. اما ابن تیمیه برای ادعای عدم افضليت آنان و کذب بودن اکثر مناقبی که درباره ایشان نقل شده، هیچ دلیل و سند روشنی ذکر نمی کند و تنها مکابرہ می نماید. در حالی که اگر بخواهد ادعای خویش را ثابت کند، لازم است به سراغ تک مناقب نقل شده برود و صحت آنها را مخدوش کند که روشن است هرگز چنین کاری نکرده است. بحث از مناقب و فضایل اهل بیت عليهم السلام و اثبات برتری آنان بر دیگران، از حوصله و هدف این مقاله خارج است. مو سوعه های چندده جلدی الغدیر، إحقاق الحق، نفحات الأزهار و... با دقیق و تفصیل بسیار زیاد، به این مهم دست یازیده اند.

اشکال ابن تیمیه بر عصمت ائمه علیهم السلام بر مبنای عصمت امت و پاسخ به آن

ابن تیمیه امور را به کلیات و جزئیات تقسیم می‌کند. آن‌گاه می‌گوید: در کلیات نیازی به عصمتِ یک فرد نیست؛ زیرا عصمتِ مجموعه‌ی امت، ما را از عصمتِ رهبر بی‌نیاز می‌کند (إن عصمة الأمة مغنية عن عصمة الإمام). او در توضیح معنای این عصمتِ مجموعی می‌گوید: وقتی برخی افراد دچار اشتباه شوند، امام امت آن‌ها را از خطایشان باز می‌گرداند؛ و وقتی امام اشتباه کند، کسانی در امت پیدا می‌شوند که به امریه معروف و نهی از منکر نسبت به او پیردازند و جلوی خطایش را بگیرند. درست مثل متواترین در خبر متواتر که هر یک ممکن است خطایر کرده باشند یا حتی تعمد بر کذب داشته باشند؛ اما اجتماع همه‌ی آن‌ها بر خطایر کذب، محال است (ابن تیمیه، ۱۴۰۶ق، ۴۱۱/۶).

او «کثرت» را موضوعی مهم و قابل توجه می‌داند و آن را به عنوان مؤلفه‌ی اساسی عصمتِ امت می‌پذیرد. آن‌گاه برای این مطلب، لقمه‌های غذا و جرعه‌های آب را مثال می‌زند که هیچ‌یک به تنها یعنی تواند فرد گرسنه را سیر و فرد تشننه را سیراب کند؛ اما مجموع لقمه‌ها و مجموع جرعه‌ها چنین خاصیتی دارد. بنابراین، کثرت در افزایش قدرت و علم، تأثیرگذار است. و از همین روست که امت، وقتی همه با هم اجتماع کنند، دارای علم و قدرت‌ی پایان می‌شوند و دیگر دچار خطایر نخواهند شد (ابن تیمیه، ۱۴۰۶ق، ۳۵۷/۸-۳۵۸).

او به عنوان استدلال بر این مطلب می‌گوید: در امت‌های پیشین که انحراف و خطایر پس از پیامبر شان پدید می‌آمد، خداوند پیامبر دیگری مبعوث می‌فرمود تا آنان را از انحرافشان باز دارد و به راه حق برگرداند. اما پس از پیامبر مصلی اللہ علیہ وآلہ وسیلہ هیچ پیامبری نیامده و نخواهد آمد. این نشان می‌دهد که امت این پیامبر مصلی اللہ علیہ وآلہ وسیلہ هرگز بر گمراهی اجتماع نخواهد کرد و کسی نخواهد توانست دین خدا را تغییر بدهد. بنابراین، عصمتِ مجموع امت، جایگزینِ بعثت مجده انبیا و یا وجود امامان مucchوم گشته است (ابن تیمیه، ۱۴۰۶ق، ۴۶۶/۶-۴۶۷).

در پاسخ باید گفت: این بیان ابن تیمیه، بیان نظریه‌ی مشهور اهل سنت در حجیت اجماع است. برخی از آنان معتقدند که اجماع امت بر یک موضوع، خطایر پذیر است و لذا می‌توان قائل به عصمتِ مجموعی اجماع کنندگان شد (یوسفیان و شریفی، ۱۳۸۸ش، ۲۷۰). برای این نظریه، ادله‌ی گوناگون عقلی و نقلی بیان شده است که متكلمان و اصولیان شیعه به تک تک آن‌ها پاسخ گفته و حجیت و عصمت اجماع را نپذیرفته‌اند (برای توضیح بیشتر: مظفر، ۱۳۸۰ش، ۴۵۲-۴۵۹).

در اینجا قصد تکرار آن مفصلات را نداریم؛ فقط می‌گوییم چنین عصمتی برای امت، علاوه بر این که نه با دلایل عقلی و نه با دلایل نقلی ثابت نمی‌شود، در عمل نیز محقق نشده است؛ بدین دلیل که اولاً، تقریباً هیچ مسأله‌ی کلیدی و مهمی (مخصوصاً مسائل اعتقادی) نمی‌توان در تاریخ منازعات

کلامی و فقهی نشان داد که تمام امت و علمای آنان بر آن اجماع کرده باشند؛ و ثانیاً، موارد متعددی را می‌توان نشان داد که امت موردنظر ایشان — منهاج اهل بیت علیهم السلام — راهی را پیموده‌اند که از اساس خطابوده و خطابودن آن به مرور برای اهل انصاف آشکار شده است.

نتیجه‌گیری و پیشنهاد

ابن‌تیمیه، تقریباً در همه‌ی انواع عصمت برای انبیا علیهم السلام خدشه می‌کند و عصمت مطلق را نه در مورد خطاب (حتی خطاب در تلقی و ابلاغ وحی) و نه در مورد گناه (حتی گناهان کبیره) نمی‌پذیرد. او برای غیرانبیا نیز چنین شائی قائل نیست و احادی را بری از گناه و اشتباه نمی‌داند. او به مبانی مشهور متكلمان امامیه، یعنی مفهوم و شؤون امامت، قاعده‌ی لطف، و افضلیت ائمه علیهم السلام اشکال می‌کند و تلاش می‌نماید آن‌ها را نپذیرد. اما حق آن است که هیچ‌یک از اشکالات او بهجا و وارد نیست و برای تک‌تک آن‌ها پاسخ‌های روشن و اقناع‌کننده وجود دارد که در ضمن مباحث مقامه، ادله‌ی تفصیل به آن‌ها پرداخته شد. البته در فرست و مقالی دیگر، می‌توان علاوه بر مبانی عصمت، ادله‌ی عصمت را نیز بررسی کرد و به تفصیل به نقض و ابراهی‌های مربوط به آیات و روایاتی که عصمت را اثبات می‌کنند، پرداخت. هم‌چنین لازم است سایر آثار ابن‌تیمیه با دقت واکاوی شود و مباحث مربوط به عصمت استخراج گردد. نیز مناسب است پژوهشی تطبیقی میان آرای او و سلفیان متقدم و متأخر از او انجام شود تا میزان تغییر و تطور این اندیشه در گذر زمان و در میان متفکران متفاوت روش‌تر گردد.

منابع

۱. ترآن کریم.
۲. ابن‌ابی‌الحدید معترضی، عبدالحمید بن هبۃ‌الله (۱۴۰۴ق)، *شرح نهج البلاغة*، به تحقیق محمد ابوالفضل ابراهیم، قم، مکتبة آیة الله المرعشی النجفی.
۳. ابن‌بابویه، محمد بن علی (شیخ صدوق) (۱۳۸۵ش)، *علل الشرائع*، قم، کتاب‌فروشی داوری.
۴. ابن‌تیمیه، احمد بن عبدالحلیم (۱۴۰۶ق)، *منهاج السنّة النبوية*، به تحقیق محمد رشاد سالم، ریاض، جامعه‌ی امام محمد بن سعود.
۵. ابن‌حجر عسقلانی، ابوالفضل احمد بن علی بن محمد (۱۳۹۲ق)، *الدرر الكامنة في أعيان المائة الشامنة*، به تحقیق محمد عبدالحمید ضان، حیدرآباد، مجلس دائرة المعارف العثمانی.
۶. ابن‌فارس، احمد بن‌فارس بن‌زکریا (۱۴۰۴ق)، *معجم مقاييس اللغة*، به تحقیق عبدالسلام محمد هارون، قم، مكتب الإعلام الإسلامي.

٧. ابن میثم بحرانی، میثم بن علی (١٤٠٦ق)، *قواعد المرام فی علم الكلام*، به تحقیق سید احمد حسینی، قم، کتابخانه‌ی آیت‌الله مرعشی نجفی.
٨. امینی، عبدالحسین (بی‌تا)، *نظرة فی كتاب منهاج السنّة النبوية*، به کوشش احمد کنانی، بی‌جا.
٩. تفتازانی، سعد الدین (١٤٠٩ق)، *شرح المقا صد*، به تحقیق عبدالرحمن عمیره، قم، الشریف الرضی.
١٠. جرجانی، میر سید شریف (١٣٢٥ق)، *شرح المواقف*، به تصحیح بدر الدین نعسانی، قم، الشریف الرضی.
١١. حلی، حسن بن یوسف بن مطهر (١٣٦٥ش)، *الباب الحادی عشر*، تهران، مؤسسه‌ی مطالعات اسلامی.
١٢. حلی، حسن بن یوسف بن مطهر (١٤١٥ق)، *منهاج اليقین فی أصول الدين*، قم، دار الأسوة.
١٣. حلی، حسن بن یوسف بن مطهر (١٤٣٣ق)، *کشف المراد فی شرح تجرید الاعتقاد*، به تحقیق حسن حسن‌زاده‌ی آملی، قم، دفتر نشر اسلامی.
١٤. خرازی، سید محسن (١٣٩٢ش)، *بدایة المعارف الایلهیة فی شرح عقائد الإمامیة*، قم، دفتر نشر اسلامی.
١٥. راغب اصفهانی، حسین بن محمد (١٤١٢ق)، *مفردات الفاظ القرآن الکریم*، بیروت، دار القلم.
١٦. سبحانی، محمد تقی (١٣٩٦ش)، «نظریه‌های امامت امامیه» در *فصلنامه‌ی امامت پژوهی*، قم، بنیاد فرهنگی امامت.
١٧. سیوری، مقداد بن عبدالله (١٣٦٥ش)، *النافع لیوم الحشر فی شرح الباب الحادی عشر*، به تحقیق مهدی محقق، تهران، مؤسسه‌ی مطالعات اسلامی.
١٨. صفار، محمد بن حسن (١٤٠٤ق)، *بصائر الدرجات فی فضائل آل محمد علیهم السلام*، به تصحیح محسن کوچه‌باغی، قم، مکتبة آیة الله المرعشی النجفی.
١٩. ضیایی فر، سعید (١٣٨٢ش)، *جایگاه مبانی کلامی در اجتہاد*، قم، بوستان کتاب.
٢٠. طباطبائی، سید محمد حسین (١٤١٧ق)، *المیزان فی تفسیر القرآن*، قم، دفتر نشر اسلامی.
٢١. طبرسی، احمد بن علی (١٤٠٣ق)، *الاحتجاج علی أهل اللاحجاج*، به تحقیق محمد باقر خرسان، قم، نشر مرتضی.

۲۲. طوسی، محمد بن محمد بن حسن (۱۴۰۵ق)، *تلخیص المحتصل*، بیروت، دارالأضواء.
۲۳. طو سی، محمد بن محمد بن حسن (۱۴۱۳ق)، *قواعد العقائد*، به تصحیح علی حسن خازم، بیروت، دارالغریبہ.
۲۴. علم الهدی، علی بن حسین (۱۳۸۰ق)، *تنزیه الأنبياء والأئمة عليهم السلام* به تحقیق فارس حسون کریم، قم، بوستان کتاب.
۲۵. علم الهدی، علی بن حسین (سید مرتضی) (۱۴۰۵ق)، *رسائل الشریف المرتضی*، به تحقیق سیدمهدی رجایی، قم، دارالقرآن الکریم.
۲۶. قربانی مبین، حمیدرضا و محمدرضايی، محمد (۱۳۸۹ش)، «پژوهشی در عصمت امامان» در *فصلنامه‌ی علمی - پژوهشی انجمن معارف اسلامی ایران*.
۲۷. کلینی، محمد بن یعقوب (۱۴۲۹ق)، *الکافی*، به تحقیق علی اکبر غفاری، تهران، دارالکتب الإسلامية.
۲۸. مجلسی، محمدباقر (۱۴۰۳ق)، *بحار الأنوار الجامعۃ للدرر أخبار الأئمة الأطهار*، بیروت، دار إحياء التراث العربي.
۲۹. مظفر، محمدرضا (۱۳۸۰ش)، *أصول الفقه*، به تحقیق عباس علی زارعی سبزواری، قم، بوستان کتاب.
۳۰. مفید بغدادی، محمد بن محمد بن نعمان (۱۴۱۳ق)، *النکت الاعتقادیة*، قم، المؤتمر العالمي للشيخ المفید.
۳۱. مو سوی، محمد بن حسین (سید رضی) (۱۴۱۴ق)، *نهج البلاعه*، به تحقیق صبحی صالح، قم، هجرت.
۳۲. نراقی، ملام محمدمهدی (۱۳۶۹ش)، *أنیس الموحدین*، به تحقیق آیت الله شهید قاضی طباطبائی، قم، الزهراء سلام الله علیها.
۳۳. نوبختی، ابراهیم بن نوبخت (۱۴۱۳ق)، *الیاقوت فی علم الكلام*، به تحقیق علی اکبر ضیایی، قم، کتابخانه‌ی آیت الله مرعشی نجفی.
۳۴. یوسفیان، حسن و شریفی، احمدحسین (۱۳۸۸ش)، *پژوهشی در عصمت معصومان عليهم السلام*، قم، پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه‌ی اسلامی.

ENGLISH ABSTRACTS

Epistemological Explanation of Reason and Ignorance in the Historical Course of Shiite Scholars

Seyed Hamid Abtahi¹

(Received: November 28, 2023, Accepted: November 18, 2024)

Abstract

By studying the works and thoughts of Shiite scholars throughout history, we can see that the category of reason and ignorance has been explained and interpreted significantly from an epistemological perspective. The meaning of the epistemological explanation of reason and ignorance in the historical course of Shiite scholars is that based on the hadith of reason and ignorance from Imam Sadiq (as) which is mentioned in Shiite hadith collections, in which the knowledge of reason and ignorance is introduced as a tool for guiding humans, and this meaning cannot be realized except through the cognitive path. Shiite scholars have explained and enlightened this category with mystical and ethical approaches. Of course, the concept of reason and ignorance and numerous examples of it are also seen in the verses of the Holy Qur'an for the purpose of understanding and guiding humans, and this issue has been the focus and emphasis of Shiite scholars throughout time until the contemporary century. In this research, which has been written with an analytical, descriptive and critical method, some criticism and objections are also made to these ideas, especially in the quality of the creation of reason and ignorance. However, considering the course of thought of Shiite scholars throughout history, from the Kulayni to the Majlisi era and until the time of Imam Khomeini, it is possible to reach a set of epistemological and ethical ideas that reveal the intellectual path of the Ahl al-Bayt (as) by explaining and interpreting the hadiths in the explanations of the Shiite hadith scholars. This path can play a desirable guiding role in epistemological issues, especially reason and ignorance. That is why this issue has given a new originality to the present research, with an analytical and critical method.

Keywords: Reason and Ignorance, Historical Course, Epistemology, Shiite Scholars, Ḥadīth of Imam Ṣādiq (as).

1. PhD in Quranic Sciences and Hadith, and Lecturer at Imam Hossein University (as), Tehran, Iran: hamidabtahi3@gmail.com

Factors of the Historical Flow of the Tradition of Destruction in the Qur'an Using the Method of Thematic Analysis

Hadi Bayati¹

Mohammad Hosein Kazemi²

(Received: October 07, 2024, Accepted: December 19, 2024)

Abstract

The events of the previous tribes mentioned in the Holy Qur'an show the divine traditions that govern society. One of the most important of these traditions, to which many verses are devoted, is the tradition of perdition. The emergence of this disabled tradition is a factor that has a lot to do with human behavior, and knowing those factors can save society from destruction, a tendency to spirituality, and a move toward a desirable civilization. With the aim of discovering these causes, the present study collects verses related to it and then analyzes and organizes the data using thematic analysis method. The findings of this study indicate that informing the society by divine messengers to guide the people and save the guided people, disobeying the teachings of the divine messengers and fighting them, spreading oppression and sin in the society, the occurrence of destruction in due time without accurate information and the main causes of the flow of tradition are perdition and if it occurs in society, causes the flow of this tradition.

Keywords: Divine Traditions, Tradition of Destruction, the Qur'an, Thematic Analysis Method.

1. Assistant Professor of History, Department of Islamic Studies, University of Mazandaran: h.bayati@umz.ac.ir

2. PhD student in Islamic History, Baqir al-Olum University, Qom, Iran (corresponding author): kmohamad hosein@ymail.com

The Historical Development of Contemporary Turkish Qur'an Translations with a Focus on the Nuances and Synonyms of the Words *Şalāt* and *Dīn*

Ali Sharif¹

Mousa Rahimi²

Mohammad Shahin³

(Received: October 01, 2024, Accepted: December 15, 2024)

Abstract

The concepts of *wuaūh* and *naẓā'īr* refer to instances where a word is used with the same spelling and pronunciation in multiple places within the Quran but carries different meanings in each context. The identical form of the word in different contexts is termed *naẓā'īr*, while the varying meanings represent *wuaūh*. Consequently, *naẓā'īr* refers to the words themselves, and *wuaūh* denotes their meanings. This descriptive study examines contemporary Turkish translations of the Quran, focusing on the nuances and synonyms of the words *şalāt* and *dīn*. Our aim is to analyze how six Turkish translators have rendered these terms over time and to evaluate the accuracy and precision of their translations, as well as the evolution of Turkish translation practices in the modern era. Our findings indicate that most Turkish translators have exhibited a tendency to imitate one another throughout history, with limited evidence of innovation or independent interpretation.

Keywords: Qur'an, Nuances and Synonyms, Historical Development, Turkish.

1. Associate Professor, Department of Quranic Sciences and Hadith, Allameh Tabataba'i University, Tehran, Iran (corresponding author): sharifi@atu.ac.ir

2. Assistant Professor, Department of Turkish Language and Literature, Allameh Tabataba'i University, Tehran, Iran: musarahimi@atu.ac.ir

3. Associate Professor, Department of Islamic History and Arts, Department of Islamic Turkish Literature, Faculty of Theology, Ak Deniz University, Antalya, Türkiye: mehmetshahin@akdeniz.edu.tr

Examining the Interpretive Foundations of Salafi Scholars of the 12th Century with an Emphasis on the Opinions of Mohammad Ali Shokani

Roghayeh Abdi¹
Akram Aghdasi²

(Received: January 24, 2024, Accepted: November 20, 2024)

Abstract

In the 12th century, with the emergence of some individuals, we witness the revival of the ideas of ibn Taymiyyah and the movement of extreme Salafism. Denial of what is permissible in the Qur'an, extreme externalism use of hadiths, and turning away from applying rational and philosophical rules in the Qur'an are among the characteristics of the Salafi-Takfiri interpretative methodology. A study of the thoughts of the prominent Yemeni Zaydi scholar Shokani, while confirming Salafi tendencies and his commitment to the appearances of narrational evidence, shows his desire to explain religious rationality according to principles that do not contradict tradition. In other words, it expresses his anti-takfiri and unificationist approach despite his influence on the thoughts of the founder of modern Salafism - ibn Taymiyyah. The results of the analysis of Shokani's thoughts in the field of interpretive principles, which was conducted in a descriptive-analytical manner and in response to the question of comparing his views with the ideas of Takfiri Salafism, indicate his turning away from extreme externalism and accepting reasonable esoteric interpretation, thus distancing himself from the ideas of ibn Taymiyyah and extreme Salafism.

Keywords: Wahhabism, Salafism, *Fath al-Qadīr*, Shokani, Esoteric Interpretation, Externalism.

1. Assistant Professor, Department of Islamic Studies, Science and Research Branch, Islamic Azad University, Tehran, Iran (corresponding author): abdi.roghaye2@gmail.com

2. Assistant Professor, Department of Islamic Studies, Malard Branch, Islamic Azad University, Iran: a.aqdas@yahoo.com

Validation of the Hadith "Innateness of Monotheism" in the Manuscript of *Sulūk elá Allah Ta'ālā* Shubbar

Hasan Heshmati¹

Amir Tohidi²

Mohsen Ghasem Pour³

(Received: March 12, 2024, Accepted: November 15, 2024)

Abstract

The innate nature of monotheism is one of the issues discussed in the Holy Qur'an and the *ahadīth* of Ahl al-Bayt (as). The manuscript of Seyed Abdullah Shubbar's treatise *Sulūk elá Allah Ta'ālā* is one of the sources that deals with this issue. In this treatise, Shubbar has narrated a hadith from the Messenger of Allah (pbuh), the text of which is as follows: "Every child is born according to his natural disposition, so his parents make him Jewish, Christianize him, and sanctify him". Every child is born according to his natural disposition, so his parents make him Jewish, Christianize him, and sanctify him. In this article, we try to validate the content of this *hadīth* according to the evidence and follow-up of the parties in a descriptive-analytical method, and to answer the basic question of whether this *hadīth* has sufficient validity or not.

Keywords: Seyed Abdullah Shubbar, Manuscript of *Sulūk elá Allah Ta'ālā*, the Naturalness of Monotheism, Validation, Evidences and Follow-Ups.

1. PhD student in Quranic Sciences and Hadith, Central Tehran Branch, Islamic Azad University, Tehran, Iran: hasanheshmati506@gmail.com

2. Assistant Professor, Department of Quranic Sciences and Hadith, Central Tehran Branch, Islamic Azad University, Tehran, Iran (corresponding author): amir_tohidi_110@yahoo.com

3. Professor, Department of Quranic Sciences and Hadith, Faculty of Theology, Allameh Tabataba'i University, Tehran, Iran: m.ghasem-Poor@gmail.com

Criticism of the Principles of Infallibility of Prophets and Imams from Ibn Taymiyyah's Viewpoint, Relying on the Book *Minhāj al-Sunnah*

Ali Abbas Abadi¹

Mohsen Ghomi²

(Received: December 19, 2023, Accepted: December 19, 2024)

Abstract

Ibn Taymiyyah is the most influential figure in the history of Salafism, who has expressed opinions in various areas of belief, and his opinions have been noticed and obeyed by his followers. Among other things, he discussed the idea of infallibility as one of the pillars of the problem of prophethood and imamate and questioned this doctrine. He violates almost all the foundations and proofs of infallibility and finally, he does not accept any absolute infallibility for prophets and imams. On the other hand, he tries to find an alternative to the infallibility of the divine parents by proposing and proving the theory of "total infallibility of the nation". He questions three important bases: the definition and affairs of the Imamate, the rule of grace, and the superiority of the Imams (peace be upon them) in order to destroy the useful evidence of infallibility. But none of his problems are related to these three bases, and precise and convincing answers are given to each of them. His total infallibility theory also has no solid evidence and cannot be proven and questions the foundations and evidences of the infallibility of divine saints.

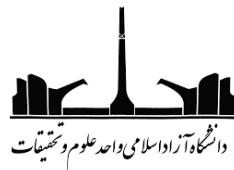
Keywords: Infallibility, Basics, Ibn Taymiyyah, *Minhāj al-Sunnah*, Allameh Helli.

1. PhD in Islamic Theology, and lecturer at Qom University, Qom, Iran (corresponding author): ali.abasabady@gmail.com

2. Associate Professor, Baqir al-Olum University, Qom, Iran: mgomi@valinet.ir

Table of Contents

- **Epistemological Explanation of Reason and Ignorance in the Historical Course of Shiite Scholars**
Seyed Hamid Abtahi
- **Factors of the Historical Flow of the Tradition of Destruction in the Qur'an Using the Method of Thematic Analysis**
Hadi Bayati
Mohammad Hosein Kazemi
- **Historical Development of Contemporary Turkish Qur'an Translations with a Focus on the Nuances and Synonyms of the Words *Salāt* and *Dīn***
Ali Sharif
Mosi Rahimi
Mohammad Shahīn
- **Examining the Interpretive Foundations of Salafi Scholars of the 12th Century with an Emphasis on the Opinions of Mohammad Ali Shokani**
Roghayeh Abdi
Akram Aghdasi
- **Validation of the Hadith "Innateness of Monotheism" in the Manuscript of *Sulūk elá Allah Ta'ālā Shubbar***
Hasan Heshmati
Amir Tohidi
Mohsen Ghasem Pour
- **Criticism of the Principles of Infallibility of Prophets and Imams from Ibn Taymiyyah's Viewpoint, Relying on the Book *Minhāj al-Sunnah***
Ali Abbas Abadi
Mohsen Qomi



Historical Approaches to Qur'an and Hadith Studies

Vol. 80, Year 30, Autumn 2024

Managing Editor: Mohammad Sharifani

Editor in Chief: Mohsen Ghasem Pour Ravandi

Editorial Board:

Shafique N. Virani (Distinguished Professor of Islamic Studies, University of Toronto), Abrahim H. Khan (Professor of Faculty of Divinity, University of Toronto), Mohsen Ghasem Pour Ravandi (Professor of the Department of Qur'anic Sciences and Hadith, Allameh Tabatabai University), Mohammad Reza Aram (Associate Professor of Islamic Azad University, Science and Research Branch), Seyyed Babak Farzaneh (Professor of Islamic Azad University, Tehran South Branch), Ahmad Hasani Ranjbar (Professor of Allma Tabatabayi University, Tehran), Mohammad Sharifani (Associate Professor of Allma Tabatabayi University, Tehran), Mahdi Motie (Associated Professor of Isfahan University), Mahmud Karimi BonadKuki (Associate Professor of Imam Sadiq University, Tehran), Ahmad Pakatchi (Associate Professor of Institute for Humanities and Cultural Studies, Tehran), Abdolmajid Talebtash (Associate Professor of Islamic Azad University, Karaj Branch), Seyed Kazem Tabatabai Pour (Professor of Ferdowsi University of Mashhad), Ali Nasiri (Professor of University of Science and Technology).

Scientific Advisors:

Asghar Bastani; Firuz Harirchi; Majid Maaref, Mohammad Ali Mahdavi Rad, Abbas Mosallayi Pur; Akbar Rashād.

Internal Manager: Mohammad Reza Aram

Translator: Mohammad Reza Aram

Editor: Mohammad Reza Aram

The authors are responsible for the content of their articles.

Address: 4th floor, No. 5, North side of Niavaran Square (Bahonar Square), Qur'an and Etrat Research Institute, Tehran, Iran.

Tel: 0098 – 21 – 44867232, Fax: 0098 – 21 – 44861791

Email: Chiefed.jsm@gmail.com

Web site: <http://jsm.journals.iau.ir>

In the Name of Allah, the Almighty